UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 11 MAART 11 MARCH 1955. PRICE 6d. [No. 5429.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱	64. Toepassing van die Bepalings van die „Police Offences Act, 1882", in die Gebied van Thornton, Distrik Bellville	1
✱	65. Geproklameerde Gebied van New Germany: Registrasie van Dienskontrakte	1
✱	66. Wysiging van Proklamasie No. 77 van 1952	2
✱	67. Besproeiingsdistrik Curlews, Distrik Nelspruit: Stigting	3
✱	68. Opskorting van Verpligte Bydraes tot die Koste van Ongediertekerende Heinings: Wyk 5, Afdeling Alexandria	3
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER:	
✱	453. Behoud van die Titel „Edele" deur Leslie Blackwell	3
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱	440. Noodkampregulasies vir Kleurlinge te Vredendal in die Magistraatsdistrik Vanrhynsdorp	4
✱	441. Vrederegterswyk Montagu: Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1852 van 1954	11
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱	436. Uitreiking van Skatkisbiljette (*B.S.* No. 5427).	
✱	438. Verlore Effektesertifikaat No. 070 ten gunste van die Boedel Wyle E. L. Smithers	11
✱	439. Aanstellings vir Vrywillige Diens in die Witwatersrandse Spaarsaamheidskomitee	11
✱	455. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Opgawe	11
✱	457. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie en Suidwes-Afrika	12
✱	458. Addisionele Regte: Wet op Doeane-ooreenkomste tussen die Unie en Rhodesië, 1930	13
✱	475. Aanstelling van Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Transvaal	14
✱	477. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	14
✱	478. Kwartaalstate van Geregistreerde Handelsbanke	16
✱	485. Periodieke Staat van die Stellenbossche Distriksbank	27
	DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:	
✱	459. Erkenning van die Konsul van die Nederlande	4
✱	460. Oorhandiging van Aanstellingsbrief as Titulêre Saakgelastigde van die Unie in Egipte	4
✱	476. Opening van 'n Konsulêre Kanselary by die Italiaanse Ambassade in Pretoria	27
	DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
✱	473. Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Aanstelling van Lid	27

B.S. = *Buitengewone Staatskoerant.*

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
✱	64. Application of the Provisions of the Police Offences Act, 1882, to the Thornton Area, District of Bellville	1
✱	65. Proclaimed Area of New Germany: Registration of Service Contracts	1
✱	66. Amendment of Proclamation No. 77 of 1952	2
✱	67. Curlews Irrigation District, District of Nelspruit: Establishment	3
✱	68. Suspension of Obligatory Contributions towards Cost of Vermin-proof Fences: Ward 5, Division of Alexandria	3
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER:	
✱	453. Retention of the Title "Honourable" by Leslie Blackwell	3
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱	440. Emergency Camp Regulations for Coloureds at Vredendal in the Magisterial District of Vanrhynsdorp	4
✱	441. Justice of the Peace Ward, Montagu: Correction of Government Notice No. 1852 of 1954	11
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱	436. Issue of Treasury Bills (*G.G.E.* No. 5427).	
✱	438. Lost Stock Certificate No. 070 in favour of Estate late E. L. Smithers	11
✱	439. Appointments for Voluntary Service on the Witwatersrand Thrift Committee	11
✱	455. South African Reserve Bank: Weekly Statement	11
✱	457. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union and South West Africa	12
✱	458. Additional Duties: Union and Rhodesia Customs Agreement Act, 1930	13
✱	475. Appointment of Acting Provincial Auditor, Transvaal	14
✱	477. Statement of Exchequer Receipts and Issues	14
✱	478. Quarterly Statements by Registered Commercial Banks	16
✱	485. Periodical Statement by "Die Stellenbossche Distriksbank"	27
	DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:	
✱	459. Recognition of the Consul of the Netherlands	4
✱	460. Presentation of Letter of Appointment as Chargè d' Affaires en Titre of the Union in Egypt	4
✱	476. Opening of a Consular Chancery at the Italian Embassy in Pretoria	27
	DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
✱	473. Perishable Products Export Control Board: Appointment of Member	27

G.G.E. = *Government Gazette Extraordinary.*

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No — BLADSY

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 435. Makelaars, Uitvoerders en Verwerkers se Opgawes in Verband met die Aankoop, Verkoop, Uitvoer of Verwerking van Skaap- en Bokvelle (*B.S.* No. 5427).
✱ 461. Spesiale Heffing op Lusernsaad 28
✱ 486. Wysiging van die Grondwet en Reglemente van die Sussex-beestelersvereniging van Suid-Afrika 28

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 432. Maksimum Pryse van Steenkool (*B.S.* No. 5427).

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

431. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 2 28
✱ 442. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers 29
✱ 443. Aanstelling as Huweliksbevestigers 29
✱ 444. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers 30
✱ 462. Aansoek om Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Hoërskool Montagu 31
✱ 463. Registrasie van Wapen: Lochrin Cricket Club 32
✱ 464. Wysiging van die Staatsdiensregulasies ... 32
✱ 487. Registrasie van Uniform en Wapen: Ladysmith High School 32

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 445. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes geplaas 32
✱ 446. Ere-aanstelling by die Unieverdedigingsmag 33

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 447. Intrekking van Registrasie: South African Railways and Harbours Railworkers' Union 33
✱ 448. Aansoek om Registrasie: Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe 34
✱ 474. Wysiging van Bestek van Registrasie: The Electrical Contractors' Association (S.A.) 34
✱ 490. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampte 35
✱ 491. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampte 36

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 449. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes 36
✱ 450. Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Queenstown 36
✱ 454. Geproklameerde Gebied van New Germany: Registrasieregulasies 36
✱ 456. Munisipaliteit Johannesburg: Heromskrywing van Lokasie en Naturelledorp Jabavu 37
✱ 465. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Edenvale 38
✱ 466. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Virginia 38
✱ 467. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Potchefstroom 38
✱ 468. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Kroonstad 38
✱ 469. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Klerksdorp 39
✱ 470. Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede 39
✱ 471. Wysiging van Registrasieregulasies: Geproklameerde Gebied van Newcastle 39
✱ 472. Munisipaliteit Port Elizabeth: Kafferbierregulasies 40
✱ 479. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes. Distrik Libode 40
✱ 480. Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Victoria-Oos 41
✱ 481. Beheer oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Tsomo 42
✱ 488. Noordoostelike Naturelle-appèlhof: Sittings 42
✱ 489. Noordoostelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 42

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. — PAGE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 435. Brokers', Exporters' and Processors' Return in connection with the Purchase, Sale, Export or processing of Sheep and Goat Skins (*G.G.E.* No. 5427).
✱ 461. Special Levy on Lucerne Seed 28
✱ 486. Amendment of the Constitution and Bye-laws of the Sussex Cattle Breeders' Society of South Africa 28

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 432. Maximum Prices of Coal (*G.G.E.* No. 5427).

DEPARTMENT OF INTERIOR:

431. Objectionable Literature: List No. 2 ... 28
✱ 442. Appointment of Public Officers as Marriage Officers 29
✱ 443. Appointment as Marriage Officers 29
✱ 444. Revocation of Appointments as Marriage Officers 30
✱ 462. Application for Registration of Name, Uniform and Badge: Hoërskool Montagu 31
✱ 463. Registration of Badge: Lochrin Cricket Club 32
✱ 464. Amendment of the Public Service Regulations 32
✱ 487. Registration of Uniform and Badge: Ladysmith High School 32

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 445. Officers of the Union Defence Force Placed on the Retired List 32
✱ 446. Honorary Appointments in the Union Defence Forces 33

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 447. Cancellation of Registration: South African Railways and Harbours Railworkers' Union 33
✱ 448. Application for Registration: "Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe" 34
✱ 474. Variation of Scope: The Electrical Contractors' Association (S.A.) 34
✱ 490. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer 35
✱ 491. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer 36

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 449. Reservation of Trust Land for Forest Purposes 36
✱ 450. Control and Improvement of Livestock: Queenstown District 36
✱ 454. Proclaimed Area of New Germany: Registration Regulations 36
✱ 456. Municipality of Johannesburg: Redefinition of Location and Native Village, Jabavu 37
✱ 465. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Edenvale 38
✱ 466. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Virginia 38
✱ 467. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Potchefstroom 38
✱ 468. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Kroonstad 38
✱ 469. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Klerksdorp 39
✱ 470. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Peri-Urban Areas Health Board 39
✱ 471. Amendment of Registration Regulations: Proclaimed Area of Newcastle 39
✱ 472. Municipality of Port Elizabeth: Kaffir Beer Regulations 40
✱ 479. Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District Libode 40
✱ 480. Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District Victoria East 41
✱ 481. Control and Improvement of Livestock: Tsomo District 42
✱ 488. North-Eastern Native Appeal Court: Sessions 42
✱ 489. North-Eastern Native Divorce Court: Sessions 42

(Continued on inside back cover.)

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
* 451.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar: Distrik Pietersburg	42
* 452.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar: Distrik Pelgrimsrus	43
* 482.	Intrekking van Diamantslyperslisensie ...	44
* 483.	Kansellering van Diamantslyperslisensie ...	44
* 484.	Vervalling van Diamantslyperslisensie en Uitreiking van Nuwe Lisensie	44
	Algemene Kennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
140.	Opmeting van Kroongrond (Transvaal) ...	45
207.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	45
	KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:	
* 227.	Vergadering van Skuldeisers: W. P. Grobler	46
* 239.	Vergadering van Skuldeisers: C. M. J. van Rensburg	46
	DIVERSE:	
200.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke ontvang	46
209.	Mynbestuurderseksamen	47
* 221.	Verlenging van Termyn van Toepassing van die Ooreenkoms vir die Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid (*B.S.* No. 5427).	
* 222.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Die Kaap, Wynberg en Simonstad	47
* 223.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Pietermaritzburg	48
* 224.	Registrasie van 'n Metaalmynkleim: County van Soeloeland	49
* 225.	Veiling van Goedere: Doeane, Port Elizabeth	49
* 226.	Besproeiingsraad van Nuyrivier: Herkiesing van Lid	49
* 228.	Persoon Onbekwaam Verklaar om Vuurwapen te Besit: N. A. Lombard	49
* 229.	Kennisgewing van Ontvlugting: N. Shandu	50
* 230.	Besproeiingsraad van Klipfontein: Verkiesing	50
* 231.	Besproeiingsraad van Somerset-Oos: Verkiesing	50
* 232.	Besproeiingsraad van Kamanassie: Verkiesing	50
* 233.	Kennisgewing van Ontvlugting: D. Maluleka	51
* 234.	Registrasie van Maatskappye: Verbeteringskennisgewing	51
* 235.	Maatskappye van die Register Geskrap ...	51
* 236.	Registrasie van Maatskappye: Verbeteringskennisgewing	53
* 237.	Dranklisensieraad, Johannesburg: Tussentydse Vergadering	53
* 238.	Kennisgewing van Ontvlugting: N. Mbambo	53
* 240.	Gesondheidsbulletin No. 9 van 1955	54
* 241.	Besproeiingsraad van Daspoort-landgoed: Verkiesing	54
* 242.	Rivierraad van Ohrigstadrivier: Verkiesing	55
* 243.	Hersiening van Besproeiingskieserslys ...	55
* 244.	Registrasie van Maatskappye	56
* 246.	Kennisgewing van Ontvlugting: J. P. Eloff	56
	Tenders	78
	Vakature vir Senior Pataloog	91
	Vakatures vir Verpleër, Mediese Silikoseburo, Johannesburg	91
	Vakatures vir Natuurkundiges: Suid-Afrikaanse Spoorweë	92
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	93
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	94
	Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Februarie 1955	94

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	96
Maatskappy-kennisgewings	105
Verlore Dokumente	110
Orders van die Hof, ens.	116
Geregtelike Verkope	123
Naamsveranderings	125
Algemeen	126
Boedelkennisgewings	135
Naturalisasiekennisgewings	171

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF MINES:	
* 451.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: Pietersburg District	42
* 452.	Ground Declared Open to the Pegging of Claims: Pilgrim's Rest District	43
* 482.	Cancellation of Diamond Cutter's Licence	44
* 483.	Cancellation of Diamond Cutter's Licence	44
* 484.	Lapsing of Diamond Cutter's Licence and Issue of New Licence	44
	General Notices.	
	DEPARTMENT OF LANDS:	
140.	Crown Land Surveys (Transvaal)	45
207.	Crown Land Surveys (Cape)	45
	STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:	
* 227.	Meeting of Creditors: W. P. Grobler ...	46
* 239.	Meeting of Creditors: C. M. J. van Rensburg	46
	MISCELLANEOUS:	
200.	Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received	46
209.	Mine Managers' Examination	47
* 221.	Extension of Period of Operation of the Agreement for the Ophthalmic Optical Manufacturing Industry (*G.G.E.* No. 5427).	
* 222.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of The Cape, Wynberg and Simonstown	47
* 223.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial District of Pietermaritzburg	48
* 224.	Registration of a Metal Mining Claim: County of Zululand	49
* 225.	Sale of Goods: Customs, Port Elizabeth	49
* 226.	Nuy River Irrigation Board: Re-election of Member	49
* 228.	Person Declared Unfit to Possess a Firearm: N. A. Lombard	49
* 229.	Notice of Escape: N. Shandu	50
* 230.	Klipfontein Irrigation Board: Election ...	50
* 231.	Somerset East Irrigation Board: Election	50
* 232.	Kamanassie Irrigation Board: Election	50
* 233.	Notice of Escape: D. Maluleka	51
* 234.	Registration of Companies: Correction Notice	51
* 235.	Companies Struck Off the Register ...	51
* 236.	Registration of Companies: Correction Notice	53
* 237.	Liquor Licensing Board: Johannesburg: Interim Meeting	53
* 238.	Notice of Escape: N. Mbambo	53
* 240.	Health Bulletin No. 9 of 1955	54
* 241.	Daspoort Estate Irrigation Board: Election	54
* 242.	Ohrigstad River River Board: Election ...	55
* 243.	Revision of Irrigation Voters' Lists	55
* 244.	Registration of Companies ...	56
* 246.	Notice of Escape: J. P. Eloff	56
	Tenders	78
	Vacancy for Senior Pathologist	91
	Vacancy for Male Nurse, Silicosis Medical Bureau, Johannesburg	91
	Vacancies for Physicists: South African Railways	92
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	93
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	94
	Official Publications Issued during February, 1955	94

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	96
Company Notices	105
Lost Documents	110
Orders of the Court, etc.	116
Sale in Execution	123
Change of Name	125
General Notices	126
Estate Notices	135
Naturalization Notices	171

Gewysigde Sluitingsdatums vir Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Woensdag, 6 April 1955, Vrydag, 8 April 1955 en Maandag, 11 April 1955, openbare vakansiedae is, sal die volgende sluitingsdatums vir die aanname van kennisgewings van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 7 April 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor stiptelik om 3 nm. op Dinsdag, 29 Maart 1955, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 15 April 1955, moet alle kennisgewings hierdie kantoor stiptelik om 3 nm. op Maandag, 4 April 1955, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Dates fo Proclamations, Government No tices, etc., for Publication in the *Government Gazette*.

As Wednesday, 6th April, 1955, Friday, 8th April, 195 and Monday, 11th April 1955, are public holidays, th following closing dates for the acceptance of notices wil apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Thursday, 7th April 1955, all notices must reach this office not late than 3 p.m. on Tuesday, 29th March, 1955.

(*b*) For the *Government Gazette* of Friday, 15th April 1955, all notices must reach this office not late than 3 p.m. on Monday, 4th April, 1955.

S. A. MYBURGH,
Government Printer

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1954

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 17s. 6d. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1954

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 17s. 6d. per Copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 64, 1955.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DEEL I VAN DIE „POLICE OFFENCES ACT, 1882" (KAAP), IN DIE GEBIED VAN THORNTON, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal subartikel (3) van artikel *drie* van die „Police Offences Act, 1882" (Wet No. 27 van 1882, Kaap), die Goewerneur magtig om Deel I van genoemde Wet in enige plek van krag te verklaar;

En nademaal dit wenslik geag word dat die bepalings van Deel I van voormelde Wet in die gebied van Thornton, distrik Bellville, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, van krag moet wees;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, hierby verklaar dat, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, Deel I van die „Police Offences Act, 1882" (Wet No. 27 van 1882, Kaap), van krag is in die gebied van Thornton, distrik Bellville, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger in bygaande Bylae omskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

BYLAE.

DIE GEBIED VAN THORNTON.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAAROP DIE BEPALINGS VAN DEEL I VAN DIE „POLICE OFFENCES ACT, 1882" (KAAP), VAN TOEPASSING IS.

Begin by die noordelikste baken van Gedeelte No. 3 van „The Range" (Kaart No. 7215/45) in 'n suidelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme ten einde hulle binne hierdie gebied in te sluit, naamlik, genoemde Gedeelte No. 3 van „The Range", Gedeelte No. 2 van „The Range" (Kaart No. 7214/45), Maitland Begraafplaas Uitbreiding No. A (Kaart B. 34/1930), genoemde Gedeelte No. 2 van „The Range", Gedeelte A Maitland Begraafplaas Uitbreiding C (Kaart No. 3222/1942), voornoemde Gedeelte No. 3 tot by eersgenoemde baken.

✱ No. 65, 1955.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN NEW GERMANY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) (*bis*) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van New Germany met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Dorpsbestuur van New Germany om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van New Germany uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in ver-

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 64, 1955.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF PART I OF THE POLICE OFFENCES ACT, 1882 (CAPE), TO THE THORNTON AREA, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas sub-section (3) of section *three* of the Police Offences Act, 1882 (Act No. 27 of 1882, Cape), empowers the Governor to declare that Part I of the said Act shall be in operation in any place;

And whereas it is deemed desirable that the provisions of Part I of the Act aforesaid shall be in operation in the Thornton area, District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, Part I of the Police Offences Act, 1882 (Act No. 27 of 1882, Cape), shall be in operation in the Thornton area, District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope, as more particularly described in the accompanying Schedule.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

SCHEDULE.

THORNTON AREA.—DESCRIPTION OF AREA TO WHICH THE PROVISIONS OF PART I OF POLICE OFFENCES ACT, 1882 (CAPE), SHALL APPLY.

From the northernmost beacon of Portion No. 3 of "The Range" (Map No. 7215/45) in a southerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them within this area, viz., the said Portion No. 3 of "The Range", Portion No. 2 of "The Range" (Map No. 7214/45), Maitland Cemetery Extension No. A (Map B. 34/1930), the said Portion No. 2 of "The Range", Portion A Maitland Cemetery Extension C (Map No. 3222/1942), aforementioned Portion No. 3 to the first-mentioned beacon.

✱ No. 65, 1955.]

PROCLAIMED AREA OF NEW GERMANY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of New Germany shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Town Board of New Germany to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of New Germany the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native

band met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Dorpsbestuur van New Germany nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 66, 1955.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 77 VAN 1952.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek dat Proklamasie No. 77 van 1952 hierby as volg gewysig word:—

1. Die opskrif van gemelde Proklamasie word gewysig deur die woorde „ en beskerming van Grondherwinningswerke " in te voeg na die woord „ Kontoerploeg ".

2. Die aanhef van gemelde Proklamasie word gewysig deur die woorde „ in bou grond " te skrap.

3. Die volgende nuwe artikel word ingevoeg na artikel *een*:—

1. *bis* (1) Dit is die plig van enige persoon wat 'n ploegbare land okkupeer om alle grondherwinningswerke op sodanige grond te herstel en in stand te hou en dit is die plig van enige persoon wat 'n deel van 'n blok ploegbare lande okkupeer om gesamentlik met die ander okkupeerders alle grondherwinningswerke wat deel uitmaak van die beskermingstelsel van so 'n blok ploegbare lande te herstel en in stand te hou.

(2) Die Naturellekommissaris of enige persoon deur hom skriftelik gemagtig, mag na inagneming van die aantal beskikbare persone en op 'n regverdige en billike basis, enige liggaamlike geskikte manlike Naturel wat 'n land okkupeer en wat na sy mening voordeel trek, of moontlik voordeel kan trek uit grondherwinningswerke, behalwe werke omskryf in subartikel (1) van hierdie artikel, gelas om te help met die herstel en instandhouding van enige sodanige werk onder toesig van 'n amptenaar van die Departement van Naturellesake.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken die uitdrukking „ grondherwinningswerke " enige werke wat opgerig, gebou of ingestel is of wat opgerig word, in aanbou is of ingestel word, of wat instandgehou of beheer word met die doel om die weidingsen of die landbouhulpbronne vir die betrokke gebied te beskerm en omvat heining (insluitende enige hek, roosterhek of toebehore daarvan), wal, muur, studam, voor, dam en grasstroke.

4. (1) Subartikel (1) van artikel *twee* word gewysig deur die woorde „ of wat in gebreke bly om 'n plig na te kom wat hom opgelê is by subartikel (1) van artikel *een bis*, of wat sonder redelike oorsaak in gebreke bly om te voldoen aan 'n opdrag gegee kragtens subartikel (2) van artikel *een bis* " in te voeg na die woord „ oortree ".

(2) Subartikel (2) (i) van artikel *twee* word gewysig deur die woorde „ of subartikel (1) van artikel *een bis* " in te voeg na die woord „ een ".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

---

employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Town Board of New Germany.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-second day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 66, 1955.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 77 OF 1952.

Under and by virtue of the powers conferred upon me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I declare that Proclamation No. 77 of 1952 is hereby amended as follows:—

1. The heading of the said Proclamation is amended by the insertion after the word „ Ploughing " of the words " and Preservation of Soil Conservation Works ".

2. The preamble of the said Proclamation is amended by the deletion of the words " in arable lands ".

3. The following new section is inserted after section *one*.

1. *bis* (1) It shall be the duty of any person who occupies an arable land to repair and maintain all soil conservation works on such land; and it shall be the duty of any person who occupies part of a block of arable lands to repair and maintain jointly with the other occupiers of such block of arable lands, all conservation works forming part of the protective system established for such block of arable lands.

(2) The Native Commissioner or any person authorised by him, in writing, may with due regard to the number of persons available and on a fair and equitable basis, order any able-bodied Native male adult occupier of land who in his opinion derives, or is likely to derive, a benefit from soil conservation works, other than works described in sub-section (1) of this section, to assist in repairing and maintaining any such works, under the supervision of an officer of the Department of Native Affairs.

(3) For the purposes of this section the expression " soil conservation works " shall mean any works erected, constructed or established or in the course of erection, construction, establishment, or maintained or controlled with the object of improving or preserving the pastoral and/or the agricultural resources of the area concerned and shall include any fence (including any gate, grid or other appurtenance thereto), bank, wall, weir, furrow, dam and grass strips.

4. (1) Sub-section (1) of section *two* is amended by inserting after the word " one " of the words " or fails in the duty imposed on him by sub-section (1) of section *one bis*, or who fails without reasonable cause to comply with an order made under sub-section (2) of section *one bis*."

(2) Sub-section (2) (i) of section *two* is amended by by inserting after the word " one " of the words " or subsection (1) of section *one bis* ".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 67, 1955.]

BESPROEIINGSDISTRIK CURLEWS, DISTRIK NELSPRUIT, TRANSVAAL.—STIGTING.

Nademaal daar kragtens subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig is dat daar 'n gekombineerde besproeiingstelsel moet wees vir die gebied wat in die versoekskrif vermeld word en dat die gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien moet word;

En nademaal al die bepalings met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied wat bestaan uit die plase Curlews No. 24 en Curlews-nedersetting No. 202, distrik Nelspruit, Transvaal, 'n besproeiingsdistrik is;

En verder verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad van ses lede moet wees en dat die raad bekend moet staan as die Besproeiingsraad Curlews.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Veertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
P. O. SAUER.

✱ No. 68, 1955.]

OPSKORTING VAN VERPLIGTE BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN ONGEDIERTEKERENDE HEININGS.—WYK 5, AFDELING ALEXANDRIA.

Nademaal die gebied bestaande uit Wyk No. 5 (Gorah) in die Afdeling Alexandria, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig Proklamasie No. 59 van 1930 'n gebied is waarin bydraes tot die koste van verandering van tussenheinings in ongediertekerende heinings, en oprigting van ongediertekerende heinings as tussenheinings, verpligtend is;

En nademaal ek dit, met die oog op die omstandighede wat in daardie gebied heers, raadsaam ag om die regskrag van genoemde Proklamasie No. 59 van 1930 op te skort;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie* van die Omheiningswysigingswet, 1940 (Wet No. 11 van 1940), hierby verklaar dat die regskrag van genoemde Proklamasie No. 59 van 1930 vir 'n tydperk van vyf-en-twintig jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan, opgeskort is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

✱ No. 453.] [11 Maart 1955.

Hierby word bekendgemaak dat dit Haar Majesteit die Koningin behaag het om die behoud van die titel „Edele" deur Leslie Blackwell, voormalige Regter van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, goed te keur.

✱ No. 67, 1955.]

CURLEWS IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT NELSPRUIT, TRANSVAAL.—ESTABLISHMENT.

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Water Act, No. 8 of 1912, been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas al the provisions of the said Act relating such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I hereby declare that the area comprising the farms Curlews No. 24 and Curlews Settlement No. 202, District Nelspruit, Transvaal, shall be an irrigation district;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said district, which shall consist of six members and that the board shall be styled the Curlews Irrigation Board.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this the Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
P. O. SAUER.

✱ No. 68, 1955.]

SUSPENSION OF OBLIGATORY CONTRIBUTIONS TOWARDS COST OF VERMIN-PROOF FENCES.—WARD 5, DIVISION OF ALEXANDRIA.

Whereas the area comprising Ward No. 5 (Gorah) in the Division of Alexandria, Province of the Cape of Good Hope, is by virtue of Proclamation No. 59 of 1930 an area in which contributions towards the cost of converting dividing fences into vermin-proof fences and erecting verminproof fences as dividing fences are obligatory;

And whereas I deem it expedient, having regard to the circumstances existing in the said area, that the operation of the said Proclamation No. 59 of 1930 be suspended;

Now, therefore, under the powers vested in me by section *three* of the Fencing Amendment Act, 1940 (Act No. 11 of 1940), I do hereby declare that the operation of the said Proclamation No. 59 of 1930 shall be suspended for a period of twenty-five years with effect from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

✱ No. 453.] [11 March 1955.

It is hereby notified that Her Majesty the Queen has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Leslie Blackwell, a former Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 459.] [11 Maart 1955.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. J. G. Beekman as Konsul van die Nederlande in Kaapstad.

✱ No. 460.] [11 Maart 1955.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. A. L. W. de Villiers op 21 Februarie 1955 deur die Minister van Buitelandse Sake van Egipte ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy aanstellingsbrief as titulêre Saakgelastigde van die Unie van Suid-Afrika in Egipte oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 440.] [11 Maart 1955.

REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *SES* (1) VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), SOOS GEWYSIG, VIR DIE BESTUUR EN BEHEER VAN 'N NOODKAMP VIR KLEURLINGE TE VREDENDAL IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VANRHYNSDORP.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel *ses* (1) van die Wet op die Voorkoming von Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan onderstaande regulasies wat deur die Dorpsbestuur van Vredendal uitgevaardig is vir die noodkamp vir Kleurlinge te Vredendal in die Magistraatsdistrik Vanrhynsdorp en waarin voorsiening vir die administrasie, instandhouding, sanitasie en gesondheid van bedoelde noodkamp, en vir beheer daaroor, gemaak word.

HOOFSTUK I.

1. Hierdie regulasies is van toepassing op die gebied wat hieronder beskryf word en wat deur die Dorpsbestuur van Vredendal (hieronder die Bestuur genoem) beskikbaar gestel is vir die verskaffing van noodbehuising aan Kleurlinge, hieronder die noodkamp genoem:—

'n Sekere stuk grond ongeveer 5 morg groot, naamlik 'n gedeelte van Gedeelte No. 305 van Voorsorg, geleë ten suidweste van en langsaan die bestaande begraafplaas en tussen Hospitaalstraat aan die suidooste- en Gedeeltes Nos. 299 en 217 van Vrede aan die noordwestekant.

2. 'n Beampte, bekend as die superintendent, word deur die Bestuur aangestel om die noodkamp te bestuur, en hy is aan die Bestuur verantwoordelik vir die bestuur en beheer van sodanige kamp ooreenkomstig die bepalings van die hierdie regulasies en in ooreenstemming met die wettige bevele wat hy van tyd tot tyd van die Bestuur ontvang. Hy moet alle klagtes, vertoë of aanbevelings wat van tyd tot tyd deur die inwoners van die kamp ingedien word, ontvang en, waar nodig, aan die Bestuur voorlê.

3. Die superintendent moet, vir die inligting van die bewoners, 'n afskrif van alle regulasies, bevele of instruksies betreffende die beheer, bestuur en gebruik van die kamp in Engels en Afrikaans op 'n in die oog vallende plek in die kamp laat aanplak en daar hou, en enigeen wat so 'n kennisgewing skend of daaraan peuter, is skuldig aan 'n misdryf.

4. (1) Die mediese beampte van die Bestuur moet jaarliks op 1 Julie skriftelik aan die Bestuur verslag doen oor die gesondheids- en sanitêre toestand van die kamp.

(2) Die Bestuur moet jaarliks voor 31 Julie 'n afskrif van die verslag van die mediese beampte, asook 'n verslag van die superintendent oor die algemene administrasie van die kamp, tesame met die Bestuur se opmerkings, aan die Kommissaris van Kleurlingsake, Posbus 3834, Kaapstad stuur.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 459.] [11 March 1955.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of recognition to Mr. J. G. Beekman as Consul of the Netherlands in Cape Town.

✱ No. 460.] [11 March 1955.

It is hereby notified that Mr. A. L. W. de Villiers was received by the Minister of Foreign Affairs of Egypt on the 21st February, 1955, on which occasion he presented his Letter of Appointment as Chargé d'Affaires en titre of the Union of South Africa in Egypt.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 440.] [11 March 1955.

REGULATIONS FRAMED IN TERMS OF SECTION *SIX* (1) OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), AS AMENDED, FOR THE ADMINISTRATION AND CONTROL OF AN EMERGENCY CAMP FOR COLOURED PERSONS AT VREDENDAL, MAGISTERIAL DISTRICT OF VANRHYNSDORP.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *six* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), as amended, to approve of the following regulations issued by the Village Management Board of Vredendal for the emergency camp for Coloured persons at Vredendal, within the Magisterial District of Vanrhynsdorp, and providing for the administration, maintenance, sanitation and health of the said camp, and the control thereof:—

CHAPTER I.

1. These regulations shall apply to the area which is described hereunder and which has been set aside by the Village Management Board of Vredendal (hereinafter referred to as the Board) for the purpose of emergency accommodation of Coloured persons, hereinafter referred to as the emergency camp:—

A certain piece of land approximately 5 morgen in extent, being a portion of Portion No. 305 of Voorsorg, situated south-west from and next to the cemetery and between Hospital Street on the south-east and Portions Nos. 299 and 217 of Vrede on the north-west.

2. The Board shall appoint an officer known as the superintendent to manage the emergency camp, who shall be responsible to the Board for the management and administration of such camp, as required by these regulations and in accordance with such lawful instructions as he may from time to time receive from the Board. He shall receive all complaints, representations or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the camp and shall, where necessary, lay such before the Board.

3. The superintendent shall cause a copy in English and Afrikaans of all regulations, orders or instructions relating to control, management and use of the camp to be posted and maintained in a conspicuous place in the camp for the information of the residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

4. (1) The medical officer to the Board shall annually on the 1st July, report in writing to the Board on the health and sanitary conditions of the camp.

(2) Before the 31st July of every year the Board shall send to the Commissioner for Coloured Affairs, Post Office Box 3834, Cape Town, a copy of the report of the medical officer and a report by the superintendent regarding the general administration of the camp, together with the Board's comments.

(3) Die Bestuur moet die vereistes wat die Kommissaris van Kleurlingsake, in oorleg met die hoof-mediese beampte van die Unie, in verband met die gesondheids- en sanitêre toestande voorskryf, nakom.

5. (1) Elke manspersoon wat ouer as een-en-twintig jaar is en wat in die kamp wil woon en 'n woning daarin wil oprig of 'n woning daarin wil verkry op 'n ander manier as om dit van die Bestuur te huur, moet persoonlik by die superintendent om 'n permit (hieronder 'n terreinpermit genoem) aansoek doen.

As die superintendent daarvan oortuig is dat—

(*a*) die applikant 'n geskikte persoon is om in die kamp te woon;
(*b*) die applikant gewoonlik binne die regsgebied van die Bestuur werksaam is of 'n wettige ambag of beroep daarin uitoefen;
(*c*) die applikant (as hy 'n woning wil oprig) geldelik in staat en gewillig is om binne 'n vasgestelde tydperk, en volgens die standaard deur die Bestuur bepaal, 'n woning in die kamp op te rig;

moet hy aan so 'n applikant 'n terreinpermit uitreik; met dien verstande dat die verpligting om te bewys dat hy die vereiste kwalifikasies besit, in elke geval op die applikant rus.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) van hierdie regulasie kan die superintendent 'n terreinpermit uitreik aan 'n volwasse vrou wat afhanklikes het wat sy onderhou, mits die voorwaardes genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*c*) van genoemde subregulasie (1) deur die applikant nagekom word.

(3) Elke terreinpermit wat ingevolge subregulasie (1) of (2) van hierdie regulasie uitgereik word, moet spesifiseer watter geboue, bouwerk of omheining op die betrokke terrein opgerig mag word, en geen ander gebou, bouwerk, omheining of buitegebou mag sonder die skriftelike toestemming van die superintendent op die terrein opgerig word nie.

(4) Geen terrein wat aan enigeen ingevolge hierdie regulasies toegeken word, mag kleiner as 30 voet by 30 voet wees nie en die toegekende terrein moet behoorlik en voldoende deur die superintendent afgebaken word.

(5) Die superintendent mag nie meer as een terrein aan een persoon toeken nie. Vir die toepassing van hierdie regulasie word 'n volwasse man en 'n volwasse vrou wat as man en vrou saamwoon, as een persoon beskou.

6. Die superintendent kan van tyd tot tyd skriftelik aan die inwoners van die noodkamp voorskryf watter metode van konstruksie en watter materiaal by die oprigting van 'n woning, gebou, omheining, buitegebou of ander bouwerk in die kamp of vir die herstel, verandering of herbou daarvan gebruik moet word. Niemand mag materiaal wat nie vooraf deur die superintendent goedgekeur is nie, by die bou of oprigting van 'n woning, gebou, omheining, buitegebou of ander bouwerk gebruik nie.

7. Elkeen aan wie 'n terreinpermit toegestaan of oorgedra is, moet die superintendent in kennis stel van die voltooiing van 'n nuwe woning, gebou of van die verandering of herbou daarvan, of aanbou daaraan, en sodanige gebou, woning of aanbousel mag nie bewoon of gebruik word nie voordat die superintendent dit geïnspekteer en goedgekeur het. 'n Gebou, woning, verandering daarvan of aanbousel daaraan wat nie deur die superintendent goedgekeur is nie, is 'n ongemagtigde bouwerk en die superintendent kan beveel dat dit onmiddellik gesloop word en, as so 'n bevel nie gehoorsaam word nie, kan hy dit self laat sloop.

8. (1) Geen woning of gedeelte daarvan mag onderverhuur word nie, tensy die skriftelike toestemming van die superintendent vooraf verkry is.

(2) Geen terreinpermit mag oorgedra word nie, tensy die skriftelike toestemming van die superintendent vooraf verkry is, en sodanige toestemming word slegs verleen aan persone wat die voorwaardes, genoem in regulasie 5, nagekom het en op voorwaarde dat die houer nie met sy betalings agterstallig is nie.

(3) Geen houer van 'n terreinpermit mag op die terrein huisvesting verskaf aan enigeen wat nie ingevolge hierdie regulasies geregtig is om daarop te woon nie.

9. (1) Niemand anders as die houer van 'n terreinpermit of sy vrou of gesin mag in die noodkamp woon nie.

(3) The Board shall carry out any requirements regarding the health and sanitary conditions of the camp as laid down by the Commissioner for Coloured Affairs in collaboration with the Chief Medical Officer of the Union.

5. (1) Every male person over the age of twenty-one years desirous of taking up his residence in the camp and of erecting a dwelling therein or of acquiring therein a dwelling otherwise than by hiring from the Board, shall apply in person to the superintendent for a permit (hereinafter called a site permit).

The superintendent on being satisfied that—

(*a*) the applicant is a fit and proper person to reside in the camp;
(*b*) the applicant is ordinarily employed or is following some lawful occupation or calling within the area under the Board's jurisdiction;
(*c*) the applicant (if he intends to erect a dwelling) is financially able and willing to erect within the camp, within a prescribed period, a dwelling of the standard laid down by the Board,

shall issue to such applicant a site permit; provided the onus of proving the possession of such qualification shall in each case be entirely upon the applicant.

(2) Notwithstanding the provisions contained in sub-regulation (1) of this regulation, the superintendent may, subject to the conditions mentioned in paragraphs (*a*) to and including (*c*) of the said sub-regulation (1) being fulfilled by the applicant issue a site permit to an adult female who has dependants to support.

(3) Every site permit issued in terms of sub-regulation (1) or (2) of this regulation shall specify what buildings, structure or fence may be erected on the relative site, and no other building, structure, fence or outhouse shall be erected on such site without the written permission of the superintendent.

(4) No site allotted to any person in terms of these regulations shall be less than 30 feet by 30 feet in size and an allotment shall be properly and adequately demarcated by the superintendent.

(5) The superintendent shall not allot more than one site to one person. For the purpose of this regulation an adult male and an adult female living together as man and wife shall be deemed to be one person.

6. The superintendent may from time to time issue to the inhabitants of the emergency camp written instructions regarding the method of construction and materials to be used in the construction of any dwelling, building, fence, outhouse or other structure in the camp or in the repair, alteration or rebuilding thereof. No person shall incorporate in any dwelling, building, fence, outhouse or other structure any material which has not received the prior approval of the superintendent.

7. Every person to whom a site permit has been granted or transferred shall give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling, building or of the alteration or rebuilding thereof, or additions thereto and no such building or dwelling or additions shall be occupied or used until inspected and approved by the superintendent. Any building, dwelling, alteration thereof or addition thereto which has not been so approved shall be an unauthorised structure and the superintendent may order its immediate demolition, and should such order not be obeyed, may demolish it himself.

8. (1) No dwelling or portion thereof shall be sublet without the prior written approval of the superintendent.

(2) No site permit shall be transferred without the prior written permission of the superintendent which shall only be granted to persons fulfilling the conditions set out in regulation 5 and provided the holder is up to date with payments.

(3) The holder of a site permit shall not accommodate on the site any person who is not entitled to reside thereon under these regulations.

9. (1) No person other than the holder of the site permit or the wife or family of such holder, shall reside in the emergency camp.

Vir die toepassing van hierdie regulasie beteken die uitdrukking „gesin"—

(*a*) alle ongetroude kinders onder die ouderdom van een-en-twintig jaar van die houer van 'n terreinpermit; en

(*b*) alle bejaarde en swak ouers of grootouers van so 'n houer of van sy vrou wat geheel en al van die houer afhanklik is.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) van hierdie regulasie, besit die houer van die terreinpermit die reg om 'n loseerder by hom in die kamp te laat inwoon mits sodanige loseerder deur die superintendent goedgekeur is as 'n geskikte persoon om in die kamp te woon en mits sodanige loseerder behoorlik geregistreer is by die superintendent en 'n skriftelike permit om in die kamp te woon (hieronder 'n loseerderspermit genoem) aan hom uitgereik is.

10. (1) 'n Terreinpermit kan deur die Bestuur ingetrek word na verstryking van 'n maand se skriftelike kennisgewing deur die superintendent van die voorneme om dit te doen—

(*a*) as die houer vir 'n ononderbroke tydperk van meer as 'n maand voor die uitreiking van so 'n kennisgewing werkloos was of nie 'n wettige ambag of beroep binne die regsgebied van die Bestuur uitgeoefen het nie;

(*b*) as die houer vir 'n tydperk van meer as 'n maand buite die regsgebied van die Bestuur werksaam was;

(*c*) as die houer sonder gegronde rede versuim om 'n gebou, bouwerk of omheining op die betrokke terrein binne die tydperk deur die superintendent bepaal, te voltooi;

(*d*) as die houer, nadat hy skriftelik deur die Bestuur, na aanleiding van die skriftelike verslag van die mediese beampte van die Bestuur, aangesê is om 'n woning, gebou, buitegebou, omheining of ander bouwerk te herstel, te verander, te herbou of te sloop, sonder gegronde rede versuim, weier of nalaat om binne twee maande nadat hy aldus aangesê is, sulke bevele uit te voer; of

(*e*) as die houer vir 'n tydperk van meer as 'n maand die terrein waarvoor die terreinpermit toegestaan is, sonder die skriftelike toestemming van die superintendent verlaat of ontruim; of

(*f*) as die houer skuldig bevind is op 'n aanklag van geweldpleging, diefstal of die onwettige verkoop of smokkel van drank of bier, of 'n oortreding van hierdie regulasies; of

(*g*) as die houer in gebreke bly om gelde te betaal wat ingevolge hierdie regulasies deur hom verskuldig is;

en by sodanige intrekking van die terreinpermit moet die houer daarvan die kamp verlaat en indien hy in gebreke bly om dit te doen, is hy skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe soos voorgeskryf in Hoofstuk III hiervan.

(2) Enigeen wat die houer was van 'n ingetrekke terreinpermit en wat verbeterings aangebring het of wat 'n belang verkry het in verbeterings wat aangebring is op die terrein in sy permit vermeld, besit die reg om, voor die datum waarop die intrekking van die permit van krag word, sulke verbeterings van die terrein te verwyder of om sy belang in sulke verbeterings te verkoop aan 'n koper wat deur die Bestuur goedgekeur is.

(3) 'n Loseerderspermit kan deur die Dorpsbestuur op die gronde soos uiteengesit in paragrawe (*a*), (*b*), (*f*) en en (*g*) van subregulasie (1) van hierdie regulasie na verstryking van die maand se skriftelike kennisgewing deur die superintendent van die voorneme om dit te doen, ingetrek word, en word outomaties ingetrek indien die permit van die terreinokkupeerder by wie sodanige loseerder inwoon, ingetrek word. By sodangie intrekking van 'n loseerderspermit moet die houer daarvan die kamp verlaat en indien hy in gebreke bly om dit te doen, is hy skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe soos voorgeskryf in Hoofstuk III hiervan.

For the purpose of this regulation the term "family" means—

(*a*) all unmarried children under the age of twenty-one years of the holder of a site permit; and

(*b*) all aged or infirm parents or grandparents of such holder or of his wife who are wholly dependant on such holder.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-regulation (1) of this regulation it shall be lawful for the holder of a site permit to allow a lodger to reside with him in the camp; provided that such lodger has been duly approved by the superintendent as a fit and proper person to reside in the camp and that such lodger has duly been registered with the superintendent and has obtained a written permit, herein referred to as a lodger's permit, from the superintendent to reside in the camp.

10. (1) Any site permit may on the expiry of one month's notice in writing by the superintendent of the intention to do so, be cancelled by the Board—

(*a*) on the holder being, for a continuous period of more than one month before the issue of such notice, unemployed or not following within the area under the Board's jurisdiction some lawful occupation or calling;

(*b*) on such holder being employed for a period of more than one month outside the area under the Board's jurisdiction;

(*c*) on such holder failing without reasonable cause to complete any building, structure or fence on the relative site within the period stipulated by the superintendent;

(*d*) on such holder, having received written notice from the Board, acting upon the written report of the Board's medical officer of health, to repair, alter, rebuild or demolish any dwelling, building, outhouse, fence or other structure, failing, refusing or neglecting within two months of the date of receipt of such notice and without reasonable cause to carry out such instructions; or

(*e*) on such holder leaving or vacating for a period of more than one month without the written permission of the superintendent, the site in respect of which the site permit was issued;

(*f*) on such holder having been convicted of an offence involving violence, theft or the illegal sale or smuggling of liquor or beer, or of a contravention of these regulations;

(*g*) on such holder failing to pay any amounts due by him in terms of these regulations;

and on such cancellation of the site permit the holder thereof shall leave the camp and on failure to do so shall be guilty of an offence and on conviction shall be liable to the penalties as set out in Chapter III hereof.

(2) Any person who has held any site permit which has been cancelled and who has erected improvements or acquired an interest in any improvements erected on the site referred to in his permit shall have the right, before the date of coming into operation of the cancellation of such permit, to remove such improvements from the site or to dispose of his interest in such improvements to a purchaser approved by the Board.

(3) Any lodger's permit may on the expiry of one month's notice in writing by the superintendent of the intention to do so be cancelled by the Board on the grounds as set out in paragraphs (*a*), (*b*), (*f*) and (*g*) of sub-regulation (1) of this regulation, and shall automatically be cancelled if the permit of the siteholder where the lodger resides is cancelled. On such cancellation of the lodger's permit the holder thereof shall leave the camp and on failure to do so shall be guilty of an offence and on conviction shall be liable to the penalties as set out in Chapter III hereof.

(4) Geen permithouer of enigeen wat in die noodkamp woon, besit die reg om, wanneer die tydperk waarvoor die noodkamp opgerig is, verstreke is, 'n eis teen die Bestuur in te stel vir vergoeding ten opsigte van verbeterings wat hy op sy terrein aangebring het nie; met dien verstande egter hy enige materiaal daarvandaan mag verwyder wat verwyder kan word sonder dat die grond beskadig word.

11. As 'n geregistreerde okkupeerder se terreinpermit ingevolge die bepalings van regulasie 10 ingetrek word, is die Bestuur geregtig om verbeterings of eiendom wat aan so 'n geregistreerde okkupeerder op die terrein behoort te verkoop, en nadat die bedrag verskuldig deur die geregistreerde okkupeerder en redelike koste afgetrek is van die bedrag wat die verkoop oplewer, moet die saldo, as daar 'n saldo is, aan die uitgesette persoon oorhandig word; met dien verstande dat die Bestuur minstens veertien dae vooraf kennis moet gee van sy voorneme om hierdie reg uit te oefen deur so 'n kennisgewing aan die geregistreerde okkupeerder te beteken of, as sy verblyfplek onbekend is, deur 'n afskrif daarvan aan die hoofdeur van die woning of kamer wat hy geokkupeer het, te heg.

12. Die superintendent moet 'n register, hieronder die register van okkupeerders en loseerders genoem, hou.

Die superintendent moet in die register van okkupeerders en loseerders die naam en volledige besonderhede van elkeen aan wie 'n loseerders- of terreinpermit ooreenkomstig hierdie regulasies uitgereik is, ingeskryf, en sodanige persoon staan bekend as 'n geregistreerde okkupeerder of loseerder. Die inskrywing van 'n persoon se naam in die register van okkupeerders en loseerders is *prima facie*-bewys van sy reg om in die kamp te woon of te wees.

13. Die superintendent moet aan elke terrein in die kamp 'n nommer toeken, en so 'n nommer duidelik leesbaar laat skilder of skryf op of laat heg aan die buitekant van die hoofdeur van die woning wat op sodanige terrein opgerig is. Die superintendent moet sulke nommers voortdurende in 'n leesbare toestand hou en enigeen wat sulke nommers met opset skend, uitwis of vernietig, is skuldig aan 'n misdryf.

Die Bestuur moet al die materiaal wat vir die nommer van die huise en vir die hou van die nommers in 'n leesbare toestand nodig is, aan die superintendent verskaf.

14. Elke houer van 'n terreinpermit moet die woning en geboue op sy terrein in goeie orde en in 'n goeie toestand hou. Niemand mag op enige terrein of perseel 'n hoop mis, vullis, vuilgoed, afval, kombuisafval of rommel, wat oorlas veroorsaak, of nadelig of gevaarlik vir die gesondheid is, hou, laat hou, plaas of toelaat dat dit daar gehou of geplaas word nie, en die houer van 'n terreinpermit moet verder sy terrein te alle tye skoon van onkruid en rommel hou.

15. Die Bestuur moet gemeenskaplike bakke in die kamp verskaf waarin alle rommel, vullis of vuilgoed van watter aard ook al gesort moet word. Iedereen wat in gebreke bly om rommel, vullis of vuilgoed van watter aard ook al daarin te stort, is skuldig aan 'n misdryf.

16. Die Bestuur kan 'n plek in die kamp beskikbaar stel en daar geskikte geriewe vir die was van klere verskaf wat deur die inwoners vir die doel gebruik kan word, en die superintendent moet van tyd tot tyd instruksies betreffende die reëling van die gebruik van sulke wasplekke uitreik.

17. (1) Die Bestuur moet 'n voldoende voorraad suiwer water op gerieflike plekke binne die kamp verskaf.

(2) Die Bestuur moet in die noodkamp voldoende en bevredigende gemeenskaplike sanitêre geriewe, van 'n tipe goedgekeur deur die Bestuur se mediese beampte, vir die aparte gebruik van mans- en vrouspersone woonagtig in die kamp, verskaf en moet sulke geriewe in 'n sindelike en higiëniese toestand hou.

(3) Elke manspersoon wat gebruik maak van die sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir vrouspersone verskaf word en elke vrouspersoon wat gebruik maak van die sanitêre geriewe wat uitsluitlik vir manspersone verskaf word en iedereen wat gemeenskaplike geriewe op so 'n wyse gebruik dat dit 'n onsindelike en onhigiëniese toestand gelaat word, is skuldig aan 'n misdryf.

(4) No permit holder or any person resident in the emergency camp shall, when the period of time for which the emergency camp is established has expired, have any claim against the Board for compensation in respect of any improvement made by him to his site; provided, however, that he may remove therefrom any materials which may be so removed without damaging the soil.

11. If any registered occupier's site permit is cancelled in terms of the provisions of regulation 10 the Board shall be entitled to dispose of any improvements or property belonging to such registered occupier on the site, and, after the amount owing by the registered occupier and reasonable costs have been deducted from any amount realised by such disposal, the balance, if any, shall be handed to the person so ejected; provided that the Board shall give at least fourteen days' notice of its intention to exercise this right by serving such notice on the registered occupier or if his whereabouts are unknown, by affixing a copy thereof to the main door of the dwelling or room which was occupied by him.

12. The superintendent shall keep a register, hereinafter called a register of occupiers and lodgers.

The superintendent shall enter in such a register of occupiers and lodgers the name and full particulars of every person to whom a site or lodger's permit has in accordance with these regulations been issued, and every such person shall be known as a registered occupier or lodger. The entry of any person's name in the register of occupiers and lodgers shall be *prima facie* proof of such person's rights to reside and be in the camp.

13. The superintendent shall allot to each site in the camp a number, and shall cause the number allotted to each site to be legibly painted or inscribed on or affixed to the outside of the main door of the dwelling erected on such site. The superintendent shall at all times keep such numbers in legible condition and any person wilfully defacing, obliterating or destroying any such number shall be guilty of an offence.

The Board shall supply the superintendent with all material necessary for the numbering of houses and for maintaining such numbers in a legible condition.

14. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings on his site in good condition and order. No person shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his site free from weeds and rubbish at all times.

15. The Board shall provide communal receptacles in the camp in which all rubbish, filth or litter of any description shall be deposited. Any person who fails so to deposit the rubbish, filth or litter of any description shall be guilty of an offence.

16. The Board may set apart a place in the camp and provide thereat a suitable clothes washing convenience where the inhabitants may wash clothes and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places.

17. (1) The Board shall provide a sufficient supply of pure water at convenient places within the camp.

(2) The Board shall provide in the emergency camp sufficient and satisfactory communal sanitary accommodation of the type approved by the Board's medical officer of health for the separate use of the members of each sex of persons residing in the camp, and shall maintain such accommodation in a clean and hygienic condition.

(3) Any male person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of female persons and any female person using any sanitary accommodation provided for the exclusive use of male persons, and any person using any communal sanitary accommodation in any manner calculated to render the accommodation unclean or unhygienic shall be guilty of an offence.

18. As iemand in die kamp aan 'n besmetlike of aansteeklike siekte ly, moet die geregistreerde okkupeerder van die woning waarin so 'n persoon woon of aangetref word, of, ingeval van sy dood of onvermoë, die oudste volwassene wat so 'n woning bewoon, onmiddellik die naam van en alle ander bekende feite in verband met sodanige persoon aan die superintendent rapporteer.

19. Die mediese beampte of sy gemagtigde assistente kan te eniger tyd 'n hut, woning of gebou in die kamp binnegaan en alle persone daarin wat vermoedelik aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly of daaraan blootgestel was, ondersoek, en kan vir die doel van sodanige ondersoek die betrokke persone beveel om op 'n vasgestelde tyd op 'n bepaalde plek te wees. Iedereen wat, volgens die mening van die mediese beampte of sy gemagtigde assistent, aan 'n aansteeklike siekte ly of daaraan blootgestel was, kan, op bevel van die mediese beampte, verwyder word na 'n plek binne of buite die kamp wat die Bestuur vir die opneming van sulke persone aanwys en kan, kragtens 'n soortgelyke bevel, daarin gehou word totdat hy, volgens die mening van die mediese beampte, nie meer besmet is nie. Iedereen wat in gebreke bly om 'n wettige bevel wat ingevolge hierdie regulasie deur die mediese beampte of sy gemagtigde assistent uitgereik is, te gehoorsaam of uit te voer, is skuldig aan 'n misdryf en, by skuldigbevinding, strafbaar met die strawwe soos voorgeskryf in Hoofstuk III hiervan.

20. Die superintendent van die kamp, 'n polisiebeampte, gesondheidsbeampte of -inspekteur kan op alle redelike tye, met inagneming van die gerief van die inwoners, enige woning vir ondersoek binnegaan.

21. Waar daar 'n geboorte of sterfgeval in 'n woning plaasvind, moet die geregistreerde okkupeerder daarvan of, in geval van sy dood of onvermoë, die oudste volwassene wat so 'n woning bewoon, dit onmiddellik aan die superintendent rapporteer en aan hom al die betrokke besonderhede verskaf wat vir die behoorlike invulling van die kampregister nodig mag wees.

22. Ten einde die superintendent in staat te stel om 'n register, soos by hierdie regulasies vereis, te hou, is dit die plig van elke inwoner van die kamp om aan hom die inligting te verskaf wat hy nodig het, en iedereen wat sonder grondige rede versuim of weier om sodanige inligting te verstrek wanneer die superintendent hom daarom versoek, is skuldig aan 'n misdryf.

23. (1) Iedereen wat voornemens is om 'n openbare vergadering of byeenkoms van persone in die kamp saam te roep of toe te spreek, moet die superintendent minstens 48 uur vooraf kennis gee van die reëlings wat vir so 'n vergadering of byeenkoms getref is; met dien verstande dat die superintendent na goeddunke korter kennisgewing kan aanneem.

(2) Niemand mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die superintendent geld, uitgesonderd vir *bona fide*-kerkdoeleindes, van die persone wat op 'n openbare vergadering of byeenkoms in die kamp teenwoordig is, insamel nie.

(3) As daar gegronde rede bestaan om te vermoed dat die hou van 'n vergadering of byeenkoms in die kamp die vrede kan versteur of aanleiding daartoe kan gee, kan die superintendent, met die spesiale goedkeuring van die magistraat, so 'n vergadering of byeenkoms verbied, en iedereen wat 'n vergadering of byeenkoms hou wat aldus verbied is en iedereen wat dit bywoon, is skuldig aan 'n misdryf.

(4) Geen bepaling in hierdie regulasie is op 'n vergadering of byeenkoms vir *bona fide*-kerkdoeleindes van toepassing nie, behalwe dat geen kerklike byeenkomste of publieke goedsdiens oefeninge later as 10 uur n.m. mag aanhou nie.

24. Iedereen wat die superintendent of ander werknemer van die Bestuur by die uitvoering van sy pligte verhinder, is skuldig aan 'n misdryf.

25. Niemand mag sonder die skriftelike toestemming van die superintendent, wat 'n aansoek om sodanige toestemming kan weier of toestaan, 'n hond, perd, koei, muil, donke, bok, vark, pluimvee of ander lewende hawe in die kamp aanhou nie.

26. Iedereen wat in 'n straat, pad of publieke plek binne die kamp sit, lê, staan, rondslenter of vergader en aldus, of op 'n ander wyse, die deurgang daarin tot oponthoud

18. In the event of any person in the camp suffering from any infectious or contagious disease, the registered occupier of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in such dwelling, shall immediately report to the superintendent the name of and all other facts known in respect of such person.

19. The medical officer or his authorised assistants may at any time enter any hut or dwelling or building in the camp and examine all persons therein suspected of suffering from any infectious or contagious disease or of having been exposed to such infection or contagion, and for the purpose of such examination may order such persons to attend at a specified time and place. Any person who shall appear to the medical officer or to his authorised assistant to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease, may, by order of the medical officer, be removed to such place either within or beyond such camp as the Board may appoint for receiving such persons, and may, by a like order, be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection. Any person who fails to carry out or comply with any lawful order of the medical officer or his authorised assistant made in terms hereof shall be guilty of an offence and on conviction shall be liable to the penalties as set out in Chapter III hereof.

20. The superintendent of the camp, any police officer, health officer or health inspector may at any reasonable time, having regard to the convenience of the occupants, enter any dwelling in the camp for inspection purposes.

21. The registered occupier of any dwelling in which a birth or death occurs or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report such birth or death to the superintendent and furnish him with all the relevant particulars necessarily required for the proper completion of the camp register.

22. For the purposes of enabling the superintendent to keep any register required by these regulations, it shall be the duty of every inhabitant of the camp to give the superintendent such information as he may require and any person who on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information shall be guilty of an offence.

23. (1) Every person who proposes to convene or address a public meeting or assembly of persons in the camp shall notify the superintendent at least 48 hours beforehand of the arrangements made for such meeting or assembly; provided that the superintendent may in his discretion accept shorter notice.

(2) No person shall, without the prior written approval of the superintendent, collect any money for other than bona fide church purposes from the persons present at any public meeting or assembly in the camp.

(3) If there be reasonable grounds for believing that the holding of any meeting or assembly in the camp might provoke or tend to a breach of the peace, the superintendent with the special approval of the magistrate may prohibit such meeting or assembly and any person who holds a meeting or assembly which has been so prohibited, and every person who attends thereat, shall be guilty of an offence.

(4) Nothing in this regulation contained shall apply to any meeting or assembly for bona fide church purposes except, that all ecclesiasstical meetings or public devine services shall not continue after 10 o'clock p.m.

24. Every person who obstructs the superintendent or other employee of the Board in the execution of his duty, shall be guilty of an offence.

25. No person shall keep any dog, horse, cow, mule, donkey, goat, pig, poultry or other form of livestock in the camp, save with the written permission of the superintendent who may grant or refuse any application for such permission.

26. Any person who shall sit, lie, stand, loiter or congregate in, or in any other manner encumber, any street, road or public place within the camp so as to obstruct

van die verkeer belemmer, of iemand wat so 'n straat, pad of publieke plek wettiglik gebruik, stoot of stamp of op 'n ander wyse hinder, is skuldig aan 'n misdryf.

27. Iedereen wat die openbare vrede versteur deur in 'n straat, pad of publieke plek of in 'n private woning of perseel in die kamp te skreeu, rusie te maak, te twis, te vloek of deur liederlike, beledigende, skel- of dreigende taal te gebruik of deur hom onwelvoeglik te gedra, is skuldig aan 'n misdryf.

28. Iedereen wat in straat, pad, deurloop, sypaadjie, voetpad, oop terrein of publieke plek in die kamp aan sy natuurlike behoefte voldoen, behalwe in die plekke wat vir die doel verskaf is, d.w.s. 'n privaat of urinoir, is skuldig aan 'n misdryf.

29. Niemand mag binne die grense van die kamp in die grond spit of grawe of die oppervlakte daarvan verwyder of versteur nie, behalwe op plekke wat deur die superintendent aangewys word.

30. Iedereen wat versuim om enige bedrag wat hy ingevolge die bepalings van hierdie hoofstuk moet betaal, binne 'n week na die datum waarop dit verskuldig en betaalbaar geword het, te betaal, is skuldig aan 'n misdryf.

31. Niemand mag, sonder die vooraf verkreë skriftelike toestemming van die superintendent, besigheid of handel van watter aard ook al in 'n woning of enige ander plek in die noodkamp dryf nie.

32. Elke terreinpermithouer moet weekliks vooruit by die kantoor van die Bestuur 'n bedrag van 2s. 6d. per week aan die Bestuur betaal as 'n insluitende vordering om die huurgeld vir die gebruik van so 'n terrein, asook die dienste wat die Bestuur in die kamp verskaf, te dek, en elke loseerder moet 'n bedrag van 1s. per week vooruit aan die Bestuur betaal.

33. (1) Iedereen aan wie 'n terreinpermit deur die superintendent geweier is, kan appelleer by die Bestuur wie se beslissing finaal is.

(2) Elke inwoner van die noodkamp is geregtig om by die Bestuur te appelleer teen enige handeling van die superintendent of ander beampte van die Bestuur wat met die uitvoering van hierdie regulasies belas is. Na behoorlike ondersoek, waarby die superintendent of ander beampte van die Bestuur geregtig is om ter verdediging van sy handeling gehoor te word, kan die Bestuur—

(*a*) die superintendent of ander beampte van die Bestuur gelas om aan die appellant geriewe ingevolge hierdie regulasies toe te staan as dit blyk dat sulke geriewe onredelik geweier is; of

(*b*) enige ander opdrag gee wat hy nodig ag.

HOOFSTUK II.

BINNEGAAN VAN EN TEENWOORDIGHEID IN DIE KAMP.

1. (1) Behoudens die bepalings van regulasie 9, Hoofstuk 1, mag niemand sonder 'n skriftelike permit van die superintendent die kamp binnegaan, daarin wees of bly nie.

(2) Iedereen wat sonder sodanige skriftelike verlof in die kamp gevind word, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Niemand mag in die noodkamp gaan of dit verlaat behalwe deur 'n hek of ingang of uitgang wat deur die Bestuur aangebring is nie. Iedereen wat versuim om hierdie bepaling na te kom, is skuldig aan 'n misdryf.

(4) Die bepalings van subregulasies (1) en (2) van hierdie regulasie is nie op onderstaande van toepassing nie:—

(*a*) Iemand wat by wet gemagtig is om in die kamp te woon;

(*b*) 'n lid, beampte of werknemer van die Bestuur of 'n gemagtigde offisier of lid van die Suid-Afrikaanse Polisie by die wettige uitvoering van sy plig;

(*c*) 'n geneesheer of predikant deur die regering erken by die wettige uitoefening van sy beroep;

(*d*) iemand wat kragtens wet of wettige gesag die kamp moet binnegaan of daarin moet wees of bly.

VERSTREKKING VAN NAAM EN ADRES.

2. Iedereen wat in die kamp gevind word en wat, wanneer dit van hom gevra word, versuim of weier om aan die superintendent sy volle naam en adres te verstrek, is skuldig aan 'n misdryf.

traffic, or to jostle or otherwise to interfere with any person lawfully using such street, road or public place, shall be guilty of an offence.

27. Any person who in any street, road or public place or in any private dwelling or premises within the camp disturbs the public peace by shouting, wrangling, quarrelling, swearing or by using obscene, abusive, insulting or threatening language, or by unseemly behaviour, shall be guilty of an offence.

28. Any person defaecating or urinating in any street, road, lane, sidewalk, footpath, open space or public place in the camp, other than in the proper place provided for the purpose in a lavatory or urinal, shall be guilty of an offence.

29. No person shall within the boundaries of the camp in any way dig or remove or disturb the surface of the soil except in such areas as may be designated by the superintendent.

30. Any person failing to pay any sum for which he is liable in terms of the provisions of this chapter, within one week from the date on which it becomes due and payable, shall be guilty of an offence.

31. No person shall carry on any business or trade of any description whatsoever in any dwelling or within the emergency camp without the permission of the superintendent first had and obtained in writing.

32. Every site permit holder shall pay to the Board weekly in advance, at the office of the Village Management Board, the sum of 2s. 6d. per week as an inclusive charge to cover rent for the use of such site and in respect of the provision by the Board of the services provided in the camp, and every lodger shall pay the sum of 1s. weekly in advance to the Board.

33. (1) Any person who shall have been refused a site permit by the superintendent may appeal to the Board whose decision is final.

(2) Every inhabitant of the emergency camp shall have the right to appeal to the Board against any action of the superintendent or other official of the Board charged with the administration of these regulations. After due inquiry at which the superintendent or other official of the Board shall be entitled to be heard in support of his action, the Board may—

(*a*) order the superintendent or other official of the Board to grant the appellant facilities under these regulations if it appears that such have been unreasonably withheld; or

(*b*) make such other order as may be deemed fit.

CHAPTER II.

ENTRY INTO AND PRESENCE IN CAMP.

1. (1) Except as provided in regulation 9, Chapter I, no person shall enter, be or remain in the camp without written permit under the hand of the superintendent.

(2) Any person found within the camp without such written permission shall be guilty of an offence.

(3) No person shall enter or leave the emergency camp except through a gateway or other means of entry or exit provided by the Board, and any person who contravenes this provision shall be guilty of an offence.

(4) The provisions of sub-regulations (1) and (2) of this regulation shall not apply to—

(*a*) any person authorised by law to reside in the camp;

(*b*) any member, official or employee of the Board or any authorised officer or any member of the South African Police in the lawful execution of his duty;

(*c*) any medical practitioner, or minister of religion recognised by the Government in the lawful following of his profession; and

(*d*) any person by law or lawful authority required to enter, be or remain in the camp.

FURNISHING OF NAME AND ADDRESS.

2. Any person found in the camp who, on demand, fails or refuses to furnish the superintendent with his full name and address, shall be guilty of an offence.

HOOFSTUK III.

MISDRYWE IN DIE ALGEMEEN.

Iedereen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree of versuim om dit na te kom, is skuldig aan 'n misdryf en by die eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £10 of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee maande, of met beide sodanige boete en gevangenisstraf, en by die tweede of 'n daaropvolgende skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £25 of by wanbetaling met gevangenisstraf van 'n tydperk van hoogstens drie maande, of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

HOOFSTUK IV.

WOORDBEPALING.

„ Kleurling " beteken iemand wat klaarblyklik 'n Kleurling en nie 'n blanke, Naturel of Asiaat is nie.

HOOFSTUK V.

Die permitte uitgereik ingevolge die bepalings van hierdie regulasies moet, waar prakties moontlik, in die volgende vorm wees:—

Vorm I.

TERREINPERMIT.

Toestemming word hierby verleen aan..... om Standplaas No..... in die Noodkamp vir Kleurlinge, Vredendal, te okkupeer behoudens die bepalings en voorwaardes van die regulasies van toepassing op die kamp. Hierdie permit is nie oordraagbaar nie en geen regte wat ingevolge daarvan verleen is, mag gesedeer of oorgemaak word nie behalwe soos bepaal by die regulasies van toepassing op die kamp.
Grootte van Standplaas.....
Beskrywing van geboue wat opgerig gaan word.....
.....
.....
Boumateriaal wat gebruik moet word.....
.....
.....
No. van permit.....
Gedateer te Vredendal op hede die.....dag van.....19.....

.....
Superintendent.

Vorm II.

LOSEERDERSPERMIT.

Toestemming word hierby verleen aan..... om by.....op Standplaas No..... Noodkamp vir Kleurlinge, Vredendal, te loseer behoudens die bepalings en voorwaardes van die regulasies van toepassing op die kamp.
Gedateer te Vredendal op hede die.....dag van.....19.....

.....
Superintendent.

Vorm III.

PERMIT OM DIE NOODKAMP VIR KLEURLINGE, VREDENDAL, BINNE TE GAAN.

Toestemming word hierby verleen aan..... van.....om die Noodkamp vir Kleurlinge, Vredendal, binne te gaan behoudens die regulasies van toepassing op genoemde kamp. Hierdie permit verval om..... op die.....dag van.....19.....
Gedateer te Vredendal op hede die.....dag van.....19.....

.....
Superintendent.

CHAPTER III.

OFFENCES IN GENERAL.

Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on first conviction to a fine not exceeding £10, or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding two months or to both such fine and imprisonment, and on a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding £25, or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding three months, or to both such fine and imprisonment.

CHAPTER IV.

DEFINITIONS.

" Coloured person " shall mean any person who is manifestly a Coloured person not being a European, Asiatic or Native.

CHAPTER V.

The permits issued in terms of these regulations shall as far as practicable be in the following form:—

Form I.

SITE PERMIT.

Permission is hereby granted to..... to occupy Stand No. ..... in the Emergency Camp for Coloured Persons, Vredendal, subject to the terms and conditions of the regulations applicable to the camp. This permit is not transferable and no rights hereunder may be ceded or assigned except as provided in the regulations applicable to the camp.
Size of stand.....
Description of buildings to be erected.....
.....
Materials to be used.....
.....
No. of permit.....
Dated at Vredendal this.....day of....., 19.....

.....
Superintendent.

Form II.

LODGER'S PERMIT.

Permission is hereby granted to.....
.....
to lodge with.....
at Stand No....., Emergency Camp for Coloured Persons, Vredendal, subject to the terms and conditions of the regulations applicable to the camp.
Dated at Vredendal this.....day of....., 19.....

.....
Superintendent.

Form III.

PERMIT TO ENTER EMERGENCY CAMP FOR COLOURED PERSONS, VREDENDAL.

Permission is hereby granted to.....
.....
of.....
to enter the Emergency Camp for Coloured Persons at Vredendal, subject to the regulations applicable to the said camp. This permit expires at.....on the .....day of.....19.....
Dated at Vredendal this.....day of....., 19.....

.....
Superintendent.

✱ No. 441.] [11 Maart 1955.

VREDEREGTERSWYK MONTAGU, DISTRIK MONTAGU.—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1852 VAN 1954.

Goewermentskennisgewing No. 1852 wat in *Staatskoerant* No. 5338 van 10 September 1954 gepubliseer is, word hierby verbeter deur die woorde „ Proklamasie No. 145 van 1934 ", te vervang deur die woorde „ Proklamasie No. 194 van 1911 (Kaap) ".

✱ No. 441.] [11 March 1955.

JUSTICE OF THE PEACE WARD, MONTAGU, DISTRICT OF MONTAGU.—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1852 OF 1954.

Government Notice No. 1852, published in *Government Gazette* No. 5338 dated the 10th September, 1954, is hereby corrected by substituting the words " Proclamation No. 145 of 1934 ", by the words " Proclamation No. 194 of 1911 (Cape) ".

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

✱ No. 438.] [11 Maart 1955.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1963/66.

Sertifikaat No. 070 vir £1,000 ten gunste van die boedel wyle Eric Lindsay Smithers.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 439.] [11 Maart 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mev. L. C. Fourie en mnr. J. Blignaut aanstellings vir vrywillige diens in die Witwatersrandse Spaarsaamheidskomitee te Johannesburg aangeneem het.

DEPARTMENT OF FINANCE

✱ No. 438.] [11 March 1955.

3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1963/66.

Certificate No. 070, for £1,000, issued in favour of Estate late Eric Lindsay Smithers.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this Notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 439.] [11 March 1955.

It is hereby notified for general information that Mrs. L. C. Fourie and Mr. J. Blignaut have accepted appointment for voluntary service on the Witwatersrand Thrift Committee at Johannesburg.

✱ No. 455.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [11 Maart 1955.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 25ste dag van Februarie 1955.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,816,412	9	8
Note in omloop	99,249,742	5	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	35,148,593	4	5
(*b*) Bankiers	43,525,730	18	6
(*c*) Andere	1,927,986	7	4
Te betale wissels	—		
Ander laste	14,572,101	19	2
	£198,240,567	4	1

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £13,128,344. 1s. 3d. buite die Unie gehou word	71,771,730	18	5
Pasmunt	317,805	1	0
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	5,000,000	0	0
(*b*) Buitelandse	67,384,047	3	5
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	8,533,453	16	0
Staatseffekte	32,600,527	9	0
Ander effekte:			
(*a*) Unie	2,503,043	15	11
(*b*) Buitelandse	3,200,528	11	0
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	4,505,546	0	0
(*b*) Buite die Unie	2,423,884	9	4
	£198,240,567	4	1

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 63·2 persent.
Geteken die 1ste dag van Maart 1955.

S. F. T. GREAVES, Onder Hoofkassier.

✱ No. 455.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [11 March 1955.

Statement pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 25th day of February, 1955.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,816,412	9	8
Notes in Circulation	99,249,742	5	0
Deposits:			
(*a*) Government	35,148,593	4	5
(*b*) Bankers	43,525,730	18	6
(*c*) Other	1,927,986	7	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,572,101	19	2
	£198,240,567	4	1

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £13,128,344. 1s. 3d. held outside Union	71,771,730	18	5
Subsidiary Coin	317,805	1	0
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	5,000,000	0	0
(*b*) Foreign	67,384,047	3	5
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	8,533,453	16	0
Government Securities	32,600,527	9	0
Other Securities:			
(*a*) Union	2,503,043	15	11
(*b*) Foreign	3,200,528	11	0
Other Assets:			
(*a*) In Union	4,505,546	0	0
(*b*) Outside Union	2,423,884	9	4
	£198,240,567	4	1

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 63·2 per cent.
Signed this 1st day of March, 1955.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

✱ No. 457.] [11 Maart/*March* 1955.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE EN SUIDWES-AFRIKA EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND DESEMBER EN DIE TWAALF MAANDE GEËINDIG DESEMBER 1954, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1953.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUES OF IMPORTS INTO THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF DECEMBER, AND THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER, 1954, *AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR* 1953.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.
N.B.—*ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.*

	Maand Desember. *Month of December.*		Twaalf maande geëindig Desember. *Twelve Months Ending December.*	
	1954.	1953.	1954.	1953.
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.				
Bote ingeklaar—*Vessels entered*.....No.	175	176	2,043	1,968
Bote uitgeklaar—*Vessels cleared*.....No.	175	180	2,040	1,963
Lading geland—*Cargo landed*.....Tonne/*Tons*	589,527	611,374	7,168,145	6,497,047
Lading verskeep—*Cargo shipped*.....Tonne/*Tons*	332,050	287,396	3,971,152	3,294,688
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.	£	£	£	£
Kaapstad—*Cape Town*.....	663,480	638,891	6,859,402	6,824,316
Port Elizabeth.....	427,216	427,675	4,628,611	4,320,788
Oos-Londen—*East London*.....	183,586	238,424	2,434,992	2,492,509
Durban.....	739,741	742,484	7,582,799	7,270,583
Johannesburg.....	307,062	346,376	4,189,498	3,881,818
Lourenco Marques.....	578,914	686,551	6,296,268	6,262,916
H.P.K.—*G.P.O*.....	117,963	92,616	1,146,687	1,271,997
Ander hawens en stasies in die Unie—*Other Union Ports and Stations*.....	97,335	98,849	953,928	655,607
	£3,115,297	3,271,866	34,092,185	32,980,534
S.W.A.-hawes, H.P.K. ingesluit—*S.W.A. Ports, including G.P.O*.....	53,151	53,401	605,418	521,150
TOTAAL—TOTAL.....	£3,168,448	3,325,267	34,697,603	33,501,684
UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
Kaapstad—*Cape Town*.....	6,417,583	5,416,440	74,371,271	69,893,869
Port Elizabeth.....	5,305,153	4,567,015	63,414,913	60,978,787
Oos-Londen—*East London*.....	2,245,149	2,110,546	28,166,428	30,261,839
Durban.....	11,598,629	11,313,269	132,205,866	122,035,857
Johannesburg.....	3,003,188	3,077,939	42,193,826	41,050,948
Lourenco Marques.....	1,617,534	1,557,230	19,427,388	19,096,221
H.P.K.—*G.P.O*.....	1,194,524	1,398,554	19,562,130	21,333,202
Ander hawens en stasies in die Unie—*Other Union Ports and Stations*.....	638,939	672,129	8,818,196	5,335,551
TOTAAL OORSEE.—TOTAL OVERSEAS.....	£32,020,699	30,113,122	388,160,018	369,986,274
Van N. Rhodesië—*From N. Rhodesia*.....	594,722	324,896	5,611,159	4,003,261
Van S. Rhodesië—*From S. Rhodesia*.....	944,354	759,642	10,597,110	9,095,596
Van Suidwes-Afrika—*From South West Africa*.....	1,026,437	577,189	8,748,762	6,568,606
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	£34,586,212	31,774,849	413,117,049	389,653,737
Spesie—*Specie*.....	13,846	1,973	42,794	28,101
Goewermentsvoorrade—*Government Stores*.....	2,305,221	2,367,026	30,308,173	35,777,328
GROOTTOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....	£36,905,279	34,143,848	443,468,016	425,459,166
UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Suid-Afrikaanse Produkte—*South African Produce:—*				
Huide en velle—*Hides and skins*.....	714,031	986,979	7,877,812	10,062,478
Wol—*Wool*.....	9,688,939	9,914,161	61,443,317	65,943,006
Wattelbas en ekstrak—*Wattle Bark and Extract*.....	789,712	819,720	6,952,607	7,620,784
Mielies—*Maize*.....	936,764	9,288	11,464,122	562,947
Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer—*Fish, dried, salted, cured and preserved*.....	283,266	383,974	4,512,747	4,240,301
Vrugte, alle soorte—*Fruit, all kinds*.....	333,770	649,707	17,845,101	17,789,104
Suiker—*Sugar*.....	609,503	968,413	6,164,091	2,848,689
Groente, gepreserveer—*Vegetables, preserved*.....	86,093	141,852	1,043,643	1,636,589
Landboumasjinerie en gereedskap—*Agricultural Machinery and Implements*	71,479	89,835	861,398	782,613
Mynmasjinerie—*Mining Machinery*.....	279,886	296,079	3,294,247	3,583,881
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other Machinery, n.e.e*.....	287,929	245,476	3,288,202	3,127,099
Chroomerts—*Chrome Ore*.....	173,662	212,660	2,025,784	2,646,086
Mangaanerts—*Manganese Ore*.....	195,371	299,499	2,888,320	4,399,412
Koper, stawe en ru- (blister)—*Copper, Bar and Blister*.....	869,679	397,354	8,728,980	8,715,373
Asbestos—*Asbes*.....	769,316	575,325	7,735,362	6,374,843
Steenkool—*Coal*.....	140,709	246,482	2,247,085	2,768,299
Diamante—*Diamonds*.....	614,615	1,145,161	13,765,995	15,329,254
Skoeisel—*Footwear*.....	207,871	198,465	2,121,059	2,103,946
Lugbuite- en binnebande—*Tyres and Tubes, Pneumatic*.....	297,636	293,606	3,424,102	3,107,604
Verwerkte en halfverwerkte goud—*Semi-processed and processed gold*.....	1,100	14,307	30,818	52,474,775
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed Materials under the Atomic Energy Act*.....	1,826,857	658,861	14,835,344	3,873,029
Ander koopware—*Other Merchandise*.....	8,686,886	6,141,036	92,033,884	77,792,409
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported Goods Re-exported*.....	3,018,742	1,652,386	37,023,510	36,215,370
Bunkersteenkool en skeepsvoorrade—*Bunker Coal and Ship's Stores*.....	457,224	554,364	6,310,692	5,978,652
TOTAAL—TOTAL.....	£31,341,040	26,894,990	317,918,228	339,976,543
*Spesie (sigwaarde)—*Specie (face value)*.....	6,000	11,953	88,191	42,113
GROOTTOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....	£31,347,040	26,906,943	318,006,419	340,018,656
†Sluit in uitvoer—*Includes Exports—*				
Na Suidwes-Afrika—*To South West Africa*.....	1,553,824	1,739,261	18,308,739	19,117,192
Na Noord-Rhodesië—*To Northern Rhodesia*.....	1,549,514	1,254,045	16,754,442	14,764,497
Na Suid-Rhodesië—*To Southern Rhodesia*.....	2,958,652	2,448,916	30,942,095	26,844,690

	Maand Desember. *Month of December.*		Twaalf maande geëindig Desember. *Twelve Months Ending December.*	
	1954. £	1953. £	1954. £	1953. £
SUIDWES-AFRIKA.—*SOUTH WEST AFRICA.*				
Walvisbaai—*Walvis Bay*	367,290	427,109	3,986,013	5,003,129
Luderitz	20,732	20,438	229,846	283,112
Windhoek	552	—	6,203	—
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	388,574	447,547	4,222,062	5,286,241
Van Unie van Suid-Afrika—*From Union of South Africa*	1,553,824	1,739,201	18,308,739	19,117,192
Van Suid- en Noord-Rhodesië—*From Southern and Northern Rhodesia*	11,188	7,710	129,217	106,285
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL	£1,953,586	2,194,518	22,660,018	24,509,718
SUIDWES-AFRIKA, UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA, EXPORTS. OORSEE.—OVERSEAS.				
Diamante—*Diamonds*	—	1,923,842	11,544,374	13,285,951
Ander koopware—*Other Merchandise*	1,994,762	919,584	16,528,696	14,596,719
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS	£1,994,762	2,843,426	28,073,070	27,882,670
Na die Unie van Suid-Afrika—*To Union of South Africa*	1,026,408	578,248	8,775,367	6,629,491
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL	£3,021,230	3,421,674	36,848,437	34,512,161

* Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.—*Includes specie not of South African Minting.*
† Sluit in jaarlikse verbeteringe wat nie gedurende die jaar teen afsonderlike maande en artikels aangewys kan word nie.—*Includes Annual adjustments which could not be allocated to individual months and articles during the year.*

✱ No. 458.] [11 Maart 1955.

ADDISIONELE REGTE—WET OP DOEANE-OOREENKOMSTE TUSSEN DIE UNIE EN RHODESIË, No. 17 VAN 1930.—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1814 VAN 3 SEPTEMBER 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1814 van 3 September 1954, soos volg gewysig word:—

1. *Tariefitem* 76 (*a*) (i)—*kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn.*—Skrap al die woorde en syfers wat in die laaste kolom voorkom en voeg die volgende in die plek daarvan in:—

Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* oorskry.

Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 4½d. per vierkante jaart 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* oorskry.

Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 2d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 25 persent *ad valorem* en 'n spesiale opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem* oorskry.

2. *Tariefitem* 76 (*a*) (i)—*geweefde katoenstukgoedere, behalwe bogenoemde, ens.*—In die tweede en derde kolomme voeg in na die woord „uitsluitende" die woorde „ferweel, flanelet en winceyette en".

3. *Tariefitem* 76 (*a*) (*ii*)—*kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn.*—Skrap al die woorde en syfers wat in die laaste kolom voorkom en voeg die volgende in plek daarvan in:—

Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* oorskry.

Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* oorskry.

Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 3d. per jaart na gelang van watter die hoogste is,

✱ No. 458.] [11 March 1955.

ADDITIONAL DUTIES, UNION AND RHODESIA CUSTOMS AGREEMENT ACT, No. 17 OF 1930.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1814 OF 3RD SEPTEMBER, 1954.

It is hereby notified for general information that the Schedule to Government Notice No. 1814 of 3rd September, 1954, is amended as follows:—

1. *Tariff Item* 76 (*a*) (i)—*Calico, Drill, Twill and Sateen.*—Delete all the words and figures appearing in the final column and insert the following in place thereof:—

From the United Kingdom, the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem*.

From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater, plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem*.

From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 2d. per yard whichever is the greater, plus a suspended duty (in force) of 25 per cent *ad valorem* and a special suspended duty of 15 per cent *ad valorem*.

2. *Tariff Item* 76 (*a*) (i)—*Woven Cotton Piece Goods other than the foregoing, etc.*—In the second and third columns insert after the word "excluding" where it appears for the first time, the words "corduroy, flanellette and winceyette and".

3. *Tariff Item* 76 (*a*) (ii)—*Calico, Drill, Twill and Sateen.*—Delete all the words and figures appearing in the final column and insert the following in place thereof:—

From the United Kingdom, the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem*.

From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater, plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem*.

From other Foreign Countries the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 3d. per yard whichever is the greater,

plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 25 persent *ad valorem* en 'n spesiale opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem* oorskry.

4. *Tariefitem* 76 (*a*) (ii)—*geweefde katoenstukgoedere, ens.*—In die tweede en derde kolomme voeg in na die woord „ uitsluitende ", die woorde „ ferweel, flanelet, winceyette en ".

5. *Tariefitem* 76 (*a*) (ii)—*ander geweefde of gebreide katoenstukgoedere, ens.*—In die tweede en derde kolomme voeg in na die woord „ katoensatyn " die woorde „ handdoekgoed, gebreide stowwe ".

6. *Tariefitem* ex 76 (*a*) (iii)—*geweefde katoenstukgoedere, behalwe stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, ens.*—In die tweede en derde kolomme voeg in na die woord „ uitsluitende " die woorde „ ferweel, flanelet en winceyette en ".

plus a suspended duty (in force) of 25 per cent *ad valorem* and a special suspended duty of 15 per cent *ad valorem*.

4. *Tariff Item* 76 (*a*) (ii)—*Woven Cotton Piece Goods*, etc.—In the second and third columns insert after the word " excluding " where it appears for the first time, the words " corduroy, flanellette and winceyette and ".

5. *Tariff Item* 76 (*a*) (ii)—*Other Woven or Knitted Cotton Piece Goods, etc.*—In the second and third columns insert after the word " sateen " the words " towelling, knitted fabrics,".

6. *Tariff Item* ex 76 (*a*) (iii)—*Woven Cotton Piece Goods Excluding Fabrics Printed on the Face of the Texture, etc.*—In the second and third columns insert after the word " excluding " the words " corduroy, flanellette and winceyette and ".

✱ No. 475.] [11 Maart 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE PROVINSIALE OUDITEUR, TRANSVAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee-en-negentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling vanaf 1 Maart 1955, van Robert Archibald Barbour, Hoofinspekteur in die Transvaalse Provinsiale Ouditeursafdeling, as Waarnemende Provinsiale Ouditeur, Transvaal, in die plek van Norman Joseph Eddy wat afgetree het.

✱ No. 475.] [11 March 1955.

APPOINTMENT OF ACTING PROVINCIAL AUDITOR, TRANSVAAL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, has been pleased to approve in terms of section *ninety-two* of the South Africa Act, 1909, of the appointment of Robert Archibald Barbour, Chief Inspector in the Transvaal Provincial Audit, as Acting Provincial Auditor, Transvaal, with effect from the 1st March, 1955, vice Norman Joseph Eddy, retired.

✱ No. 477.] [11 Maart 1955.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1954 tot 28 Februarie 1955.
Tesourie, Pretoria.

✱ No. 477.] [11 March 1955.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1954, to 28th February, 1955.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.*	
		1955.	1954.	1955.	1954.
		£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Maart 1954	Exchequer Balance, 31st March, 1954	—	—	1,700,159	—
Skatkissaldo, 31 Januarie 1955	Exchequer Balance, 31st January, 1955	5,074,022	—	—	—
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	4,505,507	*4,313,345*	54,311,989	*51,425,176*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	1,755,485	*2,204,695*	22,419,164	*20,694,044*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	24,220,451	*22,308,740*	145,233,989	*147,812,976*
	£	30,481,443	*28,826,780*	221,965,142	*219,932,196*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund	90,000	*111,400*	1,186,900	*1,217,600*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	582,731	*718,305*	6,211,343	*7,248,559*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation	74,035	*74,114*	971,621	*886,656*
	£	31,228,209	*29,730,599*	230,335,006	*229,285,011*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaalde Lenings	Loan Recoveries	1,913,286	*1,559,112*	13,202,174	*12,064,473*
Skatkisbiljette	Treasury Bills	7,008,002	—	245,063,945	—
Belastingdelgingsertifikate	Tax Redemption Certificates	590,609	—	6,731,644	—
Persoonlike en Spaarfonds	Personal and Savings Fund	—	—	1	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting)	Loan Levy (Income Tax)	271,000	—	6,343,000	—
Effekte opgeneem:—	Stock raised:—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse)	4 Per Cent (Pension Funds)	304,000	—	10,382,609	—
Plaaslike Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent, 1973	4½ Per Cent, 1973	—	—	820,761	—
4½ Persent, 1974	4½ Per Cent, 1974	—	—	11,029,291	—
3½ Persent, 1959	3½ Per Cent, 1959	7,732,159	—	16,021,319	—
4½ Persent, 1974	4½ Per Cent, 1974	7,265,900	—	28,271,131	—
Internasionale banklening—	International Bank Loan—				
4½ Persent (Vervoerskema), 1955–63	4½ Per Cent (Transport Project), 1955–63	—	—	3,899,024	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1953–54 gekrediteer na Leningsrekening	Surplus Revenue for the year 1953–54 credited to Loan Account	—	—	20,720,681	—
Bydrae van Inkomste na Leningsrekening	Contribution from Revenue Account to Loan Account	7,500,000	—	7,500,000	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	Surrenders, Revenue Votes, 1953–54	—	—	2,420,853	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1953–54	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1953–54	—	—	133	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	Surrenders, Loan Votes, 1953–54	—	—	1,468,537	—
Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek	Temporary Investments in London withdrawn	—	—	866,101	—
TOTAAL	TOTAL £	63,813,165	—	605,076,201	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)	TOTAL (including Opening Balance) £	68,887,187	—	606,776,360	—

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimates,* 1954–55.	Maand Februarie. *Month of February.*		Totaal 1 April tot 28 Februarie. *Total 1st April to 28th February.*	
			1955.	1954.	1955.	1954.
		£	£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On Revenue Account.*					
1. S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	28,800	2,000	*2,200*	27,100	*29,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	10,000	833	*833*	9,167	*9,167*
2. Senaat	Senate	39,400	2,300	*4,050*	32,450	*29,600*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	68,200	5,550	*5,350*	57,700	*59,060*
3. Volksraad	House of Assembly	114,700	7,000	*7,100*	99,500	*86,600*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	207,300	17,000	*17,300*	188,500	*185,100*
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs	962,500	180,000	*200,000*	880,000	*871,000*
5. Tesourie	Treasury	205,000	15,000	*16,000*	174,000	*174,500*
6. Staatskuld	Public Debt	16,400,000	818,157	*820,557*	12,660,223	*12,473,223*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	650,000	—	—	650,000	*650,000*
7. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	38,436,400	3,000	*900,000*	38,235,500	*35,609,784*
8. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	15,138,000	7,520,000	*9,000*	7,617,500	*139,000*
9. Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	199,000	17,000	*17,400*	182,000	*191,800*
10. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	650,000	50,000	*70,000*	570,000	*647,000*
11. Pensioene	Pensions	27,223,000	1,950,000	*1,500,000*	26,401,000	*19,323,500*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	7,000	—	—	6,250	*7,000*
12. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,100,000	90,000	*74,000*	1,028,000	*971,000*
13. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	1,050,258	88,000	*90,000*	977,000	*953,000*
14. Ouditeursdepartement	Audit	262,100	23,000	*10,000*	260,000	*233,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	2,900	242	*242*	2,662	*2,460*
15. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	132,000	5,200	*11,000*	105,600	*120,500*
16. Lande	Lands	601,800	40,000	*50,000*	441,800	*463,000*
17. Registrasiekantoor	Deeds	240,000	21,000	*15,000*	221,000	*215,000*
18. Opmetings	Surveys	295,000	26,000	*20,000*	272,000	*257,000*
19. Besproeiing	Irrigation	1,690,500	115,500	*200,000*	1,470,500	*1,520,000*
20. Justisie	Justice	297,000	24,000	*26,000*	267,000	*259,000*
21. Hooggeregshowe	Superior Courts	628,000	62,000	*55,000*	589,000	*583,000*
22. Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	1,900,000	168,000	*156,000*	1,811,000	*1,774,000*
23. Gevangenisse en Tronke	Prisons and Gaols	2,760,000	260,000	*220,000*	2,525,000	*2,335,000*
24. Polisie	Police	12,300,000	995,000	*945,000*	10,874,000	*10,545,000*
25. Vervoer	Transport	3,457,800	240,000	*202,000*	3,057,000	*2,807,000*
26. Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	3,730,000	400,000	*140,000*	3,225,000	*3,660,000*
27. Landbou (Streekdienste en Onderwys)	Agriculture (Regional Services and Education)	1,520,000	120,000	*120,000*	1,280,000	*960,000*
28. Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	18,557,265	1,000,000	*970,000*	16,905,000	*15,410,000*
29. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	5,164,300	123,000	*91,000*	4,752,500	*6,723,600*
30. Binnelandse Sake	Interior	1,226,000	90,000	*90,000*	1,031,000	*1,288,000*
31. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	134,300	12,000	*10,000*	115,000	*100,000*
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	8,300	692	*692*	7,609	*7,008*
32. Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	1,890,000	350,000	*100,000*	1,775,000	*1,660,000*
33. Verdediging	Defence	19,991,000	700,000	*1,450,000*	13,700,000	*14,750,000*
34. Arbeid	Labour	4,709,000	150,000	*135,000*	4,147,000	*4,285,000*
35. Publieke Werke	Public Works	6,714,000	530,000	*425,000*	5,842,000	*5,502,000*
36. Staatsdorpies	Government Villages	168,000	16,000	*15,000*	132,000	*122,000*
37. Bosbou	Forestry	500,000	50,000	*40,000*	450,000	*410,000*
38. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	19,379,000	1,830,000	*1,542,000*	16,760,000	*15,664,000*
39. Naturellesake	Native Affairs	5,900,000	340,000	*380,000*	5,495,000	*5,245,000*
40. Bantoe-onderwys	Bantu Education	8,498,000	650,000	*680,000*	7,328,000	*7,180,000*
41. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	6,358,000	235,000	*258,000*	5,777,500	*5,247,300*
42. Nywerheidskole en Verbeteringshuise	Industrial Schools and Reformatories	890,000	70,700	*62,000*	814,200	*751,500*
43. Volkswelsyn	Social Welfare	4,776,000	350,000	*390,000*	3,795,000	*4,170,000*
44. Gesondheid (Unie)	Health (Union)	4,904,000	400,000	*225,000*	4,404,000	*4,325,000*
45. Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions	4,000,000	325,000	*310,000*	3,525,000	*3,560,000*
46. Voeding	Nutrition	789,000	60,000	*13,000*	709,000	*211,000*
47. Nasionale Behuising	National Housing	815,000	35,000	*15,000*	545,000	*523,000*
48. Mynwese	Mines	1,700,000	142,000	*130,000*	1,734,000	*1,547,000*
49. Aanvullende Bystand aan Pensioentrekkers en ander persone	Additional Assistance to Pensioners and Other Persons	1,200,000	—	*288,000*	—	*288,000*
Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances	—	—	*79,000*	—	*79,000*
	*£	250,577,823	20,725,174	*13,602,724*	215,941,261	*197,191,702*
Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	South African Native Trust Fund †	1,105,000	90,000	*111,400*	1,186,900	*1,217,600*
Nasionale Padfonds	National Road Fund †	6,400,000	582,731	*718,305*	6,211,343	*7,248,559*
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	South African Broadcasting Corporation ‡	1,050,000	74,035	*74,114*	971,621	*886,656*
	£	259,132,823	21,471,940	*14,506,543*	224,311,125	*206,544,517*
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
A. Spoorweë en Hawens	Railways and Harbours	21,158,000	—	*3,000,000*	21,158,000	*30,528,574*
B. Publieke Werke	Public Works	3,290,100	150,000	*200,000*	1,965,000	*2,221,000*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	6,500,000	642,000	*394,000*	6,177,000	*5,909,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	2,500,000	300,000	*100,000*	1,700,000	*1,970,000*
E. Besproeiing	Irrigation	5,478,000	680,000	*340,000*	4,400,000	*3,890,000*
F. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	8,526,500	200,000	*585,456*	561,500	*1,843,006*
G. Land- en Landboubank	Land and Agricultural Bank	750,000	—	—	—	—
H. Bosbou	Forestry	3,330,000	275,000	*240,000*	2,835,000	*2,755,000*
J. Landbou	Agriculture	1,790,000	150,000	*120,000*	1,210,000	*1,260,000*
K. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	50,000	—	—	5,800	*6,200*
L. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	6,663,000	2,000	*340,000*	764,000	*13,665,000*
M. Nasionale Behuising	National Housing	8,500,000	615,000	*355,000*	5,580,000	*5,440,000*
N. Vervoer	Transport	8,030,000	3,015,000	*90,000*	7,520,000	*932,000*
O. Onderwys, Kuns en Wetenskap	Education, Arts and Science	287,000	46,000	*36,000*	173,900	*275,000*
P. Naturellesake	Native Affairs	2,636,300	515,500	*155,000*	1,325,000	*1,045,000*
	£	79,488,900	6,590,500	*5,955,456*	55,375,200	*71,739,780*
Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947	Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947	—	—	—	400,000	*350,000*
	£	79,488,900	6,590,500	*5,955,456*	55,775,200	*72,089,780*
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations £	338,621,723	28,062,440	*20,461,999*	280,086,325	*278,634,297*
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
Terugbetalings van skatkisbiljette	Treasury Bills Repaid	—	9,252,281	—	252,307,165	—
Belastingdelgingsertifikate afgelos	Tax Redemption Certificates Repaid	—	744,512	—	5,484,350	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	—	5,172	—	62,684	—
Effekte afgelos:—	Stock Redeemed:—					
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—					
3½ Persent (12 jaar lening)	3½ Per Cent (12-year loan)	—	—	—	4,899,064	—
2½ Persent, 1954	2½ Per Cent, 1954	—	—	—	9,543,900	—
3 Persent, 1955	3 Per Cent, 1955	—	14,998,440	—	14,998,440	—
3½ Persent, 1955 (V.S.A.)	3½ Per Cent, 1955 (U.S.A.)	—	—	—	1,785,714	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1954–55 gekrediteer na Leningsrekening	Surplus Revenue for the year 1954–55 credited to Loan Account	—	—	—	20,720,681	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	18,574	—	100,601	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1953–54	Issues, Revenue Votes, 1953–54	—	—	—	55,611	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1953–54	Issues, Loan Votes, 1953–54	—	—	—	59,956	—
Tydelike Beleggings in Londen	Temporary Investments in London	—	—	—	866,101	—
Skatkissaldo's 28 Februarie 1955	Exchequer Balances, 28th February, 1955	—	15,805,768	—	15,805,768	—
TOTALE	TOTALS £	—	68,887,187	—	606,776,360	—

* Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £249,624,123 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £953,700.
* Comprises Annual Appropriations, £249,624,123 and Fixed Statutory Appropriations, £953,700.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935, and Act No. 41 of 1925, as amended.
‡ In ooreenstemming met Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
‡ In accordance with Section 15 of Act No. 3 of 1952.

✱ No. 478.] [11 Maart 1955.

BANKSTATE.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande kwartaalstate per 31 Desember 1954 van instellings wat kragtens vermelde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

✱ No. 478.] [11 March 1955.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following quarterly statements as at 31st December, 1954, of institutions registered as commercial banks under that Act, are published for general information.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1954.

AUTHORISED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	483,439	—	483,349
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	133,690	—	133,690
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	41,481	145,413	186,894
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other landed Propert...	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	658,520	145,413	803,933
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds —			
	200,000	—	200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	8,567	—	8,567
13. Total Other Liabilities	208,567	—	208,567
14. Grand Total of Liabilities	867,087	145,413	1,012,500
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,200	—	1,200
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	15,154	—	15,154
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	68,539	—	68,539
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	140,091	—	140,091
(ii) Foreign Banks	—	2,267	2,267
(*b*) Building Societies	24,000	—	24,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	301	—	301
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	17,467	—	17,467
(ii) Accommodation Bills	4,464	—	4,464
(*b*) Overdue and Unpaid	2,934	—	2,934
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	383,784	—	383,784
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	92,614	—	92,614
(ii) By Mortgages over Town Property	4,989	—	4,989
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Guarantees	96,840	—	96,840
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	47,854	—	47,854
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	16,951	—	16,951
16. Bank Premises	90,842	—	90,842
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	2,209	—	2,209
21. Total Assets	1,010,233	2,267	1,012,500
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest £123,858			

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty;* that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1954 and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st December, 1954.

D. E. ZENGHELIS, Chief Executive Officer in the Union.
E. W. PODESTA, Chief Accounting Officer in the Union.

Johannesburg, this 17th day of January, 1955.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.
(GEREGISTREERDE HANDELSBANK), WAARBY INGELYF IS
DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA BEPERK,
VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER, 1954.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000. In Gewone Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £10,776,875. In Gewone Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £10,776,875. In Gewone Aandele van £1 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	651,668	651,668
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbaar	151,941,276	140,710,246	292,651,522
(*b*) Spaarbank	18,179,824	26,027,924	44,207,748
(*c*) Termyn	19,996,357	57,820,784	77,817,141
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	472,742	357,374	830,116
(*b*) Unie-regering	80,618	33,743,730	33,824,348
(*c*) Plaaslike owerhede	3,137,428	8,660,717	11,798,145
4. Saldi verskuldig aan ander banke	1,346,919	13,804,678	15,151,597
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(569,099)	—	—
(*b*) Vreemde Banke	(777,820)	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Betaalbare wissels	201,161	1,811,322	2,012,483
7. Akseptasies ten behoewe van kliënte:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	675,002	675,002
(*b*) Ander	—	108,374	108,374
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£195,356,325	£284,371,819	£479,728,144
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	10,150,000	10,676,875	20,826,875
(*a*) Gestorte kapitaal... £10,776,875			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... £10,050,000			
11. Saldi verskuldig aan Hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	840,141	18,496,149	19,336,290
13. Totaal van ander verpligtings	10,990,141	29,173,024	40,163,165
14. Groottotaal van verpligtings	£206,346,466	£313,544,843	£519,891,309
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	916,130	8,421,551	9,337,681
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	307,318	307,318
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	900,000	900,000

BATE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	852,733	2,444,321	3,297,054
2. Goudmunt en staafgoud	81,985	129,413	211,398
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-note	7,326,736	573,942	7,900,678
4. Banknote van ander banke	—	13,032,310	13,032,310
5. Saldi in:—			
(1) Die Suid-Afrikaanse Reserwebank	19,582,622	—	19,582,622
(2) Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	250,000	—	250,000
6. Saldi verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	606,874	32,247,160	32,854,034
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(603,679)	—	—
(ii) Vreemde banke	(3,195)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	12,300,000	12,300,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	41,007,974	800,000	41,807,974
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	97,289	97,289
(*c*) Unie-skatkisbewyse	25,173,100	—	25,173,100
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	73,962,598	73,962,598
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	38,813,692	38,813,692
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	1,081,880	1,061,118	2,142,998
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	1,282,319	13,417	1,295,736
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele en Effekte	—	946,419	946,419
(*j*) Ander Aandele en Effekte	—	5,077,418	5,077,418
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	3,987,366	10,026,782	14,014,238
(i) Handelswissels	(3,747,362)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(240,004)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	8,533	65,876	74,409
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	40,956	1,784,336	1,825,292
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,477	192,308	193,785
11. Ontvangbare wissels:—			
(*a*) Lopende	6,712,817	7,365,245	14,078,062
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	31,448	31,448
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	33,398,952	16,533,380	49,932,332
(*b*) Gedekte—Lopende	54,012,327	76,389,782	130,402,109
(i) Deur obligasies en aandele	(6,656,145)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(5,268,592)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(9,309,074)	—	—
(iv) Deur garansies	(19,920,495)	—	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(12,858,021)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	5,642,000	5,642,000
(*c*) Plaaslike owerhede	229,889	111,497	341,386
14. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande akseptasies per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	675,002	675,002
(*b*) Ander	—	108,374	108,374
15. Bankameublement en toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	4,522,609	3,971,783	8,494,392
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur Hoofkantoor en takke	4,498,078	5,205,010	9,703,088
20. Ander bate as die bovermende	1,687,239	3,942,833	5,630,072
21. Groottotaal van Bate	£206,346,466	£313,544,843	£519,891,309
Memorandum.			
22. Valutamynkontrakte	1,323,440	8,348,600	9,672,040
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die Bank self enige regstreekse belang het	4,122,170	—	—

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons were juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie Bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *negen-en-twintig*, geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 30ste September 1954 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval, op 30ste September 1954 voorsiening gemaak is.

H. ENTWISTLE, Hoofbestuurder in die Unie.
J. F. FERNIE, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.
(REGISTERED COMMERCIAL BANK), WITH WHICH IS AMALGAMATED
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1954.

AUTHORIZED CAPITAL..... £15,000,000. Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £10,776,875. Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £10,776,875. Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	651,668	651,668
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	151,941,276	140,710,246	292,651,522
(*b*) Savings Bank	18,179,824	26,027,924	44,207,748
(*c*) Time	19,996,357	57,820,784	77,817,141
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	472,742	357,374	830,116
(*b*) Other Governments	80,618	33,743,730	33,824,348
(*c*) Local Governments	3,137,428	8,660,717	11,798,145
4. Balances due to other Banks	1,346,919	13,804,678	15,151,597
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(569,099)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(777,820)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	201,161	1,811,322	2,012,483
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	675,002	675,002
(*b*) Other	—	108,374	108,374
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£195,356,325	£284,371,819	£479,728,144
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	10,150,000	10,676,875	20,826,875
(*a*) Paid-up Capital.... £10,776,875			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £10,050,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	840,141	18,496,149	19,336,290
13. Total other Laibilities	£10,990,141	£29,173,024	£40,163,165
14. Grand Total of Liabilities	£206,346,466	£313,544,843	£519,891,309
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	916,130	8,421,551	9,337,681
18. Uncalled Liability on Shares	—	307,318	307,318
19. Loans granted but not yet paid out	—	900,000	900,000

ASSETS.

	In the Union £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	852,733	2,444,321	3,297,054
2. Gold Coin and Bullion	81,985	129,413	211,398
3. Notes of South African Reserve Bank	7,326,736	573,942	7,900,678
4. Notes of other Banks	—	13,032,310	13,032,310
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	19,582,622	—	19,582,622
(2) Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	250,000	—	250,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	606,874	32,247,160	32,854,034
(i) Commercial Banks registered in the Union	(603,679)	—	—
(ii) Foreign Banks	(3,195)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	12,300,000	12,300,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	41,007,974	800,000	41,807,974
(*b*) Other Union Government Stock	—	97,289	97,289
(*c*) Union Treasury Bills	25,173,100	—	25,173,100
(*d*) Other Government Stock	—	73,962,598	73,962,598
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	38,813,692	38,813,692
(*f*) Municipal Stocks	1081,880	1,061,118	2,142,998
(*g*) Public Utilities Stock	1,282,319	13,417	1,295,736
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	946,419	946,419
(*j*) Other Stocks and Shares	—	5,077,418	5,077,418
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	3,987,366	10,026,782	14,014,238
(i)Trade Bills	(3,747,362)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(240,004)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	8,533	65,876	74,409
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	40,965	1,784,336	1,825,292
(*b*) Overdue and Unpaid	1,477	192,308	193,785
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	6,712,817	7,365,245	14,078,062
(*b*) Overdue and Unpaid	—	31,448	31,448
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	33,398,952	16,533,380	49,932,332
(*b*) Secured—Current	54,012,327	76,389,782	130,402,109
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(6,656,145)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(5,268,592)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(9,309,074)	—	—
(iv) By Guarantees	(19,920,495)	—	—
(v) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	(12,858,021)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	5,642,000	5,642,000
(*c*) Local Governments	229,889	111,497	341,386
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	675,002	675,002
(*b*) Other	—	108,374	108,374
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	4,522,609	3,971,783	8,494,392
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	4,498,078	5,205,010	9,703,088
20. Assets other than the foregoing	1,687,239	3,942,833	5,630,072
21. Totals Assets	£206,346,466	£313,544,843	£519,891,309
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	1,323,440	8,348,600	9,672,040
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such Persons may either directly or indirectly be principals or in which they hold any office or in which the Bank itself has any direct interest	4,122,170	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank, as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that, in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1), provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1954; and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on the 30th September, 1954.

Pretoria, this 25th day of February, 1955.

H. ENTWISTLE, Chief Executive Officer in the Union.
J. F. FERNIE, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREER AS 'N HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31ste DAG VAN DESEMBER 1954.

[Ingevolge artikel 13 (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 5,000,000 aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 2,000,000 aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £7,000,000, verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, £1 opbetaal, en 2,000,000 aandele van £1 elk, volopbetaal.

LASTE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	580,184	580,184
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbaar	141,285,205	68,529,689	209,814,894
(*b*) Spaarbank	12,572,236	3,581,550	16,153,786
(*c*) Termyn	15,509,533	9,454,303	24,963,836
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	99,620	127,604	227,224
(*b*) Ander regerings	986,037	21,614,993	22,601,030
(*c*) Plaaslike owerhede	3,858,321	958,459	4,816,780
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	609,775	717,194	1,326,969
(*b*) Vreemde banke	1,865,435	4,850,547	6,715,982
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	196,366	696,608	892,974
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	1,984,069	1,984,069
(*b*) Ander	—	399,408	399,408
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£176,982,528	£113,494,608	£290,477,136
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	9,500,000	4,500,000	14,000,000
(*a*) Gestorte kapitaal..... £7,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... £7,000,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,346,717	17,128,627	18,475,344
13. Totaal van ander verpligtings	£10,846,717	£21,628,627	£32,475,344
14. Groottotaal van verpligtings	£187,829,245	£135,123,235	£322,952,480
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die Bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	278,383	1,929,233	2,207,616
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	200,004	200,004
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	777,265	846,453	1,623,718
2. Goudmunt en staafgoud	42,250	131,780	174,030
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-biljette	7,989,863	558,868	8,548,731
4. Bankbiljette van ander banke	—	5,546,984	5,546,984
5. (1) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	18,329,088	—	18,329,088
(2) Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	6,000,000	—	6,000,000
6. Saldi verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	379,211	—	379,211
(ii) Vreemde banke	543	6,227,420	6,227,963
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	149,090	149,090
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	3,700,000	3,700,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	35,083,278	—	35,083,278
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	12,000,000	—	12,000,000
(*d*) Ander staatsobligasies	—	37,389,602	37,389,602
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	16,645,000	16,645,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	31,655	2,299,118	2,330,773
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,000	331,770	336,770
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	75,000	56,251	131,251
(*j*) Ander aandele	—	1,000,000	1,000,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	4,384,878	2,432,319	6,817,197
(i) Handelswissels	(3,956,326)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(428,552)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	10,434	5,860	16,294
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	2,075,430	2,075,430
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,391	44,652	46,043
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	8,595,688	4,337,538	12,933,226
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	33,109,487	6,298,439	39,407,926
(*b*) Gedekte—Lopende	48,089,642	30,015,358	78,105,000
(i) Deur obligasies en aandele	(7,188,248)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(8,193,475)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(9,268,006)	—	—
(iv) Deur garansies	(16,591,942)	—	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(6,847,971)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	1,696,456	1,696,456
(*c*) Plaaslike owerhede	486,433	121,612	608,045
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	1,984,069	1,984,069
(*b*) Ander	—	399,408	399,408
15. Bank ameublement en toerusting	462,012	67,856	529,868
16. Bankgeboue	4,914,258	1,354,794	6,269,052
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	32,278	90,588	122,866
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur hoofkantoor en takke	6,405,536	5,150,733	11,556,269
20. Ander bate as die bovermelde	624,055	4,165,787	4,789,842
21. Groottotaal van bate	£187,829,245	£135,123,235	£322,952,480
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	130,687	1,929,233	2,059,920
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	3,191,841	—	—

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 30ste September, 1954 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels, wat na die datum van hierdie staat verval, op 30ste September, 1954 voorsiening gemaak is.

G. W. GATT, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
L. C. P. DOWNES, Hoofrekenmeester in die Unie.

Pretoria, hede die 8ste dag van Februarie 1955.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1954.

[Required in terms of Section 13 (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000, divided into 5,000,000 shares of £2 each, and 5,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,000,000, divided into 5,000,000 shares of £2 each, and 2,000,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £7,000,000, divided into 5,000,000 shares of £2 each, £1 paid up, and 2,000,000 shares of £1 each, fully paid.

LIABILITIES.	*In the Union.*	*Outside the Union.*	*Total.*
	£	£	£
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	580,184	580,184
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	141,285,205	68,529,689	209,814,894
(*b*) Savings Bank	12,572,236	3,581,550	16,153,786
(*c*) Time	15,509,533	9,454,303	24,963,836
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	99,620	127,604	227,224
(*b*) Other Governments	986,037	21,614,993	22,601,030
(*c*) Local Governments	3,858,321	958,459	4,816,780
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	609,775	717,194	1,326,969
(*b*) Foreign Banks	1,865,435	4,850,547	6,715,982
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	196,366	696,608	892,974
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	1,984,069	1,984,069
(*b*) Other	—	399,408	399,408
8. Mortgages and other Liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£176,982,528	£113,494,608	£290,477,136
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	9,500,000	4,500,000	14,000,000
(*a*) Paid-up Capital..... £7,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £7,000,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	1,346,717	17,128,627	18,475,344
13. Total Other Liabilities	10,846,717	21,628,627	32,475,344
14. Grand Total of Liabilities	£187,829,245	£135,123,235	£322,952,480
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	278,383	1,929,233	2,207,616
18. Uncalled Liability on shares	—	200,004	200,004
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.*	*Outside the Union.*	*Total.*
	£	£	£
1. Subsidiary Coin	777,265	846,453	1,623,718
2. Gold Coin and Bullion	42,250	131,780	174,030
3. Notes of South African Reserve Bank	7,989,863	558,868	8,548,731
4. Notes of Other Banks	—	5,546,984	5,546,984
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	18,329,088	—	18,329,088
(2) Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	6,000,000	—	6,000,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	379,211	—	379,211
(ii) Foreign Banks	543	6,227,420	6,227,963
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	149,090	149,090
7. Money at Call and Short Notice	—	3,700,000	3,700,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	35,083,278	—	35,083,278
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	12,000,000	—	12,000,000
(*d*) Other Government Stock	—	37,389,602	37,389,602
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	16,645,000	16,645,000
(*f*) Municipal Stocks	31,655	2,299,118	2,330,773
(*g*) Public Utilities Stock	5,000	331,770	336,770
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	56,251	131,251
(*j*) Other Stocks and Shares	—	1,000,000	1,000,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	4,384,878	2,432,319	6,817,197
(i) Trade Bills	(3,956,326)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(428,552)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	10,434	5,860	16,294
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	207,430	2,075,430
(*b*) Overdue and Unpaid	1,391	44,652	46,043
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	8,595,688	4,337,538	12,933,226
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	33,109,487	6,298,439	39,407,926
(*b*) Secured—Current	48,089,642	30,015,358	78,105,000
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(7,188,248)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(8,193,475)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(9,268,006)	—	—
(iv) By Guarantees	(16,591,942)	—	—
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	(6,847,971)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	1,696,456	1,696,456
(*c*) Local Governments	486,433	121,612	608,045
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	1,984,069	1,984,069
(*b*) Other	—	399,408	399,408
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	462,012	67,856	529,868
16. Bank Premises	4,914,258	1,354,794	6,269,052
17. Landed Property other than Bank Premises	32,278	90,588	122,866
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	6,405,536	5,150,733	11,556,269
20. Assets Other than the Foregoing	624,055	4,165,787	4,789,842
21. Total Assets	£187,829,245	£135,123,235	£322,952,480
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	130,687	1,929,233	2,059,920
23. Assets pledged to secure Deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	3,191,841	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1954, and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 30th September, 1954.

G. W. GATT, Acting Chief Executive Officer in the Union.
L. C. P. DOWNES, Chief Accounting Officer in the Union.

Pretoria, this 8th day of February, 1955.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1954.

NOMINALE KAPITAAL:—	GEPLAASTE KAPITAAL:—	GESTORTE KAPITAAL:—
2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000	2,000,000 Aandele teen £1..... £2,000,000	2,000,000 Aandele teen £1..... £2,000,000

LASTE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	13,622,417	2,111,356	15,733,773
(*b*) Spaarbank	2,554,031	110,204	2,664,235
(*c*) Termyn	5,601,225	9,156	5,610,381
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	2,437	—	2,437
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike Owerhede	4,330	—	4,330
4. Saldi verskuldig aan ander Banke	168,541	1,962,949	2,131,490
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(33,066)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(135,475)	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	12,410	95,584	107,994
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	23,108	23,108
(*b*) Ander	—	1,069,152	1,069,152
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	21,965,391	5,381,509	27,346,900
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	2,600,000	—	2,600,000
(*a*) Gestorte kapitaal.. £2,000,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefonds..... £600,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	393,026	393,026
12. Ander verpligtings as die bovermelde	942,230	98,770	1,041,000
13. Totaal van ander verpligtings	3,542,230	491,796	4,034,026
14. Groottotaal van verpligtings	25,507,621	5,873,305	31,380,926
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	54,051	54,051
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	107,815	6,252	114,067
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-biljette	638,552	416	638,968
4. Bankbiljette van ander banke	—	38,069	38,069
5. (1) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	2,604,023	—	2,604,023
(2) Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	1,000,000	—	1,000,000
6. Saldi verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	732,636	501,148	1,233,784
(*i*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(561,259)		
(ii) Vreemde banke	(171,377)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	100,125	100,125
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	1,157,384	—	1,157,384
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	500,000	—	500,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	97,121	97,121
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	98,750	—	98,750
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	—	—	—
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	—	—	—
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	892,624	919,856	1,812,480
(i) Handelswissels	(761,044)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(131,580)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	3,662	—	3,662
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	5,388	5,388
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	4,073,817	1,203,571	5,277,388
(*b*) Vervalle en onbetaald	30,072	—	30,072
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	1,114,168	153,171	1,267,339
(*b*) Gedekte—Lopende	10,170,357	1,429,721	11,600,078
(i) Deur obligasies en aandele	(1,013,327)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(586,801)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(287,063)	—	—
(iv) Deur garansies	(4,057,819)	—	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(4,225,347)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	23,108	23,108
(*b*) Ander	—	1,069,152	1,069,152
15. Bankmeubilement en toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	1,190,714	31,899	1,222,613
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	2,322	2,322
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur hoofkantoor en takke	932,569	234,390	1,166,959
20. Ander bate as die bovermelde	247,978	57,596	305,574
21. Groottotaal van bate	25,507,621	5,873,305	31,380,926
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	78,576	54,051	132,627
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	103,434	6,516	109,950

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 31 Desember 1954 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval op 31 Desember 1954 voorsiening gemaak is.

Pretoria, hede die agste dag van Februarie 1955.

B. H. HOLSBOER, Algemene Bestuurder.
J. G. KEMPFF, Hoofboekhouer.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1954.

AUTHORISED CAPITAL:— 2,500,000 Shares at £1..... £2,500,000
SUBSCRIBED CAPITAL:— 2,000,000 Shares at £1..... £2,000,000
PAID-UP CAPITAL:— 2,000,000 Shares at £1..... £2,000,000

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	13,622,417	2,111,356	15,733,773
(*b*) Savings Bank	2,554,031	110,204	2,664,235
(*c*) Time	5,601,225	9,156	5,610,381
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	2,437	—	2,437
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	4,330	—	4,330
4. Balances due to Other Banks	168,541	1,962,949	2,131,490
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(33,066)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(135,475)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	12,410	95,584	107,994
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	23,108	23,108
(*b*) Other	—	1,069,152	1,069,152
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	21,965,391	5,381,509	27,346,900
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	2,600,000	—	2,600,000
(*a*) Paid-up Capital.... £2,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... 600,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	393,026	393,026
12. Liabilities Other than the Foregoing	942,230	98,770	1,041,000
13. Total Other Liabilities	3,542,230	491,796	4,034,026
14. Grand Total of Liabilities	£25,507,621	£5,873,305	£31,380,926
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	54,051	54,051
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	107,815	6,252	114,067
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	638,552	416	638,968
4. Notes of Other Banks	—	38,069	38,069
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	2,604,023	—	2,604,023
(2) National Finance Corporation of South Africa	1,000,000	—	1,000,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	732,636	501,148	1,233,784
(i) Commercial Banks registered in the Union	(561,259)	—	—
(ii) Foreign Banks	(171,377)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	100,125	100,125
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	1,157,384	—	1,157,384
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	500,000	—	500,000
(*d*) Other Government Stock	—	97,121	97,121
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	98,750	—	98,750
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	12,500	—	12,500
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	—	—	—
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	892,624	919,856	1,812,480
(i) Trade Bills	(761,044)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(131,580)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	3,662	—	3,662
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	5,388	5,388
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	4,073,817	1,203,571	5,277,388
(*b*) Overdue and Unpaid	30,072	—	30,072
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,114,168	153,171	1,267,339
(*b*) Secured—Current	10,170,357	1,429,721	11,600,078
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(1,013,327)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(586,801)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(287,063)	—	—
(iv) By Guarantees	(4,057,819)	—	—
(v) By Sureties and Co-Proncipal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	(4,225,347)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	23,108	23,108
(*b*) Other	—	1,069,152	1,069,152
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	1,190,714	31,899	1,222,613
17. Landed Property other than Bank Premises	—	2,322	2,322
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	932,569	234,390	1,166,959
20. Assets other than the Foregoing	247,978	57,596	305,574
21. Total Assets	£25,507,621	£5,873,305	£31,380,926
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	78,576	54,051	132,627
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	103,434	6,516	109,950

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty;* that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st December, 1954; and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st December, 1954.

B. H. HOLSBOER, General Manager.
J. G. KEMPFF, Chief Accounting Officer.

Pretoria, this eighth day of February, 1955.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1954.

NOMINALE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GESTORTE KAPITAAL: £10,000, 4,000 Gewone Aandele van £2. 10s. opbetaal.

LASTE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek	—	—	—
(a) Onmiddellik opeisbare	549,194	—	549,194
(b) Spaarbank	187,345	—	187,345
(c) Termyn	619,242	—	619,242
3. Saldi verskuldig aan owerhede	—	—	—
(a) Unie-regering	—	—	—
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede	82,150	—	82,150
4. Saldi verskuldig aan ander banke	—	—	—
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer	114	—	114
(b) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(b) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	1,438,045	—	1,438,045
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	138,500	—	138,500
(a) Gestorte kapitaal..... £10,000			
(b) Onaangetaste reserwefondse..... £128,500			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	36,012	—	36,012
13. Totaal van ander verpligtings	174,512	—	174,512
14. Groottotaal van verpligtings	£1,612,557	—	£1,612,557
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	7,500	—	7,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	2,680	—	2,680
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette	36,231	—	36,231
4. Bankbiljette van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	115,000	—	115,000
(2) Saldi Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	100,000	—	100,000
6. Saldi verskuldig deur:—			
(a) Ander banke	—	—	—
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	68,326	—	68,326
(ii) Vreemde banke	—	—	—
(b) Bouverenigings	—	—	—
(c) Ander instellings	20,000	—	20,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings	—	—	—
(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	105,667	—	105,667
(b) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(c) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(d) Ander staatsobligasies	—	—	—
(e) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(f) Obligasies van munisipaliteite	30,350	—	30,350
(g) Effekte van versorgingsbedrywe	47,383	—	47,383
(h) Ander obligasies	—	—	—
(i) Bankaandele	—	—	—
(j) Ander aandele	2,500	—	2,500
9. Gediskonteerde wissels	—	—	—
(a) Lopende	—	—	—
(i) Handelswissels	—	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	7,132	—	7,132
(b) Vervalle en onbetaald	320	—	320
10. Gekoopte wissels	—	—	—
(a) Lopende	—	—	—
(b) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels	—	—	—
(a) Lopende	—	—	—
(b) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek	—	—	—
(a) Ongedekte—Lopende	246,275	—	246,275
(b) Gedekte—Lopende	—	—	—
(i) Deur obligasies en aandele	46,309	—	46,309
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	76,981	—	76,981
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	77,320	—	77,320
(iv) Deur garansies	337,063	—	337,063
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenare	1,331	—	1,331
(vi) Deur diverse sekuriteite	228,673	—	228,673
(c) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede	—	—	—
(a) Unie-regering	—	—	—
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede	32,396	—	32,396
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra	—	—	—
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(b) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting	1	—	1
16. Bankgeboue	25,202	—	25 202
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	5,417	—	5,417
21. Groottotaal van bate	£1,612,557	—	£1,612,557
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, oudteure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	14,548	—	14,548

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie Bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 31 Desember 1954 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval, op 31 Desember 1954, voorsiening gemaak is.

Stellenbosch, hede die 18de dag van Januarie 1955.

J. J. R. ROOS, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
D. W. KRIYNAUW, Waarnemende Hoofboekhouer in die Unie.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1954.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
PAID-UP CAPITAL: £10,000, 4,000 Ordinary Shares of £2. 10s. paid.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	549,194	—	549,194
(*b*) Savings Bank	187,345	—	187,345
(*c*) Time	619,242	—	619,242
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	82,150	—	82,150
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	114	—	114
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,438,045	—	£1,438,045
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	138,500	—	138,500
(*a*) Paid-up Capital £10,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £128,500			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	36,012	—	36,012
13. Total Other Liabilities	174,512	—	174,512
14. Grand Total of Liabilities	£1,612,557	—	£1,612,557
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	7,500	—	7,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,680	—	2,680
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	36,231	—	36,231
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	115,000	—	115,000
(2) Balance National Finance Corporation of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	68,326	—	68,326
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	20,000	—	20,000
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	105,667	—	105,667
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	30,350	—	30,350
(*g*) Public Utilities Stock	47,383	—	47,383
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2,500	—	2,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current—			
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	7,132	—	7,132
(*b*) Overdue and Unpaid	320	—	320
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	246,275	—	246,275
(*b*) Secured—Current:—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	46,309	—	46,309
(ii) By Mortgages over Town Property	76,981	—	76,981
(iii) By Mortgages over Farm Property	77,320	—	77,320
(iv) By Guarantees	337,063	—	337,063
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	1,331	—	1,331
(vi) By Sundry Securities	228,673	—	228,673
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	32,396	—	32,396
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	1	—	1
16. Bank Premises	25,202	—	25,202
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	5,417	—	5,417
21. Total Assets	1,612,557	—	1,612,557
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	14,548	—	14,548

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that, in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that, in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st December, 1954; and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st December, 1954.

Stellenbosch, this 18th day of January, 1955.

J. J. ROOS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRIYNAUW, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS BEPERK VIR DIE KALENDER-KWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1954.

NOMINALE KAPITAAL: £2,500,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £2,500,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £2,500,000.

LASTE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
Verpligtings teenoor die Publiek.	£	£	£
1. Bankbiljette in omloop	—	64,935	64,935
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbaar	24,546,246	506,226	25,052,472
(*b*) Spaarbank	6,908,118	100,858	7,008,976
(*c*) Termyn	10,563,191	296,022	10,859,213
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	66,898	—	66,898
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	1,147,565	38,287	1,185,852
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	82,717	—	82,717
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	9,258	—	9,258
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verband en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£43,323,993	£1,006,328	£44,330,321
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal..... £2,500,000			
(*b*) Onaangetaste reservefonds..... 825,000			
	3,325,000	—	3,325,000
11. Saldi verskuldig aan Hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	689,000	10,181	699,181
13. Totaal van ander verpligtings	(£4,014,000)	(£10,181)	(£4,024,181)
14. Groottotaal van verpligtings	£47,337,993	£1,016,509	£48,354,502
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die Bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valuta-termyn kontrakte	369,927	—	369,927
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
	£	£	£
1. Pasmunt	138,680	10,610	149,290
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank biljette	1,114,553	66,517	1,181,070
4. Bankbiljette van ander banke	—	1,989	1,989
5. (i) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	4,729,535	—	4,729,535
(ii) Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldi verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	219,681	5,942	225,623
(ii) Vreemde banke	—	659,814	659,814
(*b*) Bouverenigings	48,000	—	48,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	9,065,043	—	9,065,043
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	—	—	—
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	263,885	—	263,885
(*h*) Ander obligasies	264,282	—	264,282
(*i*) Bank-aandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	485,000	—	485,000
9. Gediskonteerde Wissels:—			
(*a*) Lopende	1,299,349	16,591	1,315,940
(i) Handelswissels	(1,253,841)	(14,291)	—
(ii) Akkommodasiewissels	(45,508)	(2,300)	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	19,096	130	19,226
10. Gekoopte Wissels:—			
(*a*) Lopende	40,577	—	40,577
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,623,510	53,158	1,676,668
(*b*) Vervalle en onbetaald	18,401	—	18,401
12. Lenings en Voorskotte aan die Publiek:			
(*a*) Ongedekte—Lopende	8,900,067	161,593	9,061,660
(*b*) Gedekte—Lopende	14,875,611	279,576	15,155,187
(i) Deur obligasies en aandele	(1,983,064)	—	—
(ii) Deur verband op stedelike eiendom	(2,367,722)	(61,515)	—
(iii) Deur verband op plaas eiendom	(1,915,906)	(5,690)	—
(iv) Deur garansies	(4,584,991)	(170,235)	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenaars	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(4,023,928)	(42,136)	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	153,238	—	153,238
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting	287,505	8,658	296,163
16. Bankgeboue	2,259,208	75,695	2,334,903
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	52,958	—	52,958
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur Hoofkantoor en takke	520,758	334,099	854,857
20. Ander bate as die bovermelde	286,742	1,951	288,693
21. Groottotale van bate	£46,678,179	£1,676,323	£48,354,502
Memorandum.			
22. Valuta-termyn kontrakte	370,718	—	370,718
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van Direkteure, Ouditeure, en enige ander amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die Instelling self regstreeks belang het	1,064,517	2,503	1,067,020

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand is of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 31 Maart 1954 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval op 30 September 1954 voorsiening gemaak is.

Pretoria, hede die 4de dag van Februarie 1955.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEF, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE BANQUE DE L'INDOCHINE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(AUTHORISED COMMERCIAL BANK.)

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1954.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each paid up.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	595,611	—	595,611
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	492,153	—	492,153
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	3,015	—	3,015
(*b*) Foreign Banks	3,143	252,885	256,028
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,093,922	£252,885	£1,346,807
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-Up Capital.... £1,050,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £22,000			
	1,072,000	—	1,072,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	46,558	—	46,558
13. Total Other Liabilities	1,118,558	—	1,118,558
14. Grand Total of Liabilities	£2,212,480	£252,885	£2,465,365
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions.	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	2,437	2,437
17. Forward Exchange Contracts	—	53,582	53,582
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	255	—	255
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	9,581	—	9,581
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	77,703	—	77,703
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	150,000	—	150,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	244,660	—	244,660
(ii) Foreign Banks	—	30,067	30,067
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	5	—	5
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:—			
(i) Trade Bills	130,567	—	130,567
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	279,691	—	279,691
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	337,666	—	337,666
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	106,679	—	106,679
(ii) By Mortgages over Town Property	64,501	—	64,501
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(vi) By Guarantees	720,433	—	720,433
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	264,711	—	264,711
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	33,061	—	33,061
16. Bank Premises	13,807	—	13,807
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	88	—	88
20. Assets Other than the Foregoing	1,285	605	1,890
21. Total Assets	£2,434,693	£30,672	£2,465,365
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	53,281	53,281
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on the 31st December, 1954: and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st December, 1954.

Johannesburg this 28th day of January, 1955.

P. DUMANT, Chief Executive Officer in the Union.
P. M. CRONIER, Chief Accounting Officer in the Union.

✱ No. 485.] [11 Maart 1955.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Periodieke Staat deur 'n Handelsbank vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ No. 485.] [11 March 1955.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Periodical Statement by a Commercial Bank is published for general information:—

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

WINS- EN VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 DESEMBER 1954.

1953. £		£ s. d.	£ s. d.
1,889	Waardevermindering van Bates		1,388 19 0
2,720	Voorsiening vir Inkomstebelasting		6,450 0 0
19,835	Netto Wins vir verdeling		21,022 19 6
£24,444			£28,861 18 6
	Voorgestelde Verdeling:—		
2,500	Dividend van 30 persent op gestorte Kapitaal	3,000 0 0	
2,000	Bonus van 20 persent op gestorte Kapitaal	2,000 0 0	
6,000	Na Algemene Reserwe	6,000 0 0	
4,000	Na Gebeurlikheidsfonds	4,000 0 0	
2,000	Na Pensioenfonds	2,500 0 0	
950	Direkteursvergoeding	1,300 0 0	
964	Bonus aan Personeel	966 4 10	
650	Donasies	750 0 0	
			20,516 4 10
3,732	Surplus oorgedra na volgende jaar		4,239 0 1
£22,796			£24,755 4 11

1953. £		£ s. d.
24,444	Netto wins na aftrek van alle Administrasiekoste	28,861 18 6
£24,444		£28,861 18 6
19,835	Netto Wins vir verdeling	21,022 19 6
2,961	Surplus oorgedra van vorige jaar	3,732 5 5
£22,796		£24,755 4 11

BALANSSTAAT OP 31 DESEMBER 1954.

LASTE.

1953. £		£	£
20,000	Aandelekapitaal:— Gemagtig: 4,000 Aandele van £5 elk	20,000	
	Uitgereik: 4,000 Aandele van £5 elk—		
10,000	£2. 10s. per aandeel gestort		10,000
100,500	Algemene Reserwe	100,500	
	Plus Voorgestelde vermeerdering	6,000	
			106,500
28,000	Gebeurlikheidsfonds	28,000	
	Plus Voorgestelde vermeerdering	4,000	
			32,000
2,500	Dividend Beskermingsfonds		2,500
3,732	Wins- en Verliesrekening (surplus na verdeling)		4,239
1,326,454	Tjek-, Deposito-, en ander Rekeninge		1,445,079
6,579	Voorsiening vir Inkomstebelasting		7,240
4,500	Voorgestelde Dividend en Bonus aan Aandeelhouers		5,000
75,216	Wissels van Kliënte vir Invordering (soos per contra)		73,531
£1,557,481			£1,686,089
	Voorwaardelike Aanspreeklikhede:—		
	(1) 15s. per Aandeel op 10,000 Aandele in Die Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk	7,500	
	(2) Gewaarborgde rekeninge	256,471	
		£263,971	

BATE.

1953. £		£	£
298,897	Kontant op hande, onmiddellik opeisbaar en by Die Suid-Afrikaanse Reserwebank		254,875
209,384	Beleggings:—		
	Genoteerde beleggings (Markwaarde £178,976)	188,400	
	Ongenoteerde beleggings	22,500	
	Plus Opgeloopte rente	3,420	
		214,320	
	Min Beleggingsreserwe	5,000	
			209,320
458	Verhaalbare Belasting		458
48,642	Verskuldig deur ander Banke		68,326
898,540	Verdiskonteerde Wissels, Voorskotte aan Kliënte en ander Rekeninge		1,054,375
1	Meubels en Toerusting (teen kosprys min byvoegings)		1
141	Motor en Fiets (teen kosprys min afskrywings)		1
26,202	Vaste Eiendom (teen kosprys min afskrywings)		25,202
75,216	Wissels van Kliënte vir Invordering (soos per contra)		73,531
£1,557,481			£1,686,089

J. C. DE WAAL, P. K. MORKEL, J. G. CARINUS, H. SCHOLTZ, L. F. VAN COPPENHAGEN } Direkteure.
L. VAN DER MERWE, Bestuurder.

VERSLAG VAN DIE OUDITEURE AAN DIE LEDE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

Kragtens artikel *veertig* van die Bankwet, 1942, en die Maatskappywysigingswet, No. 46 van 1952, verklaar ons dat ons die boeke en rekeninge en bewysstukke van Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk, ondersoek het en onsself van die bestaan van die sekuriteite vergewis het. Ons het al die inligting en verklaringe verkry wat, na ons beste wete en oortuiging, vir die doel van ons ouditering nodig was. Na ons mening is behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke.

Aangehegte Balansstaat en Wins- en Verliesrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke en na ons mening en volgens ons beste inligting en die verduidelikinge wat aan ons gegee is, verstrek genoemde rekeninge die inligting op die wyse wat voorgeskryf word deur die Maatskappyewet, 1926, soos gewysig, en gee die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die Bank se sake op 31 Desember 1954, en die Wins- en Verliesrekening 'n ware en redelike weergawe van die wins vir die jaar geëindig op daardie datum.

Die sekuriteite en alle stukke van die Bank word behoorlik en veilig bewaar. Die Bank het geen takke nie.

Kaapstad,
6 Januarie 1955.

HANDS EN SHORE, THERON, VAN DER POEL EN KIE.,
Ouditeure.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 476.] [11 Maart 1955.

Met verwysing na Goewermentskenniisgewing No. 1141 van 23 Mei 1952, word hierby bekendgemaak dat 'n Konsulêre Kanselary op 1 Maart 1955 by die Italiaanse Ambassade in Pretoria geopen sal word en dat die stad Pretoria en sy voorgeskrewe distrik derhalwe van daardie datum af nie meer binne die regsgebied van die Konsul van Italië in Johannesburg sal val nie.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 476.] [11 March 1955.

With reference to Government Notice No. 1141 of the 23rd May, 1952, it is hereby notified that a Consular Chancery will be opened at the Italian Embassy in Pretoria on the 1st March, 1955, and that the city of Pretoria and its prescribed district will accordingly be excluded from the jurisdiction of the Consul of Italy in Johannesburg as from that date.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 473.] [11 Maart 1955.

RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE. — AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Vervoer behaag het om, kragtens subartikel (4) (*b*) van artikel *een* van die Wet op

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 473.] [11 March 1955.

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has been pleased, in terms of sub-section (4) (*b*) of section *one* of the Perish-

Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig, Arend Johannes Louw as gewone lid van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte aan te stel vir die tydperk 7 Februarie 1955 tot 31 Desember 1957, in die plek van George Alexander Barnes wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 461.] [11 Maart 1955.

LUSERNSAADBEHEERRAAD.

SPESIALE HEFFING OP LUSERNSAAD.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 15 van daardie skema, en met my goedkeuring, 'n spesiale heffing van 10s. per 200 lb. op lusernsaad wat uit die Unie uitgevoer word, opgelê het, en dat sodanige heffing betaalbaar is deur die persoon of persone wat die lusernsaad uitvoer, wanneer sodanige lusernsaad uitgevoer word.

En voorts maak ek bekend dat genoemde spesiale heffing op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

✱ No. 486.] [11 Maart 1955.

WYSIGING VAN DIE GRONDWET EN REGLEMENTE VAN DIE SUSSEX-BEESTELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens artikel *twee* van die „Wet op die Registratie van Stamboekvee, 1920" (Wet No. 22 van 1920), soos gewysig, sekere wysigings en byvoegings tot die grondwet en reglemente van Die Sussex-beestelersvereniging van Suid-Afrika met ingang van 4 Februarie 1955 goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 431.] [24 Februarie 1955.

DOEANEWET, 1944—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 2.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „Men", alle uitgawes.
2. „Male", alle uitgawes.
3. „Stag", alle uitgawes.
4. „Sing Out", alle uitgawes.
5. „Unity For A People's Culture", alle uitgawes.
6. „Daylight", alle uitgawes.
7. „Dimitrov Youth", alle uitgawes.
8. „Sepia Record", alle uitgawes.
9. „Bronze Thrills", alle uitgawes.
10. „Jet", alle uitgawes.
11. „Astonishing", alle uitgawes.
12. „Battle", alle uitgawes.
13. „Battle Cry", alle uitgawes.
14. „Captain Jet", alle uitgawes.
15. „Haunted Thrills", alle uitgawes.
16. „Hedy of Hollywood", alle uitgawes.
17. „Love Romances", alle uitgawes.
18. "Lone Rider", alle uitgawes.
19. "Love Tales", alle uitgawes.
20. "Mister Mystery", alle uitgawes.
21. „Patsy and Hedy", alle uitgawes.

able Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, to appoint Arend Johannes Louw as ordinary member of the Perishable Products Export Control Board for the period 7th February, 1955, to the 31st December, 1957, *vice* George Alexander Barnes, resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 461.] [11 March 1955.

LUCERNE SEED CONTROL BOARD.

SPECIAL LEVY ON LUCERNE SEED.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board, referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme published by Proclamation No. 22 of 1952, has in terms of section 15 of that scheme, and with my approval, imposed a special levy of 10s. per 200 lb. on lucerne seed which is exported from the Union, which levy shall be payable by the person or persons who export the lucerne seed at the time when such lucerne seed is exported.

And I further make known that the said special levy shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

✱ No. 486.] [11 March 1955.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE SUSSEX CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, in terms of section *two* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), as amended, approved of certain amendments and additions to the Constitution and By-laws of The Sussex Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the 4th February, 1955.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 431.] [24 February 1955.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 2.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "Men", all issues.
2. "Male", all issues.
3. "Stag", all issues.
4. "Sing Out", all issues.
5. "Unity For A People's Culture", all issues.
6. "Daylight" all issues.
7. "Dimitrov Youth", all issues.
8. "Sepia Record", all issues.
9. "Bronze Thrills", all issues.
10. "Jet", all issues.
11. "Astonishing", all issues.
12. "Battle", all issues.
13. "Battle Cry", all issues.
14. "Captain Jet", all issues.
15. "Haunted Thrills", all issues.
16. "Hedy of Hollywood", all issues.
17. "Love Romances", all issues.
18. "Lone Rider", all issues.
19. "Love Tales", all issues.
20. "Mister Mystery", all issues.
21. "Patsy and Hedy", all issues.

22. „ Spy Fighters ", alle uitgawes.
23. „ True Secrets ", alle uitgawes.
24. „ Lovers ", alle uitgawes.
25. „ Venus ", alle uitgawes.
26. „ Famous Paris Models ", alle uitgawes.
27. „ Jest Magazine ", alle uitgawes.
28. „ Stare Magazine ", alle uitgawes.
29. „ Showgirls ", alle uitgawes.
30. „ People Today ", alle uitgawes.
31. „ International Gathering of Rural Youth ", alle uitgawes.
32. „ Contemporary Issues ", alle uitgawes.

2. Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

3. Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

4. Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van sodanige publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete, vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

22. " Spy Fighters ", all issues.
23. " True Secrets ", all issues.
24. " Lovers ", all issues.
25. " Venus ", all issues.
26. " Famous Paris Models ", all issues.
27. " Jest Magazine ", all issues.
28. " Stare Magazine ", all issues.
29. " Showgirls ", all issues.
30. " People Today ", all issues.
31. " International Gathering of Rural Youth ", all issues.
32. " Contemporary Issues ", all issues.

2. In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

3. In terms of section *one hundred and twenty-four* read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who, knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

4. Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes, or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 442.] [11 Maart 1955.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde Staatsamptenare kragtens subartikel (2) van artikel *een* van die Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datums hieronder gemeld, tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee.

✱ No. 442.] [11 March 1955.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—*PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.*

Naam.—*Name.*	Rang.—*Rank.*	Plek.—*Station.*	Distrik.—*District.*	Tydperk.—*Period*
Jakins, Elgar Gordon...	In die personeel van die Naturellekommissaris—*On the Staff of the Native Commissioner*	Germiston.....	Germiston.....	15/7/54.
Barnardo, Jacobus Pieter Hermanus	In die personeel van die Naturellekommissaris—*On the Staff of the Native Commissioner*	Witbank.....	Witbank.....	19/7/54.

✱ No. 443.] [11 Maart 1955.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui:—

✱ No. 443.] [11 March 1955.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van. *With Effect from.*
Ds.—*Rev.* D'Assonville, Victor Edouard.....	Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	1/7/54
Eerw.—*Rev.* Warnecke, Werner Heinrich Albert.....	Hermannsburgse Sendinggenootskap—*Hermannsburg Mission Society*...	6/7/54
Ds.—*Rev.* Botha, Frederik Johannes.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	8/7/54
Ds.—*Rev.* Minnaar, Jan Rossouw.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.....	10/7/54
Eerw.—*Rev.* Thomas, John Vivian.....	Church of the Province of South Africa.....	21/7/54
Eerw.—*Rev.* O'Neill, Macanise.....	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*.....	21/7/54
Eerw.—*Rev.* Weatherston, John George.....	Church of the Province of South Africa.....	24/7/54
Ds.—*Rev.* Jacobs, Jan Adriaan.....	Nederduitsch Hervormde Kerk van Suid-Afrika.....	28/7/54
Eerw.—*Rev.* Bradbury, Edward William.....	Sewendedag-adventistekerk—*Seventh-day Adventists*.....	29/7/54
Ds.—*Rev.* Greyling, Jan Hendrik.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Suid-Afrika.....	4/8/54
Ds.—*Rev.* Jackson, John.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	4/8/54
Ds.—*Rev.* Rautenbach, Willem van der Westhuizen..	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.....	6/8/54

Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van *With Effect from.*
Eerw.—*Rev.* Posluszny, Sylvester	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	6/8/54
Eerw.—*Rev.* Smith, John Alain	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	7/8/54
Eerw.—*Rev.* Billington, Claude Wilfrid	Church of the Province of South Africa	9/8/54
Eerw.—*Rev.* Welch, Clifford Lawrence	Congregational Church of South Africa	10/8/54
Ds.—*Rev.* Ellis, Edward	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	10/8/54
Eerw.—*Rev.* Hennessy, John Christopher	Rooms-Katolieke Kerk—*Roman Catholic Church*	11/8/54
Ds.—*Rev.* Warnich, Dirk Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika	17/8/54
Eerw.—*Rev.* Carter, Hector Thomas	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*	17/8/54
Eerw.—*Rev.* Pitout, Mathew John	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika—*Apostolic Faith Mission of South Africa*	17/8/54
Eerw.—*Rev.* Conradie, Willem Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika	18/8/54
Eerw.—*Rev.* Dennison, John Daniel George	Baptiste-unie van Suid-Afrika—*Baptist Union of South Africa*	19/8/54
Eerw.—*Rev.* Snyman, Coenraad Frederick	Nederduitse Gereformeerde Bantoekerk	19/8/54
Eerw.—*Rev.* Hurlow, William Henry	Sewendedag-adventistekerk—*Seventh-day Adventists*	21/8/54
Eerw.—*Rev.* Malherbe, Stefanus Gideon	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika	21/8/54
Ds.—*Rev.* le Roux, Willem Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	24/8/54
Ds.—*Rev.* Kirsten, Robert Thatcher	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	26/8/54
Eerw.—*Rev.* Darroll, Edgar Maurice	Baptiste-unie van Suid-Afrika—*Baptist Union of South Africa*	28/8/54
VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP. *FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*		
Eerw.—*Rev.* Qaba, Cecil Rhodes	Presbiteriaanse Bantoekerk—*Bantu Presbyterian Church of South Africa.*	3/7/54
Eerw.—*Rev.* Crisp, Ridley	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika—*Apostolic Faith Mission*	28/7/54
Eerw.—*Rev.* Giose, William Peter	African Methodist Episcopal Church	6/8/54
Eerw.—*Rev.* Joorst, Zacharias	Evangeliese Broederkerk in Suid-Afrika—*Moravian Mission Church in South Africa*	26/8/54
VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL. *FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.*		
Eerw.—*Rev.* Njuweni, Stephen Jacob	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Suid-Afrika	1/7/54
Eerw.—*Rev.* Mallela, Ernest Ishmael	African Methodist Episcopal Church	6/8/54
Eerw.—*Rev.* Luxomo, Tylden	United Christian Missionary Society	8/8/54
Eerw.—*Rev.* Nodliwa, Mountain Sunbeam	Presbiteriaanse Bantoekerk—*Bantu Presbyterian Church of South Africa.*	13/8/54
VIR DIE PROVINSIE NATAL. *FOR THE PROVINCE OF NATAL.*		
Eerw.—*Rev.* Hansen, Eric Ingvald	Liberal Catholic Church	2/7/54 slegs—*only.*
Eerw.—*Rev.* Msimang, Henry Ludger	Church of the Province of South Africa	7/7/54

✱ No. 444.] [11 Maart 1955.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Loots, Lieb Johannes, van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Bishofs, Joseph, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Cabon, Henry, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Sutton, Francis Joseph, van die Church of the Province of South Africa.
Sayer, Wharton Allison, van die Baptist Union of South Africa.
Adendorff, Martinus Johannes, van die Heilsleër in Suid-Afrika.
Stubbings, Frederick Joseph, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Theobald, Paul, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Bonk, Kurt, van die Morawiese Sending.
Brandkamp, Robert, van die Skandinawiese Alliansiesending.
Briggs, Frank, van die Congregational Union of South Africa.
Louw, Paul Johannes, van die Apostoliese Geloofsending.
Kemp, Wilhelm Johannes, van die Nederduitse Hervormde Kerk van Afrika.
Robinson, Peter McCall, van die Anglikaanse Kerk.
Weber, Eugene, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Lucas, Martin, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Tuohy, Dermot Augustine, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Allen, Peter Muir Spurgeon, van die Church of the Province of South Africa.
Geikie, Frederick Charles, van die Church of the Province of South Africa.
Baker, Ronald Frank, van die Anglikaanse Kerk.

✱ No. 444.] [11 March 1955.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Loots, Lieb Johannes, of the Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Bishofs, Joseph, of the Roman Catholic Church.
Cabon, Henry, of the Roman Catholic Church.
Sutton, Francis Joseph, of the Church of the Province of South Africa.
Sayer, Wharton Allison, of the Baptist Union of South Africa.
Adendorff, Martinus Johannes, of the Salvation Army in South Africa.
Stubbings, Frederick Joseph, of the Roman Catholic Church.
Theobald, Paul, of the Roman Catholic Church.
Bonk, Kurt, of the Moravian Mission.
Brandkamp, Robert, of the Scandinavian Alliance Mission.
Briggs, Frank, of the Congregational Union of South Africa.
Louw, Paul Johannes, of the Apostolic Faith Mission.
Kemp, Wilhelm Johannes, of the Nederduitse Hervormde Kerk van Afrika.
Robinson, Peter McCall, of the Anglican Church.
Weber, Eugene ,of the Roman Catholic Church.
Lucas, Martin, of the Roman Catholic Church.
Tuohy, Dermot Augustine, of the Roman Catholic Church.
Allen, Peter Muir Spurgeon, of the Church of the Province of South Africa.
Geikie, Frederick Charles, of the Church of the Province of South Africa.
Baker, Ronald Frank, of the Anglican Church.

Pryke, Martin, van die Algemene Kerk van die Nuwe Jerusalem.
Sheenan, John, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Jackson, Edward Charles, van die Roms-Katolieke Kerk.
Cooper, Gerald Ashley Peter, van die Anglikaanse Kerk.
Maree, Lourens Petrus, van die Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.
Schlaphoff, Franz Christian, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).
Malan, Daniel Carel Smuts, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Luxomo, Tylden, van die Church of Christ Native Mission.
Mhlambiso, Nkosana William, van die Ethiopiese Kerk van Suid-Afrika.
Sitebe, Josiah Bennett, van die Ethiopiese Kerk van Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Osterrath, D. Frederick, van die Roms-Katolieke Kerk.
Mathekga, Absolom Haniel, van die Methodistekerk van Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Tshezi, Benjamin Petros, van die Ethiopiese Kerk van Suid-Afrika.
Khame, Simeon Sello Petrus, van die Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.
Firkins, Harold Heath, van die Anglican Church.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Butelezi, Cuthbert M., van die Anglikaanse Kerk.
Mhlongo, Mbuko, van die Anglikaanse Kerk.

✱ No. 462.] [25 Februarie 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOL MONTAGU.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Prinsipaal, Hoërskool Montagu, Montagu, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Hoërskool Montagu.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van twee duim 'n reeks vertikale groen, wit, swart, rooi, swart, groen en wit strepe onderskeidelik $^1/_{12}$ dm., $^1/_{12}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $^1/_{12}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $^1/_{12}$ dm. en $^1/_{12}$ dm. breed.

Das.—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van twee duim, 'n reeks diagonale groen, wit, swart, rooi, swart, groen en wit strepe onderskeidelik $^1/_{12}$ dm., $^1/_{12}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $^1/_{12}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $^1/_{12}$ dm. en $^1/_{12}$ dm. breed.

Wapen.—'n Skild vertikaal in twee gelyke dele verdeel met 'n voorstelling van 'n volstruis op 'n groen agtergrond op die linkerdeel. Die regterdeel is horisontaal in twee verdeel met afbeeldende voorstellings van 'n geopende goue boek op 'n rooi agtergrond en 'n tros swart druiwe met groen blare op 'n wit agtergrond, onderskeidelik op die boonste en onderste dele. Onder die skild op 'n rooi krul verskyn die leuse NISI DOMINUS FRUSTRA in goue letters. Bokant die skild is daar 'n kroon in rooi en goud wat rus op die geknoopte strik van 'n goue lint.

Pryke, Martin, of the General Church of the New Jerusalem.
Sheenan, John, of the Roman Catholic Church.
Jackson, Edward Charles, of the Roman Catholic Church.
Cooper, Gerald Ashley Peter, of the Anglican Church.
Maree, Lourens Petrus, of the Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.
Schlaphoff, Franz Christian, of the New Apostolic Church (Africa).
Malan, Daniel Carel Smuts, of the New Apostolic Church (Africa).

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Luxomo, Tylden, of the Church of Christ Native Mission.
Mhlambiso, Nkosana William, of the Ethiopian Church of Africa.
Sitebe, Josiah Bennett, of the Ethiopian Church of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Osterrath, D. Frederic, of the Roman Catholic Church.
Mathekga, Absolom Haniel, of the Methodist Church of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Tshezi, Benjamin Petros, of the Ethiopian Church of South Africa.
Khame, Simeon Sello Petrus, of the Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika.
Firkins, Harold Heath, of the Anglican Church.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Butelezi, Cuthbert M., of the Anglican Church.
Mhlongo, Mbuko, of the Anglican Church.

✱ No. 462.] [25 February 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—HOËRSKOOL MONTAGU.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Hoërskool Montagu, Montagu, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Hoërskool Montagu.

Uniform.

Blazer.—On a black background and at intervals of two inches, a series of green, white, black, red, black, green and white bands, respectively $^1/_{12}$ in., $^1/_{12}$ in., $\frac{1}{4}$ in., $^1/_{12}$ in., $\frac{1}{4}$ in., $^1/_{12}$ in. and $^1/_{12}$ in. in width.

Tie.—On a black background and at intervals of two inches, a series of diagonal bands in green, white, black, red, black, green and white, respectively $^1/_{12}$ in., $^1/_{12}$ in., $\frac{1}{4}$ in., $^1/_{12}$ in., $\frac{1}{4}$ in., $^1/_{12}$ in. and $^1/_{12}$ in. in width.

Badge.—A shield paled. In the sinister half, on a background vert, a representation of an ostrich. The dexter half barred. In the dexter chief, a representation of a book or on a background gules. In the dexter base, a bunch of grapes sable with leaves vert, on a background white. Below the shield, on a scroll gules, the device NISI DOMINUS FRUSTRA in letters or. The shield is surmounted by a crown gules and or resting on the bow of a ribbon or.

✱ No. 463.] [24 Februarie 1955.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—LOCHRIN CRICKET CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Lochrin Cricket Club, Boksburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2177 van 13 Oktober 1954, geregistreer het.

✱ No. 464.] [11 Maart 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Staatsdienst Wet, 1923, die volgende regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2203 van 7 Desember 1925, soos van tyd tot tyd gewysig, word hierby verder gewysig deur die intrekking van paragraaf (1) van Regulasie No. 72 en die vervanging daarvan deur die volgende paragraaf:—

„(1) Behoudens omstandighede waar in hierdie afdeling van die regulasies ander spesiale voorsiening gemaak word, kan die verblyftoelaes en, in die geval van 'n blanke, die addisionele verblyftoelae wat in Regulasie No. 71 voorgeskryf is, aan 'n beampte of werknemer betaal word gedurende tydperke van afwesigheid van sy hoofkwartier dog vir 'n deurlopende tydperk van hoogstens 180 dae in dieselfde stad of plek. Die tydsduur van 'n beampte of werknemer se reis na en van sy bestemming word nie by die berekening van die tydperk van 180 dae in aanmerking geneem nie, en vir die doeleindes van hierdie paragraaf word dit nie beskou dat die deurlopendheid van 'n tydperk van verblyf in dieselfde stad of plek deur 'n afwesigheid, om enige rede ookal, van minder as een maand onderbreek word nie."

(*Wysiging No.* 1.)

✱ No. 487.] [3 Maart 1955.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—LADYSMITH HIGH SCHOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die Uniform en Wapen van die Ladysmith High School, Ladysmith, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2250 van 20 Oktober 1954, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 445.] [11 Maart 1955.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kommandant Andrew Sylvester Murray, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 1 Desember 1954.

Kommandant Allan Low Ramsay, M.C., Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdiens (Afdeling I), 23 Desember 1954.

Kommandant Sydney Burdett Gwillam, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 14 Januarie 1955.

Majoor Ernest Simon, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 23 Desember 1954.

✱ No. 463.] [24 February 1955.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—LOCHRIN CRICKET CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Lochrin Cricket Club, Boksburg, as described in Government Notice No. 2177 of the 13th October, 1954.

✱ No. 464.] [11 March 1955.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased by virtue of the powers vested in him by section *ninety-eight* of the Public Service Act, 1923, to make the following regulation:—

The Public Service Regulations published under Government Notice No. 2203 of the 7th December, 1925, as amended from time to time, are hereby further amended by the repeal of paragraph (1) of Regulation No. 72 and the substitution therefor of the following paragraph:—

"(1) Except where other special provision is made in this part of the regulations, the subsistence allowances and in the case of a European, the additional subsistence allowance prescribed in Regulation No. 71, may be paid to an officer or employee during periods of absence from his headquarters but for a continuous period not exceeding 180 days at the same town or place. The time occupied by an officer's or employee's journey to and from his destination shall be disregarded for the purpose of the calculation of the period of 180 days and, for the purpose of this paragraph, the continuity of any period of sojourn at the same town or place shall not be regarded as having been interrupted by an absence, for any reason whatsoever, of less than one month."

(*Amendment No.* 1.)

✱ No. 487.] [3 March 1955.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—LADYSMITH HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform and badge of the Ladysmith High School, Ladysmith, as described in Government Notice No. 2250 of the 20th October, 1954.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 445.] [11 March 1955.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has beeen pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Commandant Andrew Sylvester Murray, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 1st December, 1954.

Commandant Allan Low Ramsay, M.C., Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section I), 23rd December, 1954.

Commandant Sydney Burdett Gwillam, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 14th January, 1955.

Major Ernest Simon, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 23rd December, 1954.

Kaptein Joseph Neville Cole-Edwardes, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 27 November 1954.

Kaptein Eric Robert James Lewis, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 4 Desember 1954.

Kaptein Douglas Crosby McCulloch, M.C., Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 4 Desember 1954.

Kaptein Frederick Addison, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 9 Desember 1954.

Kaptein Thomas O'Gorman, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling III), 13 Desember 1954.

Kaptein Merwyn Edward Church, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 14 Desember 1954.

Kaptein Harry Basil Lumsden, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 21 Desember 1954.

Kaptein Cornelius Johannes Hermanus Schoombie, Reserwe van Offisiere, Spoorvervoerdiens (Afdeling I), 27 Desember 1954.

Kaptein Ian Shallow Scott Barnes, 46 Opmetingseskadron, Suid-Afrikaanse Genie, Aktiewe Burgermag, weens mediese ongeskiktheid, 31 Desember 1954.

Luitenant Reuben Ivor Price Vaughan, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 20 November 1954.

Luitenant (majoor) Anthony Joseph Reginald Hadley, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Afdeling Kadette), met die rang van luitenant, 10 Desember 1954.

Luitenant Charles Henry Wilke, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 15 Desember 1954.

Luitenant Daniel Wilhelm de Wet, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 16 Desember 1954.

Luitenant James Pearce Lang, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 19 Desember 1954.

Luitenant Jan Jacob van Zyl, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 24 Desember 1954.

Luitenant Alexander Anderson Connon, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 31 Desember 1954.

Tweede luitenant Percy Watkins, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 16 Desember 1954.

Tweede luitenant Wilfred Arthur Walter, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 27 Desember 1954.

Tweede luitenant Howard William Chapman, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 31 Desember 1954.

[A.G. (1) K. 378/59.]

✱ No. 446.] [11 Maart 1955.

ERE-AANSTELLING BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ondergenoemde ere-aanstelling in die Unieverdedigingsmag goed te keur:—

Kommandant William Ernest Hawkins, *D.B.*, Reserwe van Offisiere, Unieverdedigingsmag, as erekolonel van die Prince Alfred's Guard, Aktiewe Burgermag, met ingang van 29 Desember 1954.

[A.G. 37/14 (Vol. 3).]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 447.] [11 Maart 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „South African Railways and Harbours Railworkers' Union", kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, met ingang van 23 Februarie 1955 ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

Captain Joseph Neville Cole-Edwardes, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 27th November, 1954.

Captain Eric Robert James Lewis, South African Air Force General Reserve of Officers, 4th December, 1954.

Captain Douglas Crosby McCulloch, M.C., Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 4th December, 1954.

Captain Frederick Addison, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 9th December, 1954.

Captain Thomas O'Gorman, Reserve of Officers, Medical Branch (Section III), 13th December, 1954.

Captain Mervyn Edward Church, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 14th December, 1954.

Captain Harry Basil Lumsden, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 21st December, 1954.

Captain Cornelius Johannes Hermanus Schoombie, Reserve of Officers, Railway Transportation Branch (Section I), 27th December, 1954.

Captain Ian Shallow Scott Barnes, 46 Survey Squadron, South African Engineer Corps, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 31st December, 1954.

Lieutenant Reuben Ivor Price Vaughan, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 20th November, 1954.

Lieutenant (Major) Anthony Joseph Reginald Hadley, General List, Active Citizen Force (Cadet Section), with the rank of Lieutenant, 10th December, 1954.

Lieutenant Charles Henry Wilke, South African Air Force General Reserve of Officers, 15th December, 1954.

Lieutenant Daniel Wilhelm de Wet, Reserve of Officers, General List (Section III), 16th December, 1954.

Lieutenant James Pearce Lang, South African Air Force General Reserve of Officers, 19th December, 1954.

Luitenant Jan Jacob van Zyl, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 24th December, 1954.

Lieutenant Alexander Anderson Connon, South African Air Force General Reserve of Officers, 31st December, 1954.

Second Lieutenant Percy Watkins, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 16th December, 1954.

Second Lieutenant Wilfred Arthur Walter, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 27th December, 1954.

Second Lieutenant Howard William Chapman, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 31st December, 1954.

[A.G. (1) K. 378/59.]

✱ No. 446.] [11 March 1955.

HONORARY APPOINTMENTS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the undermentioned honorary appointment in the Union Defence Forces:—

Commandant William Ernest Hawkins, *E.D.*, Reserve of Officers, Union Defence Forces, as Honorary Colonel of the Prince Alfred's Guard, Active Citizen Force, with effect from 29th December, 1954.

[A.G. 37/14 (Vol. 3).]

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 447.] [11 March 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the South African Railways and Harbours Railworkers' Union with effect from the 23rd February, 1955.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 448.] [11 Maart 1955.

NYWERHEID.—VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hiermee kragtens artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe", waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen die toestaan van so 'n registrasie het, word uitgenooi om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewersorganisasie	Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe.
Datum van aansoek.....	1 Februarie 1955.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Blanke werkgewers in die Bounywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrik Rustenburg.
Adres van werkgewersorganisasie wat aansoek doen	Brinkstraat 38, Rustenburg.

Van alle geregistreerde werkgewersorganisasies wat besware teen die toestaan van sodanige registrasie indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om, benewens enige ander gegewens wat hulle wens om ter stawing van hulle besware voor te lê, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae van die verstryking van die genoemde tydperk van een maand, in te dien—

(*a*) die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en die gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n gedeelte van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne voordele van lidmaatskap gestel was en die getal persone by hulle in diens op die datum in paragraaf (*a*) genoem;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone by hulle in diens;

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 448.] [11 March 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration from the "Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe", particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to the granting of such registration, is hereby invited to submit such objections in writing to me c/o the Department of Labour, Laboria Building, cor. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	Rustenburgse Vereniging van Boubase en Verwante Bedrywe.
Date of application.....	1st February, 1955.
Interests in respect of which registration is desired	European Employers in the Building Industry.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial district of Rustenburg.
Address of applicant Employers' Organisation	38 Brink Street, Rustenburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of the application is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month—

(*a*) the number of members of the Employers' organisation in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*d*) the date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 474.] [11 Maart 1955.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens artikel *vier* (4), soos toegepas by artikel *sewe* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om verandering van bestek van registrasie van die „Electrical Contractors' Association (South Africa)", besonderhede waarvan in die bygaande tabel verskyn, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beware teen so 'n verandering het, word uitgenooi om dit skriftelik binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my p/a Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, voor te lê.

✱ No. 474.] [11 March 1955.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of section *four* (4) as applied by section *seven* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of registered scope of the Electrical Contractors' Association (S.A.) particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having any objections to the granting of such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me c/o the Department of Labour, Laboria Building, cor. Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABEL.

Naam van Werkgewersorganisasie	„The Electrical Contractors' Association (S.A.)."
Datum van aansoek.....	2 Februarie 1955.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Werkgewers wat die installering en/of heelmaak van elektriese uitrusting en/of meganiese koelkasuitrusting en/of radiotoestelle en verwante elektriese toestelle onderneem maar met uitsluiting van sodanige werksaamhede in verband met motorvoertuie en die oprigting, voltooiing, heelmaak of verandering van geboue en/of hysers of roltrappe.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsgebied van Oos-Londen.
Adres van Werkgewersorganisasie wat aansoek doen	Posbus 2375, Johannesburg.

Van alle geregistreerde werkgewersorganisasies wat beswaar teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby kragtens sub-artikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om, benewens enige ander gegewens wat hulle ter stawing van hulle besware wens om voor te lê, die volgende inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae van die verstryking van die genoemde tydperk van een maand, in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n gedeelte van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was en die getal persone by hulle in diens op die datum in paragraaf (*a*) genoem;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was en die getal persone by hulle in diens op die datum in paragraaf (*a*) genoem; en

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 490.] [11 Maart 1955.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946, SOOS GEWYSIG.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby kragtens die bepalinge van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeampte aan met seggenskap in die gebiede wat daarin bepaal word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Naam van Amptenaar.	*Gebied van Seggenskap.*
Neville Graham Armstrong.	Die magistraatsdistrikte Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Groblersdal, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pietersburg, Pelgrimsrus, Potgietersrus, Pretoria, Rustenburg, Waterberg, Witbank en Zoutpansberg.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	Electrical Contractors' Association (S.A.).
Date of Application.....	2nd February, 1955.
Interests in respect of which registration is desired	Employers engaged in the installation and/or repair of electrical equipment and/or mechanical refrigeration equipment and/or radio sets and allied electrical apparatus but excluding such activities in connection with motor vehicles and the erection, completion, repair or alteration of buildings and/or lifts and escalators.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial District of East London.
Address of applicant Employers' Organisation	P.O. Box 2375, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of the variation is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing, in addition to any material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the employers' organisation in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*c*) The number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in (*a*) above and the number of persons employed by them; and

(*d*) the date to which the particulars referred to in (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 490.] [11 March 1955.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946, AS AMENDED.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto as Claims Officer with Jurisdiction in the areas specified therein.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

Name of Officer.	*Area of Jurisdiction.*
Neville Graham Armstrong.	The Magisterial Districts of Barberton, Belfast, Brits, Bronkhorstspruit, Carolina, Groblersdal, Letaba (Tzaneen), Lydenburg, Marico (Zeerust), Middelburg (Transvaal), Nelspruit, Pietersburg, Pilgrimsrest, Potgietersrust, Pretoria, Rustenburg Waterberg, Witbank and Zoutpansberg.

✱ No. 491.] [11 Maart 1955.

WERKLOOSHEIDSVERSEKERINGSWET 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as Eisebeampte aan met seggenskap in die gebiede wat daarin bepaal word.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

Naam van Amptenaar.	*Gebied van Seggenskap.*
Cornelius Pieter de Leeuw..	Die magistraatsdistrikte Beaufort-Wes Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, die Kaap, Carnarvon, Clanwilliam, Ceres, Fraserburg, Heidelberg (Kaap), Hopefield, Ladismith (Kaap), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namakwaland, Paarl, Piketberg, Prins Albert, Robertson, Stellenbosch, Simonstad, Somerset-Wes, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Vanrhynsdorp, Victoria-Wes, Wellington, Williston, Worcester en Wynberg.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 449.] [11 Maart 1955.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalings van regulasies 74 van die regulasies opgestel kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond in die distrik Umzimkulu, wat die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word, beslaan, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE.

Trustplaas Koningsfontein No. A. 210, oppervlakte ongeveer 2,075 morg 221 vierkante roede.

✱ No. 450.] [11 Maart 1955.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE.—DISTRIK QUEENSTOWN.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, King William's Town, kragtens subartikel (1) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal vee-eenhede.*
Lesseyton-lokasie, tesame met gedeelte A (restant), en gedeelte B (Dondolo), van plaas Tabata, en gedeelte A, B, E en restant van plaas Xuma.....	1,336

✱ No. 454.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN NEW GERMANY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van

✱ No. 491.] [11 March 1955.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto, as Claims Officer with jurisdiction in the areas specified therein.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

Name of Officer.	*Area of Jurisdiction.*
Cornelis Pieter de Leeuw....	The Magisterial districts of Beaufort-West, Bellville, Bredasdorp, Caledon, Calvinia, the Cape, Carnarvon, Clanwilliam, Ceres, Fraserburg, Heidelberg (Cape), Hopefield, Ladismith (Cape), Laingsburg, Malmesbury, Montagu, Namaqualand, Paarl, Piquetberg, Prince Albert, Robertson, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Sutherland, Swellendam, Tulbagh, Van Rhynsdorp, Victoria West, Wellington, Williston, Worcester and Wynberg.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 449.] [11 March 1955.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land, District of Umzimkulu comprising the area described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

Trust farm Koningsfontein No. A. 210, extent approximately 2,075 morgen 221 square roods.

✱ No. 450.] [11 March 1955.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK. —QUEENSTOWN DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *five* of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, King William's Town, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Lesseyton Location together with portion A (remainder), and portion B (Dondola), of farm Tabata, and portion A, B, E and remainder of farm Xuma.....	1,336

✱ No. 454.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF NEW GERMANY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the

die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Natal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
New Germany.....	65	11/3/55	1/4/55

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
New Germany.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
New Germany.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
New Germany.....	Twee sjielings.

✱ No. 456.] [11 Maart 1955.

MUNISIPALITEIT VAN JOHANNESBURG.—HEROMSKRYWING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP—JABAVU.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipaliteit van Johannesburg 'n sekere stuk grond, ongeveer 865 acre groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, wat die middelpunt is van die kruising van die hoofweg van Roodepoort af na die Potchefstroompad en die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 49, distrik Johannesburg; vandaar langs die middel van die hoofweg van Roodepoort af in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 11,700 Kaapse voet tot by 'n punt B op die noordelike grens van Gedeelte A van Gedeelte P; vandaar in 'n wes-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 Kaapse voet tot by 'n Punt C; vandaar in 'n westelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,250 Kaapse voet tot by 'n punt D; vandaar met 'n draai in 'n algemeen noordelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,500 Kaapse voet tot by 'n punt E op die suidelike grens (heining) van die Spoorwegreservaat ongeveer 1,850 Kaapse voet reg oos van die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 49; vandaar met die spoorwegheining langs min of meer in 'n wes-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2.300 Kaapse voet tot by 'n punt F; wat die kruispunt met die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 is; vandaar in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 10,000 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

Die omheinde gebied van die Spoorwegreservaat wat die middelste gedeelte van genoemde Jabavu-naturelledorp in 'n suidelike en dan westelike rigting deurkruis, word van bogenoemde omskrywing uitgesluit.

Goewermentskennisgewing No. 1097 van 1950 word hierby herroep.

Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Natal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
New Germany.....	65	11/3/55	1/4/55

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
New Germany.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
New Germany.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
New Germany.....	Two shillings.

✱ No. 456.] [11 March 1955.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—REDEFINITION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE—JABAVU.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Municipality of Johannesburg as a location and Native Village of a certain piece of ground approximately 865 acres in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A, being the centre of the inter-section of the main road from Roodepoort to the Potchefstroom Road and the western boundary of the farm Klipspruit No. 49, District Johannesburg; thence following the centre of the main road from Roodepoort in a south-easterly direction for approximately 11,700 Cape feet to a point B on the northern boundary of Portion A of Portion P; thence in a west-south-west direction for approximately 1,500 Cape feet to a point C; thence in a westerly direction for approximately 2,250 Cape feet to a point D; thence following a curve in a general notherly direction for approximately 3,500 Cape feet to a point E on the southern boundary (fence) of the Railway Reserve approximately 1,850 Cape feet due east of the western boundary of the farm Klipspruit No. 49; thence following the railway fence generally in a west-south-west direction for approximately 2,300 Cape feet to a point F being at its intersection with the western boundary of the farm Klipspruit No. 49; thence in a north-north-east direction for approximately 10,000 Cape feet to the point of commencement A.

The fenced Railway Reserve area traversing the central portion of the said Jabavu Native Village in a southerly then westerly direction is excluded from the above-mentioned definition.

Government Notice No. 1097 of 1950 is hereby repealed.

✱ No. 465.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—EDENVALE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Edenvale met ingang van die eerste dag van April 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van April 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 466.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—VIRGINIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Virginia met ingang van die eerste dag van April 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van April 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 467.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—POTCHEFSTROOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Potchefstroom met ingang van die eerste dag van Julie 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van Julie 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 468.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—KROONSTAD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Kroonstad met ingang van die eerste dag van April 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

✱ No. 465.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—EDENVALE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the urban area of Edenvale, with effect from the first day of April, 1955, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 466.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—VIRGINIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the urban area of Virginia, with effect from the first day of April, 1955, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 467.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—POTCHEFSTROOM.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the urban area of Potchefstroom, with effect from the first day of July, 1955, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of July, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 468.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—KROONSTAD.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the urban area of Kroonstad, with effect from the first day of April, 1955, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van April 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 469.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—KLERKSDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die stadsgebied van Klerksdorp met ingang van die eerste dag van April 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van April 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 470.] [11 Maart 1955.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952) OP DIE WES-WITWATERSRANDSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE GEBIED VAN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die gebied van die Wes-Witwatersrandse Plaaslike Gebiedskomitee onder die regsbevoegdheid van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede met ingang van die eerste dag van April 1955 tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydrae betaalbaar, met ingang van die eerste dag van April 1955, deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebied wat ingevolge artikel *drie* van genoemde Wet daarvoor aanspreeklik is, is twee sjielings en ses pennies bereken ooreenkomstig die bepalings van genoemde artikel.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✱ No. 471.] [11 Maart 1955.

WYSIGING VAN REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN NEWCASTLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensy die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling" waar dit teenoor die woord „Newcastle" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Een sjieling en ses pennies" te vervang.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 469.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—KLERKSDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the urban area of Klerksdorp, with effect from the first day of April, 1955, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of that section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 470.] [11 March 1955.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952) TO THE WEST WITWATERSRAND LOCAL AREA COMMITTEE AREA OF THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare the West Witwatersrand Local Area Committee area under the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board to be with effect from the first day of April, 1955, an area in respect of which the said Act shall apply.

The contribution payable with effect from the first day of April, 1955, by every employer of adult male Natives in the said declared area who is liable therefor in terms of section *three* of the said Act, is two shillings and sixpence calculated in accordance with the provisions of the said section.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✱ No. 471.] [11 March 1955.

AMENDMENT OF REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF NEWCASTLE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where these appear opposite the word "Newcastle" and the substitution therefor of the words "One shilling and six pence".

✱ No. 472.] [11 Maart 1955.

MUNISIPALITEIT PORT ELIZABETH.—BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Munisipale Raad van Port Elizabeth, by besluit geneem volgens voorskrif van subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van voornoemde Wet, 'n amptenaar in sy diens magtig om in goedgekeurde gevalle, en met inagneming van die betrokke voorwaardes in Goewermentskennisgewing No. 88 van 1949 voorgeskryf, aan Naturellehuisbewoners wat binne sy gebied woon dog nie in 'n lokasie of Naturelledorp nie, skriftelike permitte uit te reik om die beperkte hoeveelhede kafferbier wat in voornoemde Goewermentskennisgewing voorgeskryf word, vir huisgebruik te brou, te gebruik of te besit.

✱ No. 479.] [11 Maart 1955.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.—DISTRIK LIBODE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens regulasie 74 van die regulasies opgestel kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond, geleë in die distrik Libode, wat bestaan uit die gebiede wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE.

SIPUNZI-PLANTASIE, RESERVAAT No. T. II, DISTRIK LIBODE.

Begin by baken No. F.D. 1 van die afgebakende Ngcolabos in die rigting van die Ngcolastroom se loop in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 1,120 jaarts stroomop tot by baken No. F.D. 5; daarvandaan in dieselfde rigting langs die loop van die Ngcolastroom op oor 'n afstand van 540 jaarts tot by baken No. T. 1, geleë aan die linkeroewer van die stroom; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 122 jaarts tot by baken No. T. 2; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 150 jaarts tot by baken No. T. 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting oor 'n afstand van 400 jaarts tot by baken No. T. 4; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 123 jaarts tot by baken No. T. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 1,690 jaarts tot by baken No. T 5; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 1,470 jaarts tot by baken No. T. 7; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 72 jaarts tot by baken No. T. 8; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 388 jaarts tot by baken No. T. 9; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 410 jaarts tot by baken No. T. 10; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 772 jaarts tot by baken No. T. 11; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 425 jaarts tot by baken No. T. 12; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 450 jaarts tot by baken No. T. 13; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 255 jaarts tot by baken No. T. 14; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 650 jaarts tot by baken No. T. 15; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 562 jaarts tot by baken No. T. 16; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 410 jaarts tot by baken No. T. 17; daarvandaan in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 38 jaarts tot by baken No. T. 18; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 215 jaarts

✱No 472.] [11 March 1955.

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH.—DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has granted approval, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *thirty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to the Municipal Council of Port Elizabeth, by resolution passed as provided in sub-section (1) of section *thirty-four* of the aforementioned Act, to authorise an officer in its employ to issue in approved cases, and subject to the appropriate conditions prescribed in Government Notice No. 88 of 1949, written permits to Native householders residing within its area but not in a location or Native village, to brew, use or possess for domestic consumption such limited quantities of kaffir beer as are prescribed in the aforementioned Government Notice.

✱ No. 479.] [11 March 1955.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.—LIBODE DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes, of certain Trust land situated in the District of Libode comprising the areas described in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

SIPUNZI PLANTATION, RESERVE No. T. II, LIBODE DISTRICT.

Commencing from beacon No. F.D. 1 of the Ngcola Demarcated Forest and following the course of the Ngcola stream in a north-easterly direction for 1,120 yards up-stream to beacon No. F.D. 5; thence continuing in the same direction up the Ngcola stream for 540 yards to beacon No. T. 1, situated on the left bank of the stream; thence in a straight line and a south-easterly direction for 122 yards to beacon No. T. 2; thence in a straight line and a southerly direction for 150 yards to beacon No. T. 3; thence in a straight line and a similar direction for 400 yards to beacon No. T. 4; thence in a straight line and a south-westerly direction for 123 yards to beacon No. T. 5; thence in a straight line and a south-easterly direction for 1,690 yards to beacon No. T. 6; thence in a straight line and a similar direction for 1,470 yards to beacon No. T. 7; thence in a straight line and an easterly direction for 72 yards to beacon No. T. 8; thence in a straight line and a south-easterly direction for 388 yards to beacon No. T. 9; thence in a straight line and a similar direction for 410 yards to beacon No. T. 10; thence in a straight line and an easterly direction for 772 yards to beacon No. T. 11; thence in a straight line and a similar direction for 425 yards to beacon No. T. 12; thence in a straight line and a similar direction for 450 yards to beacon No. T. 13; thence in a straight line and a similar direction for 255 yards to beacon No. T. 14; thence in a straight line and a south-easterly direction for 650 yards to beacon No. T. 15; thence in a straight line and a southerly direction for 562 yards to beacon No. T. 16; thence in a straight line and a south-easterly direction for 410 yards to beacon No. T. 17; thence in a straight line and an easterly direction for 38 yards to beacon No. T. 18; thence in a straight line and a southerly direction for 215 yards to

tot by baken No. T. 19; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 120 jaarts tot by baken No. T. 20; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 128 jaarts tot by baken No. T. 21; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 118 jaarts tot by baken No. T. 21 (*a*); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 311 jaarts tot by baken No. T. 22; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 322 jaarts tot by baken No. T. 23; daarvandaan in 'n suidelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 455 jaarts tot by baken No. T. 24; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 410 jaarts tot by baken No. T. 25; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 95 jaarts tot by baken No. T. 26; daarvandaan in 'n westelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 217 jaarts tot by baken No. T. 27; daarvandaan in 'n noordelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 400 jaarts tot by baken No. T. 28; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 1,508 jaarts tot by baken No. T. 29; daarvandaan en in 'n oostelike rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 7,032 jaarts tot by baken No. T. 30; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 320 jaarts tot by baken No. T. 31; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 168 jaarts tot by baken No. T. 32; daarvandaan in dieselfde rigting en in 'n reguit lyn oor 'n afstand van 78 jaarts tot by baken No. T. 33, geleë aan die linkeroewer van die Mdlankomostroom; daarvandaan al langs die loop van die Mdlankomostroom in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 250 jaarts stroomop tot by die aansluiting met die Ngcolastroom; daarvandaan al langs die loop van die Ngcolastroom oor 'n afstand van 135 jaarts tot by baken No. F.D. 1, die beginpunt.

Oppervlakte ongeveer 744 morg 282 vierkante roede.

✱ No. 480.] [11 Maart 1955.

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.—DISTRIK VICTORIA-OOS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, opgestel en afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April, 1937, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg het dat sekere Trustgrond, distrik Victoria-Oos, bestaande uit die gebied wat in bygaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word:—

BYLAE.

AUCKLAND-BOS.

Begin by 'n baken (Baken No. F.D. 16 Bluffbaken genoem) en gaan daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n oostelike rigting oor ongeveer 2,402 jaarts tot by 'n baken wat Baken No. F.R. 15 genoem word (ou Baken Fugo); daarvandaan in 'n suidelike rigting tot by 'n baken (Baken No. N.T. 1 genoem) wat ongeveer 940 jaarts van Baken F.D. 15 af en in 'n reguit lyn is met Baken No. 23, N.B. afgeleë is, daarvandaan in 'n westelike rigting oor ongeveer 300 jaarts tot by 'n baken (Baken N.T. 2 genoem), daarvandaan in 'n suidelike rigting oor ongeveer 150 jaarts tot by 'n baken (Baken No. N.T. 3 genoem), daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor ongeveer 120 jaarts tot by 'n baken (Baken No. N.T. 4 genoem), daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor ongeveer 850 jaarts tot by 'n baken (Baken No. N.T. 5 genoem) wat aan die noordelike wal van die Hogsback-Alice-hoofweg geleë is, daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike wal van die Hogsback-Alice-hoofweg oor ongeveer 2,100 jaarts tot by 'n baken (Baken No. N.T. 6 genoem), daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor ongeveer 1,200 jaarts tot by die beginpunt.

Oppervlakte ongeveer 200 morg.

Goewermentskennisgewing No. 1890 van 22 Augustus 1952 word hierby ingetrek.

beacon No. T. 19; thence in a straight line and a similar direction for 120 yards to beacon No. T. 20; thence in a straight line and a similar direction for 128 yards to beacon No. T. 21; thence in a straight line and a south-easterly direction for 118 yards to beacon No. T. 21 (*a*); thence in a straight line and south-westerly direction for 311 yards to beacon No. T. 22; thence in a straight line and a similar direction for 322 yards to beacon No. T. 23; thence in a straight line and a southerly direction for 455 yards to beacon No. T. 24; thence in a straight line and a similar direction for 410 yards to beacon No. T. 25; thence in a straight line and a similar direction for 95 yards to beacon No. T. 26; thence in a straight line and a westerly direction for 217 yards to beacon No. T. 27; thence in a straight line and a northerly direction for 400 yards to beacon No. T. 28; thence in a straight line and a similar direction for 1,508 yards to beacon No. T. 29; thence in a straight line and an easterly direction for 7,032 yards to beacon No. T. 30; thence in a straight line and a similar direction for 320 yards to beacon No. T. 31; thence in a straight line and a similar direction for 168 yards to beacon No. T. 32; thence in a straight line and a similar direction for 78 yards to beacon No. T. 33, situated on the left bank of the Mdlankomo stream; thence along the course of the Mdlankomo stream in a northerly direction for 250 yards up-stream to its junction with the Ngcola stream; thence along the course of the Ngcola stream for 135 yards to beacon No. F.D. 1, the point of commencement.

Approximate extent 744 morgen 282 square roods.

✱ No. 480.] [11 March 1955.

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.—VICTORIA EAST DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended of the reservation for forest purposes and certain Trust land in the District of Victoria East comprising the area described in the subjoined Schedule:—

SCHEDULE.

AUCKLAND FOREST.

Commencing from a beacon (called Beacon No. F.D. 16 Bluff Beacon) and proceeding in a straight line in an easterly direction for approximately 2,402 yards to a beacon called Beacon No. F.R. 15 (old Beacon Fugo); thence in a southerly direction to a beacon (called Beacon No. N.T. 1) situated approximately 940 yards from Beacon F.D. 15 and in a straight line with Beacon No. 23 N.B.; thence in a westerly direction for approximately 300 yards to a beacon (called Beacon N.T. 2); thence in a southerly direction to a beacon (called Beacon N.T. 3) approximately 150 yards from Beacon No. N.T. 2; thence in a south-westerly direction for approximately 120 yards to a beacon (called Beacon No. N.T. 4); thence in a north-westerly direction for approximately 850 yards to a beacon (called Beacon No. N.T. 5) situated on the northerly bank of the main Hogsback-Alice road; thence in a westerly direction along the northern bank of the main Hogsback-Alice road for approximately 2,100 yards, to a beacon (called Beacon N.T. 6); thence in a north-westerly direction for approximately 1,200 yards to the point of commencement.

Approximate extent 200 morgen.

Government Notice No. 1890, dated 22nd August, 1952, is hereby repealed.

✱ No. 481.] [11 Maart 1955.

BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE HAWE, DISTRIK TSOMO.—VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, Transkeigebied, kragtens subartikel (1) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 116, van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin gemeld word, vasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied	*Getal vee-eenhede.*
Wyk No. 30 in Lokasie genoem Gqogqora.	2,463

Goewermentskennisgewing No. 1373 van 8 Junie 1951 word hierby ingetrek.

✱ No. 488.] [11 Maart 1955.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met Wet No. 56 van 1949, bepaal het dat 'n sitting van die Noordoostelike Naturelle-Appèlhof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik is, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Dinsdag, 12 April 1955.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Maandag, 25 April 1955.
Magistraatshof, Eshowe, Dinsdag, 3 Mei 1955.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Maandag, 9 Mei 1955.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 13 Junie 1955.

✱ No. 489.] [11 Maart 1955.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met Wet No. 56 van 1949, en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat sittings van afdelings van die Noordoostelike Naturelle-ekskeidingshof om 10 vm., of so spoedig daarna as wat gerieflik is, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Donderdag, 14 April 1955.
Kamer 35, Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Maandag, 18 April 1955.
Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 2 Mei 1955.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Donderdag, 12 Mei 1955.
Ou Barclaysbank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Woensdag, 25 Mei 1955.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 451.] [11 Maart 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die Precious and Base Metals Act,

✱ No. 481.] [11 March 1955.

CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK, TSOMO DISTRICT.—ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *five* of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, Transkeian Territories, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment area.	*Number of cattle units.*
Ward No. 30 in Location called Gqogqora.	2,463

Government Notice No. 1373, dated 8th June, 1951, is hereby repealed.

✱ No. 488.] [11 March 1955.

NORTH-EASTERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with Act No. 56 of 1949, the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m., or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Tuesday, 12th April, 1955.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 25th April, 1955.
Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 3rd May, 1955.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Monday, 9th May, 1955.
Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Monday, 13th June, 1955.

✱ No. 489.] [11 March 1955.

NORTH-EASTERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with Act No. 56 of 1949, and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which divisions of the North-Eastern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m., or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Thursday, 14th April, 1955.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 18th April, 1955.
Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 2nd May, 1955.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Thursday, 12th May, 1955.
Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Wednesday, 25th May, 1955.

DEPARTMENT OF MINES

✱ No. 451.] [11 March 1955.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious

1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het, van 9 vm. op die Dertigste dag van Maart 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/9 (54).

and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the Thirtieth day of March, 1955.

M.M. 22/1/9 (54).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *No. of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
ONEDELEMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*					
18076	Ongenommer (*Unnumbered*)	10	—	J. A. Reynecke, Josephine No. 479.....	Goewerment (*Government*).
19992	,, ,,	100	—	A. P. Koen, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
19993	,, ,,	100	—	P. B. de Jager, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
19994	,, ,,	100	—	F. v. Z. Slabbert, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
19996	,, ,,	100	—	J. C. S. van Heerden, Schiettocht No. 197...	,, ,,
19999	,, ,,	100	—	P. J. Steenkamp, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
20000	,, ,,	100	—	H. Bodley, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
20001	,, ,,	100	—	J. Engelbrecht, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
20002	,, ,,	100	—	C. E. Kruger, Schiettocht No. 197.....	,, ,,
20015	,, ,,	50	—	M. C. de Beer, onopgemete grond (*unsurveyed land*), Klein Letaba	Suid-Afrikaanse Naturelletrust (*South African Native Trust*).
21054	,, ,,	53	—	H. Andree, onopgemete grond (*unsurveyed land*), Pafuri Area	,, ,,
21142	,, ,,	9	—	M. J. Botes, Lekkergoed No. 531.....	Goewerment (*Government*).
21169	,, ,,	15	—	H. Andree, onopgemete grond (*unsurveyed land*), Pafuri Area	Suid-Afrikaanse Naturelletrust (*South African Native Trust*).
21363	,, ,,	100	—	C. G. Steenkamp, Haenertsburg, Perseel (*Lot*) Nos. 181 en (*and*) 183	Goewerment (*Government*).
21603	,, ,,	50	—	S. W. Botha, Square No. 121.....	,, ,,
21629	,, ,,	95	—	W. A. Swanepoel, Square No. 121.....	,, ,,
21669	,, ,,	30	—	S. W. Botha, Inyoku No. 533.....	,, ,,
21670	,, ,,	100	—	M. M. S. Botha, Inyoku No. 533.....	,, ,,
21671	,, ,,	5	—	W. A. Swanepoel, Square No. 121.....	,, ,,
21737	,, ,,	10	—	A. J. Aldred onopgemete grond (*unsurveyed land*), Leydsdorp	,, ,,
21755	,, ,,	10	—	M. J. Botes, Josephine No. 479.....	,, ,,
21821	,, ,,	10	—	H. L. Willis, Haenertsburg, Perseel (*Lot*) No. 297	,, ,,
21835	,, ,,	12	—	M. J. Botes, Josephine No. 479.....	,, ,,
21866	,, ,,	20	—	S. W. Botha, Selati Ranch No. 300.....	,, ,,
21890	,, ,,	100	—	G. J. van Eeden, Haenertsburg, Perseel (*Lot*) No. 300	,, ,,
21927	,, ,,	100	—	N. Z. Goldblatt, onopgemete grond oos van (*Unsurveyed land east of*) Messina	Suid-Afrikaanse Naturelletrust (*South African Native Trust*).
21931	,, ,,	52	—	M. J. Alberts, Islington No. 534.....	Goewerment (*Government*).
21933	,, ,,	100	—	J. H. Faulkner, onopgemete grond oos van (*unsurveyed land east of*) Messina	Suid-Afrikaanse Naturelletrust (*South African Native Trust*).
21939	,, ,,	100	—	C. B. Parker, onopgemete grond oos van (*unsurveyed land east of*) Messina	,, ,,
21940	,, ,,	100	—	S. E. Faulkner, onopgemete grond oos van (*unsurveyed land east of*) Messina	,, ,,
21942	,, ,,	100	—	A. O. I. Fourie, onopgemete grond oos van (*unsurveyed land east of*) Messina	,, ,,
PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*					
6364	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	J. A. Reynecke, Josephine No. 479.....	Goewerment (*Government*).
6579	,, ,,	1	—	L. Grobler, Eersteling No. 87.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
6580	,, ,,	1	—	A. P. Grobler, Vrischgewaagd No. 100.....	J. A. G. M. van Rensburg.

✱ No. 452.] [11 Maart 1955.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR.

Hierby word bekend gemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, en in die aangehegte Bylae omskryf, ingevolge artikel *honderd* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van gemelde Wet te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan die regte bestaan het,

✱ No. 452.] [11 March 1955.

GROUND DECLARED OPEN TO PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that as certain claims, situate in the Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, and detailed in the attached Schedule, have lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, has been pleased to declare that the ground over which the rights have been held shall be open

van 9 vm. op die Dertigste dag van Maart 1955 ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van gemelde Wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/6/12 (54).

to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the Thirtieth day of March, 1955.

M.M. 22/6/12 (54).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PELGRIMSRUS.—*MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *No. of Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde eienaar, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*					
16797	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	T. D. du Plessis, Natalshoop No. 14.....	F. W. G. Vos.
16841	„ „	1	—	T. D. du Plessis, Natalshoop No. 14.....	M. J. Erasmus.

✱ No. 482.] [11 Maart 1955.

INTREKKING VAN DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *een* van die Wet op Diamantslijperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die diamantslyperslisensie wat op 15 Mei 1946 aan Benjamin Schwartz uitgereik is om die diamantslypersbedryf op die Eerste Verdieping, Maasco House, Smalstraat 8, Johannesburg, te beoefen, en wat later geëndosseer is vir die verskuiwing van genoemde Benjamin Schwartz se fabrieksperseel na die Tweede Verdieping, Gemstone House, hoek van Rockey- en Sherwellstraat, Doornfontein, Johannesburg, deur die Minister van Mynwese ingetrek is.

M.M. 25/8/142.

✱ No. 483.] [11 Maart 1955.

KANSELLERING VAN DIAMANTSLYPERS-LISENSIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *een* van die Wet op Diamantslijperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die diamantslyperslisensie wat op 4 Oktober 1944 aan Edward Watter in sy hoedanigheid van Mede-hoofbestuurder van Kleinman, Watter en Furstenberg (Proprietary), Limited, uitgereik is, waarvan die maatskappynaam later na N. Furstenberg and Son (Proprietary), Limited, verander is, gekanselleer is.

M.M. 25/8/40.

✱ No. 484.] [11 Maart 1955.

VERVALLING VAN DIAMANTSLYPERSLISEN-SIE EN UITREIKING VAN NUWE LISENSIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *een* van die Wet op Diamantslijperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese op 22 Januarie 1955 'n diamantslyperslisensie aan Stanley Neville Greaves in sy hoedanigheid van Besturende Direkteur van Greaves Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited [voorheen bekend as Mincher's Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited], toegestaan het om die diamantslypersbedryf te Lovers Walk 2, hoek van Hoofrifweg en Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, te beoefen.

Voorts word hierby bekendgemaak dat die diamantslyperslisensie wat op 25 Junie 1946 aan William Henry Mincher in sy hoedanigheid van Mincher's Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, uitgereik is om die diamantslypersbedryf te Africa House 101, Rissikstraat, Johannesburg, te beoefen, verval het.

M.M. 25/8/139.

✱ No. 482.] [11 March 1955.

CANCELLATION OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *one* of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the diamond cutter's licence issued on 15th May, 1946, to Benjamin Schwartz to carry on the business of diamond cutting at First Floor, Maasco House, 8 Smal Street, Johannesburg, which licence was subsequently endorsed for the transfer of the said Benjamin Schwartz's factory premises to Second Floor, Gemstone House, corner of Rockey and Sherwell Streets, Doornfontein, Johannesburg, has been cancelled by the Minister of Mines.

M.M. 25/8/142.

✱ No. 483.] [11 March 1955.

CANCELLATION OF DIAMOND CUTTERS LICENCE.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *one* of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the diamond cutter's licence issued to Edward Watter on 4th October, 1944, in his capacity of Joint General Manager of Kleinman, Watter and Furstenberg (Proprietary), Limited, which company subsequently changed its name to N. Furstenberg and Son (Proprietary), Limited, has been cancelled.

M.M. 25/8/40.

✱ No. 484.] [11 March 1955.

LAPSING OF DIAMOND CUTTER'S LICENCE AND ISSUE OF NEW LICENCE.

It is hereby notified in terms of sub-section (6) of section *one* of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines granted a diamond cutter's licence on 22nd January, 1955, to Stanley Neville Greaves in his capacity of Managing Director of Greaves Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited [previously known as Mincher's Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited], to carry on the business of diamond cutting at 2 Lovers Walk, corner of Main Reef Road and Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg.

It is further notified that the diamond cutter's licence issued on 25th June, 1946, to William Henry Mincher in his capacity of Director of Mincher's Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, to carry on the business of diamond cutting at 101 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, has lapsed.

M.M. 25/8/139.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 140 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal.

OPMETING VAN KROONGROND (TRANSVAAL).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 19 April 1955 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
L.G./*S.G.* No. A. 7881/54	Die plaas/*The farm* Renbaan No. 642	Uitvalgrond tussen die plase Klipdrift No. 87, Hammanskraal No. 435, Klipdrift No. 227 en Groenfontein No. 593.—"*Uitvalgrond*" *between the farms Klipdrift No.* 87, *Hammanskraal No.* 435, *Klipdrift No.* 227 *and Groenfontein No.* 593	Distrik/*District* Pretoria.	44·9470 morg/*morgen.*

18-25-4-11

GENERAL NOTICES

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 140 OF 1955.

The following notice is published for general information.

M. WEDEPOHL,
Surveyor-General.

CROWN LAND SURVEYS (TRANSVAAL).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and that if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 19th April, 1955, the diagrams will be approved of under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
L.G./*S.G.* No. A. 7881/54	Die plaas/*The farm* Renbaan No. 642	Uitvalgrond tussen die plase Klipdrift No. 87, Hammanskraal No. 435, Klipdrift No. 227 en Groenfontein No. 593.—"*Uitvalgrond*" *between the farms Klipdrift No.* 87, *Hammanskraal No.* 435, *Klipdrift No.* 227 *and Groenfontein No.* 593	Distrik/*District* Pretoria.	44·9470 morg/*morgen.*

18-25-4-11

KENNISGEWING No. 207 VAN 1955.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 2 Mei 1955 ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
4963/54....	Perseel/*Lot* T.F.W....	Begrens deur Zand Wijk-spoorwegreserwe, Gedeelte No. 46 ('n gedeelte van Gedeelte No. 38) van die plaas Zandwyk A, Gedeelte No. 38 ('n gedeelte van Gedeelte No. 36) van die plaas Zandwyk A, Gedeelte No. 54 ('n gedeelte van Gedeelte No. 38) van die plaas Zandwyk A, die spoorweg van Simondium na Paarl, die plaas Sand Klip Hoogte, die plaas Draaihoogte, Gedeelte No. 15 ('n gedeelte van Perseel C) van die plaas Draay Hoogte, Gedeelte No. 1 van die plaas Lo Andrie A, die plaas Morningside en die plaas Lo Andrie B/*Bounded by Zand Wijk Railway Reserve, Portion No.* 46 (*a portion of Portion No.* 38) *of the farm Zandwyk A, Portion No.* 38 (*a portion of Portion No.* 36) *of the farm Zandwyk A, Portion No.* 54 (*a portion of Portion No.* 38) *of the farm Zandwyk A, the Railway from Simondium to Paarl, the farm Sand Klip Hoogte, the farm Draaihoogte, Portion No.* 15 (*a portion of Lot C*) *of the farm Draay Hoogte, Portion No.* 1 *of the farm Lo Andrie A, the farm Morningside and the farm Lo Andrie B*	Paarl.....	3·0400 morg/*morgen.*
4963/54....	Perseel/*Lot* T.F.E....	Begrens deur Gedeelte No. 1 van die plaas Sand Klip Hoogte en die spoorweg van Simondium na Paarl/*Bounded by Portion No.* 1 *of the farm Sand Klip Hoogte and railway from Simondium to Paarl*	Paarl.....	1·1830 morg/*morgen.*
13289/54...	Perseel/*Lot* "Lies"..	Begrens deur Perseel C, Perseel Swart Rivier, Restant van C.F. 20–3, Perseel U, Perseel A4, restant van Perseel A6, restant van Perseel A1 en Gedeelte No. 1 van Perseel A1, Mowbray/*Bounded by Lot C, Lot Swart River, Remainder of C.F.* 20–3, *Lot U, Lot A4, remainder of Lot A6, remainder of Lot A1 and Portion No.* 1 *of Lot A1, Mowbray*	Kaap/*Cape*.....	46,940 vk. vt./*sq. ft.*

4–11–18–25

13

NOTICE No. 207 OF 1955.

The following notice is published for general information:—

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

S/975/15/1.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 2nd May, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 227 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Wilhelmus Petrus Grobler, Rietfontein, Pk./*P.O.* Koedoeskop, Thabazimbi	Kantoor van die Addisionele Magistraat/*Office of the Additional Magistrate*, Thabazimbi	26 April 1955, om 10 vm./ *26th April*, 1955, *at* 10 *a.m.*

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 227 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary,
State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Wilhelmus Petrus Grobler, Rietfontein, Pk./*P.O.* Koedoeskop, Thabazimbi	Kantoor van die Addisionele Magistraat/*Office of the Additional Magistrate*, Thabazimbi	26 April 1955, om 10 vm./ *26th April*, 1955, *at* 10 *a.m.*

✱ KENNISGEWING No. 239 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Cornelis Marthinus Janse van Rensburg, Steenkoolspruit, Pk./*P.O.* Devon, Distrik/*District* Delmas	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Delmas	26 April 1955, om 10 vm./ *26th April*, 1955, *at* 10 *a.m.*

✱ NOTICE No. 239 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT (No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary,
State Advances Recoveries Office.

Insake Aansoek van. Re *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Cornelis Marthinus Janse van Rensburg, Steenkoolspruit, Pk./*P.O.* Devon, Distrik/*District* Delmas	Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Delmas	26 April 1955, om 10 vm./ *26th April*, 1955, *at* 10 *a.m.*

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 200 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, om 10 vm. op 16 Maart 1955 in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 200 OF 1955.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 16th March, 1955, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (S) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Pan African Airways, Limited, Tweede Verdieping, His Majesty's-gebou, Joubertstraat, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 39 (Uitgawe No. 3), gedateer 11 Desember 1953. (C) Creed Air Transport (Pty.), Ltd., Tweede Verdieping, His Majesty's-gebou, Joubertstraat, Johannesburg.

25-11

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 209 VAN 1955.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bevoegdheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 25, 26 en 27 Mei 1955, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Buluwayo, Salisbury en Ndolo is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 29 April 1955 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigkundige en elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Geologie.
5. Mynopmeting.

4-11-18

✱ KENNISGEWING No. 222 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Die Kaap, Wynberg en Simonstad wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 2 Julie 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Februarie 1955.

BYLAE.

Kaapstad, Distriksykkantoor, Corporationstraat, van 9 vm. tot 4 nm., 1 April tot 30 Junie 1955, elke werkdag behalwe Saterdae.

Vishoek, Ontspanningsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 1 April 1955.

Simonstad, Phoenix Lodge-saal, van 10 vm. tot 3 nm., 4 en 5 April 1955.

(A) Pan African Airways, Limited, Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled Transport Service Licence No. 39 (Issue No. 3), dated 11th December, 1953. (C) Creed Air Transport (Pty.), Ltd., Second Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 209 OF 1955.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificate of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday the 25th, 26th and 27th May, 1955, and also simultaneously at Buluwayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 29th April, 1955, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical and Electrical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Mine Surveying.

✱ NOTICE No. 222 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg and Simonstown, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd July, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th February, 1955.

SCHEDULE.

Cape Town, District Assize Office, Corporation St., from 9 a.m. to 4 p.m., 1st April, to 30th June, 1955, each working day except Saturdays.

Fish Hoek, Recreation Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 1st April, 1955.

Simonstown, Phoenix Lodge Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 4th and 5th April, 1955.

15

Kalkbaai, Olympia-garage, van 10 vm. tot 1 nm., 7 April 1955.
Grassy Park, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 12 en 13 April 1955.
Muizenberg, Hofsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 14 en 15 April 1955.
Heathfield, Caversham Tea Garden, van 10 vm. tot 3 nm., 18 April 1955.
Plumstead, Southern Timbers Bpk., van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 20 April 1955.
Lansdowne, Landsdownesaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 21 en 22 April 1955.
Wynberg, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 25-29 April insluitende.
Houtbaai, Beach-hotel, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Mei 1955.
Claremont, Ou Stadsaal-kombuis, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 3, 4 en 5 Mei 1955.
Rondebosch, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 6 Mei 1955.
Athlone, Athlone-gemeenskapsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 9, 10 en 11 Mei 1955.
Mowbray, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 12 en 13 Mei 1955.
Langa, Langasaal, van 9.30 vm. tot 12 middag, 16 Mei 1955.
Maitland, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 17 en 18 Mei 1955.
Bloubergstrand, mnr. W. C. G. Franck se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 20 Mei 1955.
Brooklyn, Martin Adams-saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 23 Mei 1955.
Soutrivier, Soutriviersaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 24 en 25 Mei 1955.
Seepunt, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 26 en 27 Mei 1955.

✱ KENNISGEWING No. 223 VAN 1955.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Pietermaritzburg wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 11 Mei 1955 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Februarie 1955.

BYLAE.

Pietermaritzburg, Distriksykkantoor, Forresterstraat, Posbus 178, Telefoon 22229, van 9 vm. tot 4 nm., daagliks, uitgesonderd Saterdae, van 1 April 1955 tot 30 April 1955.
Albert Falls, die firma Gulam Essop en Seuns se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Mei 1955.
Sutherlands, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Mei 1955.

Kalk Bay, Olympia Garage, from 10 a.m. to 1 p.m., 7th April, 1955.
Grassy Park, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 12th and 13th April, 1955.
Muizenberg, Court Room, from 10 a.m. to 3 p.m., 14th and 15th April, 1955.
Heathfield, Caversham Tea Garden, from 10 a.m. to 3 p.m., 18th April, 1955.
Plumstead, Southern Timbers Ltd., from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 20th April, 1955.
Lansdowne, Lansdowne Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 21st and 22nd April, 1955.
Wynberg, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 25th to 29th April, 1955, inclusive.
Hout Bay, Beach Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd May, 1955.
Claremont, Old Town Hall Kitchen, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 3rd, 4th and 5th May, 1955.
Rondebosch, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 6th May, 1955.
Athlone, Athlone Community Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 9th, 10th and 11th May, 1955.
Mowbray, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 12th and 13th May, 1955.
Langa, Langa Hall, from 9.30 a.m. to 12 noon, 16th May, 1955.
Maitland, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 17th and 18th May, 1955.
Bloubergstrand, Mr. W. C. G. Franck's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 20th May, 1955.
Brooklyn, Martin Adams Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 23rd May, 1955.
Salt River, Salt River Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 24th and 25th May, 1955.
Sea Point, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 26th and 27th May, 1955.

✱ NOTICE No. 223 OF 1955.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial District of Pietermaritzburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th May, 1955.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th February, 1955.

SCHEDULE.

Pietermaritzburg, Assize Office, Forrester Street, P.O. Box 178, Phone 22229, from 9 a.m. to 4 p.m., daily *except* Saturdays, from 1st April, 1955 to 30th April, 1955.
Albert Falls, Messrs. Gulam Essop & Sons Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd May, 1955.
Sutherlands, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th May, 1955.

Edendale, mnr. Mnr. F. A. Kothe se winkel, van 10 vm. tot 3 nm., 5 Mei 1955.

Thornville-aansluiting, die firma Thornvillewinkel (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 6 Mei 1955.

Hiltonweg, Hilton-winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 10 Mei 1955.

✻ KENNISGEWING No. 224 VAN 1955.

REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

BYLAE No. 5.

Hierby word bekendgemaak dat die Consolidated Industrial Minerals (Proprietary), Limited, van Johannesburg, Transvaal, aansoek gedoen het om die registrasie op sy naam van die onderstaande metaalmynkleim:—

Bekend as M.C. No. 664, geleë op Kroongrond, County van Soeloeland, provinsie Natal, 18·5950 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 25ste dag van Maart 1955, by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-Kommissaris van Myne, Natal.
I.M.N. 6/4/231.
M.M. 40/166.

✻ KENNISGEWING No. 225 VAN 1955.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, PORT ELIZABETH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, afgestane en verbeurdverklaarde goedere om 10 vm. op Woensdag, 4 Mei 1955, by die Staatspakhuis, Port Elizabeth, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aansoek van die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 1138, Port Elizabeth, verkry word.

✻ KENNISGEWING No. 226 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN NUYRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer F. J. J. Rabie behoorlik herkies is tot lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester.
25 Februarie 1955.

✻ KENNISGEWING No. 228 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERKLARING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Nicolaas Albertus Lombard, 'n blanke man van Scarbrowstraat 7, Strand, in die distrik Somerset-Wes, op 7 Februarie 1955 ingevolge artikel *nege* van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Somerset-Wes op hede die 9de dag van Maart 1955.

A. E. BURGER,
Magistraat.

Edendale, Mr. F. A. Kothe's Store, from 10 a.m. to 3 p.m., 5th May, 1955.

Thornville Junction, Messrs. Thornville Stores (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 6th May, 1955.

Hilton Road, Hilton Supply Stores, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 10th May, 1955.

NOTICE No. 224 OF 1955.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

SCHEDULE No. 5.

It is hereby notified that application has been made by the Consolidated Industrial Minerals (Proprietary), Limited, of Johannesburg, Transvaal, for the registration in its name of one Metal Mining claim, as follows:—

Known as M.C. No. 664, situated on Crown Land in the County of Zululand, Province of Natal, in extent, 18·5950 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of this claim, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 25th day of March, 1955.

D. H. BOWDEN,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/231.
M.M. 40/166.

✻ NOTICE No. 225 OF 1955.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, PORT ELIZABETH.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the Queen's Warehouse, Port Elizabeth, at 10 a.m. on Wednesday, the 4th May, 1955.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 1138, Port Elizabeth.

✻ NOTICE No. 226 OF 1955.

NUYRIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. F. J. J. Rabie has been duly re-elected member of the above board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester.
25th February, 1955.

✻ NOTICE No. 228 OF 1955.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION *NINE* OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section *nine* of Act No. 28 of 1937, Nicolaas Albertus Lombard, European male of 7 Scarbrow Street, Strand, in the District of Somerset West was, on the 7th February, 1955, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of five years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Somerset West this 9th day of March, 1955.

A. E. BURGER,
Magistrate.

✱ KENNISGEWING No. 229 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie (3) pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

NDABAZABELUNGU SHANDU.

Ontvlug uit tronk, Eshowe; datum van ontvlugting, 24 Februarie 1955; stamnaam, Shandu; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Vryheid; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 24 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, middelmatig; neus, spits; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Aan regterknie.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; pet, kakie; gemerk breë hoenderspoor E⅄G.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Eshowe, op 23 Februarie 1955, weens diefstal, tot £3 of 3 weke dwangarbeid.

✱ KENNISGEWING No. 230 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLIPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat menere Hendrik Jacobus Bisschoff en Jeremias Essias Smith bedank het as lede van die Besproeiingsraad van Klipfontein.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 25 Maart 1955, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om twee lede in die plek van die uittredende lede te nomineer en te kies.

J. G. BUITENDAG,
Waarnemende Magistraat.

Somerset-Oos,
23 Februarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 231 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van ondergenoemde lede van die Besproeiingsraad van Somerset-Oos op 22 Mei 1955 verstryk:—

J. J. Botha en R. O. le Roux.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Vrydag, 29 April 1955, in die Magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou word om twee lede in hul plekke te nomineer en te kies.

J. G. BUITENDAG,
Waarnemende Magistraat.

Somerset-Oos,
23 Februarie 1955.

✱ KENNISGEWING No. 232 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN KAMANASSIE.

Hierby word bekendgemaak dat menere Johannes Jurgens Schoeman, Carel Frederik H. Grundling, Ignatius Petrus Hendrik Fourie, onderskeidelik vir wyke Nos. 1, 2 en 3 tot lede van die Besproeiingsraad van Kamanassie gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. J. VAN WYK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Oudtshoorn, 17 Februarie 1955.

✱ NOTICE No. 229 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

NDABAZABELUNGU SHANDU.

Escaped from Gaol, Eshowe; date of escape, 24th February, 1955; tribal name, Shandu; father's name, unknown; birth place, Vryheid; race, Zulu; calling, labourer; age, 24 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, dark brown, woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, Medium; mouth, medium; nose, pointed; ears, large; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Scars.—On right knee.

Clothes at time of escape: Shorts, Moleskin; shirt, red flannel; cap, khaki; marked broad arrow, E ⅄ G.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Eshowe, on 23rd February, 1955, for theft, to £3 or 3 weeks with hard labour.

✱ NOTICE No. 230 OF 1955.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Hendrik Jacobus Bisschoff and Jeremias Essias Smith have resigned as members of the Klipfontein Irrigation Board.

A public Court will be held in the Magistrate's Court, Somerset East, on Friday, 25th March, 1955, at 10 a.m. for the nomination and election of two members to replace the vacating members.

J. G. BUITENDAG,
Acting Magistrate.

Somerset East,
23rd February, 1955.

✱ NOTICE No. 231 OF 1955.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the term of office of the undermentioned members of the Somerset East Irrigation Board expires on the 22nd May, 1955:—

J. J. Botha and R. O. le Roux.

A public court will be held in the Magistrate's Office, Somerset East, on Friday, 29th April, 1955, at 10 a.m. for the nomination and election of two members in their places.

J. G. BUITENDAG,
Acting Magistrate.

Somerset East,
23rd February, 1955.

✱ NOTICE No. 232 OF 1955.

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Johannes Jurgens Schoeman, Carel Frederik H. Grundling, Ignatius Petrus Hendrik Fourie, have been elected members for Wards Nos. 1, 2 and 3, respectively, of the Kamanassie Irrigation Board for a period of three years commencing from the date of publication of this notice in the *Government Gazette.*

A. J. VAN WYK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Oudtshoorn, 17th February, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 233 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

DAVID MALULEKA.

Ontvlug uit Pretoriase Tronk, Pretoria; datum van ontvlugting, 25 Februarie 1955; stamnaam, Maluleka; vader se naam, Elias; geboorteplek, Pretoria; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 21 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, wyd; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, onbekend; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—1 litteken op regteroogbank.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Pretoria, op 1 Februarie 1955, weens huisbraak met die doel om te steel, tot vier (4) maande gevangenisstraf met dwangarbeid en ses houe met 'n rottang.

C. DU TOIT,
Bestuurder.

✱ KENNISGEWING No. 234 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat in die Kennisgewing No. 139 van 1955, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 11de Februarie 1955, onder die opskrif „Verandering van Adresse" die naam van Maatskappy No. 53/1821, „The Paterson Engineering Company (Africa) (Proprietary) Limited" foutief gepubliseer is as „The Patterson Engineering Company (Africa) (Proprietary) Limited".

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✱ KENNISGEWING No. 235 VAN 1955.

MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP.

Ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word, en dat die name van die maatskappye in Lys B, na verloop van drie maande van die datum hiervan, van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 233 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

DAVID MALULEKA.

Escaped from Pretoria Gaol, Pretoria; date of escape, 25th February, 1955; tribal name, Maluleka; father's name, Elias; birth place, Pretoria; race, Shangaan; calling, labourer; age, 21 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, dark brown; build, well; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, unknown; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—1 scar on right eyebank.

Clothes at time of escape: Tunic, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Pretoria, on 1st February, 1955, for housebreaking with intent to steal, to four (4) months' imprisonment with compulsory labour and six cuts with a cane.

C. DU TOIT,
Superintendent.

✱ NOTICE No. 234 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Notice No. 139 of 1955, published in the *Government Gazette* of the 11th February, 1955, under the heading "Change of Addresses", the name of the Company No. 53/1821, "The Paterson Engineering Company (Africa) (Proprietary) Limited" was incorrectly stated "The Patterson Engineering Company (Africa) (Proprietary) Limited".

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✱ NOTICE No. 235 OF 1955.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

Notice is hereby given in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder have been struck off the Register, and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
	LYS/LIST A.		
U.C. 29809	A. Jacobson (Sterkstroom) (Proprietary), Limited, Sterkstroom	£4,000	1/6/48
U.C. 26437	Lines Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£200,000	15/8/47
52/2475	B.D.S. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/9/52
U.C. 19384	Baby Ben (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	30/7/45
52/216	Tersia Gowns (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	25/1/52
52/175	Warmbaths Rest Home and Sanatorium (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/1/52
52/1268	Cocobana Investments (Proprietary), Limited, East London	£10,000	1/5/52
U.C. 39611	Maytime Milk Bars (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	29/12/50
U.C. 14539	New Rainbow Neon Signs (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10	26/3/51
52/2556	Advance Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	9/10/52
U.C. 22803	Rand Extension Land Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	12/8/46
U.C. 14988	Soreson Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	4/12/41
53/1264	Empire Refrigeration Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/7/53

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 12282	Three Sisters Mine (Proprietary), Limited, Barberton	£5,000	18/2/39
U.C. 24056	Ramnath Mahabeer & Company (Proprietary), Limited, Durban	£500	12/12/46
U.C. 15862	Vlakfontein Chrome Mines, Limited, Johannesburg	£3,000	18/3/43
U.C. 38342	Crocodile River Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	£150	5/9/50
U.C. 31548	Latmer Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	19/10/45
U.C. 30016	Chencote (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	14/6/48
U.C. 24480	Dan de Kock (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£500	3/2/47
U.C. 1955	Spencer Bay Diamonds (South West) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	29/10/29
U.C. 18702	Lahore Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	28/3/45
U.C. 38149	Rural Time Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	16/8/50
U.C. 19492	A. H. Boshoff (Proprietary), Limited, Odendaalsrus	£5,000	23/8/45
U.C. 11964	B. J. Lyons & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	24/11/38
U.C. 8553	Paramount Buildings (Bloemfontein), Limited, Johannesburg	£100	11/9/36
U.C. 11127	Honeyborne's Garage (Proprietary), Limited, Honeydew	£500	11/5/38
52/2668	Paul Shell (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/10/52
U.C. 5080	Lawsons Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/12/33
U.C. 34838	Ramsay & Van Wyk (Proprietary), Limited, Vryheid	£3,000	21/9/49
U.C. 36457	Reliable Slaters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/3/50
U.C. 28855	Malans Brick and Tile Works (Proprietary), Limited, Strand	£5,000	24/3/48
U.C. 31421	Transvaal Stevedoring and Shipping Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/10/48
U.C. 19901	D. & D. Fancy Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	6/11/45
U.C. 18799	Die Randse Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£1,000	20/4/45
U.C. 30940	Bennell & Wood (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	24/8/48
U.C. 26929	Kroonstad Properties (Proprietary), Limited, Vereeniging	£3,500	19/9/47
U.C. 24083	Anglo European Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	17/12/46
U.C. 15403	Union Provision Contractors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	8/8/42
U.C. 14091	The Torch Modern Interior Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	2/8/40
U.C. 39599	The Organised Bantu Partnership Bus Services (Proprietary), Limited, King William's Town	£6,000	14/12/50
51/1854	Ruticom (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	5/6/51
U.C. 30174	A. Belamy (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	23/6/48
U.C. 9024	Booysens Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	13/12/36
U.C. 18479	Hillmill Properties, Limited, Middelburg	£100	6/2/45
U.C. 27382	Normag (S. Africa), Limited, Johannesburg	£500	11/11/47
U.C. 31117	Hilde Diamond Mine (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	8/9/48
U.C. 26809	Arrow Water Boring Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	18/9/47
U.C. 26950	MacGow Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, Newlands, Cape	£1,000	1/6/50
U.C. 25885	Advertising Promotions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/6/47
U.C. 37393	African Unity Trading Company, Limited, Johannesburg	£25,000	19/6/50
U.C. 34498	Allprint (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	15/8/49
U.C. 32196	Associated Chrome Mines of S.A., Limited, Johannesburg	£100	15/12/48
U.C. 23118	Edlyn Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	9/9/46
U.C. 15171	S.A. Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£120,000	18/3/42
U.C. 15672	Pacific Ceiling Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/12/42
T. 8557	Good Hope Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,400	18/3/26
U.C. 26226	Boere Farmers Ware (Proprietary), Limited, Johannesburg	£300	26/7/47
51/590	Plattelander Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, Worcester	£5,000	22/2/51
52/101	Atlantic Pacific Packing Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	14/1/52
U.C. 25004	P.A. Permuta Plastics (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	28/3/47
U.C. 33291	Regal Auctions (Proprietary), Limited, Cape Town	£200	8/4/49
U.C. 35376	Natalspruit Chemical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,800	22/11/49
52/325	Kendal Real Estate and Business Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20	5/2/52
51/2886	Crafford Huurmotordiens (Eiendoms), Beperk, Paarl	£500	15/8/51
54/427	Olivier & Vorster Bros. (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£300	26/2/54
U.C. 38974	South African Furnace Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	28/10/50
U.C. 33573	Gaddies Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	11/5/49
51/2494	Transvaal Painters (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	11/7/51
U.C. 38859	Raymond Joubert (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	20/10/50
U.C. 34260	President Mortgage and Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/7/49
53/1923	Green Leaf Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	8/10/53
53/841	Volksmark (Eiendoms), Beperk, Pretoria	£1,000	20/5/53
U.C. 20461	Germiston Shop and Office Fitters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,750	10/1/46
51/1440	Bruyns Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Claremont, Cape	£5,000	4/5/51
U.C. 8457	Bechuanaland Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	21/8/36
U.C. 22219	The Right Agent (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	27/6/46
51/929	Argonda (Proprietary), Limited, Fort Beaufort	£3,000	22/3/51
51/2617	Alvera Chrysotile Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/7/51
51/1105	Press Photo and Printing Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	6/4/51
51/4144	Stabilo (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,800	7/12/51
U.C. 22322	Blocor Floors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	5/7/46
U.C. 37056	Blaauw Krantz Agricultural (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/5/50
51/2633	Brits Constructions (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	17/7/51
U.C. 25224	Westvaal Drilling Company (Proprietary), Limited, Klerksdorp	£2,000	26/4/47
U.C. 21767	North Western Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	23/5/46
51/1886	R. D. Botton Construction (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	6/6/51
U.C. 1234	Leeuw River Mills (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£7,500	16/1/29
U.C. 18041	Artistic Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	2/11/44
51/4348	Mechanical Handling Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/12/51
51/1753	Mokeetsi Mineral and Mica Factory (Proprietary), Limited, Pietersburg	£2,000	24/6/52
	FOREIGN COMPANY.		
T. 3921	Free State Mines Selection, Limited, Johannesburg	£1,600,000	31/1/12
	LYS/LIST B.		
53/918	Union Molybdenum Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/6/53
U.C. 16494	Roodekop Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/10/43
52/2848	Thermorised Coal (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/11/52
51/4348	Mechanical Handling (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/12/51
U.C. 29239	Roleens Traders (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	20/4/48
U.C. 29232	Clegg & Kolbe (Proprietary), Limited, Germiston	£5,000	20/4/48
U.C. 16020	Anglo City Investment Trust Limited, Johannesburg	£25,000	14/5/43
U.C. 12019	Health for All Guest Farms, Limited, Johannesburg	£100,000	8/12/38
U.C. 25506	W. J. Lineveldt & Kie (Eiendoms), Beperk, Kroonstad	£2,250	26/5/47
51/3061	Screen Advertising Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	29/8/51
52/1472	F. J. Bishop & Company (Proprietary), Limited, East London	£100	24/5/52

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration*
U.C. 36069	Native Reserve Gold and Mineral Explorations, Limited, Johannesburg	£500,000	15/2/50
U.C. 38008	G. F. Smith (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	31/7/50
53/1664	Smit & Van Heerden (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	10/9/53
U.C. 19515	Victory Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	27/8/45
U.C. 27360	Electric Power Mattress Factory (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	8/11/47
U.C. 29693	Penleys Steel Products and Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	22/5/48
U.C. 15643	Non Ferrous Metal and Mineral Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	2/12/42
U.C. 38221	Barton Lister Agencies (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	24/8/50
U.C. 38436	Nadon Agencies and Buying Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	12/9/50
U.C. 22836	Continental Caterers (Proprietary), Limited, Germiston	£1,000	15/8/46
U.C. 22705	United Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	1/8/46
53/259	Blouput Diamonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/2/53
51/3669	Calvac Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	31/10/51
52/1025	Carter & Saayman (Proprietary), Limited, Stellenbosch	£2,000	3/4/52
52/556	Plantations and General Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	26/2/52
52/706	Triangle Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	8/3/52
U.C. 37679	Pioneer Spare Parts (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/7/50
U.C. 32721	J. Sutherland (Proprietary), Limited, Durban	£15,000	12/2/49
51/1040	Eurafrica (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	13/3/51
U.C. 36916	Inter-cell Batteries (Proprietary), Limited, Germiston	£100	10/5/50
U.C. 39717	South-Western Press (Proprietary), Limited, Knysna	£3,000	20/12/50

✻ KENNISGEWING No. 236 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat in die Kennisgewing No. 139 van 1955 gepubliseer in die *Staatskoerant* van 11de Februarie 1955, onder die opskrif „Verandering van Adresse", die naam van die Maatskappy No. T. 1632, „Blane & Company Limited" foutief gepubliseer is as „Blane & Company (Proprietary) Limited".

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 237 VAN 1955.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 15 April 1955, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke:—

(1) Willemse, Burger Christiaan Daniel, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Persele Nos. 1640, 1642 en 1643, Dertiendestraat, Newlands, Johannesburg.

(2) Galgut, Harry Hiam, om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, vir 'n hotel op Perseel No. 815, Frank-, Delamere- en Harrystraat, Robertsham, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Waarnemende Magistraat.

Johannesburg, 1 Maart 1955.

✻ KENNISGEWING No. 238 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

NDABASABANTU MBAMBO.

Ontvlug uit Natalse Bandietgevangenis, Pietermaritzburg; datum van ontvlugting, 24 Februarie 1955; stamnaam, Mbambo; vader se naam, Mbambo; geboorteplek, Umkomaas; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 36 jaar; lengte, 5 voet; hare, donkerbruin; oë, donker-

✻ NOTICE No. 236 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Notice No. 139 of 1955, published in the *Government Gazette* of the 11th February, 1955, under the heading "Change of Addresses", the name of the Company No. T. 1632 "Blane & Company Limited" was incorrectly stated as "Blane & Company (Proprietary) Limited".

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 237 OF 1955.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday, the 15th April, 1955, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for consideration of the following applications:—

(1) Willemse, Burger Christiaan Daniel, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Lots Nos. 1640, 1642 and 1643, Thirteenth Street, Newlands, Johannesburg.

(2) Galgut, Harry Hiam, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for an hotel on Lot No. 815, Frank, Delamere and Harry Streets, Robertsham, Johannesburg.

W. L. MARSH,
Acting Magistrate.

Johannesburg, 1st March, 1955.

✻ NOTICE No. 238 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

Ae reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

NDABASABANTU MBAMBO.

Escaped from Natal Convict Prison, Pietermaritzburg; date of escape, 24th February, 1955; tribal name, Mbambo; father's name, Mbambo; birth place, Umkomaas; race, Zulu; age, 36 years; calling, labourer;

ruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, kort en eset; mond, klein; neus, plat; ore, klein; ken, rond; esig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, esond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Aan nek en voorarm en regterbeen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Molvelbroek; hemp rooi flanel); gemerk breë hoenderspoor en letters NCP; ronkskoene.

Is as volg gevonnis: Deur Naturellehooggeregshof, te Durban, op (1) 14 Februarie 1949; en (2) op 20 Julie 1949, weens diefstal, tot (1) 6 jaar gevangenisstraf met dwangarbeid en gewaarsku teen die onbepaalde vonnis; en (2) 7 jaar gevangenisstraf met dwangarbeid en gewaarsku teen die onbepaalde vonnis. (Die vonnis van 7 jaar loop saam met die gevangenisstraf wat hy reeds ondergaan.)

height, 5 ft.; hair, dark brown; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, short and stout; mouth, small; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; teeth, sound; moustache, shaven.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—On neck and forearm and right leg.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Moleskin shorts; shirt (red flannel); marked broad arrow and initials NCP; prison boots.

Was sentenced as follows: By Native High Court, at Durban, on (1) 14th February, 1949; and (2) 20th July, 1949; for theft, to (1) 6 years' imprisonment with compulsory labour and warned of the indeterminate sentence; (2) 7 years imprisonment with compulsory labour and warned of the indeterminate sentence. (Sentence of 7 years to run concurrently with any sentence he is at present serving.)

✱ KENNISGEWING No. 240 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 9 VAN 1955 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 3 MAART 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Transvaal.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 5 van 3 Februarie 1955, uit die distrik Heidelberg aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.
Cholera in Dacca, Chalna (Pakistan).
Pokkies in Kabul (Aghanistan); Moulmein, Rangoon (Birma); Phnom-Penh, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Kanpur, Lucknow, Madras, Nagpur, Tellicherry (Indië); Karachi (Pakistan); Nhatrang, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 241 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN DASPOORT-LANDGOED.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet van 1912, bekendgemaak dat, by 'n openbare hofsitting gehou op 2 Maart 1955 by die Polisiekantoor op Hercules, ondergenoemde twee persone die enigste was wat genomineer is:—

1. Van der Walt, Hendrik Johannes.
2. Breytenbach, Jacobus Frederik.

Hulle word derhalwe tot behoorlik verkose lede verklaar vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. J. SWANEPOEL,
Magistraat.

Pretoria.

✱ NOTICE No. 240 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 9 OF 1955, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY THE 3RD MARCH, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Transvaal.

No further cases have been reported from the Heidelberg District since the notification in Bulletin No. 5 of the 3rd February, 1955. This area is now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.
Cholera in Dacca, Chalna (Pakistan).
Smallpox in Kabul (Afghanistan); Moulmein, Rangoon (Burma); Phnom-Penh, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Kanpur, Lucknow, Madras, Nagpur, Tellicherry (India); Karachi (Pakistan); Nhatrang, Phanthiet, Saigon-Cholon (Viet-Nam).
Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 241 OF 1955.

DASPOORT ESTATE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act of 1912, that at a public court held at the Police Station, Hercules, District Pretoria, on the 2nd March, 1955, the following persons were the only persons nominated:—

1. Van der Walt, Hendrik Johannes.
2. Breytenbach, Jacobus Frederik.

They are therefore declared duly elected members for the above Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. J. SWANEPOEL,
Magistrate.

Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 242 VAN 1955.

KENNISGEWING.

RIVIERRAAD VAN OHRIGSTADRIVIER.

Hierby word, ingevolge paragrawe 9 tot 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van die here J. P. Mouton, W. McDonald en C. A. Oosthuizen as lede van bogenoemde Rivierraad op 1 Mei 1953 verstryk en dat mnr. S. F. Weyers as lid van genoemde Rivierraad bedank het.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Dinsdag, 19 April 1955, in die Hofsaal, Ohrigstad, gehou sal word om vier lede in die plek van die uittredende lede en die lid wat bedank het, te nomineer en te kies.

Die lede wat in die plek van die uittredende lede verkies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hul verkiesing in die *Staatskoerant*, en die lid wat in die plek van mnr. Weyers verkies word, sal die amp tot en met 29 Oktober 1956 beklee.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistraat.

Lydenburg, 3 Maart 1955.

✱ NOTICE No. 242 OF 1955.

NOTICE.

RIVER BOARD, OHRIGSTAD RIVER.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. J. P. Mouton, W. McDonald and C. A. Oosthuizen as members of the above-mentioned River Board will expire by effluxion of time on the 1st May, 1955, and that Mr. S. F. Weyers has resigned as a member of the above-mentioned Board.

It is further notified that a public court will be held in the Court Room, Ohrigstad, on Tuesday, the 19th April, 1955, at 10 a.m. for the nomination and election of four members to replace the outgoing members and the member who has resigned.

The members to be elected in the place of the outgoing members will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Government Gazette*, and the member to be elected in the place of Mr. Weyers will serve up to and including the 29th October, 1956.

J. L. GOTTSCHALK,
Magistrate.

Lydenburg, 3rd March, 1955.

✱ KENNISGEWING No. 243 VAN 1955.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESERSLYS, 1955.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, en die regulasies daarkragtens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslys vir ondergenoemde distrik hersien is en gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae in die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof op ondervermelde datum, tyd en plek sitting sal hou om alle aansprake op insluiting in die kieserslys of besware teen name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis:—

✱ NOTICE No. 243 OF 1955.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LIST, 1955.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' list for the undermentioned district have been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein:—

Naam van besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum wanneer lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Duivenhokrivier	11/3/55	Magistraatshof, Heidelberg, Kaapprovinsie, om 11 vm., op Maandag, 28 Maart 1955. *Magistrate's Court, Heidelberg, Cape Province, at 11 a.m., on Monday, 28th March, 1955.*
Tzaneen	4/3/55	Magistraatshof, Tzaneen, om 2 nm., op Donderdag, 24 Maart 1955. *Court Room, Tzaneen, at 2 p.m., on Thursday, 24th March, 1955.*
Letsitele	4/3/55	Magistraatshof, Tzaneen, om 2 nm., op Donderdag, 24 Maart 1955. *Court Room, Tzaneen, at 2 p.m., on Thursday, 24th March, 1955.*
Masalal	4/3/55	Magistraatshof, Tzaneen, om 2 nm., op Donderdag, 24 Maart 1955. *Court Room, Tzaneen, at 2 p.m., on Thursday, 24th March, 1955.*
Pusela	4/3/55	Magistraatshof, Tzaneen, om 2 nm., op Donderdag, 24 Maart 1955. *Court Room, Tzaneen, at 2 p.m., on Thursday, 24th March, 1955.*
Umfuli Besproeiingsraad/*Irrigation Board*	11/3/55	Magistraatskantoor, Empangeni, om 9 vm., op Woensdag, 30 Maart 1955. *Magistrate's Office, Empangeni, at 9 a.m., on Wednesday, 30th March, 1955.*

✱ KENNISGEWING No. 244 VAN 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Januarie 1955 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 244 OF 1955.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No 46 of 1926), as amended, during the month of January, 1955.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/1	Pyrrhotite Mines (Proprietary), Limited, 56 Market Street, Pietersburg	£2,000	3/1/55
55/2	Metropolitan Wholesalers (Proprietary), Limited, 183 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	3/1/55
55/3	R.P.R. Enterprizes (Proprietary), Limited, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	3/1/55
55/4	Buildrite (1955) (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Cape Town	£40,000	3/1/55
55/5	Pinedene Properties (Proprietary), Limited, 98–105 Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/1/55
55/6	Everest Motors (Proprietary), Limited, 10 Rhodes Avenue, Vereeniging	£5,000	3/1/55
55/7	Inyoka (Eiendoms), Beperk, A.B.C. Buildings, Main Road, Empangeni	£100	3/1/55
55/8	Scientific Exploration Company (Proprietary), Limited, 308 Greystone Mansions, First Avenue, Springs	£1,000	3/1/55
55/9	Stellendal (Proprietary), Limited, Room 12, Board of Executors Buildings, Stellenbosch	£1,000	3/1/55
55/10	Newcastle Panelbeaters (Proprietary), Limited, 48 Scott Street, Newcastle	£100	3/1/55
55/11	Intertown Passenger Services (Proprietary), Limited, La Jenton Road, Durban	£1,000	3/1/55
55/12	Bensha Trading Company (Proprietary), Limited, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston	£100	3/1/55
55/13	Mooi River Textiles (Proprietary), Limited, 11 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg	£5,000	3/1/55
55/14	Ames Irrigation (Proprietary), Limited, c/o Barnes & Taylor, 77 Kerry Buildings, Vermeulen Street, Pretoria	£10,000	3/1/55
55/15	Whynott Builders (Proprietary), Limited, 49 Acute Road, Grosvenor, Durban	£1,000	3/1/55
55/16	Robert Barendilla (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£500	3/1/55
55/17	Ferramod (Proprietary), Limited, c/o W. E. Marsh & Co., Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£100	3/1/55
55/18	Draghyn (Eiendoms), Beperk, Gedeelte No. 42 van die plaas Boskop No. 2, Distrik Roodepoort	£100	4/1/55
55/19	Punch Sales (Proprietary), Limited, 16/17 Dales Building, Crompton Street, Pinetown	£100	4/1/55
55/20	Durion Construction (Proprietary), Limited, 32 Cross Street, Kroonstad	£100	4/1/55
55/21	Bernbro Investments (Proprietary), Limited, 37 End Street, Johannesburg	£1,000	4/1/55
55/22	Encon (Proprietary), Limited, 703 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg	£100	4/1/55
55/23	Quantock Investments (Proprietary), Limited, 24 Timber Street, Pietermaritzburg	£12,000	4/1/55
55/24	Pat-a-Cake Confectioners (Proprietary), Limited, 30 Calcutta House, 12 Loveday Street, Johannesburg	£1,000	4/1/55
55/25	Meryton Investments (Proprietary), Limited, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg	£100	4/1/55
55/26	Monte Investments (Proprietary), Limited, 32 St. George's Street, Cape Town	£100	4/1/55
55/27	Kingslynn Investments (Proprietary), Limited, 32 St. George's Street, Cape Town	£100	4/1/55
55/28	Here Sewentien-gebou (Eiendoms), Beperk, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad	£100	4/1/55
55/29	Jorid Investment (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban	£100	4/1/55
55/30	Bättenhäussen & Company (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£3,000	4/1/55
55/31	Karreebosch Estates (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£3,000	4/1/55
55/32	Downham, Meikle & Company (Proprietary), Limited, 27 Roper Street, New Centre Township, Eloff Street Extension, Johannesburg	£50	4/1/55
55/33	Leaville Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£100	4/1/55
55/34	Island View Centre (Proprietary), Limited, 36 Club Arcade, Durban	£5,000	4/1/55
55/35	Limpopo Publishers (Proprietary), Limited, 10 Balvican Road, Blairgowrie, Johannesburg	£980	5/1/55
55/36	Hawkins Optical Company (Proprietary), Limited, 13 Shelton House, 322 West Street, Durban.	£25,000	5/1/55
55/37	Highlands Farmers' Meat Supply (Proprietary), Limited, 512B Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg	£100	5/1/55
55/38	Ankay Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	5/1/55
55/39	Pretoria Stone and Steel Company (Proprietary), Limited, 40–44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£5,000	5/1/55
55/40	African Vetinary Agents (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville	£1,000	5/1/55
55/41	Bell Enterprizes (Eiendoms), Beperk, 95 Voortrekkerweg, Bellville	£1,000	5/1/55
55/42	Lategan's Garage (Eiendoms), Beperk, Bothastraat, Bothaville	£25,000	5/1/55
55/43	D. Snyman se Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Distillers Korporasie-gebou, aan Spoorwegterrein, Stellenbosch	£100	5/1/55
55/44	Merdis (Proprietary), Limited, 386 Smith Street, Durban	£100	5/1/55
55/45	Burglar Guards (Proprietary), Limited, " Estella House ", Main Road, Claremont	£200	5/1/55
55/46	Koedoespoort Garage (Proprietary), Limited, Lot No. 414, Silverton	£1,000	5/1/55
55/47	Dingley Dell Saw Mills (Proprietary), Limited, 150 Chamberlain Road, Durban	£1,000	5/1/55
55/48	Central Square Fish and Delicatessen (Proprietary), Limited, Central Square, Pinelands	£100	5/1/55
55/49	St. Mungo Properties (Proprietary), Limited, Red Cross Gouse, Riebeek Street, Cape Town	£100	5/1/55
55/50	Le Nid Investments (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Co., 419 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£3,000	6/1/55
55/51	Witrivier Beleggings (Eiendoms), Beperk, 2 Jouberts Deurloop, Witrivier	£100	6/1/55
55/52	Overseas Novelties (Proprietary), Limited, First Floor, Lincoln House, 57 Pritchard Street, Johannesburg	£1,000	6/1/55
55/53	Hutchinson's Investments (Proprietary), Limited, 37 Russell Road, Port Elizabeth	£1,000	6/1/55
55/54	J. D. M. Scholtz (Proprietary), Limited, First Floor, C.T.C. Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	6/1/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/55	Haldon Investments (Proprietary), Limited, 338 Smith Street, Durban	£250	6/1/55
55/56	H. Renecle & Co. (Proprietary), Limited, 116, 15 Buitengracht Street, Cape Town	£5,000	6/1/55
55/57	Rotomba Citrus Estates (Proprietary), Limited, Maubern House, Third Street, Springs	£100	6/1/55
55/58	Ivella Properties (Proprietary), Limited, 46 Wroxham House, 212 Jeppe Street, Johannesburg	£100	6/1/55
55/59	Marelorie (Proprietary), Limited, c/o Ernest E. Trollip, 1001–1006 Empire State Buildings, cor. of Plein and Hoek Streets, Johannesburg	£100	7/1/55
55/60	Ca-Da-Co Products (Proprietary), Limited, " Les Mures ", Main Road, Diep River, Cape Town	£25,000	7/1/55
55/61	Pinetown Funeral Services (Proprietary), Limited, 76 Main Road, Pinetown	£2,000	7/1/55
55/62	Botha & Kilian Investments (Proprietary), Limited, 4 Ockerse Street, Arcadia, Pretoria	£150	7/1/55
55/63	Cape Skin Shippers (Proprietary), Limited, Room 439, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Cape Town	£100	7/1/55
55/64	Mooi Plaas Eiendomme (Eiendoms), Beperk, Erf No. 55, Kerkstraat, Ermelo	£1,000	7/1/55
55/65	Comore Investments (Proprietary), Limited, c/o Frank Benjamin & Ridsdale, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£1,000	7/1/55
55/66	Golden Motor Supplies (Eastern Transvaal) (Proprietary), Limited, Goldies Building, cor. of Harrison and Anderson Streets, Johannesburg	£300	7/1/55
55/67	Stuttaford's Warehouse (Proprietary), Limited, 66 Adderley Street, Cape Town	£1,000	7/1/55
55/68	Affleck's Agencies (Proprietary), Limited, 83 Eloff Street, Johannesburg	£100	7/1/55
55/69	D. & D. Coal Agency (Proprietary), Limited, 84A Station Street, Roodepoort	£3,000	7/1/55
55/70	Stanger Buildings and Hardware Supplies (Proprietary), Limited, 26 Couper Street, Stanger	£5,000	7/1/55
55/71	Muers Raby Investments (Proprietary), Limited, Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth	£100	7/1/55
55/72	London House (Proprietary), Limited, 59A Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	£5,000	8/1/55
55/73	Stormberg Investment (Proprietary), Limited, c/o S. J. Silverman & Co., 406/7 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg	£100	8/1/55
55/74	Emilio Hotel (Proprietary), Limited, 1 Garland Street, Ophirton, Johannesburg	£100	8/1/55
55/75	Goldblo Wholesalers (Proprietary), Limited, 405 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	8/1/55
55/76	Ridgeview Properties (Proprietary), Limited, 1 Chancery Lane, Durban	£100	8/1/55
55/77	Lewis Cafe (Proprietary), Limited, 520 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	£1,000	8/1/55
55/78	Auret Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 54 Sauers Buildings, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	£100	8/1/55
55/79	Afrika Kurier (Proprietary), Limited, 51 Joubert Road, Green Point, Cape Town	£100	8/1/55
55/80	Venelux Investments (Proprietary), Limited, c/o J. L. Sacks, Sacks & Serebro, 6 Albert Street, Johannesburg	£5,000	8/1/55
55/81	Lionhoek (Proprietary), Limited, 1 Jarland Street, Johannesburg	£100	10/1/55
55/82	Gormin Investments (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger, Bloom & Co., Prince's House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£100	10/1/55
55/83	Pan African Oil Mills (Proprietary), Limited, 14 Vogt Street, Crown Industrial Township, Johannesburg	£100,	10/1/55
55/84	Rodmora Contractors (Proprietary), Limited, 71 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg	£100	10/1/55
55/85	Southport Small Farms (Proprietary), Limited, c/o J. H. Isaacs & Co., Ltd., 104 Commission Street, Johannesburg	£100	11/1/55
55/86	Woodgarth (Proprietary), Limited, Lot No. 580, Osbron Road, Eshowe	£10,000	11/1/55
55/87	Beleggers Trust (Eiendoms), Beperk, c/o N. J. Antony & Co., Second Floor, Van der Stel Buildings, Pretoria	£100	11/1/55
55/88	Western Lime Company (Proprietary), Limited, 68 High Court Buildings, Johannesburg	£100	12/1/55
55/89	Gray's Court (Proprietary), Limited, 291 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	£100	12/1/55
55/90	Lourandos Investments (Proprietary), Limited, 600 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg	£100	12/1/55
55/91	Oregon Building Material Company (Proprietary), Limited, 83 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	£1,000	12/1/55
55/92	Tensioned Concrete Products (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	12/1/55
55/93	Lloyd-Hamol (Proprietary), Limited, 1014 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	13/1/55
55/94	Mariana Beleggings (Eiendoms), Beperk, Beatrix Street, Oberholzer	£150	12/1/55
55/95	D. F. Kruger Estates (Proprietary), Limited, 138 B, C, Jules Street, Belgravia, Johannesburg	£100	13/1/55
55/96	Dun Robin Holders (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	13/1/55
55/97	Tervalind Holdings (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	13/1/55
55/98	Stanaven Investments (Proprietary), Limited, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	£100	13/1/55
55/99	Les Parfums Incorporated (Proprietary), Limited, Great North House, 34 Siemert Road, Johannesburg	£5,000	13/1/55
55/100	Quagga Coppers (Proprietary), Limited, 38 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg	£15,000	13/1/55
55/101	Vineyard Pharmacy (Proprietary), Limited, 147 Main Road, Claremont	£100	13/1/55
55/102	Aaron Zaltzman (Proprietary), Limited, Erf No. 355, Charl Cilliers Street, Senekal	£7,000	13/1/55
55/103	Rhodesian Asbestos Distributors (Proprietary), Limited, 303–4 Automutual House, De Villiers Street, Johannesburg	£1,000	13/1/55
55/104	Alan Pollock (Proprietary), Limited, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£100	13/1/55
55/105	Unilion (Proprietary), Limited, 1 Garland Street, Ophirton, Johannesburg	£100	13/1/55
55/106	Ground Floor Investments (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street, Hohannesburg	£100	13/3/55
55/107	Zena Investments (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	13/1/55
55/108	Miriam Properties (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	13/1/55
55/109	Basil Read Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£100	13/1/55
55/110	Salken Investment (Proprietary), Limited, 136/142 Prince Alfred Street, Durban	£1,000	13/1/55
55/111	Right Price (Proprietary), Limited, Room 101, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	13/1/55
55/112	Namal Investments (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	13/1/55
55/113	Hilgern Investments (Proprietary), Limited, 227 Andries Street, Pretoria	£500	13/1/55
55/114	Julian Klaff & Company (Proprietary), Limited, 63 Jutas Building, cor. of Pritchard and Loveday Streets, Johannesburg	£200	14/1/55
55/115	Heathdene Investments (Proprietary), Limited, 5 Enslin Road, Ottery, Cape	£100	14/1/55
55/116	S. E. Ballim & Son (Proprietary), Limited, 51D Voortrekker Street, Vereeniging	£500	14/1/55
55/117	Framic (Proprietary), Limited, 6 Lesmin Court, 54 Page Street, Yeoville, Johannesburg	£2,000	14/1/55
55/118	Ceylon Tea Packers, Limited, Birdstraat 89, Stellenbosch	£25,000	14/1/55
55/119	United Church of Christ (Proprietary), Limited, 36 Thirteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	—	14/1/55
55/120	Kayville Investments (Proprietary), Limited, 427 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town	£100	14/1/55
55/121	Bendix Daily Service Cleaners (Proprietary), Limited, 56 Juta's Buildings, Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	15/1/55
55/122	West Rand Novelties (Proprietary), Limited, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp	£1,000	15/1/55
55/123	Die Rots Motors (Eiendoms), Beperk, 610 Fleetway House, Bree Street, Johannesburg	£100	17/1/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/124	Hade Investments (Proprietary), Limited, 217 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg	£100	17/1/55
55/125	Shirmal Investments (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	17/1/55
55/126	Mirna Investments (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	17/1/55
55/127	Topeka Investments (Proprietary), Limited, 2 Sanlam Building, Welkom	£1,000	17/1/55
55/128	J. W. Blair (Proprietary), Limited, Second Floor, Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£100	17/1/ 5
55/129	Raynita Court Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/1/55
55/130	Alameda Investments (Proprietary), Limited, 902 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£80,000	17/1/55
55/131	Berlicht Holdings (Proprietary), Limited, 130 Lady Grey Street, Paarl	£300	17/1/55
55/132	A. A. Savage & Son (Proprietary), Limited, 576 West Street, Durban	£10,000	17/1/55
55/133	Target Trading Company (Proprietary), Limited, First Floor, Lambooy's Buildings, 195 Main Street, Johannesburg	£8,000	17/1/55
55/134	N. J. Mansfield & Graham (Proprietary), Limited, 6 Orchards Road, Orchards, Johannesburg	£500	17/1/55
55/135	Contract Clothing (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/1/55
55/136	The Cape Tobacco Company (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town	£1,000	17/1/55
55/137	C.B. Trading Company (Proprietary), Limited, 15 Adderley Street, Cape Town	£100	17/1/55
55/138	Slabberts Properties (Proprietary), Limited, Room 117, Centenary Building, 9 Bureau Lane, Pretoria	£100	17/1/55
55/139	Short & McDonald (Proprietary), Limited, 927 Umgeni Road, Durban	£10,000	17/1/55
55/140	Frans van Gulik (Proprietary), Limited, 10 Theron Street, Suid-Rand, Kroonstad	£500	17/1/55
55/141	C. G. Smith Investments (Proprietary), Limited, 301 Smith Street, Durban	£295,000	18/1/55
55/142	Ergy Holdings (Proprietary), Limited, 322 Bree Street, Johannesburg	£2	18/1/55
55/143	Waurick Brothers (Proprietary), Limited, 23 to 25 Gus Street, Jeppe, Johannesburg	£2,000	18/1/55
55/144	Mor-Rob Investments (Proprietary), Limited, 14 Prince's Avenue, Benoni	£2	18/1/55
55/145	K. W. Spitzner Trust Company (Proprietary), Limited, Sanlam Building, 30 Wale Street, Cape Town	£1,000	18/1/55
55/146	Bedelia Stores (Proprietary), Limited, 102 Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£500	18/1/55
55/147	Sendit (Proprietary), Limited, 606 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	18/1/55
55/148	Solidarity Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town	£100	18/1/55
55/149	G.S. Motor Service Station (Proprietary), Limited, 302 Potgieter Street, Pretoria	£1,000	18/1/55
55/150	M.B.O. Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£300	18/1/44
55/151	Mazatlan Estates (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	18/1/55
55/152	Abelong Court (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/153	Abingdon Place (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/154	Aberfeld House (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/155	Adelaide House (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/156	Abbotsford Court (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/157	Aberavon Place (Proprietary), Limited, 18 Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/158	S. A. Yousuf & Company (Proprietary), Limited, 418 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	19/1/55
55/159	Seaside Trading Company (Proprietary), Limited, 37 Albert Street, Durban	£500	19/1/55
55/160	Heuvel Supply Stores (Proprietary), Limited, Heuvelfontein No. 48, Kendal, Witbank	£100	19/1/55
55/161	Wellington Drapers (Proprietary), Limited, 98A Voortrekker Road, Klerksdorp	£100	19/1/55
55/162	Harry Magid Investments (Proprietary), Limited, Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£100	19/1/55
55/163	Austenal Laboratories of South Africa (Proprietary), Limited, 604 Chequer House, cor. of Church and Queen Streets, Pretoria	£100	19/1/55
55/164	George Isscrow Holdings (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	19/1/55
55/165	Hercules Flour Mills (Proprietary), Limited, 177 Andries Street, Pretoria	£300	19/1/55
55/166	Herzenberg & Weindren (Proprietary), Limited, 16 Central House, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	19/1/55
55/167	Continental Foundry and Engineering Company (Proprietary), Limited, 103 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston	£100	19/1/55
55/168	Mullingar (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	£1,000	19/1/55
55/169	Mosscar Holdings (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£2,000	20/1/55
55/170	Debutante (Proprietary), Limited, 33 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria	£2,000	20/1/45
55/171	Hire-a-Car (Proprietary), Limited, 36 Burg Street, Cape Town	£1,000	20/1/55
55/172	Northdene Bus Service (Proprietary), Limited, 167 Main Road, Malvern, Durban	£2,000	20/1/55
55/173	Union of South Africa Jute Goods Association, Limited, 162/166 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg	—	—
55/174	New Consolidated Prospecting Company (Proprietary), Limited, 75 Fox Street, Johannesburg	£50,000	20/1/55
55/175	Southbroom Bottle Store (Proprietary), Limited, Lot No. 185, Southbroom, Natal	£1,000	20/1/55
55/176	Davel Motors (Proprietary), Limited, P.O. Davel, Ermelo	£100	20/1/55
55/177	Jakaranda Bouers (Eiendoms), Beperk, Transvaaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria	£100	20/1/55
55/178	Reichhardt Appliances (Proprietary), Limited, 40–44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£8,000	20/1/55
55/179	Portofino Investments (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£1,000	20/1/55
55/180	Liguria Investments (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£1,000	20/1/55
55/181	Denton Investments (Proprietary), Limited, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	20/1/55
55/182	Saturday Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£5,000	20/1/55
55/183	Untra Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	20/1/55
55/184	Espoir Investments (Proprietary), Limited, 612 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	20/1/55
55/185	Pompeni Stores (Proprietary), Limited, 38/41 Anglo African House, Smith Street, Durban	£500	21/1/55
55/186	Kilman Properties (Proprietary), Limited, 25 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria	£2,000	21/1/55
55/187	Sunnyside Centre (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£400	21/1/45
55/188	H. Stein's Motor Works (Proprietary), Limited, cor. of Botha Avenue and Arras Street, Witbank	£15,000	21/1/55
55/189	Rodgers Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 123 Maynard House, Maynard Street, Wynberg	£1,000	21/1/55
55/190	Glencairn Hotel (Proprietary), Limited, 418 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	21/1/55
55/191	Rand Leases Cycle Store (Proprietary), Limited, Stands Nos. 223/387, Volstruisfontein, Roodepoort	£100	21/1/55
55/192	Meinau Skoonmakers (Eiendoms), Beperk, De Waalgeboue, 10 Marynastraat, Hennenman	£5,000	21/1/55
55/193	Maxhild Properties (Proprietary), Limited, 56/60 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/1/55

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
55/194	Dorlen Mechanised Accounting Services (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	21/1/55
55/195	Alicewear (Proprietary), Limited, 401/7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/1/55
55/196	Bultfontein Chrome Mine (Proprietary), Limited, 523 Sanlam Building, 61 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/1/55
55/197	Rockmond Wholesalers (Proprietary), Limited, 215 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	21/1/55
55/198	Dundee Bottle Store (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£2,000	21/1/55
55/199	Kapergreen Properties (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	21/1/55
55/200	Trek Motors (Proprietary), Limited, 21 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£50,000	24/1/55
55/201	Marais House Properties (Proprietary), Limited, 1 Marais Road, Sea Point, Cape Town	£1,000	22/1/55
55/202	African Fireproofers (Cape) (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£500	22/1/55
55/203	Griqualand Asbes (Proprietary), Limited, Livingstone Street, Kuruman, Cape Province	£25,000	22/1/55
55/204	Travel Finance Corporation (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town	£5,000	22/1/55
55/205	U.S. Afric Agencies (Proprietary), Limited, 67 Norwich Union Buildings, Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£100	22/1/55
55/206	Normario (Proprietary), Limited, 906 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town	£250	24/1/55
55/207	Lewaron Properties (Proprietary), Limited, 547 West Street, Durban	£1,000	24/1/55
55/208	Aarons Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	24/1/55
55/209	Principal Industry and Trade (Proprietary), Limited, 74 National Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg	£100	241//55
55/210	Sheva Investments (Properitary), Limited, 405 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	24/1/55
55/211	Van Niekerk & Pietersen (Eiendoms), Beperk, Steynstraat 35, Bloemfontein	£5,000	24/1/55
55/212	W. J. de Beer & Seuns (Eiendoms), Beperk, De Waalgeboue, 10 Marynastraat, Hennenman	£5,000	24/1/55
55/213	Saunders Agencies (Proprietary), Limited, 312 Mutual Buildings, Oxford Street, East London	£1,000	24/1/55
55/214	Umzimkulu Investments (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate	£7,500	24/1/55
55/215	Marico Steam Bakery (Proprietary), Limited, 44 Church Street, Zeerust	£3,000	24/1/55
55/216	Sheffield Farm (Proprietary), Limited, Main Road, Umhlali, North Coast	£37,750	24/1/55
55/217	Benvos (Proprietary), Limited, 45 Hopelands Road, Durban	£1,000	24/1/55
55/218	Daisy Properties (Proprietary), Limited, 9 Broad Street, Durban	£3,500	24/1/55
55/219	H. Construction (Proprietary), Limited, Plot No. 15, Ribblesdale, Bloemfontein	£100	24/1/55
55/220	Angus Investment Company (Proprietary), Limited, 219 Meyer Street, Germiston	£100	24/1/55
55/221	Collico (South Africa) (Proprietary), Limited, 926 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/1/55
55/222	The Ruth Oppenheim Theatre Company (Proprietary), Limited, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£1,000	25/1/55
55/223	Kempton Park Bakery (Proprietary), Limited, 6 Burger Street, Pretoria	£100	24/1/55
55/224	H. Muuren (Proprietary), Limited, 484 Booysen Street, Mayville, Pretoria	£1,000	24/1/55
55/225	P. Telford (Proprietary), Limited, 484 Booysen Street, Mayville, Pretoria	£1,000	25/1/55
55/226	Sheffield Investments (Proprietary), Limited, Main Road, Umhlali, North Coast	£150,000	25/1/55
55/227	Refecto (Proprietary), Limited, 611 Z.Y.G. Marsh House, Marshall Street, Johannesburg	£100	25/1/55
55/228	Pitsiladi's Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth	£5,000	26/1/55
55/229	Nado Electrical Services (Proprietary), Limited, Wolmaransstraat 51, Potchefstroom	£2,000	26/1/55
55/230	Park Plastering Industries (Proprietary), Limited, 82 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg	£1,000	27/1/55
55/231	Salon Claridge (Proprietary), Limited, 811 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	£100	27/1/55
55/232	Intercape Investments, Limited, 80 Strand Street, Cape Town	£1,000	27/1/55
55/233	Lammers Garage (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria	£2,000	27/1/55
55/234	Bernherb Investments (Proprietary), Limited, 146 Market Street, Johannesburg	£100	27/1/55
55/235	Biesjesvleise Handels Huis (Eiendoms), Beperk, Biesjesvlei, Transvaal	£12,000	27/1/55
55/236	W. M. Lewis Investments (Proprietary), Limited, Raemark Hoetl, Worcester Road, Sea Point, Cape Town	£100	27/1/55
55/237	W. F. J. Investments (Proprietary), Limited, 411 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/1/55
55/238	Walmer Car Sales (Proprietary), Limited, 209 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	28/1/55
55/239	Interlaken Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg	£100	28/1/55
55/240	Krugervale Township (Proprietary), Limited, 234 Pretorius Street, Pretoria	£200	29/1/55
55/241	Silman & Jackson Distributors (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£500	29/1/55
55/242	Comfox (Proprietary), Limited, 112 Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/1/55
55/242A	Erasmus & Naude (Eiendoms), Beperk, 5 Kerk Street, Graaff-Reinet	£100	29/1/55
55/243	A. E. Frost Sub-Assemblies (Proprietary), Limited, 17 Loveday Street, Johannesburg	£5,000	31/1/55
55/244	Van Reenen Motors (Proprietary), Limited, 157 West Street, Durban	£500	29/1/55
55/245	Van Reenen Holdings (Proprietary), Limited, 157 West Street, Durban	£3,000	29/1/55
55/246	Nelspruit Engineers (Proprietary), Limited, Erf No. 120, cor. of Cameron and Bell Streets, Nelspruit	£3,000	31/1/55
55/247	Santa Maria Properties (Proprietary), Limited, c/o Jack Bobrov, Levien & Co., 55 Hout Street, Cape Town	£100	31/1/55
55/248	Ampthill Motors Holdings (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	31/1/55
55/249	Atticus Press (Proprietary), Limited, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	31/1/45
55/250	The Griffin Travels (Proprietary), Limited, 29A Long Street, Cape Town	£5,000	31/1/55
55/251	Cotley Court (Proprietary), Limited, 87 Simmonds Street, Johannesburg	£300	31/1/55
55/252	Alandale Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Prince's House, cor. of Loveday and Church Streets, Johannesburg	£100	31/1/55

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C. 21-MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in respect of C. 21 Companies.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 15580	Die Afrikaanse Handelsinstituut, Johannesburg	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*	11/1/55

SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23645	Publishers Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy (aanname van nuwe statute)—*Conversion into a Private Company (Adoption of New Articles of Association).*
U.C. 21058	Ross Transport Company, Limited, Germiston....	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36240	Opsa Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1356	Rockgrip Viskorporasie (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19474	Williams, Hunt (South Africa), Limited, Johannesburg	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 57	Alliance Oil Company (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7491	African Cables, Limited, Johannesburg.....	4/1/55	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21662	New City Real Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1932	Anselme Dewavrin Ereres (Proprietary), Limited, East London	4/1/55	Wysiging van datums van boekjaar—*Amending Dates of Financial Year.*
U.C. 36236	Congovaal Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aanstelling van direkteur — *Appointment of Director.*
U.C. 19950	Lenz Township Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35936	Tobacco Importers and Manufacturers, Limited, Cape Town	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35935	Cigarette Importers and Distributors, Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 263	Simpson Brothers & Company (Proprietary), Limited, Durban	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2183	Victor Machinery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1599	Dunrobin Sawmill (Proprietary), Limited, Kwambonambi, P.O. Mposa, Zululand	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1436	Camtam Investments (Proprietary), Limited, Durban	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15609	Brits Granite Quarries, Limited, Johannesburg....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2767	Eastern Province Motor Service, Limited, Stutterheim	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1730	Lamberts Bay Canning Company, Limited, Cape Town	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13317	Robertsons Stone (Transvaal), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19336	Bus Bodies (S.A.), Limited, Port Elizabeth.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3758	Dagbreek Trust, Beperk, Johannesburg.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5691	Independent Retailers Alliance, Limited, Durban..	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16246	Martita (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3091	James Investments, Limited, Johannesburg.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15273	Hamir Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13664	Goldfields Exploration (O.F.S.), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35229	Effany Holdings (Proprietary), Limited, Claremont.	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37869	Doyershock Asbestos Mine, Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34863	Seafare Investments, Limited, Cape Town.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19692	A. H. Tabler (Proprietary), Limited, Durban.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17675	Alfred D. Fisher (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16745	Commercial Air Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22866	P.H.D., Limited, Johannesburg.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1356	Juno Holdings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1438	Van Riebeeck-Tabak Korporasie (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21985	Albert Moore (Proprietary), Limited, Bellville.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29589	Malvern House (Proprietary), Limited, Cape Town	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28009	Saxwool (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2249	D. Dury & Company, Limited, Johannesburg.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37064	De La Haye Estate (Proprietary), Limited, Cape Town	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5344	African Geophysica Exploration Company (Proprietary), Limited, Barberton	4/1/55	Verkoping van mynkleims—*Sale of Mining Claims.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23691	Harralt Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Aansoek om ontbinding ooreenkomstig artikel 199—*Application for Dissolution in terms of section* 199.
U.C. 10681	Distins Seeds, Limited, Johannesburg.....	31/12/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Aflossing van aandele—*Redemption of Shares.*
U.C. 7561	Theal, Stewart & Biesheuvel (Proprietary), Limited, Bellville	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38428	Metro Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8532	Berkeley Square Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/1439	Consolidated Steel Products Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20341	Donne Llan & Perry, Limited, Stanger.....	3/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9861	Algoa Properties, Limited, Port Elizabeth.....	3/1/55	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
N. 129	Berea Nursing Home (Proprietary), Limited, Durban	3/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38152	Distins Seed Cleaning and Packing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33970	Bond Jackson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1000	I. Merkel & Sons (Proprietary), Limited, Paarden Eiland	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8945	Whyte's Transport and Repository (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22805	Aberdare Cables, Africa, Limited, Port Elizabeth..	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1488	The Power Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15963	The Vaal Potteries, Limited, Meyerton.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/733	Oliver Court Investment (Proprietary), Limited, Cape Town	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27443	R. E. Wakelin (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20554	Carnell's Garage (Proprietary), Limited, Kimberley	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20219	Birkenhead Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18352	Standard Sales Corporation of South Africa, Limited, Meyerton	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18124	G. S. Vickers & Company (Proprietary, Limited, Durban	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25990	Tempo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2293	Allied Iron Founders, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1758	Selected Products, Limited, Cape Town.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19094	General Merchandise Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31440	P. Futeran & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/718	Gerald Stanley Motor Repairs (Proprietary), Limited, Sea Point	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15497	Inspan Products, Limited, Johannesburg.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17369	Neon Fluorescent, South Africa, Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27401	Eagle Electric Co. (Proprietary), Limited, Cape Town	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21043	E. J. Sauer (Proprietary), Limited, Pinetown.....	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25772	Intalex (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31402	International Travels (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/959	Percy Vaughan (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34970	Blyvoor Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27955	Anchor Gas Supplies, Limited, Johannesburg.....	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/807	Hilllrow Home Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25226	Aberdare Electric, Africa, Limited, Port Elizabeth.	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1848	Home Comforts (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1708	Forest Management (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13673	McKenzie King & Company, Limited, Durban....	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 240	The Club Arcade Company, Limited, Durban.....	3/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10169	Plywoods, Limited, Parow.....	3/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36450	Broderick Investments, Limited, Vereeniging.....	3/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/222	Acorn Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	4/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1865	Albany Board of Executors and Trust Company, Limited, Grahamstown	3/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37854	Meteor Batteries (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
52/2	Rembrandt Beherende Beleggings, Beperk, Stellenbosch	4/1/55	Wysiging van statute—*Alertion of Articles of Association.*
C. 2384	Dowson & Dobson, Limited, Cape Town.....	6/1/55	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
54/243	Cyril Samson (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 21828	Consolidated Glass Works, Limited, Johannesburg	7/1/55	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17953	Choat's Lettuce Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31882	Natal Printers and Lithographers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31037	Rembrandt Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, Stellenbosch	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7051	Radford Adlington, Limited, Johannesburg.....	6/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29743	Hankey-Jardine Holdings, Limited, Johannesburg..	6/1/55	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 21927	Wenton Hardware, Limited, Johannesburg.....	7/1/55	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 32755	Schinder Lifts (S.A.), Limited, Johannesburg.....	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34545	Perserverance Wool Pullery (Proprietary), Port Elizabeth	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17201	Anglo-Transvaal Industries, Limited, Johannesburg	7/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
53/720	Interafrican Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10162	Sunlit Court Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30262	Natal Insurance Agency, Limited, Jacobs.....	10/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 8604	C. C. Wakefield & Company, Limited, Johannesburg	10/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 3362	King's Hall Furnishers, Limited, Durban.....	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28016	South African Frozen Rock Lobster Packers (Proprietary), Limited, Cape Town	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/327	Charomel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
54/2899	Axminis Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 34016	The Solsark Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34018	The Robsork Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34015	The Renlor Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1037	Pillans Investments (Proprietary), Limited, Krugersdorp	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6123	West Rand Engineering Works (Proprietary), Limited, Krugersdorp	10/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34579	K.C.I. Developments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13420	T. W. Hayne, Beperk, Johannesburg.....	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3295	Ben Saron (Proprietary), Limited, Johannesburg...	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18969	Pamet Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3046	South African Gold and Silver Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26174	Hasley's Imports (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37356	Fine Art Buildings (Transvaal), Limited, Johannesburg	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38387	Santini Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
O.F.S. 494	Harding & Parker, Limited, Frankfort.....	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26447	Highveld Property Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1416	Rushton Properties (Proprietary), Limited, East London	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23429	Pottery and Fireclay Industries, Limited, Meyerton	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11708	Town Hall Auction Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22152	Tower Industries (Proprietry), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 5290	R. L. Esson & Company, Limited, Johannesburg..	10/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 2682	Manning & Patterson, Limited, East London.....	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15392	Village Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27259	British National Products (Proprietary), Limited, Durban	10/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34112	Optical Industries, Limited, Johannesburg.....	8/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
O.F.S. 700	Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank, Beperk, Bloemfontein	7/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/335	Northern African (Secretaries), Limited, Johannesburg	10/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13056	Winifred's Fashions, Limited, Johannesburg.....	10/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32506	Unified Stone Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8039	Rand Brickworks (Proprietry), Limited, Johannesburg	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12775	Richmond Estates (Proprietary), Limited, Pretoria	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
O.F.S. 700	Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank, Beperk, Bloemfontein	7/1/55	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/3060	Jacobson Van Den Berg (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/1/55	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6345	Consolidated Textile Mills, Limited, Jacobs.....	10/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
N. 1257	C. G. Smith & Company, Limited, Durban.....	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2314	McNamee Factory, Limited, Durban.....	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15859	Tegniese en Industriële Beleggings, Beperk, Stellenbosch	11/1/55	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 24831	Ellis Furnishers, Limited, Johannesburg.....	11/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/523	McNamee Sawmills, Limited, Durban.....	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22379	Oldfield Bros. & Company, Limited, Durban.....	10/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12587	Orr-Co Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	(1) Omskepping in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18322	T.T.M. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 1564	Goldfields Building Finance and Trust Corp., Limited, Johannesburg	11/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18430	United Chemicals Industries, Limited, Durban....	11/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33242	Barry Droëvrugte Korporasie, Beperk, Robertson..	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31212	Airotone Radio Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application o section* 70 quin (9).
U.C. 37778	E.D.C. House (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application o section* 70 quin (9).
U.C. 31712	Robertson & Moss (Africa), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27510	E.D.C. Properties, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28322	Pan-African Exports (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29154	Capital Engineering, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2490	Engineering Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17981	Transico, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/694	E.D.C. Motors, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28617	The African Tile Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28302	Denton & Jutsun of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21713	Pilkington's Tiles (South Africa) (Proprietary), Limited, Meyerton	11/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6446	McNamee (Wholesale), Limited, Durban.....	11/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22305	Utility Car and Services of South Africa, Limited, Johannesburg	11/1/55	Magtiging van 'n direkteur om vergadering by te woon—*Extending to a Director power to attend meeting.*
U.C. 21969	Household Appliances, Limited, Pretoria.....	11/1/55	Magtiging om bates van die hand te sit—*Authority to dispose of Assets.*
52/2565	Fountain Properties, Limited, Pretoria.....	12/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 31268	General Optical Company, Limited, Johannesburg..	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20152	Ruvipa (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	12/1/55	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 29595	Northern Free State Tractors, Limited, Kroonstad	12/1/55	(1) Magtiging om verband aan te gaan—*Authority to raise a Bond.* (2) Vermeerdering van leningsbevoegdheid—*Increase Borrowing Powers.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/1616	Zenith Clothing Company (Proprietary), Limited, Durban	12/1/55	(1) Betiteling van aandele—*Styling of Shares.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27188	South African Gold Areas, Limited, Johannesburg	12/1/55	Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares.*
U.C. 23799	American Periodicals, Limited, Johannesburg....	12/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy (Aanname van nuwe statute)—*Conversion into a private Company (Adoption of New Articles of Association).*
U.C. 22210	H. J. Passage (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	12/1/55	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 12953	Machinery Importers, Limited, Johannesburg....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9521	Coronation Garage, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2486	Smuts & Koch, Limited, Malmesbury.....	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18078	Nelspruit Hardware and Timber Supplies (Proprietary), Limited, Nelspruit	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/262	Grand Hotel Cape Town (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19392	Karino Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19395	Rosehaugh Stores, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19396	Malelane Stores, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19428	M. & S. Patel (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19429	Minty's Universal Stores, Limited, Johannesburg..	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28397	Sabey Timbers, Limited, Johannesburg.....	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12148	Commonwealth Board of Investors and Trust Company, Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26854	S. C. van Harter (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 3648	William Bain & Company (S.A.), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2296	Haddington Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22981	T. H. Faulkner (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24391	Roodepoort Coal Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15524	White House (Proprietary), Limited, Port Shepstone	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38463	Roodepoort Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32098	Biggart Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6467	Furniture Emporuim (Proprietary), Limited, Port Shepstone	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11196	City Wholesalers (Proprietary), Limited, Port Shepstone	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/143	Metalock (Africa), Limited, Johannesburg.....	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2083	H.L.M. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19393	Lomati Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles Articles of Association.*
U.C. 19394	Schoemansdal Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 19391	Hectorspruit Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 415	Schweppers (South Africa), Limited, Rondebosch	12/1/55	Uitgifte van aandele—*Issue of Shares.*
U.C. 18606	Schagen Stores (Proprietary), Limited, Nelspruit..	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 17475	Sabie Stores, Limited, Nelspruit.....	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/2191	Lithodale Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18134	A. Minty Bros. (Proprietary), Limited, Nelspruit..	12/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21945	Donnellan Rich, Limited, Durban.....	12/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14156	Transcarbon, Limited, Stafford.....	13/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34385	Adcock-Ingram (Chemists), Limited, Johannesburg	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3298	Westonaria Pharmacy (Proprietary), Limited, Westonaria	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14899	African Baking Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14612	Sophar Laboratories (Proprietary), Limited, Johan-Johannesburg	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 28760	Maraisburg Pharmacy, Limited, Krugersdorp....	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29223	Keagrams, Limited, Johannesburg.....	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 3902	E. J. Adcock, Limited, Krugersdorp.....	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 4852	Keating's Pharmacy, Limited, Johannesburg....	14/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 3085	South African Mining Journal Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/234	African Surveys (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11337	E. S. Myer (Proprietary), Limited, Boksburg.....	17/1/55	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 10924	J. A. Rautenbach & Kompanie (Eiendoms), Beperk, Kroonstad	17/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25284	Consolidated Lancashire Cotton Corporation, Limited, Jacobs	17/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1034	Plover Foundry and Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Verkoop van bates—*Disposing of Property.*
51/354	Consolidated Fine Spinners and Weavers, Limited, Jacobs	17/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22064	Ladysmith Textiles Mills Holdings, Limited, Durban	17/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 17933	Diskon Hall Investments (Proprietary), Limited, Durban	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 962	Star Investments, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2143	N. Kobrin & Company, Limited, Johannesburg...	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1557	Squire Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Silverton	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/949	Marshall Trust and Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2026	Sun Base Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3657	Sterkspruit Asbestos Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3988	Hugh Livingstone (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4635	Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4165	Elizabeth, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20149	Pembroke House (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20760	Ruskin Stores, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19144	Chrystal Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24060	Associated Gown Agencies, Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11229	Roux Brothers, Limited, Johannesburg.....	14/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8707	Sun Investments, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2569	S. H. Hills Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2388	Sun Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10022	Sovereigns, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5683	Dima Paints, Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8711	Cobryns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37663	Trojan Steel (Proprietary), Limited, Johannesburg.	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25446	Panther Holdings, Limited, Maitland.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13729	Panther Shoe Company, Limited, Maitland.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1754	Finsbury Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2021	Novobord Buildings, Limited, Port Elizabeth.....	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/658	Leather Industries Holding, Company (Proprietary), Limited, Cape Town	17/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17514	Merencil Properties (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13777	Timber Industries, Port Elizabeth.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13267	Marma Properties (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13266	Briquettes, Limited, Port Elizabeth.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 422	Boxes and Shooks, Limited, Port Elizabeth.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1205	Perma Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/735	Deal Party Service Station, Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/173	Continental Leather Works (1954) (Proprietary), Limited, Cape Town	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1662	Jacrom Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/937	Festival Court (Proprietary), Limited, Paarden Eiland	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12022	Kruger & Wilson, Limited, Johannesburg.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4611	Leather Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11995	Fine Art Building, Durban, Limited, Durban.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1915	Kruger-Wilson, Africa, Limited, Cape Town.....	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/681	Jajo Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39335	P. J. Smollan Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
O.F.S. 580	Searles, Limited, Great Brak River.....	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/987	Oberholzer Chemists (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1643	Knightsbridge Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36419	Caink Conditioners (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3936	Reliance Insurance Agency, Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2737	Redan Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32524	Coetzee Broers (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.	17/1/55	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
T. 5866	South Africa Engineer and Electrical Review (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18171	Alpeus Williams & Dowse, Limited, Germiston....	19/1/55	Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
C. 312	Paarl African Trust Company, Limited, Paarl.....	19/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3180	The South African Industrial Cellulose Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1882	Marconi (South Africa), Limited, Johannesburg...	19/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/423	Mervander Medicines (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2867	John Gillis Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	19/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4019	B.M.D. Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	20/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8894	Hospital Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9527	Serdon, Limited, Johannesburg.....	20/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
54/2707	Arcon Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2686	Waldrift Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21844	Hugh M. Thompson & Company, Limited, Johannesburg	19/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32340	Central Saw Mills, Limited, Port Elizabeth.....	20/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4019	B.M.D. Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	20/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/966	Waterkloof Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Pretoria.	20/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/959	Kommando Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Pretoria	20/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/965	Milisia Pride Butchery (Proprietary), Limited, Pretoria	20/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12605	Syndenham Quarries (Proprietary), Limited, Durban	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2171	Bronfoot Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29000	Garden Province Investment, Limited, Durban....	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2243	Adelphi Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 1475	Bells Asbestos and Engineering (Africa), Limited, Salt River	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21319	Protea Pers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg....	21/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20791	Koltov Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 22032	Consolidated Portland Cement Company, Limited, Johannesburg	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2718	Shareholders, Limited, Pretoria.....	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29468	Adelphi Investors (Proprietary), Limited, Cape Town	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2705	Beelock Properties (Proprietary), Limited, Durban..	22/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29907	Nightingale Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30064	Glanco, Limited, Cape Town.....	25/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/20	Berzack Brothers Holdings, Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Applica,on of section* 70 quin (9).
52/1369	Grevis Field (Proprietary), Limited, Johannesburg..	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/961	H. I. Krinsky Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/960	J. Schreiber Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/834	Winlif Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3948	E. A. Goldblatt & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2712	M.S.P. Trading Company, Limited, Johannesburg..	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5864	Gaffen's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7519	Langlaagte General Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8516	Rosettenville Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8758	J. Lifshitz (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35166	Empire Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1739	Holdings and Subsidiaries Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1412	Boston Investments Company of South Africa, Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33744	Stanley Reed (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32623	W.I.L. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12893	Bernard Levin & Company (Germiston) (Proprietary), Limited, Germiston	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12014	Universal Manufacturing Engineers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20048	Cambridge Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20040	Saroldren (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19254	Kliptown Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19253	J. Celine (Proprietary), Limited, Johannesburg....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/785	Lindenberg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1509	Winbo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1458	J. Horn & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1923	Block-Levy Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1900	Mabel Bloch Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14419	H. Lewinberg (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15621	P. and N. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20964	Mozambique Flooring (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14206	Solid Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14195	Transvaal Art Gallery (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13111	G. Berman Successors (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38389	Esleigh Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38404	Soldor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38506	Solomon Goldberg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14802	City Investments and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1924	Debby Levy Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11701	E. W. Dunckley & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10686	J.B. Radio Parts (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 9323	Randfontein Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/643	S. Goldberg Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8128	Standard Coal Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/356	Muirs' Brixton Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2381	Filhunt Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/3196	Dornwel Steel Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2798	Unizeu Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2105	Louphil Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16781	Chamors Industrial Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16532	Mega Mocles (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9135	Webber Road Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2382	Amoils (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36781	Sacber Investments (Proprietary), Limited.....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37179	Moroko General Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37686	Art Metal Frames (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37711	Berkeley's Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38360	Herrna Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2381	Filhunt Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/926	Lifree Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/678	Wesselton Diamond Cutting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23592	Sound-Electric (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23690	Stanmer Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/546	Zygmarsh Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38574	Dorstel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21563	Lifwin Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23692	A.Z.G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26419	Sovereign Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27436	Moroko Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30428	G.L. and G. Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28724	Linberlund (Northcliffe) Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/179	Univest (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/178	Uniland (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2172	Automotive Equipment Company (Cape), Limited, Cape Town	22/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9569	Carspares, Limited, Cape Town.....	22/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18171	Alpheus Williams & Dowse, Limited, Germiston..	21/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1432	Manganese Corporation, Limited, Johannesburg...	21/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 2619	Challenors (Proprietary), Limited, Durban.....	21/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
55/15	Whynott Builders (Proprietary), Limited, Durban..	24/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4119	Reed & Champion (Proprietary), Limited, Durban	25/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1899	S. Goldberg Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1800	The English Electric Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22315	Bloemfontein Consolidated Investment Corporation, Limited, Johannesburg	26/1/55	Verlening van opsie—*Extension of Option.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 9516	Metropolitan Board of Executors, Limited, Johannesburg	24/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18951	Petra Construction Holdings, Limited, Johannesburg	24/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 171	Paarl Wine and Brandy Company, Limited, Paarl	24/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19374	New Urban Properties, Limited, Johannesburg....	24/1/55	Uitstel van betaling van rente—*Postponement of payment of Interest.*
T. 7476	Polliacks Estates, Limited, Johannesburg.....	28/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2092	The Roberts Construction Company, Limited, Johannesburg	28/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/3069	Frontier Mineral Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	28/1/55	Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares.*
N. 232	Clairwood Turf Club, Limited, Durban.....	28/1/55	Anname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
54/2901	Sovinsky's Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15912	Henro Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a private Company.*
U.C. 19751	Brand & Murray (Sales) (Proprietary), Limited, Benoni	27/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/3134	Kenworth Court (Proprietary), Limited, Kenilworth, Cape	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1824	Standerton Blanket and Rayon Textile Industries, Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17985	Transvaal Paint and Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24006	Progress Floor Polisher Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31538	K.R.S. (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/854	Alass (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37808	Shellback (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36307	Elares (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1510	Bethal Gold Areas, Limited, Johannesburg.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1293	Cliffworks Distributors (Transvaal) (Proprietary), Limited, Edenvale	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18170	South African Finance and Industrial Company, Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22878	F. A. du Plessis (Proprietary), Limited, Florida..	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2773	Horse Brand Tools (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15727	National Feeds, Limited, Johannesburg.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9380	Arch. Lawson (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6447	Consolidated Oil Products (Natal), Limited, Jacobs, Natal	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16269	H.T.P. Investments, Limited, Johannesburg.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16504	Unified Investments (Proprietary), Limited, Florida	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25465	Fibre Spinners and Weavers, Limited, Benoni....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25122	Theos Court (Proprietary), Limited, Florida.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24277	Amato Textile Mills, Limited, Johannesburg.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34403	Henshell Investments (Proprietary), Limited, Florida	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7892	Natal Oil Products, Limited, Jacobs, Natal.....	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7039	Union and Congo Industries, Limited, Johannesburg	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 13443	Atlas Furnishing Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9706	H. Spiro & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36035	Weitman's Butcheries (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31024	Marble Hall Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27676	Louis Philips (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/2692	V.A. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28579	Glucose and Strarch Products, Limited, Bellville, Cape	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34019	The Mansarth Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37802	World Vermiculite (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 8458	African Credit and Investment Corporation, Limited, Johannesburg	26/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5096	D. Kingsbury & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8196	The Equitable Trust and Insurance Company of South Africa, Limited, Johannesburg	29/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/2843	Tyre Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34499	Voortrekker Fisheries (Proprietary), Limited, Cape Town	26/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33953	Pimm Street Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/2402	Utah Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33478	Northern Suburbs Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/1/55	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22966	Neptune Shipping Company (Proprietary), Limited, Durban	28/1/55	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9006	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, Cape Town	26/1/55	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 26985	Bio-Chemico Manufacturers, Limited, Cape Town	28/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Vereeniging	26/1/55	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 13330	Elandsfontein Claim Holdings Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/1/55	Verband—*Mortgage Bond.*
52/645	C. C. American Soda Fountain (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
55/17	Ferramat (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/1/55	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37181	Ashleigh Convalescent Home (Proprietary), Limited, Florida	31/1/55	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increase and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction of Capital.* Van—*From.*	Tot—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1622	Siegers, Burger & Company (Proprietary), Limited, Goodwood	£10,000	£20,000	4/1/55
U.C. 7090	Tominy Martin's Motors (Proprietary), Limited, Burgersdorp	£30,000	£50,000	4/1/55
U.C. 32453	Connemara Investment (Proprietary), Limited, Durban	£40,000	£50,000	4/1/55
U.C. 24594	M. D. Motala & Sons (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£20,000	4/1/55
U.C. 38152	Distins Seed Cleaning and Packing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,050	£40,000	31/12/54
53/375	The Golden Harvest Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,000	3/1/55
U.C. 31882	Natal Printers and Lithographers (Proprietary), Limited, Durban	£5,100	£16,000	7/1/55
U.C. 25336	S. Gerson & Company, Cape (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	£3,000	4/1/55
U.C. 20164	Beta Cleaners (Proprietary), Limited, Springs	£3,000	£17,000	7/1/55
T. 8604	C. C. Wakefield & Company, Limited, Johannesburg	£3,500,000	£5,000,000	10/1/55
C. 1235	The South African Fisheries and Cold Storage Company, Limited, Mossel Bay	£16,007	£40,000	10/1/55
O.F.S. 700	Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskotbank, Beperk, Bloemfontein	£300,000	£500,000	7/1/55
53/2059	Gordonstown (Proprietary), Limited, Durban	£100	£9,500	10/1/55
U.C. 12587	Orr- Co. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£150,000	£500,000	22/12/54
T. 8717	George Sutter & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£80,000	£100. 8s. 6d.	8/1/55
U.C. 24782	Arc Industries, Limited, Johannesburg	£92,137. 10s.	£23,034. 7s. 6d.	11/1/55
U.C. 23482	Neon Ajax, Limited, Cape Town	£50,000	£13,348	11/1/55
U.C. 27188	South African Gold Areas, Limited, Johannesburg	£5,000	£25,000	12/1/55
U.C. 14156	Transcarbon, Limited, Stafford	£3,500	£25,000	13/1/55
U.C. 9528	Concentra, Limited, Cape Town	£150,000	£250,000	15/1/55
52/1561	K. Weitzman & Company (Proprietary), Limited, Durban	£30,000	£33,500	17/1/55
52/1693	Irvin & Johnson, Limited, Cape Town	£1,500,000	£2,000,000	17/1/55
U.C. 9338	Parkway Estates (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£5,000	17/1/55
U.C. 28381	Delta Technical Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£7,000	17/1/55
54/2159	Jasons Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£400	19/1/55
51/3180	The South African Industrial Cellulose Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,552,500	£6,052,500	19/1/55
U.C. 29250	Vaal Tobacco Company, Limited, Johannesburg	£5,000	£15,000	19/1/55
51/2461	Central Technical Company (Proprietary), Limited, Bothaville	£1,000	£10,000	19/1/55
52/639	Coal and Investments (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£3,000	£9,000	19/1/55
U.C. 22595	Kremer & Penn (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£20,000	19/1/55
U.C. 34678	Guerlian, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£20,000	20/1/55
53/1895	Insurex (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£30,000	20/1/55
51/3591	Papnit Machine Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£35,000	24/1/55
54/2813	Incorporated General Insurance Limited, Johannesburg	£12,000	£15,000	24/1/55
U.C. 9516	Metropolitan Board of Executors, Limited, Johannesburg	£50,000	£75,000	24/1/55
U.C. 8081	Anglo American Investment Trust, Limited, Johannesburg	£2,500,000	£5,000,000	25/1/55
U.C. 28375	Bumleys Printing Works (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£30,000	£45,000	28/1/55
U.C. 15491	Moushon (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	27/1/55
53/1424	Elgin Fruit Company (Proprietary), Limited, Caledon	£20,000	£26,000	26/1/55
U.C. 3025	Gandhi & Company (Proprietary), Limited, Tongaat, Natal	£20,000	£40,000	27/1/55
U.C. 18426	Rapid General Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,500	£32,500	26/1/55
U.C. 22025	Elsburg Trading Company (Proprietary), Limited, Elsburg	£1,000	£2,500	26/1/55
U.C. 24963	Trust Insurance Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,000	28/1/55
51/4292	Glen's Natal Properties (Proprietary), Limited, Durban	£4,000	£10,000	28/1/55

VERANDERING VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 17988	Faydor (Proprietary), Limited, na/*to* Abott Orlek (Proprietary), Limited	3/1/55
U.C. 11204	Meehanite Metal Company (South Africa) (Proprietary), Limited, na/*to* Meehanite (Africa) (Proprietary), Limited	6/1/55
U.C. 23689	Partington Bennett Studios (Proprietary), Limited, na/*to* Partington Studios (Proprietary), Limited	7/1/55
53/1520	Bolon Motors Brakpan (Proprietary), Limited, na/*to* Rademeyer Motors Brakpan (Proprietary), Limited	7/1/55
51/3678	Little Folk (Proprietary), Limited, na/*to* Michele's Distributors (Proprietary), Limited	6/1/55
51/2016	Auto Parts Engineering Company (Proprietary), Limited, na/*to* R. K. Donner Holdings (Proprietary), Limited	6/1/55
52/20	Swan Properties (Proprietary), Limited, na/*to* Swan Agencies (Proprietary), Limited	7/1/55
U.C. 20938	Fabritex (Proprietary), Limited, na/*to* Duwald (Proprietary), Limited	10/1/55
53/843	Table Bay Animal Products (Proprietary), Limited, na/*to* Suid-Afrikaanse Perdevleis Uitvoerders (Eiendoms), Beperk	22/12/54
U.C. 35698	Sarazel (Proprietary), Limited, na/*to* Atties Motorhawe (Eiendoms), Beperk	12/1/55
U.C. 33485	Colonial Food Products (Proprietary), Limited, na/*to* Boston House, Strand Street (Proprietary), Limited	12/1/55
U.C. 31158	Carletonville Bottle Stores (Proprietary), Limited, na/*to* The Carletonville Wholesale Bottle Store (Proprietary), Ltd.	13/1/55
U.C. 14649	Sidco, Limited, na/*to* Crystallizers Pharmaceuticals, Limited	13/1/55
U.C. 38869	Colbeck Dairy (Proprietary), Limited, na/*to* Irvington Dairy (Proprietary), Limited	15/1/55
54/2489	Ethsuma Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Annerina Beleggings (Eiendoms), Beperk	21/1/55
U.C. 33031	Consolidated Slaughtering Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Consolidated Hide and Skin Brokers (Proprietary), Limited	21/1/55
51/1993	The Pressed Steel Company of South Africa (Proprietary), Limited, na/*to* Jetmaster Engineering (Proprietary), Limited	20/1/55
53/817	Nosh Bar (Proprietary), Limited, na/*to* Crystal Confectionery (Joubert Street) (Proprietary), Limited	—
U.C. 35165	Gradwell Holmes (Proprietary), Limited, na/*to* B. T. Gradwell (Proprietary), Limited	21/1/55
U.C. 20694	B. Appleby (Proprietary), Limited, na/*to* Bay Radio and Electrical Supplies (Proprietary), Limited	24/1/55
53/2181	Bendit (Proprietary), Limited, na/*to* E.P. Display Co. (Proprietary), Limited	24/1/55
54/319	Lorkum (Proprietary), Limited, na/*to* Winson (Proprietary), Limited	24/1/55
U.C. 38805	Marine Drive Supply Stores (Proprietary), Limited, na/*to* T. Slack & Co. (Proprietary), Limited	24/1/55
52/1543	Cinafilms Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, na/*to* Rofail's Motion Pictures Corporation (Proprietary), Limited	28/1/55
U.C. 31326	C. Ambler Smith & Charter (Proprietary), Limited, na/*to* Carters Estates (Proprietary), Limited	27/1/55
U.C. 26985	Bio-Chemico Manufacturers, Limited, na/*to* Heiman & Sacks, Limited	28/1/55
51/238	T.A.G. Investments (Proprietary), Limited, na/*to* Mitchell Crest (Proprietary), Limited	29/1/55

VERANDERING VAN ADRES.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 22231	D. Kalideen (Proprietary), Limited, 32 Fountain Lane, Durban.
U.C. 25385	Brentwood Brick and Potteries (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 34127	H. E. Teifel & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Room 501, Fifth Floor, Merchandise Centre, 92 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 34600	Conmeats (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 38104	B. Niselow Investments (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 26297	Helvetia Distributors (Proprietary), Limited, 601/3 Troymark House, cor. of Market and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 14559	General Film Services (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 14004	West Rand Transport (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 39340	Linden Extension Meat Market (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 18893	Chigor Investments (Proprietary), Limited, 611 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 17636	Rosefred Properties (Proprietary), Limited, 611 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 10471	Union Woolen Waste (Proprietary), Limited, Bendzul House, 3 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 36514	Elfrida Mansions (Proprietary), Limited, 513/4 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 37299	Astra Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Room 501, Fifth Floor, Merchandise Centre, 92 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 37963	Herbert Brothers (Proprietary), Limited, Germiston Road, Kloofzicht, Pretoria.
U.C. 19500	S. & S. Investments (Proprietary), Limited, 611 Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 17969	Danilo Dresses (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 9035	Rand Advertising Tape Manufacturers (Proprietary), Limited, 51 Bureau Street, City and Suburban, Johannesburg.
51/983	Cambridge Butchery (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 36361	Mirleben Investments (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 36117	Trans-Union Exploration Mining and Finance Corporation (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg
U.C. 39457	Green's Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 36365	Terminus Meat Market (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 19559	Dagbreek Garage (Eiendoms), Beperk, 35A Fairbairn Street, Worcester.
U.C. 24534	Algoa Agencies (Proprietary), Limited, Templer's Buildings, Horton Street, Johannesburg.
U.C. 31582	Airport Brick and Potteries (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 27522	Laing & Robert (Proprietary), Limited, Third Floor, Argent House, 21 Loveday Street Extension, Johannesburg.
U.C. 23669	Ajax Investments (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 32070	L. Serretta & Company (Proprietary), Limited, Room 501, Fifth Floor, Merchandise Centre, 92 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 33069	Leon Enterprises (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 33096	Prestressed Concrete Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Argent House, 21 Loveday Street Extension, Johannesburg.
U.C. 20283	Alexander (1945) (Proprietary), Limited, Ebony Buildings, North Road, Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal.
U.C. 26887	Mono-Weld Tubes (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 20142	Gutmir Investments (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 17571	Fidelity Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Pinns Building, Kruis and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 6154	Glo Properties, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 31786	Nistam Enterprises (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 15272	Roslyn Mansions (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 6246	Ohenimuri Golf and Country Club, Limited, Eighth Floor, St. Andrew's Building, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 11946	Western Manganese (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Quebec House, cor. of Smal and President Streets, Johannesburg.
U.C. 5419	Princess Place Mansions (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 19464	Elysium Flats (Proprietary), Limited, 301 Third Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 7065	Scoop Industries (Proprietary), Limited, New State Areas Gold Mines, South Shaft, Springs.
U.C. 14045	St. John's Mansions (Proprietary), Limited, 1103 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
51/427	George Clark & Son, South Africa (Proprietary), Limited, 245 Main Road, Pinetown.
U.C. 38471	Factory Fabric (Proprietary), Limited, Evette Court, Second Floor, 238 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 38079	Wilson (Top Mill) (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 37241	J. & C. Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 29710	Industrial Timbers and Hardwood Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 26976	G. Havinden (Proprietary), Limited, 245 Main Road, Pine Town.
U.C. 285	R. L. Weir & Company (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Scotia House, Perl Road, Port Elizabeth.
U.C. 7011	International Tobacco Company of South Africa, Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 18614	National Salt Corporation, Limited, First Floor, C.M.L. Buildings, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 9096	Raymont & Brown (Proprietary), Limited, Evette Court, Second Floor, 238 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 21418	Vivian Smith (Proprietary), Limited, 168 Taunton Road, Pietermaritzburg.
54/2527	Crispy Chips (Proprietary), Limited, 54A Piet Retief Street, Ficksburg, O.F.S.
54/666	Piet Retief Retreading Works (Proprietary), Limited, 15 Charl Celliers Street, Standerton.
54/2785	Clothing Exporters of South Africa (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
54/2138	Gefflin Properties (Proprietary), Limited, 140 Bree Street, Cape Town.
52/2433	Moolco Trading Company (Proprietary), Limited, 36A Bree Street, Newtown, Johannesburg.
54/235	Loscona Flats (Proprietary), Limited, Lot No. 417, St. Andrew's Avenue, Margate, Natal.
52/2615	Enito Holdings (Proprietary), Limited, Mansion House, Barrack Street, Cape Town.
52/2281	Commission Merchants (Proprietary), Limited, 31 Redforde Building, Parry Road, Durban.
54/262	Motor Valet Services (Proprietary), Limited, 45 Bosman Street, Pretoria.
53/2319	Selvan Investments (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
52/2784	G.N.U. Investments (Proprietary), Limited, c/o Alex Miller & Co., 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
52/2016	South African Meat Supply (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
54/2189	J. A. Darby & Company (Proprietary). Limited, c/o Alec Miller & Co., 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
53/2353	Beaconstein (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35772	Packaged Tours Incorporated (Proprietary), Limited, 406 Cambridge Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
U.C. 35961	Power Contractors (Proprietary), Limited, 23–25 Gus Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 32230	Plans Copying (Proprietary), Limited, 97 National Mutual Building, Smith and Gardiner Streets, Durban.
U.C. 33787	Tobacco Associates, Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Johannesburg.
U.C. 34056	Colonial Timbers (Proprietary), Limited, Driefontein, P.O. Tabamhlope, Natal.
U.C. 29810	Watt Street Properties, Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 24544	Precision Engineering Company (1946), Limited, cor. of Main Reef Road en Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 24346	J. C. Brain & Company (Proprietary), Limited, 14 Church Street, Graaff-Reinet.
N. 571	Massey-Harris Company (S.A.) (Proprietary), Limited, General Hertzog Road, Vereeniging.
U.C. 20096	Africa Rand (Proprietary), Limited, 406 Cambridge Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
T. 8027	Lincoln Bros. (Proprietary), Limited, New Walter Mansions, cor. of Eloff and Bree Streets, Johannesburg.
U.C. 12556	G. M. Dominy (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
52/2252	Strachan & Curtis (Proprietary), Limited, 202–5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
54/2773	Financial Assistance Company (Proprietary), Limited, 229 Mutual Building, Darling Street, Cape Town.
53/2513	Nismanly Investments (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.
53/2325	Commercial Security Corporation (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
52/3060	Jacobson van der Berg (South Africa) (Proprietary), Limited, Room 501, Fifth Floor, Merchandise Centre, 92 Nugget Street, Johannesburg.
52/3034	Hudson Estate and Trust Company (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
53/491	M. & S. Sheer Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suit 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
53/1296	Betharth Investments (Proprietary), Limited, 240 Chelmsford Road, Durban.
53/1277	Lance Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
53/972	J. M. S. Bothma & Seuns (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
53/2280	Air Systems (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
54/2930	Burnham Investments (Proprietary), Limited, 38 Terminus Street, East London.
53/3106	Wellington Housing Estate (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town.
53/2297	Wilds Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
52/3123	Belgotex Maatskappy, Beperk, Erf No. 355–370, Cromptenstraat, Strand, Kaapprovinsie/*Cape Province*.
53/1436	Travel Promotions (Proprietary), Limited, Third Floor, Court Chambers, Wale Street, Cape Town.
54/2449	Libertas Scrap and Steel (Proprietary), Limited, 415 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
54/2718	Johannesburg Bazaars (Proprietary), Limited, Lansdowne Road, Philipi, Cape.
U.C. 31348	Greenside Butchery (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30284	Ermelo Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 87 Kerk Street, Ermelo.
U.C. 27201	Plaza Cafe and Milk Bar (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
N. 1557	Whyte Brothers (Proprietary), Limited, 78 Commercial Road, Durban.
T. 4127	The Sterling Properties (Proprietary), Limited, 415–18 Fourth Floor, M.B.S. Building, cor. of Wolmarans and Simmonds Streets, Johannesburg.
T. 2170	Simpsons (S.A.) (Proprietary), Limited, 415–18 Fourth Floor, M.B.S. Building, cor. of Wolmarans and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 8584	Keip Bros. Trading Company (Proprietary), Limited, 5–7 Wanderers Street, Johannesburg.
U.C. 18771	African Optical Company (Proprietary), Limited, 5–7 Wanderers Street, Johannesburg.
51/2235	Malray Investments (Proprietary), Limited, 1–2 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
52/2877	The Free State Mail Order House (Proprietary), Limited, 45 St. Andrew Street, Bloemfontein.
52/2565	Fountain Properties (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2346	Hollywood Beaty Club (Proprietary), Limited, 501–2 Regis House, Adderley Street, Cape Town.
51/3076	Boland Wynkelders (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat, Bonnievale.
51/3065	J. P. Pienaar & Company (Proprietary), Limited, 152 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/1660	Bloemfontein Building and Construction Company (Proprietary), Limited, 127 African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein.
51/1471	Ceramic Development Corporation (Proprietary), Limited, Room 501, Fifth Floor, Merchandise Centre, 52 Nugget Street, Johannesburg.
52/1587	Mayburn Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/2486	V. E. Lawns (Proprietary), Limited, Edgar Street, Port Elizabeth.
51/2264	B. Elliott (South Africa) (Proprietary), Limited, 7 Standard Bank Chambers, 6 End Street, Johannesburg.
51/1280	Automatic Woodturning Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
51/876	O.F.S. Jewellery Wholesalers (Proprietary), Limited, 22 Elizabeth Street, Bloemfontein.
U.C. 34381	Vandows (Proprietary), Limited, 19 Jan Van Riebeeck Street, Bloemfontein, O.F.S.
51/3772	Gravelotte Stores (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
51/4371	Samson's Fashion Store (Proprietary), Limited, 509/11 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
52/987	Oberholzer Chemists (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
51/2776	Futura Press (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria.
51/3468	Comestibles (Proprietary), Limited, 31 Redforde Building, Parry Road, Durban.
51/4310	Linsow Investments (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 20249	President Motors (West Transvaal), Beperk, Schweizerstraat 18, Schweizer-Reneke.
U.C. 13682	General Products Manufacturing Corporation, Limited, 1–15 Snell Street, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 36826	Trucar Holdings, Limited, 19 Bree Street, Cape Town.
U.C. 36101	Globe Tourist and Travel Service (Proprietary), Limited, 106 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 34716	Tessa Marais (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Centenary Building, Pretoria.
U.C. 27230	Brick Research and Publicity Association (Proprietary), Limited, Third Floor, Vulcan House, cor. of Anderson and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 21768	Pacific and Atlantic Fisheries (Proprietary), Limited, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town.
U.C. 11365	Etta & Martin (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 9138	A.O. Properties (Proprietary), Limited, 285 Schoeman Street, Pretoria.
U.C. 9175	Webner (Proprietary), Limited, Atlantic House, Longmarket Street, Cape Town.
54/2210	East Rand Chest Hospital (Proprietary), Limited, 79B Troye Street, Johannesburg.
54/207	Paul Beck (Eiendoms), Beperk, 81 Kerk Street, Piet Retief.
51/238	T.A.G. Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Suite No. 1, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
C. 1477	Tenacity Investments (Proprietary), Limited, 22 Collingwood Road, Observatory, Cape Province.
51/149	Shapiro's Properties (Proprietary), Limited, 23 Kerk Street, Koppies, O.F.S.
U.C. 26789	Rosebank Investments (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19995	Gilbert & Grattan (Proprietary), Limited, 181 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 4863	Furniture Finance (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 8866	Afric Welding Works (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Magor House, Fox Street, Johannesburg.
54/3161	Eatabite (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Cape Town.
54/3147	South Wind Investments (Proprietary), Limited, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
54/3144	Blake Beleggings (Eiendoms), Beperk, Schweizerstraat 18, Sweizer-Reneke.
54/2939	Capital Pharmacy (Proprietary), Limited, 317 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 24175	Van Oordts Refrigeration Company (Proprietary), Limited, Draper Street, Claremont, Cape Town.
U.C. 20923	Charter Buildings (Proprietary), Limited, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 7247	Brushware Utilities (Proprietary), Limited, 22 Collingwood Road, Observatory, Cape Province.
U.C. 31196	Movosigns (South Africa), (Proprietary), Limited, 509/11 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 29879	Hopskins Brothers (Proprietary), Limited, 103 Bree Street, Newtown, Johannesburg.
54/3122	Wadding Supplies (Proprietary), Limited, Stand No. 121, Bunsen Street, Industria Extension, Johannesburg.
54/1644A	United South African Brush Manufacturing Company, Limited, 22 Collingwood Road, Observatory, Cape Province.
U.C. 31951	Michael Clare (Proprietary), Limited, 515 Windermere Road, Durban.
U.C. 29971	Cellulose Products (Proprietary), Limited, 1/15 Snell Street, Mayfair, Johannesburg.
U.C. 22866	P.H.D., Limited, First Floor, Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg.
51/1633	G. E. Slabber (Proprietary), Limited, Kempton Street, Hawequa Estate, Wellington.
U.C. 37755	Mayo Investments (Proprietary), Limited, 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/859	Display Forms (Proprietary), Limited, 214 Albert Road, Woodstock.
51/406	S.A. Auto Union (Proprietary), Limited, 48 Hochstetter House, Pretoria.
U.C. 38694	Rondeboschjesberg (Proprietary), Limited, Room 606, Sixth Floor, 75 Strand Street, Cape Town.
53/1218	Trots Outfitters (Proprietary), Limited, cor. of Bree and Eloff Streets, Johannesburg.
53/266	Cape Tanning Company (Proprietary), Limited, Townlands, Uitenhage.
52/2264	Probus Refrigeration Company (Proprietary), Limited, 498 Vermeulen Street, Pretoria.
U.C. 13248	Green Hill (Proprietary), Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
U.C. 25513	Friar Investments (Proprietary), Limited, 322 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 3765	E. A. Sayle & Son (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Fourth Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
U.C. 13994	Kraans Kloof Estates (Proprietary), Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg.
U.C. 19473	Haig Street Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 31778	L.C.R. (Proprietary), Limited, 95 Voortrekker Road, Bellville.
T. 5291	Hoosen, Limited, 22B Church Street, Middelburg, Transvaal.
54/2474	Alliance Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Lewis & Marks Building, Eighth Floor, 65 President Street, Johannesburg.
U.C. 13527	M. Abbotts' (Proprietary), Limited, 30 Alexander Street, Durban.
U.C. 27056	Kimberley Livestock Company (Proprietary), Limited, 60–64 Jones Street, Kimberley.
U.C. 19457	Peninsula Distributors, Limited, 616 S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town.
51/2133	G. M. Hunter (Proprietary), Limited, 1 South Circular Road, Kimberley.
T. 5007	Natal Fisheries (Proprietary), Limited, 320 Church Street East, Pretoria.
U.C. 18454	P. & H. (Proprietary), Limited, Room 5, Third Floor, 111 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 11894	Newfaze Properties (Proprietary), Limited, 114A Queen Street, Durban.
U.C. 15153	Taj Properties (Proprietary), Limited, 114A Queen Street, Durban.
U.C. 22733	Somerville Radio (Proprietary), Limited, c/o Alec Miller & Co., Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 23865	Dreyfus & Company (South Africa), Limited, Alexandra House, 75 Strand Street, Cape Town.
U.C. 34485	Dominion Textiles (Proprietary), Limited, 509/11 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
52/922	J. Bloom & Company (Parow) (Proprietary), Limited, c/o Alec Miller & Co., Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 31131	Wollimex (Proprietary), Limited, Alexandra House, 75 Strand Street, Cape Town.
U.C. 36592	F. & O. Manufacturers (Proprietary), Limited, Alexandra House, 75 Strand Street, Cape Town.
U.C. 36390	Union Fire Clay Works (Proprietary), Limited, 325 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
52/2393	Establissements Contrain (Proprietary), Limited, Alexandra House, 75 Strand Street, Cape Town.
54/2797	Springvale Farms (Proprietary), Limited, 12 Fraser Lane, Pietermaritzburg, Natal.
54/3315	McDowell & Spofforth (Proprietary), Limited, 193 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg.
O.F.S. 95	Robert Victor Diamonds, Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
51/2869	Eldorado Citrus and Timber Company (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 28827	Sun Timber Company (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
52/1487	Prince Cafe and Milk Bar (Proprietary), Limited, 322 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 8223	Public Investments (Proprietary), Limited, 157 Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg.
U.C. 27070	General Steel Stockists of South Africa (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 28712	Tinsley Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
T. 8817	Norman Nursing Home, Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 10315	Dagbreek Stud (Proprietary), Limited, Private Bag, Nottingham Road, Natal.
U.C. 16602	Bailey Investments (Proprietary), Limited, 1001 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 19453	Horak Stereos (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
54/555	Natal Street Investments (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
54/1738	Max Wolff & Company (Proprietary), Limited, 46 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
54/2786	Berrils Jewellers (Proprietary), Limited, 811/13 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
51/808	Autocar Accessories, Limited, 192 West Street, Durban.
52/2897	Ashlea Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
53/2489	L. Hughes Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 23513	Kimberley Hotels (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.
54/3239	Clarus (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
54/3286	A.B.C. Launderers and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 322 Bree Street, Johannesburg.
54/3237	Bonitas (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
52/386	Strand Building and Construction (Proprietary), Limited, De Beers Road, Strand.
U.C. 20389	National and Exploration Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Quebec House, cor. of Smal and President Streets, Johannesburg.
U.C. 34229	D.V. Exploration (Proprietary), Limited, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33983	Denise Campbell (Proprietary), Limited, 706 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/4035	Fedokor (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
51/209	V.M.V. (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg.
54/2714	Consort Clothing Industries (Proprietary), Limited, 340 Bree Street, Johannesburg.
54/2715	New Era Concrete Work (Proprietary), Limited, Eland Street, Stand 11, Koedoespoort Industrial Township, Pretoria.
53/1315	Merriespruit Concession Store (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Church Street, Odendaalsrus.
52/2514	R. C. Austen & Company (Proprietary), Limited, 401–7 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1326	Virginia Concession Trade (Proprietary), Limited, Ceylonia Buildings, Church Street, Odendaalsrus.
53/1482	Carolina Milk Products (Proprietary), Limited, Andrews Buildings, President Street, Barberton.
54/1245	Villarose (Proprietary), Limited, Reinsurance House, 57–59 Commissioner Street, Johannesburg.
54/974	Wilray Electrical Company (Proprietary), Limited, 421A Church Street, Pretoria.
54/1296	Deb Investments (Proprietary), Limited, 37 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth.
54/622	Avondstil Investments (Proprietary), Limited, 219 Boston House, Strand Street, Cape Town.
54/623	Droom Investments (Proprietary), Limited, 219 Boston House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 5556	Joseph Liddle (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
54/609	Denal Properties (Proprietary), Limited, 219 Boston House, Strand Street, Cape Town.
54/2125	Patrose (Proprietary), Limited, Reinsurance House, 57–59 Commissioner Street, Johannesburg.
54/61	Rhodex (Proprietary), Limited, c/o E. J. Basden, 1005 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
53/2287	Stralite Beleggings (Eiendoms), Beperk, p/a W. L. van Eck & Kie., Eerste Vloer, Volkskasgebou, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Pretoria.
54/2968	H. V. Phillips (Proprietary), Limited, Bissit Street, Umkomaas, Natal.
U.C. 37471	Africana Underwriters (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
52/2313	Ralmat Investment Trust (Proprietary), Limited, 280 Voortrekker Road, Maitland.
U.C. 34457	Schoongezicht Estates (Proprietary), Limited, 142 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35749	The South African Reinsurance Corporation, Limited, Reinsurance House, 57–59 Commissioner Street, Johannesburg.
54/3245	Woodward & Selsick (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.F. 73	Colonial Wool and Produce Agency, Limited, Durban	Vermeerdering van kapitaal van £30,000 tot £50,000—*Increase of capital from* £30,000 *to* £50,000	4/1/55
U.F. 154	Rhodesian Selection Trust, Limited, Johannesburg.	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	15/1/55

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1966	Northern Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	76	5/1/55
53/1314	High Wycombe Properties, Limited, Durban	£221,000	76	24/1/55
54/1966	Northern Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	76	27/1/55

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statements in lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
C. 2627	Monotype Machinery (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	105	17/1/55

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 15452	X.Y.Z. Finance (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	2/1/55
U.C. 7356	Lytton Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£3,000	2/1/55
U.C. 21887	Trilite, Limited, Cape Town	£5,000	4/1/55
T. 8381	Gayfield Syndicate, Limited, Johannesburg	£2,250	5/1/55
51/2889	Goodwood Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	7/1/55
T. 6930	The Goch Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£45,000	9/1/55
U.C. 34998	Nunn's Commercial Agencies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	15/1/55
U.C. 22761	The Eshower Brick and Quarrying Company (Proprietary), Limited, Eshowe	£10,000	19/1/55
U.C. 13818	Schewitz (Proprietary), Limited, Pretoria	£50	28/1/55
U.C. 11986	Western Province Grain Merchants, Cape Town	£10	27/1/55
52/1138	Minbar Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	2/2/55
51/955	W. F. Jackson & Company (Proprietary), Limited, Queenstown	—	—
U.C. 19980	Industrial Import and Export (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/2/55
U.C. 12158	United Machinery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	22/2/55
U.C. 26698	English and African Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	£60,000	19/2/55
U.C. 4096	Associated Products (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	25/11/54

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van Hof. *Date or Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 23645	Publishers Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/54	4/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 38182	Geyser & Fourie (Proprietary), Limited, Vrede	30/12/54	4/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
54/920	Tasty Sea Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/54	4/1/55	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 39500	Fiesta (Proprietary), Limited, Johannesburg..	21/12/54	4/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
54/11	Kwiknit Company (Proprietary), Limited, Cape Town	22/12/54	4/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
53/1851	French Jewellery (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/54	4/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 8237	Far Eastern Motor and Engineering Works (Proprietary), Limited, Springs	28/12/54	4/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 24542	Ordra Trust and Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	17/12/54	11/1/55	(1) Finale likwidasie—*Final liquidation.* (2) Tersydestelling van likwidasie—*Setting aside liquidation.*
T. 8717	George Sutter & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/54	8/1/55	Vermindering van kapitaal van £80,000 tot £100. 8s. 6d.—*Reduction of capital from £80,000 to £100. 8s. 6d.*
U.C. 24782	Arc Industries, Limited, Johannesburg.....	4/1/55	11/1/55	Vermindering van kapitaal van £92,137. 10s. tot £23,034. 7s. 6d.—*Reduction of capital from £92,137. 10s. to £23,034. 7s. 6d.*
U.C. 23482	Neon Ajax, Limited, Cape Town.....	14/12/54	11/1/55	Vermindering van kapitaal van £50,000 *tot* £13,348—*Reducation of capital from £50,000 to £13,348.*
T. 4795	Mohamed John, Limited, Lydenburg.....	23/12/54	12/1/55	Bevel om vorms C in te dien—*Instruction to lodge forms C.*
U.C. 23799	American Periodicals, Limited, Johannesburg.	28/12/54	12/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	11/1/55	15/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
53/527	Wilma Pharmacy (Proprietary), Limited, Bloemfontein	23/12/54	15/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
53/2517	Vangover (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/1/55	15/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
54/62	Greetings Unlimited (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/1/55	15/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 30793	New Corner Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/1/55	17/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 33990	P.A. Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/1/54	17/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 13871	W. Don & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	23/12/54	18/1/55	Aanname van skikking—*Acceptance of Compromise.*
T. 3943	Sonia, Limited, Johannesburg.....	11/1/55	19/1/55	Petisie aan die Hof om herstelling in die register—*Petition to Court for re-instatement.*
53/1828	Makino Tools and Toys (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/10/55	19/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 31901	Amalgamated Minerals, Limited, Johannesburg	10/3/54	20/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 9527	Serdon, Limited, Johannesburg.....	28/12/54	20/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 20111	L. & S. Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/1/55	24/1/55	Opheffing van geregtelike bestuur—*Cancelling Judicial Management.*
53/1873	Ottoshoop Manganese Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/1/55	24/1/55	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
54/475	Pharma Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/1/55	24/1/55	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
52/1960	Friedlands Stores (Proprietary), Limited, Cape Town	25/8/54	25/1/55	Aanbod om te skik—*Offer of Compromise.*
U.C. 18108	O.F.S. Options and Gold Mining Developments, Limited, Johannesburg	13/1/55	25/1/55	Herstelling van maatskappy in register—*Restoration of Company to Register.*
U.C. 15912	Henro Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/54	27/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 25059	Robertsons Earthworks (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/54	28/1/55	Ontbinding ingevolge artikel 154 (1)—*Dissolution in terms of section* 154 (1).
U.C. 28449	Whitehead Industrial Trust (S.A.), Limited, Johannesburg	18/1/55	27/1/55	Omskepping in 'n private maatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 24267	Union Free State Coal and Gold Mines, Limited, Johannesburg	18/1/55	27/1/55	Verkoop van onopgeëiste aandele—*Sales of Unclaimed Shares.*
52/1322	Wilkober Flats Investment Corporation (Proprietary), Limited	18/1/55	28/1/55	(1) Finale likwidasie—*Final liquidation.* (2) Finale afhandeling—*Final Winding Up.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam en Plek. *Name and Place.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
T. 1020	Transvaal Nigel, Limited, Johannesburg.....	£600,000	4/1/55
U.C. 30153	Southbroom Granite Company (Proprietary), Limited, Southbroom.....	£15,000	4/1/55
T. 4759	Sydenham Township (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,500	7/1/55
52/315	Benlea Service Station (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£2,500	7/1/55
52/458	St. Helena Bay Salt (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£11,200	12/1/55
U.C. 12328	Renesuta Investment (Proprietary), Limited, Benoni.....	£1,500	18/1/55
U.C. 29247	Seven Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£150,000	27/1/55

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—*Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 38182	Geyser & Fourie (Proprietary), Limited, Vrede	£10,000	30/12/54	4/1/55
U.C. 39500	Fiesta (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/12/54	4/1/55
54/11	Kwiknit Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,100	22/12/54	4/1/55
53/1851	French Jewellery Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/12/54	4/1/55
U.C. 8237	Far Eastern Motor and Engineering Works (Proprietary), Limited, Springs	£400	28/12/54	4/1/55
U.C. 22037	Amalgamated Mining and Finance Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg	£400,000	11/1/55	15/1/55
53/527	Wilma Pharmacy (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£500	23/12/54	15/1/55
53/2517	Vangover (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	11/1/55	15/1/55
54/62	Greetings Unlimited (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	11/1/55	15/1/55
U.C. 30793	New Corner Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	11/1/55	17/1/55
U.C. 33990	P.A. Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	11/1/54	17/1/55
53/1828	Makino Tools and Toys (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	12/10/54	19/1/55
U.C. 31901	Amalgamated Minerals, Limited, Johannesburg	£100	10/3/54	20/1/55
52/8	R. G. McClelland & Son (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£2,000	29/12/54	4/1/55
U.C. 2427	Industria West Investments (Proprietary), Limited, Springs	£5,000	3/4/52	6/1/55
U.C. 18594	Dump Gold, Limited, Johannesburg	£25,000	7/1/55	11/1/55
U.C. 24214	American-African Mining and Exploration Company, Limited, Johannesburg	£150,000	17/12/54	13/1/55
U.C. 18928	J. D. Gemmill & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/1/55	15/1/55
U.C. 19342	African Foundry and Engineering Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	13/1/55	17/1/55
U.C. 31716	Opal Textile Industries (Proprietary), Limited, Kimberley	£43,000	28/12/54	24/1/55
U.C. 25059	Robertsons Earthworks (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	22/12/54	28/1/55
54/475	Pharma Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/1/55	24/1/55
52/1322	Wilkober Flats Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	18/1/55	28/1/55

✱ KENNISGEWING No. 246 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JACOBUS PETRUS ELOFF.

Ontvlug uit gevangenis, Zonderwater; datum van ontvlugting, 25 Februarie 1955; geboorteplek, Rustenburg; ras, blanke; beroep, mynwerker; ouderdom, 28 jaar; lengte, 6 vt.; hare, lig; oë, blou; gelaatskleur, lig; liggaamsbou, fris; mond, middelmatig; neus, reguit; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, botande uitgetrek, ondertande goed;

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Hemp, kakie; broek, kakie; baadjie, kakie; skoene, veld; hoed, slaprand; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Rondgaande Hof, te Klerksdorp, op 1 Mei 1951, weens diefstal (4 aanklagte), tot onbepaalde vonnis.

✱ NOTICE No. 246 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JACOBUS PETRUS ELOFF.

Escaped from prison, Zonderwater; date of escape, 25th February, 1955; birth place, Rustenburg; race, European; calling, miner; age, 28 years; height, 6 ft.; hair, fair; eyes, blue; complexion, fair; built, well; mouth, medium; nose, straight; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, upper extracted, lower good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shirt, khaki; jacket, khaki; trousers, khaki; shoes, veld; hat, slouch; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Circuit Court, at Klerksdorp, on 1st May, 1951, for theft (4 counts), to indeterminate sentence.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en eweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Prys.*
D.P.W./*P.W.D.* 29.	Elekro-Hinsch, Windhoek	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*— Verskaffing van die elektriese installasie, addisionele geboue, Kommandomentshoofkwartier, Turnhalle, Windhoek, S.W.A./*Provision of the electrical installation, additional buildings, Command Headquarters, Turnhalle, Windhoek, S.W.A.*	£469: totaal/*total.*

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
D.P.W./*P.W.D.* 32.	Pretoria Asphalte Contract (Pty.), Ltd., Pretoria	Maak van teer- en gruispaaie, Pretoria-Wes/*Construction of tarmacadamised and gravel roads, Pretoria West*	£1,786. 5s. altesaam/*the lot.*
D.P.W./*P.W.D.* 37.	Segal & Botha (Pty.), Ltd., Springs	Oprigting van 'n sendergebou, navigasiemiddels- en verbindingsgebou, Jan Smutslughawe, Kempton Park/*Erection of transmitter building, Navigational Aid and Communication Building, Jan Smuts Airport, Kempton Park*	£24,340.
D.P.W./*P.W.D.* 47.	Karoo Electric (Pty.), Ltd., Graaff-Reinet	Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelinginstallasie, Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, K.P./*Supply, delivery and erection of a refrigerating plant, Grootfontein Agricultural College, Middelburg, C.P.*	£583: totaal/*total.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*	
Irr. 356–1954/55....	P. J. Joubert, Nylstroom.....	Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Distrik Piet Retief/*Boring for water for the Department of Native Affairs, Piet Retief District—*	
		Boorwerk/*Boring—*	
		0– 50 voet/*feet*.....	17s. per voet/*foot.*
		50–150 voet/*feet*.....	£1. 7s. per voet/*foot.*
		150–Maksimum voet/*Maximum feet*..	17s. per voet/*foot.*
		Voering/*Casing*.....	8s. per voet/*foot.*
		Vervoer (na elke terrein)/*Transport (to each site)*	£25.
		Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police—*	
S.A.P. 593.....	H. J. Henochsberg (Pty.), Ltd., Johannesburg	Sny, maak en afwerk van pette/*Cut, make and trim of caps*	27s. 3d. elk/*each,* v.o.s./*f.o.r.,* Johannesburg.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*	
S.O. 504/55.....	W. & L. Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 3,000 blikdose aan die S.A. Munt, Pretoria/*Supply of 3,000 boxes, tin plate, to the S.A. Mint, Pretoria*	£562. 10s. altesaam/*the lot,* gelewer/*delivered.*
S.O. 5508.....	H. W. Wedderburn (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van weegbrug vir beeste aan die Rietvleise Landbounavorsingstasie, Irene/*Supply of cattle weighbridge to the Rietvlei Agricultural Research Station, Irene*	£450 elk/*each,* v.o.s./*f.o.r.,* Johannesburg.
S.O. 11116.....	Phillips & Coventry (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van roesverwyderings- en neutraliseermiddel aan die Departement van Verdediging, Pretoria / *Supply of rust remover and neutraliser to the Department of Defence, Pretoria*	36s. per gelling/*gallon.*

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1106.....	Lewering van algemene ysterware vir bouers aan die Departement van Publieke Werke/*Supply of general builders' hardware for the Public Works Department—*
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Pacific Oil Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Norville Hardware and Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
	The Union Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Durban.
	Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1090.....	Lewering van omheiningsmateriaal aangevra deur die Departement van Publieke Werke/*Supply of fencing material required by the Public Works Department—*
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
	Cape Gate Fence and Wire Works (Pty.), Ltd., Parow, K.P./*C.P.*
	M. J. van Schoor, Philadelphia, K.P./*C.P.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 1111.....	Lewering van kantoorbrandkaste aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria/*Supply of office safes for the Department of Public Works, Pretoria—*
	Chubb & Sons Lock and Safe Coy., Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation—*
Irr. 224–1954/55.....	Lewering van lemme vir olifantskrapers/*Supply of bulldozer blades—*
	Premier Metal Co. of S.A., Ltd., Denver, Johannesburg.
Irr. 305–1954/55.....	Lewering van omheiningsmateriaal/*Supply of fencing material—*
	Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	Premier Wire and Steel Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
	William Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1674.....	Lewering van skuurlinne, rolle van twee duim/*Supply of abrasive cloth, two inch rolls—*
	Torrance & Marcon (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Landboubeleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*
	Lewering van eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede/*Supply of provisions to institutions in the undermentioned areas—*
S.O. 1/55.....	Amatikulu—
	Bozas Steam Bakery, Eshowe.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 2/55	Bethlehem— Bethlehem Romery, Bpk., Bethlehem. The Star Bakery, Bethlehem. Athlone Melkery en Roomys Fabriek, Bethlehem. Irvin & Johnson (O.F.S.), Ltd., Bloemfontein. Cigler's Butchery, Bethlehem. Sacca, Beperk, Bloemfontein.
S.O. 3/55	Bloemfontein— Karoo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein. Free State Farmers Egg Depot, Ltd., Bloemfontein. Victoria Roomys en Melkery, Bloemfontein. J. Frances & Sons, Bloemfontein. A. Aboud & Co., Bloemfontein. Irvin & Johnson (O.F.S.), Ltd., Bloemfontein. Grinter Bros., Bloemfontein. Imperial Cold Storage Supply Co., Ltd, Bloemfontein. Locol Butchery, Bloemfontein. Sacca, Beperk, Bloemfontein. Orange Free State Bakery Co., Bloemfontein. Futcher's Bakery, Bloemfontein. The Star Bakery, Bloemfontein.
S.O. 4/55	Cedara— Westons, Ltd., Pietermaritzburg. Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 5/55	Durban— Sacca, Bpk., Durban Bakers, Ltd., Durban. Barretts Model Bakery, Ltd., Durban. Clover Dairies (Pty.), Ltd., Durban. Bassgo Produce Co., Durban. Irvin & Johnson, Ltd., Durban. Karoo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein. Durban Amalgamated Bakeries (Pty.), Ltd., Durban. Federated, S.A., Meat Industries, Durban.
S.O. 6/55	Eshowe— Sacca, Ltd., Durban.
S.O. 7/55	Ficksburg— Sacca, Bpk., Bloemfontein. Ficksburg Steam Bakery, Ficksburg. L. D. van Niekerk, Ficksburg. Bethlehem Romery, Bpk., Bethlehem. Central Butchery (Pty.), Ltd., Ficksburg.
S.O. 8/55	Kroonstad— Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kroonstad Melkery, Kroonstad. Grad's O.F.S. Bakery, Kroonstad. Kroonstad Meat & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 9/55	Ladybrand— Irvin & Johnson (O.F.S.), Ltd., Bloemfontein. Star Bakery, Ladybrand. Sacca, Bpk., Bloemfontein. Premier Butchery, Ladybrand.
S.O. 10/55	Dewetsdorp— Sacca, Bpk., Bloemfontein. Union Cafe and Bakery, Dewetsdorp. Karoo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein.
S.O. 11/55	Pietermaritzburg— Karoo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein. R. T. Fairman, Pietermaritzburg. Natal Co-op. Egg Circle, Ltd., Durban. National Co-op. Dairies, Ltd., Pietermaritzburg. Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 12/55	Deneysville— Meyerton Fresh Meat Supply, Meyerton. J. J. B. Bucknall, Pk. Deneysville. Free State Butcheries, Ltd., Johannesburg. Vereeniging Steam Bakery (Pty.), Ltd., Vereeniging.
S.O. 13/55	Virginia— Sonstraal Bakkery, Linabo, Virginia. Sacca, Bpk., Odendaalsrus.
S.O. 14/55	Zastron— Irvin & Johnson (O.F.S.), Ltd., Bloemfontein. Gruber's Vienna Bakery, Aliwal North. T. P. Henning, Zastron. Sacca, Bpk., Bloemfontein. Karoo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein. Zastron Slaghuis, Zastron.
S.O. 15/55	Frankfort, Parys, Ventersburg, Heilbron, Edenburg— E. E. Oosthuysen, Frankfort. T. Vassiliades, Parys. O. J. Swanepoel. Prima Slaghuis, Heilbron. Edenburg Slagtery.
S.O. 16/55	Sekere tronke in Natal/*Certain gaols in Natal*— R. W. Thompson & Co. (Pty.), Ltd., Verulam, Natal. Fawn Leas Co-op. Butchery, Ltd., Pk./*P.O.* New Hanover, Natal. Calverley's Butchery, Melmoth. Archibald & Co. (Pty.), Ltd., Umzinto. Browning & Sons, Greytown, Natal. Ixopo Butchery, Ixopo, Natal. Harding Butchery, Harding. Port Shepstone Bakery, Port Shepstone. Newcastle Butchery, Newcastle. Model Slaghuis, Dundee, Natal. F. J. van Rensburg, Vryheid.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 18/55	Bethal–Middelburg— Bethal Butchery, Bethal. Leslie Cash Butchery, Leslie. Blesbok Slaghuis, Davel. Kinross Slaghuis, Kinross. Trichardt Slaghuis, Trichardt. Hendrina Kontant Slaghuis, Hendrina.
S.O. 23/55	Bulwer— A. E. Eardleys, Donnybrook, Natal. C. Roland, P.O. Deepdale Rail. Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 25/55	Howick— Karroo Vleisbeurs, Bpk., Bloemfontein. R. T. Fairman, Pietermaritzburg. Oxenham's Bakery (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Pietermaritzburg Cold Storage Co., Ltd., Pietermaritzburg. J. Marshall, Tweedie.
S.O. 211/54	Lewering van huishoudelike elektriese toestelle aan die Unieregering, gedurende die kalenderjaar 1955/*Supply of electric domestic appliances to the Union Government, during the calendar year* 1955— M. Yale, Johannesburg.
S.O. 500/55	Lewering van opvoubare kartondose aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria/*Supply of collapsible cardboard cartons to the Defence Production Office, Pretoria*— Cardboard Packing Utilities (Pty.), Ltd., Johannesburg. Budlenders Box Factory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 252/54	Vervoer van goedere van Kazerne na die Rietfonteinse Hospitaal, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956/*Transport of goods from Kazerne to the Rietfontein Hospital, during the period 1st April,* 1955, *to* 31*st March,* 1956— E. Morkel (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 507/55	Lewering van kraalmis, v.o.s., gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956/*Supply of kraal manure, f.o.r., during the period* 1*st April,* 1955, *to* 31*st March,* 1956— Couch & Fricke, Johannesburg. H. Pistorius & Co., Ltd., Potgietersrus.
S.O. 1189/54	Lewering van fotografiese materiaal aan 10 Lugdepot, Voortrekkerhoogte/*Supply of photographic material to the* 10 *Air Depot, Voortrekkerhoogte*— Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Druggists, Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Agfa Photo (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5507	Lewering van verf aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Maart 1955 tot 31 Oktober 1955/*Supply of paint to the Union Government during the period* 1*st March,* 1955, *to* 31*st October,* 1955— Leyland Paint and Varnish, S.A. (Pty.), Ltd., Mosselbaai/*Mossel Bay.* Seal Paint and Pigment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fergusson's & Goodlass, Wall (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Buffalo Paints, Ltd., Durban. Plascon Paint and Chemical Industries, Ltd., Luipaardsvlei. Pinchin, Johnson & Associates, S.A. (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 7908	Lewering van elektriese kabel/*Supply of electric cable*— Henley's (S.A.) Telegraph Works & Co., Ltd., Jeppe. Scottish Cables, S.A., Ltd., Pietermaritzburg.
S.O. 7924	Lewering van 22 enkelvooromslagploeë/*Supply of* 22 *single furrow omslag ploughs*— Farm Implement Distributors, Ltd., Vereeniging.
S.O. 9281	Lewering van vliegtuigneusdomkrae aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of aircraft nose jacks for the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*— Aerocomponents Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
S.O. 9284	Lewering van werkwinkeluitrusting aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/*Supply of workshop equipment to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay*— Ferguson Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9296	Lewering van plaatsnymasjien, vlakskaafmasjien en kragpomp aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of nibbing machine, surface planer and power pump to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
S.O. 12027	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting/*Supply of fencing material to the Division of Soil Conservation and Extension*— Moshal Gevisser, Ltd., Durban. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Cape Gate Fence and Wire Works (Pty.), Ltd., Parow. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Otto Landsberg & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg.
S.O. 12032	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Lugmagstasies, Waterkloof en Dunnottar/*Supply of fencing material to the Air Force Stations Waterkloof and Dunnottar*— Otto Landsberg & Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 14024/54	Lewering van nuwe motorvoertuigbatterye aan die Unieregering, gedurende die tydperk 1 Februarie 1955 tot 31 Desember 1955/*Supply of new motor-vehicle batteries to the Union Government, during the period of* 1*st February,* 1955, *to* 31*st December,* 1955— The Chloride Electrical Storage Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Power Electric, Industria, Johannesburg. First National Battery Co., Ltd., Oos-Londen/*East London.*
S.O. 15006	Lewering van binne- en buitebande vir vliegtuie aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte/*Supply of aeroplane tyres and tubes, to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte*— Aerocomponents Co., Ltd., Germiston. Dunlop, S.A., Ltd., Durban.
S.O. 15010	Lewering van ses vervoerbare petrolpompe/*Supply of six portable petrol pumps*— S.A. Scale Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 15012	Lewering van reserwedele vir Caterpillar D. 4-trekker (Departement van Besproeiing)/*Supply of spares for Caterpillar D.* 4 *tractor (Department of Irrigation)*— Barlows Tractor and Machinery Co., Johannesburg. Van Roux (Pty.), Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

t (1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1955.		1955.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Odendaalsrus: Oprigting van 'n tweede nuwe primêreskool. Tender No. D.P.W. 76	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentsgebou (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Maart	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 5·5, Sentrale Goewermentsgebou (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	12 April.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1955.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Odendaalsrus: Erection of a second new primary school. Tender No. P.W.D. 76	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	18th Mar.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	12th Apr.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box, provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Bloemfontein (Tempe): Oprigting van nuwe kwartiere vir getroude personeel van verdediging. Tender No. D.P.W. 75	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Maart.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	31 Maart.
Bethlehem, O.V.S.: Militêre Kamp: Opknappings- en herstelwerk. Tender No. D.P.W. 78	Tendervorms en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Maart	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Maart.
✱Kroonstad: Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 79	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181 Bylyn 45), Pretoria	25 Maart	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	14 April.
✱Uitenhage (K.P.), Openbare Kantore: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 80	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Maart	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	7 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Department wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. The Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Bloemfontein (Tempe): Erection of new married quarters for defence personnel. Tender No. P.W.D. 75	Tender forms and specified bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Office (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th Mar.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. Room 525, Central Government Office (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	31st Mar.
Bethlehem, O.F.S.: Military Camp: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 78	Tender forms and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th Mar.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	24th Mar.
✱Kroonstad: Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 79	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	25th March	District Representative,, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	14th Apr.
✱Uitenhage (C.P.), Public Offices: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 80	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th March	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	7th Apr.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest of any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.C.C. 578.

Tenders word ingewag vir die bou van duikers tussen 143 myl 18 kettings en 149 myl 37 kettings op die verlegging Witmos—Drennan.

Op en na 11 Maart 1955 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, pryslys, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Kommadagga.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Donderdag, 14 April 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Staalasse. Tender no. B. 8905. Sluitingsdatum 21 April 1955.

Slegs tenders van firmas wie se produkte ingevolge S.A.S. Tenderraadregulasie no. 6 goedgekeur is, sal aanvaar word.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. C.C.E. 588.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—SANDDROOGGEBOU EN WASKAMERBLOKKE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n sanddrooggebou en waskamerblokke op Bellville, Kaapprovinsie.

Op en na 4 Maart 1955 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Woodstock, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. Donderdag, 24 Maart, 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 578.

Tenders are invited for the construction of culverts between 143 miles 18 chains and 149 miles 37 chains on the Witmos—Drennan deviation.

On and after 11th March, 1955, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), a copy of the Tender Form, Schedule of Prices, Specification and Drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Kommadagga.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the Tender Documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 14th April, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2838—11

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Steel axles. Tender No. B. 8905. Closing date 21st April, 1955.

Tenders will only be accepted from firms whose products have been approved in terms of S.A.R. Tender Board Regulation No. 6.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.
2840—11

✱ TENDER No. C.C.E. 588.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—SAND DRYING HOUSE AND ABLUTION BLOCKS.

Tenders are invited for the erection and completion of sand drying house and ablution blocks at Bellville, Cape Province.

On and after 4th March, 1955, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Woodstock, Cape Town.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the Tender Forms, Specification and Drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 24th March, 1955.

The lowest or any tender will not necesarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2837—11

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Douglasdennehout (Oregon) en Baltiese vloerplanke. Tender No. A. 9080. Sluitingsdatum 31 Maart 1955.
2. Vuurvaste stene. Tender No. G. 8921. Sluitingsdatum 7 April 1955.
3. Staalrakke. Tender No. G. 9187. Sluitingsdatum 7 April 1955.
4. Bakkiespenne en busse vir baggerskip. Tender No. C. 9095. Sluitingsdatum 21 April 1955.
5. Elektriese hysers. Tender No. C. 8874. Sluitingsdatum 28 April 1955.
6. Skakelborde. Tender No. C. 9078. Sluitingsdatum 28 April 1955.
7. Elektriese sinjaalmateriaal (relais). Tender No. C. 9044. Sluitingsdatum 5 Mei 1955.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender no. E. 8808. Wysiging no. 1. Seildoek en katoenseildoek: Wysiging van afleweringstydperk.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige bsonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. SWA. 92.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—EEN HUIS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van een huis op Louisvaleweg, Suidwes-Afrika.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 310, Siviele Blok (Spoorweghoofkantoor), Noordstraat, Johannesburg. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die Tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Donderdag, 14 April 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Douglas fir (Oregon) and Baltic flooring. Tender No. A. 9080. Closing date 31st March, 1955.
2. Firebricks. Tender No. G. 8921. Closing date 7th April, 1955.
3. Steel shelving. Tender No. G. 9187. Closing date 7th April, 1955.
4. Bucket pins and bushes for dredger. Tender No. C. 9095. Closing date 21st April, 1955.
5. Electric hoists. Tender No. C. 8874. Closing date 28th April, 1955.
6. Switch boards. Tender No. C. 9078. Closing date 28th April, 1955.
7. Electrical signalling material (relays). Tender No. C. 9044. Closing date 5th May, 1955.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2841—11

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. E. 8808. Amendment No. 1. Canvas and cotton duck: Amendment of delivery period.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2842—11

✱ TENDER No. SWA. 92.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ONE HOUSE.

Tenders are invited for the erection and completion of one house at Louisvale Road, South West Africa.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Windhoek, and the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 310, Railway Headquarters Annexe, Noord Street, Johannesburg. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the office of the System Manager, Windhoek.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 14th April 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

2843—11

✱ TENDER No. C.C.E. 585.

Tenders word ingewag vir die bou van grondwerke en duikers tussen 191 m. 76 k. en 192 m. 10 k. op die verlegging Colenso-Pieters, Natalse hooflyn.

Op en na 4 Maart 1955 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 600, Tippettgebou, Johannesburg, die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en die Distriksingenieur, Aanleg, Estcourt.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan afskrifte van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban, en van die Residentingenieur, Aanleg, Estcourt.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9-uur vm., Donderdag, 31 Maart 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 585.

Tenders are invited for the construction of earthworks and culverts between 191 m. 76 c. and 192 m. 10 c. on the Colenso-Pieters deviation, Natal Main Line.

On and after 4th March, 1955, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 600, Tippett Building, Johannesburg, the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and the District Engineer, Construction, Estcourt.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the offices of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban, and District Engineer Construction, Estcourt.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., Thursday, 31st March, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2839—11

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Verkoop van onbruikbare buite- en binnebande by Voorraaddepot No. 82, Wingfield, Kaap. Tender No. S.O. 42/55.

Lewering van vars vleis aan die Departement van Besproeiing by die Hartbeespoort-besproeiingskema gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 43/55.

Lewering van wassery-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake. Tender No. S.O. 44/55.

Verkoop van onbruikbare uitrusting van die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 47/55.

Lewering van vet vir die maak van seep, Sentrale Gevangenis, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 532/55.

Lewering van kurk, chirurgiese sponsrubber en rubberlakens aan die Staatskunsledematefabriek, Johannesburg. Tender No. S.O. 2055/55.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2056/55.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2057/55.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2058/55.

Lewering van kaliko, blou dril, dekens, ens., aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 2059/55.

Lewering van kaliko en kaasdoek aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 2060/55.

Lewering van dekens aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2061/55.

Lewering van radiomateriaal aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7946.

Lewering van sweisstawe en silwersoldeersel aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 11184.

Lewering van pompkoppelstukke vir tuinslange aan die Afdeling Grondbewaring en Uitbreiding, Pretoria. Tender No. S.O. 11185.

Lewering van loodseëls en seëldraad aan die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die kalenderjaar 1955. Tender No. S.O. 11186.

Lewering van stene aan die O.V.S.-goudveldwatervoorsieningskema gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 12043.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Disposal of unserviceable tyres and tubes at No. 82 Supply Depot, Wingfield, Cape. Tender No. S.O. 42/55.

Supply of fresh meat to the Department of Irrigation at Hartbeespoort Irrigation Scheme during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 43/55.

Supply of laundry equipment to the Technical High School for Adults, Westlake. Tender No. S.O. 44/55.

Disposal of unserviceable equipment from the Department of Defence. Tender No. S.O. 47/55.

Supply of tallow for soapmaking, Central Prison, Pretoria, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 532/55.

Supply of cork, surgical sponge, rubber, and rubber sheeting to the Government Artificial Limb Factory, Johannesburg. Tender No. S.O. 2055/55.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2056/55.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2057/55.

Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2058/55.

Supply of calico, blue drill, counterpanes, etc., to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 2059/55.

Supply of calico and cheese cloth to the Department of Lands. Tender No. S.O. 2060/55.

Supply of counterpanes to the Department of Health. Tender No. S.O. 2061/55.

Supply of radio material to Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7946.

Supply of welding rods and silver solder to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 11184.

Supply of hose-to-pump connections to the Division of Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 11185.

Supply of lead seals and sealing wire to the Department of Customs and Excise during the calendar year 1955. Tender No. S.O. 11186.

Supply of bricks to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 12043.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van petrolpompe en -meters aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 14041/55.

Lewering van vlamwerperbrandstof aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14042/55.

Lewering van grassnyer aan die Afdeling Plantsiektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15024.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 *Maart* 1955.

Lewering van kinderkateltjies van yster vir die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 536/55.

Lewering van tweedehandse suikersakkies aan die Rietrivierse Landbounavorsingstasie, Rietrivier. Tender No. S.O. 537/55.

Lewering van bindtou aan die Departement van Landbou, Onderstepoort. Tender No. S.O. 538/55.

Lewering van gomlastiekpype en gomlastiekproppe gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 1050/55.

Lewering van gimnastiekfrokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2063/55.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2065/55.

Lewering van elektroniese buise aan die S.A. Mariniers, Youngsfield, Wynberg, Kaap. Tender No. S.O. 7947.

Lewering van elektroniese buise aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Durban. Tender No. S.O. 7949.

Lewering van timmerhout aan die Alexandra-inrigting, Maitland, Kaap. Tender No. S.O. 10224.

Lewering van sand aan die Tronk, Ventersburg. Tender No. S.O. 12044.

Lugfotografie vir die Afdeling Driehoeksmeting. Tender No. S.O. 15025.

Huur van vliegtuie vir die bespuiting van sprinkane, Afdeling Sprinkaanbestryding en -navorsingseksie. Tender No. S.O. 15026.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 *Maart* 1955.

Lewering van houtwerk- en ander masjiene aan die Fabrieke vir Beskutte Arbeid (Departement van Arbeid). Tender No. S.O. 9314.

Lewering van dakskroewe en -wasters gedurende die tydperk 1 Februarie 1955 tot 31 Januarie 1956. Tender No. S.O. 10221.

Lewering van muilwaens aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 10222.

Lewering van vervoerbande aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 10223.

Lewering van tou, seilgare en goiingsak aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Mei 1955 tot 30 April 1956. Tender No. S.O. 535/55.

✱ Lewering van eetware aan die Klipplaatrivierse Ontwikkellingskema gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1955. Tender No. S.O. 49/55.

✱ Lewering van eetware, ens., aan die Floriskraalse Besproeiingswerke en Gevangenisbuitepos gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1955. Tender No. S.O. 50/55.

✱ Lewering van groente en vrugte aan die Hospitaal Schweizer-Reneke, gedurende die tydperk eindigende 30 September 1955. Tender No. S.O. 51/55.

✱ Lewering van vleis aan die Ebenezer-besproeiings-Haenertsburg, gedurende die tydperk 31 Julie 1955. Tender No. S.O. 52/55.

✱ Lewering van houteetkamertafels aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 541/55.

✱ Lewering van veltmatrasse aan die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 2066/55.

✱ Lewering van sandale aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2067/55.

✱ Lewering van wasverpakkingmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2068/55.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2070/55.

✱ Lewering van damastafeldoeke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2071/55.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of petrol pumps and meters to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 14041/55.

Supply of flame thrower fuel to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14042/55.

Supply of lawn mower to the Division of Plant Pathology, Pretoria. Tender No. S.O. 15024.

Tenders due 9 *a.m.,* 17*th March,* 1955.

Supply of baby cots, iron, to the Department of Health. Tender No. S.O. 536/55.

Supply of second-hand sugar pockets to the Riet River Agricultural Research Station, Riet River. Tender No. S.O. 537/55.

Supply of bindingtwine to the Department of Agriculture, Onderstepoort. Tender No. S.O. 538/55.

Supply of rubber tubing and rubber stoppers during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 1050/55.

Supply of gymnastic vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2063/55.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2065/55.

Supply of electronic valves to S.A. Marines, Youngsfield, Wynberg, Cape. Tender No. S.O. 7947.

Supply of electronic valves to the South African Navy, Durban. Tender No. S.O. 7949.

Supply of timber to the Alexandra Institute, Maitland, Cape. Tender No. S.O. 10224.

Supply of sand to the Gaol, Ventersburg. Tender No. S.O. 12044.

Supply of air photography for the Division of Trigonometrical Survey. Tender No. S.O. 15025.

Hire of aircraft for locust spraying, Locust Control and Research Section. Tender No. S.O. 15026.

Tenders due 9 *a.m.,* 24*th March,* 1955.

Supply of woodworking and other machines for Sheltered Employment Factories (Department of Labour). Tender No. S.O. 9314.

Supply of roofing screws and washers during the period 1st February, 1955, to 31st January, 1956. Tender No. S.O. 10221.

Supply of mule wagons to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 10222.

Supply of conveyor belting to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 10223.

Supply of rope, twine and hessian to the Union Government during the period 1st May, 1955, to 30th April, 1956. Tender No. S.O. 535/55.

✱ Supply of provisions to the Klipplaat River Development Scheme during the period ending 31st December, 1955. Tender No. S.O. 49/55.

✱ Supply of provisions, etc., to the Floriskraal Irrigation Works and Prison Outpost during the period ending 30th June, 1955. Tender No. S.O. 50/55.

✱ Supply of vegetables and fruit to the Schweizer-Reneke Hospital during the period ending 30th September, 1955. Tender No. S.O. 51/55.

✱ Supply of meat to the Ebenezer Irrigation Works, Haenertsburg, during the period ending 31st July, 1955. Tender No. S.O. 52/55.

✱ Supply of wooden dining-room tables to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 541/55.

✱ Supply of felt mattresses to the Department of Mines. Tender No. S.O. 2066/55.

✱ Supply of sandals to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2067/55.

✱ Supply of waxed wrapping material to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2068/55.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2070/55.

✱ Supply of damask table cloths to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2071/55.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van platform- en toonbankweegskale aan Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 5515.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal aan Voorraaddepot No. 5, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 12045.

✱ Lewering en vervoer van sand na die Vaaldamse Besproeiingswerke gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 12046/55.

✱ Lewering van reserwedele vir trekkers aan ide Departement van Besproeiing, Pretoria. Tender No. S.O. 14043/55.

✱ Lewering van reserwedele vir trekkers aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 14044/55.

✱ Lewering van sproeispruite aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 14045/55.

✱ Lewering van onderdele vir 'n „Case"-trekker aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 14046/55.

✱ Lewering van staallokomotiefbande aan Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai, Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 15027.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 31 *Maart* 1955.

Lewering van meetmasjien vir fotografiese plate aan die Uniesterrewag, Johannesburg. Tender No. S.O. 1036/55.

Lewering van x-straalapparaat en fluoroskoopskerm aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1039/55.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1040/55.

Lewering van spuite aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1041/55.

Lewering van sentrifugebuise aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1042/55.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Staatslaboratorium, Durban. Tender No. S.O. 1043/55.

Lewering van brandalarmstelsel aan die Durbanse en die Kaapstadse Lughawe, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 7945.

Lewering van watersuiwerende chemikalieë gedurende die tydperk 1 Mei 1955 tot 30 April 1956. Tender No. S.O. 1049/55.

Lewering van vervoerbare boogsweistoestel aan die Goedemoed-gevangenisplaas. Tender No. S.O. 9315.

✱ Lewering van tweedehandse suiker- en lemoensakkies en graansakke aan die Departement van Lande by die Loskopse, Levubu- en Rietriviernedersetting. Tender No. S.O. 251/55.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 7 *April* 1955.

Lewering van chirurgiese naalde, lemme en gomlastiekware aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1955 tot 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 1044/55.

Lewering van chirurgiese instrumente en uitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1045/55.

Bediening en herstel van mediese tandheelkundige en X-straaluitrusting vir Militêre Hospitaal No. 1, Voortrekkerhoogte en Militêre Hospitaal No. 2, Wynberg. Tender No. S.O. 1046/55.

✱ Lewering van kruideniersware, v.o.s. tenderaar se stasie, aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Julie 1955 tot 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 524/55.

✱ Lewering van elektroniese toetsuitrusting aan die Suid-Afrikaanse Mariniers, Wynberg, Kaap. Tender No. S.O. 7952.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 14 *April* 1955.

✱ Lewering van haelgewere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11188.

***Tenders ingewag tot 9-uur vm.*, 28 *April* 1955.**

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of platform and counter scales to Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 5515.

✱ Supply of fencing material to the No. 5 Stores Depot, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 12045.

✱ Supply and transport of sand to the Vaaldam Irrigation Works during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 12046.

✱ Supply of tractor spares to the Department of Irrigation, Pretoria. Tender No. S.O. 14043/55.

✱ Supply of tractor spares to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 14044/55.

✱ Supply of spray guns to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 14045/55.

✱ Supply of spares for "Case" tractor to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape Province. Tender No. S.O. 14046/55.

✱ Supply of steel locomotive tyres to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Department of Mines. Tender No. S.O. 15027.

Tenders due 9 *a.m.*, 31*st March*, 1955.

Supply of measuring machine for photographic plates to the Union Observatory, Johannesburg. Tender No. S.O. 1036/55.

Supply of X-ray apparatus and fluoroscope screen to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1039/55.

Supply of laboratory chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1040/55.

Supply of syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1041/55.

Supply of centrifuge tubes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1042/55.

Supply of laboratory chemicals to the Government Laboratory, Durban. Tender No. S.O. 1043/55.

Supply of fire alarm system to Durban and Cape Town Airports, Department of Transport. Tender No. S.O. 7945.

Supply of water purifying chemicals during the period 1st May, 1955, to 30th April, 1956. Tender No. S.O. 1049/55.

Supply of portable arc welding set to the Goedemoed Prison Farm. Tender No. S.O. 9315.

✱ Supply of second-hand sugar and orange pockets and grain bags to the Department of Lands at Loskop, Levubu and Riet River Settlements. (Formal tender No. S.O. 251/55.)

Tenders due 9 *a.m.*, 7*th April*, 1955.

Supply of surgical needles, blades and rubberware to the C.M.V.S., Pretoria, during the period 1st April, 1955, to 31st March, 1956. Tender No. S.O. 1044/55.

Supply of surgical instruments and equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1045/55.

Servicing and repair of medical, dental and X-ray equipment for No. 1 Military Hospital, Voortrekkerhoogte, and No. 2 Military Hospital, Wynberg. Tender No. S.O. 1046/55.

✱ Supply of groceries, f.o.r. tenderer's station to Government Departments during the period 1st July, 1955, to 30th June, 1056. Tender No. S.O. 524/55.

✱ Supply of electronic test equipment to the South African Marines, Wynberg, Cape. Tender No. S.O. 7952.

Tenders due 9 *a.m.*, 14*th April*, 1955.

✱ Supply of shotguns to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11188.

***Tenders due* 9 *a.m.*, 28*th April*, 1955.**

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykrakke vir die lykhuis, Polisiestasie, Brits. Tender No. D.P.W. 73.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in die kantoorgebou vir verskillende departemente en nuwe Inkomstekantoor, Beaufort-Wes (K.P.). Tender No. D.P.W. 74.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Maart 1955.

Lewering, uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, aanbousels aan outomatiese telefoonsentrale, Overport, Durban. Tender No. D.P.W. 77.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Maart 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van 240 rolle asfaltdakvilt. Besproeiingstender No. 395.

Lewering van boorstaal van die beiteltipe met wolframkarbiedpunte. Besproeiingstender No. 396.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Maart 1955.

Lewering van plaaslike vervaardiging en aflewering van 350 sluise van sagte staal. Besproeiingstender No. 413.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 75,000 voet staaldraadkabel, $\frac{3}{4}$ duim in deursnee. Besproeiingstender No. 418.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Maart 1955.

Verskaffing en aflewering van ses gekombineerde vlakskaaf- en dikteskaafmasjiene. Besproeiingstender No. 391.

Lewering van elektriese kabel. Besproeiingstender No. 414.

✱ Verskaffing, aflewering, oprigting en toets van een pomptoestel met elektriese aandrywing vir boorgate. Besproeiingstender No. 420.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 April 1955.

Verskaffing, aflewering en oprigting van een turbinepomptoestel met elektriese motoraandrywing vir diep putte en een sprinkelbesproeiingsnetwerk. Besproeiingstender No. 407.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 April 1955.

Lewering van induksiemotore, aansitters en katrolle met V-groewe. Besproeiingstender No. 400.

✱ Verskaffing, aflewering en toets na oprigting deur die Departement, van twee transformators van 11,000/380 volt, hoofskakelbord, kondensators en verdeelmateriaal. Besproeiingstender No. 412.

Tenders due 9 a.m., 21st April, 1955.

✱ Verskaffing en aflewering van een drukverminderingklep en een sluis met 'n deursnee van 16 duim. Besproeiingstender No. 419.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Mei 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

✱ Verskaffing van ammoniumbichromaat, stereomatryspapier, boekbindersmateriaal, kramdraad en strooibordpapier. Tender No. SD./G.P.W. 208.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 April 1955.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of a refrigerating plant and bodyracks for the Mortuary, Police Station, Brits. Tender No. P.W.D. 73.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of a central heating installation in the office block for various Departments and New Revenue Offices, Beaufort West (C.P.). Tender No. P.W.D. 74.

Tenders due 9 a.m., 17th March, 1955.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of an air conditioning plant, Automatic Telephone Exchange Additions, Overport, Durban. Tender No. P.W.D. 77.

Tenders due 9 a.m., 24th March, 1955.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of 240 rolls asphaltic roofing felt. Irrigation Tender No. 395.

Supply of tungsten carbide tipped chisel type drill steels. Irrigation Tender No. 396.

Tenders due 9 a.m., 24th March, 1955.

Local manufacture and delivery of 350 mild steel sluice gates. Irrigation Tender No. 413.

Local manufacture and delivery of 75,000 feet steel wire rope, $\frac{3}{4}$ inch diameter. Irrigation Tender No. 418.

Tenders due 9 a.m., 31st March, 1955.

Supply and delivery of six combined surfacing and thicknessing machines. Irrigation Tender No. 391.

Supply of electric cable. Irrigation Tender No. 414.

✱ Supply, delivery, erection and test run of one electrically driven borehole pumping plant. Irrigation Tender No. 420.

Tenders due 9 a.m., 7th April, 1955.

Supply, delivery and erection of one electric motor driven deepwell turbine pumping plant together with one spray irrigation network. Irrigation Tender No. 407.

Tenders due 9 a.m., 14th April, 1955.

Supply of induction motors, starters and V-grooved pulleys. Irrigation Tender No. 400.

✱ Supply, delivery and test after erection by the Department, of two 11,000/380 volt transformers, main switchboard, capacitors and distribution material. Irrigation Tender No. 412.

Tender ingewag tot 9-uur vm., 21 April 1955.

✱ Supply and delivery of one pressure reducing valve and one 16-inch bore sluice valve. Irrigation Tender No. 419.

Tenders due 9 a.m., 5th May, 1955.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

✱ Supply of ammonium bichromate, stereo flongs, binders' cloth, stapling wire and strawboards. Tender No. SD./G.P.W. 208.

Tenders due 9 a.m., 14th April, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 629a, *Sentrale Goewermentsgebou, Pretoria, Foon* 2-1181, *Uitbreiding* 64).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1119.

Lewering van verdeelpyp vir afvalwater, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Constantia-verbeteringsgestig, Tokai, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1123.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *Maart* 1955.

✱ Lewering van kompressorhuise vir koelkaste, „Freon", uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1121.

✱ Lewering van vertikale keteltoevoerpompe en reserwedele, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1124.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 31 *Maart* 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van tweedehandse gegalvaniseerde ysterdraad. Poskantoor Tender No. 1698.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *Maart* 1955.

Vervaardiging van loodseëls. Poskantoor Tender No. 1695.

Lewering van petroleumjellie. Poskantoor Tender No. 1699.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *Maart* 1955.

Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoor Tender No. 1700.

Lewering van metaaltelefoonhokkies. Poskantoor Tender No. 1701.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 31 *Maart* 1955.

Lewering van plate en rame vir „Addressograph"-masjiene. Poskantoor Tender No. 1702.

Lewering van metaalaanbindetikette. Poskantoor Tender No. 1703.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *Mei* 1955.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room* 629a, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

Supply of underground cable, ex stock or of local manufacture for the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1119.

Supply of effluent distributor, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Constantia Reformatory, Tokai, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1123.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th March*, 1955.

✱ Supply of refrigerator compressor bodies, "Freon", ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1121.

✱ Supply of vertical boiler feed pumps and spare parts, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1124.

Tenders due 9 *a.m.*, 31*st March*, 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, P.O. Box 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Post and Telegraphs of second-hand gavanised iron wire. Post Office Tender No. 1698.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th March*, 1955.

Manufacture of lead seals. Post Office Tender No. 1695.

Supply of petroleum jelly. Post Office Tender No. 1699.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th March*, 1955.

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 1700.

Supply of metal telephone booths. Post Office Tender No. 1701.

Tenders due 9 *a.m.*, 31*st March*, 1955.

Supply of plates and frames for "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 1702.

Supply of metal tie-on labels. Post Office Tender No. 1703.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th May*, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Besproeiingsdepartement, Waterboorafdeling, Kamer 216, Tweede Verdieping, Pattersongebou, Schoemanstraat, Privaatsak 83, Pretoria.

Dienste:

✱ Boor na water by die Vierfonteinse Polisiekantoor, distrik Bothaville. Besproeiingstender No. 435.

✱ Boor na water by die Kentani-regeringsgeboue, distrik Kentani. Besproeiingstender No. 436.

✱ Boor na water by die Waterfiskaal se woning, Witrandinrigting, distrik Potchefstroom. Besproeiingstender No. 437.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 31 Maart 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Irrigation Department, Water Boring Branch, Room 216, Second Floor, Patterson Building, Schoeman Street, Private Bag 83, Pretoria.

Services:

✱ Boring for water at Vierfontein Police Station, Bothaville District. Irrigation Tender No. 435.

✱ Boring for water at Kentani Government Buildings, Kentani District. Irrigation Tender No. 436.

✱ Boring for water at Water Bailiff's Residence, Witrand Institution, Potchefstroom District. Irrigation Tender No. 437.

Tenders due 9 a.m., 31st March, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VAKATURE VIR SENIOR PATOLOOG.

Aansoeke om aanstelling in die ondergenoemde pos in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidaat moet 'n bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

Behalwe die salaris soos aangedui, word daar tans aan getroude amptenare 'n lewenskostetoelae van £234 per jaar betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd.

Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie. Die suksesvolle applikant sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hy toegelaat sal word om diens te aanvaar.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en Sdk. 8 (*a*)] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet aan die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria, gerig word. Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die Sekretaris van Gesondheid stuur.

Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 7 April 1955.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.
81/20/206	Senior Patoloog (Durban).....	£1,920	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as spesialis by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige- en Tandheelkundige Raad

VACANCY FOR SENIOR PATHOLOGIST.

Applications are invited for appointment to the undermentioned post in the Public Service of the Union of South Africa.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

In addition to the salary indicated, a cost of living allowance of £234 per annum is at present payable to married officers, subject to review at any time.

Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted. The successful applicant, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before he will be permitted to assume duty.

Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the Secretary for Health, Pretoria. Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the Secretary for Health.

The closing date for the receipt of applications is the 7th April, 1955.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.
81/20/206	Senior Pathologist (Durban)..	£1,920	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a specialist.

11—18—25

✱ VAKATURES VIR VERPLEËR, MEDIESE SILIKOSEBURO, JOHANNESBURG.

(Salarisskaal £430—£470 × £20—£510 × £25—£610).

(Verwysingsnommer: Staf 1/32/4).

1. Aansoeke om aanstelling in bogenoemde pos wat onder die Algemene (Nie-voorgeskrewe) Afdeling van die Staatsdiens ingedeel is, word ingewag.

✱ VACANCY FOR MALE NURSE, SILICOSIS MEDICAL BUREAU, JOHANNESBURG.

(Salary scale £430—£470 × £20—£510 × £25—£610).

(Reference No.: Staff 1/32/4).

1. Applications are invited for the above-mentioned post which is classified in the General (Non-prescribed) Division of the Public Service.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of die Republiek Ierland en tweetalig wees, moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en geregistreerde verpleërs wees.

3. Daar sal van die suksesvolle kandidaat verwag word om hoofsaaklik in spreekkamers van die Mediese Silikoseburo behulpsaam te wees en om monsters vir patologiese ondersoeke te neem.

4. Benewens 'n aanvangsalaris van £470 per jaar volgens die skaal soos aangedui, is lewenskostetoelae teen die Staatsdienstarief betaalbaar, en dit bedra tans £234 per jaar in die geval van getroude beamptes.

5. Applikante moet volledige besonderhede van hul kwalifikasies en vorige ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vireers nie ingedien word nie.

6. Die suksesvolle kandidate sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word en moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien en ook dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes lewer alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

7. Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Mynwese, Vanderstelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gerig moet word.

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 31 Maart 1955.

9. Telefoniese navrae kan aan No. 2-3510, Pretoria, gerig word. 11-18-25

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ VAKATURES—

(*a*) NATUURKUNDIGES OF JUNIOR-NATUURKUNDIGES;
(*b*) SKEIKUNDIGES OF JUNIOR-SKEIKUNDIGES; EN
(*c*) METAALKUNDIGE.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone vir aanstelling as—

(*a*) natuurkundiges of junior-natuurkundiges in die toetslaboratorium, Elektrotegniese Departement, Langlaagte;
(*b*) skeikundiges of junior-skeikundiges in die laboratoriums van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg en Werktuigkundige Hoofiingenieur, Pretoria; en
(*c*) metaalkundiges in die laboratorium van die Werktuigkundige Hoofingenieur, Pretoria.

Applikante vir betrekkings (*a*) moet 'n B.Sc.-graad met fisika en skeikunde as hoofvakke besit; vir betrekkings (*b*) 'n B.Sc.-graad met skeikunde as hoofvak, maar voorkeur sal gegee word aan kandidate wat ook in een of meer kursusse in fisika geslaag het en vir betrekking (*c*) word 'n B.Sc.-graad of erkende gelykwaardige diploma met metaalkunde as hoofvak vereis.

Applikante moet onder 45 jaar (ouderdom moet verstrek word) ten volle tweetalig, Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland (wat aangedui moet word), of burgers van die Republiek Ierland wees, en vir minstens drie jaar in die Unie of Suidwes-Afrika gewoon het.

Die besoldiging, met inbegrip van duurtetoeslag, verbonde aan die onderhawige poste is:—

(*a*) Natuurkundige, skeikundige en metaalkundige—
Getroud: £1,052 × £50—£1,402 per jaar.
Ongetroud: £810 × £50—£1,160 per jaar.

(*b*) Junior-natuurkundige en junior-skeikundige—
Getroud: £852 × £50—£1,002 per jaar.
Ongetroud: £610 × £50—£760 per jaar.

Na bevredigende voltooiing van 'n opleidingstydperk word junior-natuurkundiges en junior-skeikundiges in die betrekking natuurkundige en skeikundige onderskeidelik aangestel.

28

2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and be registered male nurses.

3. The successful candidate will be required mainly to attend in consulting rooms of the Silicosis Medical Bureau and collect specimens for pathological examinations.

4. In addition to the initial salary of £470 per annum on the scale of pay indicated, cost of living allowance at Public Service rates at present amounting to £234 per annum in the case of married officials is payable.

5. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

6. The successful candidate will be required to serve on probation for at least twelve months, submit satisfactory certificates of birth and health and produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before he will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Mines, van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, to whom completed forms must be addressed.

8. The closing date for the receipt of applications is the 31st March, 1955.

9. Telephone enquiries may be made to Pretoria, No. 2-3510.

11-18-25

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ VACANCIES—

(*a*) PHYSICISTS, OR JUNIOR PHYSICISTS;
(*b*) CHEMISTS, OR JUNIOR CHEMISTS; AND
(*c*) METALLURGIST.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as—

(*a*) Physicists or Junior Physicists in the Test Laboratory, Electrical Department, Langlaagte;
(*b*) Chemists or Junior Chemists in the laboratories of the Chief Civil Engineer, Johannesburg and Chief Mechanical Engineer, Pretoria; and
(*c*) Metallurgist in the laboratory of the Chief Mechanical Engineer, Pretoria.

Applicants for positions (*a*) must possess a B.Sc. degree with physics and chemistry as major subjects. For positions (*b*) a B.Sc. degree with chemistry as major subject is required, but preference will be given to candidates who have also qualified in one or more courses of physics. For position (*c*) a B.Sc. degree or a recognised diploma with metallurgy as a major subject is required.

Applicants must be under 45 years of age (age to be stated) and fully bilingual; South African citizens, citizens of another Commonwealth country (to be specified), or citizens of the Republic of Ireland, and have resided in the Union or South West Africa for a period of at least three years.

The remuneration, inclusive of cost of living allowance, attaching to the positions in question is—

(*a*) Physicist, Chemist and Metallurgist—
Married: £1,052 × £50—£1,402 per annum.
Single: £810 × £50—£1,160 per annum.

(*b*) Junior Physicist and Junior Chemist—
Married: £852 × £50—£1,002 per annum.
Single: £610 × £50—£760 per annum.

On satisfactorily completing a period of training, Junior Physicists and Junior Chemists are appointed to the position of Physicist and Chemist respectively.

Applikante moet volledige besonderhede van kwalifikasies, opleiding en ervaring verstrek aangesien hierdie faktore in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalaris. Applikante moet in hulle aansoeke meld vir watter betrekking aansoek gedoen word.

Suksesvolle applikante moet voor aanstelling medies ondersoek word, en dit is verpligtend dat hulle tot die Departement se Superannuasie- en Siekefonds volgens die voorgeskrewe skale bydra, mits hulle aan die vereistes voldoen.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Aansoeke tesame met afskrifte van getuigskrifte moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 115, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 19 Maart 1955 bereik.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 16 Maart 1955 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie.	£	£
Brandvlei	360	30
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Sutherland	250	50
Touwsrivier	150	15
Ugie	180	20
Vanrhynsdorp	324	60
Transvaal—		
Alldays	350	25
Belfast	250	24
Devon	200	30
Janseput	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Ficksburg	365	80
Hertzogville	230	40
Memel	200	20
Paul Roux	370	60
Natal—		
Glencoe	200	20
Helpmekaar	750	50
Ingwavuma	750	50

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Applicants should furnish full particulars of qualifications, training and experience, as these factors will be taken into consideration in deciding the commencing salary to be offered. Applicants should state in their applications for which post they desire to be considered.

It will be necessary for the successful candidates to be medically examined before appointment and if they comply with the requirements, it will be incumbent upon them to contribute to the Department's Superannuation and Sick Funds at the prescribed rates.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

Applications, together with copies of testimonials should reach the office of the General Manager, Room 115, Railway Headquarters, Johannesburg, before 19th March, 1955.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applicants for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 16th March, 1955. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province.	£	£
Brandvlei	360	30
Indwe	175	20
Marydale	200	20
Pearston	200	25
Rhodes	350	25
Sutherland	250	50
Touwsrivier	150	15
Ugie	180	20
Vanrhynsdorp	324	60
Transvaa —		
Alldays	350	25
Belfast	250	24
Devon	200	30
Janseput	350	25
Orange Free State—		
Ficksburg	365	80
Hertzogville	230	40
Memel	200	20
Paul Roux	370	60
Natal—		
Glencoe	200	20
Helpmekaar	750	50
Ingwavuma	750	50

The salaries cover all ordinary and routine services but a travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

18-25-4-11

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 23 Maart 1955, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Transvaal—		
Swartwater	625	25
Oranje-Vrystaat—		
Bethlehem	600	80
Bultfontein	310	85

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopië van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 25-4-11-18

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEON.

Applicants for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 23rd March, 1955. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per annum.	Drug Allowance per annum.
	£	£
Transvaal—		
Swartwater	625	25
Orange Free State—		
Bethlehem	600	80
Bultfontein	310	85

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1955.

BLOUBOEKE.

Sensus van Nywerheidsinrigtings 1947-48, 1948 en 1949-50 (U.G. 30/54). Prys 29s.

Verslag van die Naturellesake-Kommissie vir die tydperk 1 Januarie 1948 tot 31 Desember 1952 (U.G. 36/54). Prys 4s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad 1952/53 (U.G. 43/54). Prys 3s. 3d.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1952 (U.G. 56/54). Prys 19s. 6d.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar geëindig 31 Maart 1953 (U.G. 47/54). Prys 6s.

Deel III van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal vir die boekjaar 1953-54 oor die Appropriasie-rekenings en Diverse Rekenings (U.G. 50/54). Prys 35s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, 1952/53 (U.G. 51/54). Prys 7s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1952/53 (U.G. 52/54). Prys 7s. 9d.

Vier-en-Veertigste verslag van die Staatskuld-Kommissarisse, 1953/54 (U.G. 53/54). Prys 6s. 9d.

Verslag van die Hoofbestuurder van Spoorweë en Hawens, 1953/54 (U.G. 54/54). Prys 30s.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die boekjaar 1953/54 en staat van Rekenings (U.G. 57/54). Prys 56s.

Verslag van die Naturellesake-Kommissie vir die tydperk 1 Januarie 1953 tot 31 Januarie 1954 (U.G. 58/54). Prys 2s.

Verslag van die Departementele Komitee van Ondersoek na Pensioene (Suid-Afrikaanse Polisiemag) U.G. 59/54. Prys 4s.

Official Publications Issued During February, 1955.

BLUE BOOKS.

Census of Industrial Establishment, 1947/48, 1948/49 and 1949/50 (U.G. 30/54). Price 29s.

Report of the Native Affairs Commission for the period 1st January, 1948, to 31st December, 1952 (U.G. 36/54). Price 4s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1952/53 (U.G. 43/54). Price 3s. 3d.

Report of the Department of Labour for the year 1952 (U.G. 46/54). Price 19s. 6d.

Annual Report of the Department of Forestry for the year 1952/53 (U.G. 47/54). Price 6s.

Part III of the Report of the Controller and Auditor-General for 1953/54 on the Appropriation and Miscellaneous Accounts (U.G. 50/54). Price 35s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board, 1952/53 (U.G. 51/54). Price 7s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1952/53 (U.G. 52/54). Price 7s. 9d.

Forty-Fourth Report of the Public Debt Commissioners, 1953/54 (U.G. 53/54). Price 6s. 9d.

Report of the General Manager of Railways and Harbours, 1953/54 (U.G. 57/54). Price 30s.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts for the Financial Year, 1953/54 (U.G. 57/54). Price 56s.

Report of the Native Affairs Commission for the period 1st January, 1953, tot 31st January, 1954 (U.G. 58/54). Price 2s.

Report of the Departmental Committee of Enquiry on Pensions (South African Police Force) U.G. 59/54. Price 4s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Landbousensus No. 27—1952/53:—

No. 1—Opsommingsverslag, 1952/53, met vergelykende syfers vir vroeër jare. Prys 1s.
No. 2—Getal en oppervlakte van Plase van Blankes, Volgens grootte. Prys 1s.
No. 3—Arbeid op Plase en Lone van Plaasarbeiders. Prys 1s.
No. 4—Landbou-oeste en Suikerrietplantasies. Prys 1s.
No. 5—Lewende Hawe, Hoenders en Slagtings op Plase. Prys 1s.
No. 6—Lewende Hawe: Verliese. Prys 1s.
No. 7—Koste van Sekere Boerderybenodigdhede. Prys 1s.
No. 8—Trekkers. Prys 1s.

DIVERSE.

Vyfde Jaarverslag oor die Werking en Administrasie van die Wet op Welsynsorganisasie, No. 40 van 1947. Prys 4s. 6d.
Diplomatieke Lys, Januarie 1955. Prys 6s.
Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Januarie 1955. Prys 4s. 9d.
Driemaandelikse Verslag—Industriële Minerale, Julie-September 1954. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel—Handelstatistiek, September 1954. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Oktober 1954. Prys 3s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1955. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Februarie 1955. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Agricultural Census No. 37—1952/53:—

No. 1—Summary Report, 1952/53 with Comparative Figures for Earlier Years. Price 1s.
No. 2—Number and Area of Farms of Whites, by Size. Price 1s.
No. 3—Labour on Farms and Wages of Farm Labourers. Price 1s.
No. 4—Agricultural Crops and Sugar Cane Plantations. Price 1s.
No. 5—Livestock, Fowls and Farm Slaughterings. Price 1s.
No. 6—Livestock: Losses. Price 1s.
No. 7—Cost of Certain Farming Requirements. Price 1s.
No. 8—Tractors. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Fifth Annual Report on the Operation and Administration of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947. Price 4s. 6d.
Diplomatic List, January, 1955. Price 6s.
Department of External Affairs List, January, 1955. Price 4s. 9d.
Quarterly Report Industrial Minerals, July-September, 1954. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1954. Price 3s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, October, 1954. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, January, 1955. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, February, 1955. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nlassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Woensdag, 6 April 1955, Vrydag, 8 April 1955 en Maandag, 11 April 1955, openbare vakansiedae is, is dit raadsaam dat wetlike kennisgewings versend word om hierdie kantoor uiterlik om 11 uur vm. op Donderdag, 31 Maart 1955, te bereik ten einde plasing in die *Staatskoerant* van Donderdag, 7 April 1955, te verseker.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.

As Wednesday, 6th April, 1955, Friday, 8th April, 1955 and Monday, 11th April, 1955 are public holidays, it is advisable that legal notices be despatched to reach this office not later than 11 a.m. on Thursday, 31st March, 1955, in order to ensure publication in the *Government Gazette* of Thursday, 7th April, 1955.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
11-18-25

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The partnership between IVOR LOBO-KIRSTEN and JOHN PETER LOBO-KIRSTEN carried on under the style of IVOR KIRSTEN at 202 Metro Centre, Bree Street, Johannesburg, was dissolved on 31st December, 1954, from which date the business has been conducted by IVOR LOBO-KIRSTEN for his own benefit under the same style at the same address.
2449—25-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer hitherto conducted by HENRY BLOSE at the Nigel Native Location, Nigel, under the style or firm of HENRY'S CASH STORE has been sold by HENRY BLOSE to FANYAAN GABEDE who will conduct the said business for his own account and benefit as from the 1st April, 1955.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 2298—25-4-11

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the green grocer business carried on by JOHN GONSALVES and MANUEL GONSALVES at 58 Market Street, Krugersdorp, under the style or firm of NEW PORTUGUESE MARKET has been disposed of by them on the 15th of November, 1954, to J. GROTA, who from that date will carry on the same business at the same address but under the style or firm of PRESMAR MARKET GARDENS. Dated at Krugersdorp on the 15th day of February, 1955.—A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Parties, 51 Burger Street, P.O. Box 45, Krugersdorp.
2158—25-4-11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business of a café, restaurant and fresh produce dealers carried on by FREDERIK JOHANNES PRETORIUS and DAVID HENDRIK JEREMIAH VAN DER LITH under the style or firm of the GREAT NORTH CAFÉ on Stand No. 85 on the farm Messina No. 815, District Soutpansberg, has been dissolved as from the 1st February, 1955. The said FREDERIK JOHANNES PRETORIUS will in future carry on the said business under the same style or firm for his sole benefit. Dated at Messina this 1st day of February, 1955.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, P.O. Box 1, Messina.
2151—25-4-11

Notice is hereby given that HARRY PILLEMER formerly carrying on the business of a greengrocer on Stalls Nos. 28 and 29, Newtown Market Hall, Bree Street, Newtown, Johannesburg, admitted EDDIE ASHKAR as partner thereto and that such partnership was on the 15th day of February, 1955, dissolved by the retirement therefrom of EDDIE ASHKAR and by the admission of JOEY GABRIEL KHOURY as a partner in the business in his place and stead. Dated at Johannesburg this 15th day of February, 1955.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 2159—25-4-11

Notice is hereby given that, with effect from the 1st January, 1955, the motor garage and general dealer's business heretofore owned and conducted by LOUIS TRICHARDT MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at 86 Krogh Street. Louis Trichardt, under the style or firm of LOUIS TRICHARDT MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold and transferred, together with all the assets thereof to FRANK ERIC BLACKWELL, PETER JOHN BLACKWELL and LESLIE GUY BLACKWELL, who will continue the business in partnership under the style or firm of LOUIS TRICHARDT MOTORS.—R. L. Leach, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
2229—25-4-11

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOHN LUNSKY, GERARD SWINBURNE WOOD and JULES PRICE carrying on business as panel beaters and spray painters, under the style of WOOD'S MOTOR COMPANY at 2 Cornelius Street. Johannesburg, has been substituted by a new partnership comprising the aforegoing parties and an additional partner, JOHN SWINBURNE MOLLER, with effect from the 31st January, 1955, and from such date the new partnership will carry on the said business under the style of WOOD'S at the same address for its own benefit.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, Sauer's Buildings, Johannesburg.
2238—25-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ONDERSTEPOORT STORES (PTY.), LIMITED, at Onderstepoort, has been sold, together with all assets and liabilities to SAMUEL GORDON as and from 1st January, 1955, from which date the said SAMUEL GORDON will carry on business at the above address for his own account under the name and style of ONDERSTEPOORT STORES.—David McGillivray and Paxton, Agents for the Parties, 19/22 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria. 2231—25-4-11

NOTICE.

In terms of Registration of Business Act, No. 36 of 1909, notice is hereby given that the partnership business carried on by CHRISTOFFEL PHILIPPUS LOMBARD and JAN ADAM JOHANNES LOMBARD under the name and style of LOMBARD BROS., at 52 Commissioner Street, Boksburg, has been dissolved and that the remaining partner JAN ADAM JOHANNES LOMBARD will carry on the said business at the said address under the name of J. LOMBARD, Estate Agent, as and from the date of publication hereof. Dated at Boksburg this 15th day of February, 1955.—J. D. Cilliers, Attorney, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg. 2145—25-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ABRAHAM PETRUS CHRISTOFFEL PEYPER wat besigheid dryf as algemene handelaar te Sannieshof, distrik Delareyville, onder die naam van SANNIESHOF PATENTE MEDISYNE, vir DIEDERICK JAN OPPERMAN ingeneem het as vennoot in die gemelde besigheid met ingang vanaf die 1ste Januarie 1955.—Herman du Plessis, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Delareyville. 2711—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by HARRY PHILLIPS under the style of LUCKY CHARM CAFÉ at Peacehaven, District Vereeniging, has been sold to WILLEM BENJAMIN BONTHUYS, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit as and from the 22nd day of March, 1955.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for the Parties, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 2740—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business known as EUREKA WINKEL carried on by PAUL JOHANNES ELS at Stand No. 107, Eureka, District Barberton, is being sold and transferred to JOHANNES DANIEL ELS, of Eureka, who will carry on the said business for his own account and benefit as from 1st March, 1955, under the name of EUREKA WINKEL. Barberton, this 18th day of February, 1955. —S. O. Truby, Attorney for the Parties, Barberton. 2370—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOOSUB GANI and NOOR MAHOMED GANI under the style or firm of GANI EBRAHIM AND COMPANY at 37 Potgieter Street, Potchefstroom, has been sold to and will be continued by GANI EBRAHIM AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address as from the 1st January, 1955.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom. 2373—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given of the retiral of the Estate of the late DAVID KLEIN as partner in the business known as THE HOTEL EMPRESS, 271 Bree Street, Johannesburg. The share of the said Estate in the said business has been acquired by SOLOMON GARLICK who will carry on the said business under the same style or name and at the same address for his sole benefit and on his own account with effect from the 3rd December, 1954.—Philip Bersohn, Attorney for Parties, 511-513 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2431—25-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as MONA LISA formerly carried on by ROBERT VICTOR HODGSON at corner Garrick and Terenure Roads, Kenmare, has been sold and will be transferred on the 14th day of March, 1955, to PETER BINIKOS, and will henceforth be conducted by him for his sole benefit.—G. S. Blake, Esq., Attorney for the Parties, 64 Commissioner Street, Krugersdorp. 2478—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the optician business conducted at Rosettenville Centre, Rosettenville, carried on by ABRAHAM TROPE and HAROLD BLANKFIELD under the style of ROSETTENVILLE OPTICIANS, has been sold to JACK LASERSON, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit as and from the 17th day of February, 1955.—Solomon Goss, Attorney for the Parties, 404/6 Bristol Buildings, corner Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg. 2442—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business conducted by EDITH MAY BAYNE under the style and firm of RENEES, 77 Rissik Street, Johannesburg, has been sold to PHYLLIS CHARLOTTE BERNSTEIN, married out of community of property to RALPH ALEXANDER BERNSTEIN, who will carry on the same business under the name and style of SALON PHYLLIS at the same address as from the 1st day of March, 1955.—J. H. Isaacs & Co., Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 2448—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the agency business formerly carried on by H. J. G. HOLLAENDER under the style or firm of H. J. G. HOLLAENDER & COMPANY at Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg, has been sold to H. J. G. HOLLAENDER (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1954. H. J. G. HOLLAENDER (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the business formerly conducted by H. J. G. HOLLAENDER at the same address.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for the Parties. 2423—25-4-11

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between OLGA RIFKIND and ROSE JOFFE in respect of the general dealer's business known as R. AND O. PICTURE SHOP at 34 Diagonal Street, Johannesburg, has been dissolved on the 31st December, 1954, by the retirement of the said ROSE JOFFE. As from the 1st January, 1955, the said OLGA RIFKIND has continued and will continue to conduct the said business for her own account and benefit.—Lionel Sandler, Attorney for the Parties, 303 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. Telephone 33-5070. 2450—25-4-11

NOTICE.

The partnership business between CLIFFORD GEORGE MASON and ALFRED VICTOR STEVENS carried on under the style of C. G. MASON AND STEVENS at Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, was dissolved on the 12th day of August, 1954, from which date the business will be conducted by CLIFFORD GEORGE MASON for his own benefit under the same name at the same address. 2444—25-4-11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat FREDERICK JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN van voorneme is om die besigheid bekend as WESSIES MELKERY te Ketjenstraat 43, Pretoria-Wes, aan SCHALK WILLEM JACOBUS MEYER en ANNA ELIZABETH STEWART te verkoop en oor te dra op die 1ste Maart 1955 vanaf welke datum die gesegde kopers die besigheid vir hulle eie voordeel en rekening onder dieselfde naam en adres sal voortsit.—Peens & Smit, Prokureurs vir die Partye, Transvalia-gebou 420, Sentraalstraat, Pretoria. 2417—25-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as WONDERPLAAS HANDELSHUIS, voorheen gedryf deur WILLEM ABRAHAM VAN STRYP op Wonderplaas, Pk. Uitspanning, van die hand gesit is aan JOHAN DEWALD BOTHA en dat dit aan hom oorgedra sal word met krag vanaf 1 Januarie 1955. Die gemelde besigheid sal voortaan gedryf word deur die gesegde JOHAN DEWALD BOTHA onder die naam WONDERPLAAS HANDELSHUIS, vir sy eie voordeel.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 2510—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JACOB ISAAC RICHARDS under the style of THE CHOCOLATE BOX in the premises off Boom Street, Klerksdorp, has been sold to FRANCOISE ADRIENNE MOLYN MACASKILL, born BRUYNS, married out of community of property to KENNETH RANDALPH MACASKILL, and will be transferred to her as soon as the necessary licence certificate to carry on the business has been issued in her favour. The said FRANCOISE ADRIENNE MOLYN MACASKILL will continue to carry on the business under the same name and style and at the same address.—Louis M. Hoffmann, Attorney for the Parties, 16 Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp. 2507—4-11-18

KENNISGEWING.

Die besigheid voorheen deur COENRAAD BREYTENBACH LOOCK gedryf te Standplaas No. 304, Oberholzer, as ALBA CONFECTIONERS is oorgemaak aan GEORGE SYDNEY WILLIAMS en JOHANNA STEPHANIE VAN HEERDEN, handelende in vennootskap, wat, met effek van 14 Februarie 1955, die besigheid op dieselfde plek en onder die style van STEPHANIE CONFECTIONERS sal voortsit.

Alle bates is oorgeneem deur die nuwe besigheid en alle laste word vereffen deur die gesegde LOOCK.—Couzyn & Van den Bergh, Prokureurs vir die Partye, Posbus 144, Randfontein. 2523—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

DAVID KOSZEWSKI and CHAIM ARLUK trading in partnership under the style of HAMDEN CLOTHING MANUFACTURERS, have dissolved partnership.

DAVID KOSZEWSKI will take over all assets and liabilities.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2516—4-11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that EBRAHIM AMOD TIMOL who carries on business as TIMOL'S CYCLE WORKS, general dealer and cycle repair works, of 57 Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, has now sold his business to MESSRS. AHMED EBRAHIM TIMOL and MOHAMED AMIN TIMOL, who will carry on business in the same name and style at the given address. Dated at Heidelberg, Transvaal, this 22nd day of February, 1955.—W. J. van Heerden of Viljoen & Meek, Attorney for the Purchasers, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal. 2514—4-11-18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously arrived at between ALBERT TEHINI and PHILIP MAZAHAM under the style of INDUSTRIA MOTORS at 12 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 25th day of February, 1955. The said ALBERT TEHINI will carry on the said business for his own account under the same style and address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 21st day of February, 1955.—Rom and Rom, Attorneys for Parties, 9/10 Standard Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg. 2582—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the clothing business carried on by NATHAN GRUSIN and MORRIS GIN under the style of BROADWAY CLOTHING at 208 Bree Street, Johannesburg, has been sold to MORNATE (PTY.), LIMITED, which will carry on the same business at the same address and under the same style as and from the 1st March, 1955.—Fredman & Fredman, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 2682—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS MAURER under the style of TOUSHAY SANDWICH DEPOT at 41 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been sold to MICHELE CURCI and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said MICHELE CURCI will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg; S. Seeff and Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, New Street South, Johannesburg.

2583—11

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DANIEL BENJAMIN VAN GREUNE carrying on business as BROADWAY GENT.'S HAIRDRESSERS at 72c Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, to dispose of the said business to JAN CHRISTIAN VAN LINGEN thirty (30) days after the last publication hereof, and the latter will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account retrospective to the 17th January, 1955.—Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2625—4-11

Notice is hereby given that the partnership between MAGAN CHITA and DAYARAM KALAN carrying on business of general dealer, patent medicine dealer, provision dealer, fresh produce dealer, ice cream vendor and milk purveyor under the style of C. K. PATEL at Stand No. 536, being 45 David Street, Denver, Johannesburg, has, by the retirement therefrom of DAYARAM KALAN, been dissolved and terminated on 22nd January, 1955, from which date the said business has, with all assets and liabilities thereof, been taken over by MAGAN CHITA, who will continue to carry on same at the same place and style for his sole account and benefit. —D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg.

2676—4-11-18

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by JACK VIGUSHIN under the style of VERONA GARAGE AND SERVICE STATION at 7 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, has been sold as a going concern, lock, stock and barrel, to HENRY WALTER JOSEPH WOOLLER, and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 4th day of March, 1955.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2703—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARY DOW STAPLES, born MAKIN, married out of community of property to EDWARD STAPLES, of Van Zyl Street, Sterkstroom, intends to dispose of her business of medicine store and fancy goods stockist in Van Zyl Street, Sterkstroom, to and in favour of JANET RAMSAY WAMPACH, born WATT, married in community of property to WILLIAM PERCIVAL WAMPACH, who will carry on the said business for her own account in the same premises as heretofore under the style or firm of J. R. WAMPACH with effect from the 1st April, 1955. Dated at Sterkstroom, C.P., this the 1st day of March, 1955.—Alfred Froy, Attorney for the Parties, Lombard Street, Sterkstroom.

3033—11

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between HENDRIK FREDERICK PRINSLOO and HERCULES PHILIPPUS PRINSLOO carrying on business as printers, publishers and stationers under the style of ALYS PRESS at 10a Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been substituted by a ney partnership comprising the aforegoing parties and an additional partner, REGINALD JAMES WILLIAMS with effect from the 1st January, 1955, and from such date the new partnership will carry on the said business under the same style at the same address for its own benefit.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, Sauer's Buildings, Johannesburg.

2237—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by DAYALJI GOVINDJI, GOVIND GOSAI and NARANBHAI GOVINDJIE PATEL under the style or firm of BOMBAY HOUSE at 69 and 69a Berlandina Street, Roodepoort, has been sold with effect from the 1st day of January, 1955, to GOVINDJI & SONS (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address.

2745—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by CHAGAN NATHOO NAIK and DAYA RAMA under the style or firm of PANAMA STORES at 68 Mare Street, Roodepoort, has been sold with effect from the 1st day of January, 1955, to NAIK & PATEL (PTY.), LTD., who will carry on the business at the same address.

2746—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SLATER JONES AND COMPANY (PROPRIETARY), Limited, footwear specialists, 6 Trafalgar House, 83 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, have disposed of the stock-in-trade, fixtures and fittings and book debts of the Company to JAMES BINGHAM and that transfer of those assets will be effected to the said purchaser after the lapse of thirty days from the last appearance of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of February, 1955.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.

2769—4-11-18

NOTICE

Notice is hereby given that MAX DAITZ and ISRAEL MALOON trading as general dealers under the style of MALOONS CARPET HOUSE at 119 President Street, Johannesburg, have as from the 1st February, 1955, admitted NATHAN LIPMAN as a partner and will continue to trade under same style and at same address. Johannesburg, this 4th March, 1955.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.

2775—4-11-18

Notice is hereby given that PAUL FRANZ RUDOLF BECK trading as a chemist under the firm or style of PAUL BECK at 68 Market Street, Piet Retief, has disposed of his said business to PAUL BECK (PTY.), LIMITED, who will in future conduct the said business at 81 Kerk Street, Piet Retief, under the name of PAUL BECK (PTY.), LIMITED. Dated at Piet Retief this 14th day of February, 1955.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Box 112, Piet Retief

2241—25-4-11

The partnership between WILLIAM EDWARD RONALD WAIN, JOHN FRANCIS JACKSON and LAURENCE ORMSBY PEARCE, carried on under the style of WAIN AND WILLIAMS was dissolved on 31st December, 1954, by the retirement of JOHN FRANCIS JACKSON. From 1st January, 1955, the business has been carried on under the same style for their own benefit by the said WILLIAM EDWARD RONALD WAIN and LAURENCE ORMSBY PEARCE.—Wain and Williams.

2754—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS SKUY and SOPHIE RACHEL SKUY, under the name of SIMPSON'S GENT'S OUTFITTERS at 4 Second Avenue, Springs, has, as from the 1st February, 1955, been sold to JACK SKUY who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit. Dated at Springs, this 28th day of February, 1955.—Van Zyl & Leandy, Attorneys for the Parties, 2 Springs Chambers, Second Street, P.O. Box 447, Springs.

2777—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture, stock-in-trade and hotel equipment of the business carried on by WILLIE FLINK as BERTRAMS HOTEL, situate in Derby Road, Bertrams, District of Johannesburg, under a hotel liquor licence, aerated or mineral water licence and board and lodging-house keeper licence, will be sold to SPIROS VENTURAS, and the said licences will be transferred to SPIROS VENTURAS under the style of BERTRAMS HOTEL subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and subject to the temporary transfer of the said hotel liquor licence being duly granted with effect as and from the 18th March, 1955. Dated at Johannesburg this 7th day of February, 1955.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for the Parties, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

2759—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of MANUEL GONCALVES DE GOUVEIA to sell the business of a fish fryer and general dealer at present carried on by him at 127 Jeppe Street, Johannesburg, under the firm name of OUTSPAN FISH AND CHIPS to MANUEL NUNES DE GOUVEIA who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect from the expiry of thirty days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Solicitors for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

2760—4-11-18

NOTICE

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between OTTO JOSEPH KATZ and HERMAN WAISMAN carrying on business under the style of AFRICAN SHOE MACHINERY COMPANY, at 38 De Villiers Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 8th day of January, 1954, by the retirement therefrom of the said HERMAN WAISMAN. The aforesaid OTTO JOSEPH KATZ will continue to carry on the business for his own account, under the same style and at the same address.—Alec Oshry, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2367—25-4-11

NOTICE.

The business of general dealer and patent medicine dealer hitherto carried on by GERHARDUS PETRUS NICOLAS COETZEE at Stand No. 1118, being 84 Cranbourne Avenue, Benoni, known as SPRINGBOK PET AND PRODUCE has been sold to ALEXANDER PETER MUTCH and VIVIAN ALEXANDER EGAN, who will carry on the business in co-partnership under the style of PENGUIN PET SHOP as and from the date of the final expiry of this notice.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg.

2391—25-4-11

NOTICE.

Notice that the general dealer's and tearoom businesses in the name of KONSTANTINE JANOPOOLOS (now deceased) under style of ODDFELLOWS HALL TEA ROOM at 119a Tramway Street, corner of Hay Street, Turffontein (Stand No. 1224a), Johannesburg, will henceforth be conducted by EVANGELIA JANOPOOLOS as Executrix Testamentary in the Estate of the said late KOSTAS PAPAGIANNIPOOLOS likewise known as KONSTANTINE JANOPOOLOS.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2724—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MADAME KAY JAMES (PTY.), LIMITED, under the style of THE BRA BOX at 58 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold, and will 30 (thirty) days after the final publication hereof, be transferred to HARRY DEE, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Telephone 23-4545, Johannesburg.

2429—25-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on under the name or style of LESLIE SENTRALE SLAGHUIS at 57 Station Street, Leslie, has been sold to MICHIEL TOKER as from the 1st day of March, 1955, and will be removed from Station Street, Leslie, to Lot No. 239, Main Road, Leslie.—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for the Parties, P.O. Box 3, Leslie. 3035—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 34 of 1936, as amended, that TJAART COETZEE carrying on business as DENVER STATION FISH AND PROVISION COMPANY at 19d Station Street, Denver, Johannesburg, intends to dispose of his business, goodwill and assets to PAULO FERNANDES, who will carry on the said business at the aforesaid address for his own benefit, with effect as from the 14th day of April, 1955. Dated at Johannesburg this 4th day of March, 1955.—J. Urdang, Attorney for Seller, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2989—11

Notice is hereby given that the partnership between ELIAS BOYARSKY (holder of Certificate to Trade on Mining Ground), SAMUEL RABINOWITZ and JACOB SHAPIRO (also known as JACOB ELIAS SHAPIRO) in respect of the business of general dealers, butchers and Native eating-house keepers carried on by them under the style of VAN DYK TRADING STORES on Trading Site No. 18, situate on Mynpacht No. 523 on the farm Witpoortje No. 2, in the Mining District of Johannesburg, has been dissolved in consequence of the death of the said JACOB SHAPIRO (also known as JACOB ELIAS SHAPIRO) on the 1st December, 1954, and the said business together with the assets and liabilities attaching to the same has, subject to the approval of the Mining Commissioner and confirmation of such approval by the Minister of Mines, been taken over by the said ELIAS BOYARSKY (holder of Certificate to Trade on Mining Ground), SAMUEL RABINOWITZ and SIE COHEN, LOUIS SHAPIRO and RACHEL SHAPIRO (born BOYARSKY) in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late JACOB SHAPIRO (also known as JACOB ELIAS SHAPIRO), with effect from the 1st December, 1954. Dated at Johannesburg this 11th day of March, 1955.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Parties, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 2973—11-18-25

NOTICE.

The business of wholesale and retail butchers and dealers in offal, carried on by BARNEY SHAPIRO and LIONEL SHAPIRO as MODERN BUTCHERY at Union Road, Kliptown, has been sold and will be transferred to SOUTH AFRICAN MEAT PRODUCERS (CENTRAL CO-OPERATIVE), LIMITED (MEAT CENTRAL) which will trade under the same style at the same address.—Norman Kaye, Attorney for Parties, Eagle Star House, Johannesburg. 2988—11

NOTICE.

Notice is hereby given that JEANNETTE RATHOUSE trading as a ladies' hairdressing saloon under the style of MYRAYS at 5 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg, intends to transfer the said business and all assets thereof to MARY ELIZABETH WHITE thirty (30) days after the last publication hereof, but excluding the book debts and excluding all liabilities incurred by the said MYRAYS up to and including the 31st day of March, 1955.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Seller, Southern House, Rissik and Fox Streets, Johannesburg.

2951—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business presently carried on by MATTHEW COLQUHOUN and DENIS HAYWARD under the style of WESTERN EXTENSION STORES at 99 Victoria Avenue, Benoni, has been sold to JAMES ROCKAS and will be transferred to him within thirty (30) days of the last publication hereof and the said ROCKAS will continue to carry on business at the same address under the same style for his sole benefit. Dated at Benoni this 11th day of March, 1955.—Morris Ossin & Mostert, Attorneys for the Parties, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni. 2930—11

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersbesigheid gedryf onder die naam en styl van HUMAN BROERS te Voortrekkerweg, Hartebeestfontein, met ingang vanaf 29ste Maart 1955 aan BENJAMIN MATTHYS BEUKES BOTHA en STEPHANUS JOHANNES CLAASSENS verkoop is wat voortaan die besigheid onder die naam en styl van VOORTREKKER KONTANT SLAGHUIS vir eie rekening sal dryf.—C. P. Vermaas, Prokureur vir Partye, Posbus 24, Hartebeestfontein. 2928—11-18

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat FREDERICK NORMAN HENEKE wat handel dryf as restaurant-houer en varsprodukte handelaar te Mainstraat 20, Nigel, onder die naam CENTRAL FISH SHOP, die genoemde besigheid verkoop het aan ABEL JOHANNES GLOY, wat genoemde besigheid vanaf 1 April 1955 by dieselfde adres en onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel sal dryf. Nigel, hierdie 25ste dag van Februarie 1955.—Milstein & Milstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 21, Nigel.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that FREDERICK NORMAN HENEKE carrying on business as a restaurant keeper and fresh produce dealer at 20 Main Road, Nigel, under the style or firm of CENTRAL FISH SHOP, has sold the said business to ABEL JOHANNES GLOY, who will, as from the 1st April, 1955, carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel this 25th day of February, 1955.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Nigel.

2792—11-18-25

The general dealer's business carried on by HAROLD ALFRED MILLER under the style of PATRICIA'S FLORISTS at corner of Bok and Claim Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the expiry of this notice with effect from the 1st March, 1955, to MARION FAULKNER LYTTLE, who will carry on the business under the same style at the same address.—Sims and Ziegler, Attorneys for Parties, 406/410 Sagit House, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg. 2929—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business of PERFECTRA SWISS BAKERY AND CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Kempton Park, save and except the outstanding accounts, have been sold to KEMPTON PARK BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred and delivered to the Purchaser immediately after the third publication of this notice. Pretoria, this 1st March, 1955.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

2818—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business of JOSEPH JOCKISCH trading as HERCULES FLOUR MILLS carrying on business at Hercules, District Pretoria, save and except outstanding accounts, have been sold to HERCULES FLOUR MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred and delivered to the Purchaser immediately after the third publication of this notice. Pretoria, this 1st March, 1955.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

2819—11-18-25

The general dealer and patent medicine business conducted by OMARJEE ISMAIL at Stand No. 953, Beacon Road, Kliptown, Johannesburg, has been sold to HUSSEIN ALLI, who will carry on the business at the same address for his own benefit with effect from the 5th day of April, 1955. The said notice is given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 7th day of March, 1955.—I. Taylor, Attorney for the Parties, Estromin House, Pritchard Street, Johannesburg. 3074—11-18

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesighede en handelaars in patente medisyne gedryf deur BERNARD MAX GOODMAN onder die naam van GOODMAN BROTHERS op die plaas Vogelfontein No. 4, Estantia, distrik Ermelo, en op Virginia Estates, Vogelfontein No. 4, Estantia, distrik Ermelo, verkoop is aan WILLIAM JOHN CHARLES NEUHOFF en ARTHUR GEORGE COUTTS wat genoemde sake vanaf 1 Maart 1955 onder die naam N.C. STORES vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Belanghebbendees, Posbus 146, Ermelo.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses and dealers in patent and proprietary medicines conducted by BERNARD MAX GOODMAN under the style of GOODMAN BROTHERS on the farm Vogelfontein No. 4, Estantia, District Ermelo, and on Virginia Estates, Vogelfontein No. 4, Estantia, District Ermelo, have been sold to WILLIAM JOHN CHARLES NEUHOFF and ARTHUR GEORGE COUTTS as and from the 1st of March, 1955, from which date the said NEUHOFF and COUTTS will conduct the aforesaid business for their sole benefit and account under the style of N.C. STORES.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo. 2833—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and grocer's business heretofore carried on by SAM TANCHUM under the style of MAYFAIR NORTH GROCERS at 56 Second Avenue, Mayfair North, Johannesburg, has been sold as a going concern to EUGENIOS EUGENIOU and will be transferred to him after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, as amended. Dated at Johannesburg this 11th day of March, 1955.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

2892—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business carried on by ALEC SHER and PHILIP SHER under the style of MONUMENT GARAGE on Portion A of Stand No. 1071, Krugersdorp, being 82 Market Street, Krugersdorp, will be sold to the SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, 31 days after the last publication of this notice.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp.

2897—11

The fresh produce dealer's business conducted by ANTONIO GONSALVES BORRAGEIRO and MANUEL DE SOUZA CAIXEIRO at 37 Fourth Avenue, Parkhurst, had been sold and will be transferred to JOAO FERREIRA as from the 1st March, 1955. 2912—11-18-25

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar, vars produkte en mineraalwater handelaar gedryf deur CHARLES ARTHUR JAMES te Rietfonteinweg No. 11, Primrose, Germiston, onder die naam van HOME TOWN FISH AND CHIPS, verkoop word aan KAREL FREDERICK NEL, wat die besigheid by dieselfde adres sal dryf op sy eie rekening vanaf 15 April 1955, onder dieselfde naam.—J. C. de Wet, Prokureur vir die Partye, Kerkhuis 1/2, Presidentstraat 221, Posbus 448, Germiston. 3069—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the transfer of MR. B. FUIDGE'S business known as TYPEWRITERS' EXCHANGE of Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, to MR. C. E. FOLKEY, has been cancelled and that the said business known as TYPEWRITERS' EXCHANGE is now being conducted by MR. B. FUIDGE for his own account. 2907—11

NOTICE.

The ladies' hairdressing business carried on by MAGDELENA CATHERINA MOOLMAN as ANETTA ET CIE at Central Buildings, President Street, Germiston, has been transferred to ELSA LOTTER RALL and HESTER HENOCHINA SMITH, in co-partnership, as and from the 1st March, 1955.—L. A. Andrew, Attorney for the Parties, Pylon House, Germiston. 3068—11

KENNISGEWING.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur AHMED MOOSA EBRAHIM onder die firma ADAMS STORE te Pleinstraat 123, Rustenburg, oorgemaak word aan ADAMS BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde plek, en onder die naam van ADAMS BROS. (PTY.), LTD., vir die Maatskappy se eie voordeel vanaf die 1ste April, 1955.—Van Velden & Lategan, Prokureurs van die Partye, Posbus 71, Rustenburg, 3 Maart 1955. 3071—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by GRACE MOOG, married out of community of property to PETER MOOG, as a ladies' hairdresser and stylist under the name of MAISON GRACE at 66 Loveday Street, Johannesburg, has been sold to NAZAH HANNA, divorcée, and that transfer of the said business will be effected to the purchaser after a lapse of 30 days from the date of the last appearance of this notice. Dated at Johannesburg this 7th day of March, 1955.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, North British Building, Commissioner Street, Johannesburg. 3089—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as MAYFAIR HYGIENIC MEAT MARKET, carried on by JOSEPH SACKS at 156 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been acquired by SAM SHAIN, who will conduct same under the same style, at the above address as from the 1st March, 1955. Dated at Johannesburg this 11th day of March, 1955.—Harry Goss, Attorney for the Parties, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg.

3091—11-18-25

Notice is hereby given that subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence held by CECIL GEORGE MAY with STAVROS TAKIS interested, in respect of the business of the ELECTRON BEER HALL, situate in premises on Stand No. 71, Klipriviersberg Road, Electron Township, Johannesburg, the said business and all the assets thereof will be sold to NORMAN RATNER with effect from the 4th day of April, 1955.

The said NORMAN RATNER will carry on the said business of the ELECTRON BEER HALL for his own account from such date at the same address.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 3081—11

NOTICE.

Notice is hereby given that MADUNA MHLANGA has disposed of the business known as STAR GROCERY AND BUTCHERY at Shops 1 and 2, Section T, Moroka Township, to JOHANNES DUBE, of 34 Gold Street, Sophiatown, Johannesburg, and as from the 1st day of March, 1955, he will conduct the business under the style of MAPUNGWANAS GROCERY AND BUTCHERY at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg the 3rd day of March, 1955.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 70/2 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg.

3082—11

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and filling station business formerly carried on by FREDERICK JOHAN JACOBUS SWANEPOEL and EDGAR SAMUEL SWANEPOEL in partnership at 201 Main Street, Witfield, under the style of WITFIELD MOTORS, has been sold and will be transferred to DAVID OOSTHUYSEN with effect from the 1st day of April, 1955, and that the said DAVID OOSTHUYSEN will as from that date carry on the said business for his own account and profit at the said address under the style of DALEEN MOTORS.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, 101/4 Morco House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg. 3083—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE ROBERT DURRANT, JAMES THOM DURRANT and EDITH HELEN CROCKET, in their individual capacities and in their capacity as Administrators in the Estate of the late HELEN BEAN DURRANT, intend to sell to JOHN FREDERICK THOMAS ENGLAND as Trustee for a Company about to be formed and known as ELMHURST HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, and will transfer to such Company the goodwill of the business of the private residential hotel or boarding-house carried on by them on Stands Nos. 3823 and 3824, the remaining extent of Stand No. 3825 and Stand No. 4379, Johannesburg, and known as ELMHURST RESIDENTIAL HOTEL, as a going concern and as it stands, together with the furniture, stock-in-trade, fixtures and fittings, utensils and all assets held or used in connection with the said business, excluding book debts and cash at bank. Dated at Johannesburg this 1st day of March, 1955.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Sellers, 322 Mutual Buildings, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 3084—11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY KAFTEL under the style of TYRONE TEAROOM at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been sold to SAMUEL EDWARD BRATTON, GEORGE HURST and ELIZABETH HELEN ALICE MAY JARVIS (trading in co-partnership) and will be transferred to them 30 (thirty) days after the last publication of this notice.—S. Liknaitzky, Attorney for the Parties, Zygmarsh House, Johannesburg. 3085—11-18

NOTICE.

Be pleased to take notice that FRANK NARBONESE, carrying on business at 168a Christoffel Street, P.O. Box 1034, Pretoria, as a painting contractor and decorator, intends to sell and transfer his business, together with all property forming part thereof to ITALART (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, with effect as from the 15th March, 1955.—Di Ciccio & Gillig, Agents for the Parties. 3119—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer, provision dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and ice cream vendor carried on by GOVIND KANJEE at Stand No. 751, Fordsburg Township, being 56 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, has, with effect from 26th February, 1955, been sold and transferred to BALLOO BHIKHA, who will continue to carry on same at same place for his sole account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 3086—11-18-25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as STRYDFONTEIN WINKEL, gedryf deur MEIDER JOHANNES LEIBBRANDT en JOHANNES ADRIAAN VERMAAK op gedeelte van die plaas Strydfontein, Pretoria distrik, vanaf 1 Januarie 1955 oorgemaak is aan SUSAN MARGUERITE LEIBBRANDT (gebore JOYCE), weduwee, wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vanaf daardie datum vir haar eie voordeel voortsit. Geteken te Pretoria, hierdie 5de dag van Maart 1955.—C. J. van Zyl & Kie, Prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-27, Bureaulaan, Pretoria. 3075—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of agents and brokers carried on by ALGERNON HENRY MOREING, DAVID LINCOLN DOWIE, GEOFFREY MARK SANDERSON LEADER and EDWARD AMOS LORING in co-partnership under the style or firm of BEWICK, MOREING & COMPANY at Eighth Floor, Empire State Building, 44 Plein Street, Johannesburg, has been changed by the death of EDWARD AMOS LORING, who died on the 25th June, 1954.

As from that date the business and all the assets thereof were taken over by and transferred to the remaining partners, ALGERNON HENRY MOREING, DAVID LINCOLN DOWIE and GEOFFREY MARK SANDERSON LEADER, who will continue the business in co-partnership at the same address and under the style of BEWICK, MOREING & COMPANY. Dated at Johannesburg this 11th March, 1955.—H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Parties, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 3100—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership of Mrs. H. EMSLIE and Mrs. A. McMASTER in the business of ladies' fashions known as EMMACK FASHIONS, of 320 Jules Street, Malvern, has been dissolved as from 30th April, 1954. Business now carried on by Mrs. H. EMSLIE, 320 Jules Street, Malvern, under same style. 3104—11-18-25

The business of PARK STATION FRUIT AND SWEET SHOP carried on by Mrs. DOROTHY MAY MEYER, at Concourse, Park Station, Johannesburg, has been transferred to DORMAY'S, Concourse, Park Station, Johannesburg, as from 28th February, 1955. 3108—11-18-25

KENNISGEWING VAN VERKOOP.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat GEZINA VLEISBASAAR (EIENDOMS), BEPERK en WOODS BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, die slaghuisbesighede wat onderskeidelik gedryf is te Frederikastraat 595, Gezina, Pretoria, en Esselenstraat 305, Sunnyside, Pretoria, onder die name van GEZINA VLEISBASAAR en WOODS BUTCHERY onderskeidelik, verkoop is aan UNIE VLEIS, BEPERK, in wie se guns die besighede oorgedra sal word vanaf 1 Maart 1955 en wat voortaan die besighede by dieselfde adresse en onder dieselfde name sal voortsit vir die rekening van UNIE VLEIS, BEPERK. Gedateer te Pretoria, hierdie 18de dag van Februarie 1955.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 3114—11

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that NICKOS KARVOUNIS intends selling and transferring his business known as NICKOS CAFÉ, situate at 51 High Street, West Bank, East London, to and in favour of DOUGLAS WILLIAM BRUCE, who will trade at the same address under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 2595—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MACHIEL HOPMAN under the style or firm of DYNAMIC DESIGNERS at 42 Mutual Arcade, Port Elizabeth, has been sold to ALLEN SOLOMON, who will as from the 15th day of March, 1955, carry on business at the same address and for his own account under the same name. Dated at Port Elizabeth this 24th day of February, 1955.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Parties, 60 Main Street, Port Elizabeth. 2641—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of 1936, that SAM. TONKIL and BARNEY TONKIL intend selling and transferring their business known as TONKIL & CO., situate at 31 Milner Road, East London, to and in favour of SAMUEL TANKIL, who will trade at the same address under the same name.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 2527—4-11

SALE OF BUSINESS.

The businesses carried on by SHABOODIEN BROS., at 262 and 264 Bird Street, Stellenbosch, has been sold to SAMSOODIEN MOHAMED and SHAIK EBRAHIM, who will carry on the said businesses at the same address under the style of MURADPUR BAZAAR.—Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for the Parties, Andringa Street, P.O. Box 15, Stellenbosch. 2720—4-11

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid bekend as OUTSPAN FRUITERERS, geleë in Hoofstraat, Hermanus, die eiendom van ANDRIAETTA AMANDA BISHOP (gebore FLETCHER), gekoop is deur MICHIEL JOHANNES HENN, wie die genoemde besigheid op die genoemde perseel vir sy eie rekening sal bestuur onder dieselfde naam vanaf 1 April 1955.—R. P. Schneider & Kie, Prokureurs vir die Partye. 3042—11

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of PIETER DANIEL DU TOIT, carrying on business at Iona Road, Bellville, Cape Province, as IONA FOOD PRODUCTS (formerly IONA POULTRY PRODUCTS) to sell and dispose of the goodwill and assets appertaining to the business to RECKITT & COLMAN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED. Cape Town, 3rd March, 1955.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys, 41 Parliament Street, Cape Town. 2962—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that the business hitherto carried on by OUDTSHOORN HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CRITERION HOTEL at High Street, OUDTSHOORN, has been sold to IZAK TOBIAS OLIVIER, who will carry on business for his own account under the same name 30 days after publication of this notice. Dated at George this 28th day of February, 1955.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for the Parties, Hibernia Street, George. 3030—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABDUL RAHIMAN, intends disposing of his business known as BELLVILLE SOUTH SUPPLY STORE at 21 Jool Street, Bellville South, to HASSAN AHMED BRAY, who will continue to trade under the same style at the said address. Dated at Bellville this 3rd day of March, 1955.—David Kessler, Attorney for the Parties, 1 Strand Road, Bellville. 2943—11

NOTICE.

Kindly take note that the business carried on by WONDER VALUES (PROPRIETARY), LIMITED, as general dealers under the style of WONDER VALUES (PROPRIETARY), LIMITED, at 295 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, is being disposed of to ARCHIBALD TOWNSEND, GODFREY GRAHAM TOWNSEND and CLIFFORD ARCHIBALD TOWNSEND, who will trade at the said address under the style of WONDER VALUES. Dated at Port Elizabeth this 26th day of February, 1955.—Marcus S. Jacobs, Parties' Attorney, 13-16 Barclay's Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 3005—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CATHERINE PSALTIS, trading as ARCADIA CAFÉ, carrying on business as general dealer and restaurant keeper at 12a Fairfield Road, Parow, to sell the said business to CATHERINE SWALE JOHNSTONE (born WEBBER), who will carry on such business at the same addres for her own account as ARCADIA CAFÉ. Dated at Goodwood this 25th day of February, 1955. Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 2794—11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ELIZABETH MARIA THERON VAN DER MERWE, gebore SMIT, van voornemens is om die kafee en algemene handelaarsbesigheid wat deur haar gedryf word onder die styl van VERSAILLES KAFEE te Hoofweg, Wellington, te vervreem aan JACOBUS JOHANNES VAN SCHALKWYK, wat genoemde besigheid by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Wellington, Kaapprovinsie, hierdie 28ste dag van Februarie 1955.—Burger & Dewdney, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 54, Wellington. 2846—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JEAN FREDERICK KLOPPERS intends disposing of his general dealer's business and hotel business known as the BELMONT HOTEL AND STORE, situate on Lot SS, on the farm Belmont, in the District of Herbert, to JAN HENDRIK LOURENS, of Bannockburn, District Herbert.—Neethling & Abbott, Attorneys for the Parties, Sarel Cilliers Street, Douglas. 2805—11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JOAN MARAIS, van Lady Grey, van voornemens is om haar kafeebesigheid wat sy onder die naam van THE CENTRAL TEAROOM te Joubertstraat, Lady Grey, dryf, aan ANDRIES HENDRIK NICOLAAS VAN WYK verkoop, wie gemelde besigheid vir sy eie voordeel en onder dieselfde naam en adres sal dryf. Gedateer te Aliwal-Noord, hierdie 22ste dag van Februarie 1955.—Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir die Partye, Posbus 142, Aliwal-Noord. 2813—11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SUSANNA CATHARINA DU TOIT, born VAN DER WESTHUIZEN, and trading at Lombaardsvlakte, District Postmasburg, as S. C. DU TOIT, general dealer, has disposed of her lease rights to the said business to JAN ANTONIE LOMBAARD, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account under the name J. A. LOMBAARD as and from 15th January, 1955.—V. G. Holmes, Attorney for the Parties, P.O. Box 6, Olifantshoek. 2793—11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCOIS JOHANNES VAN VUUREN, wie handel dryf as algemene handelaar te Kendrew onder die handelsnaam F. J. VAN VUUREN, van voornemens is om sy besigheid oor te maak aan PHILLIPPUS CHRISTOFFEL KEMP, wie voortaan vanaf die 14de dag van Maart 1955 die algemene handelaarsaak vir eie rekening sal dryf te Kendrew onder die handelsnaam P. C. KEMP.—Geteken te Graaff-Reinet, hierdie 4de dag van Maart 1955.—A. H. Stander, Prokureur vir die Partye, Markplein 15, Posbus 177, Graaff-Reinet. 3121—11

NATAL

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EDNA MARY HANSON to dispose of her tearoom business carried on by her at 113 Commercial Road, Pietermaritzburg, under the style or firm of THE NEST TEA ROOM to DONALD DAVID KERR, who will in future carry on the said business at the same address and under the same style or firm. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of March, 1955.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 2498—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of HOUGHTON ERNEST RUSSELL and CHARLES LESLIE MOWAT trading as MOWAT PARK TEAROOM at 107 Blamey Road, Montclair, to sell the said business to REGINAL FAIRALL SWAN, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 21st day of February, 1955.—York Estate & Investment Co., Agents for the Parties, Estate Agents and Business Brokers, 364 Smith Street, Durban. 2649—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of HUGO BRONNIMANN trading as SWISS DELICACIES at 22 Plowright Lane, Durban, to sell the said business to ELSIE MURIEL NEL and MAURITIUS GUILLAUME NEL, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 23rd day of February, 1955.—York Estate and Investment Co., Agents for the Parties, Estate Agents and Business Brokers, 364 Smith Street, Durban. 2650—4-11

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM MILLS, carrying on business as MOUNTAIN PARK HOTEL at Bulwer, intends to alienate the said business to JOHN CHRISTOPHER HARVEY, who will carry on the business under the same name on his own account. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of March, 1955.—R. Tomlinson, Francis & Company, Seller's Solicitors, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg. 2886—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PERCY ALFRED HALL, carrying on business as a general dealer at Hammarsdale, Natal, under the name or style of P. A. HALL, to dispose of the said business to WARWICK TROLLIP WEBBER. Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of March, 1955.—Lister & Lister, Attorneys for the Parties, 14 Timber Street, Pietermaritzburg. 2875—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of NORMAN DOUGALL & SON, formerly carried on at 620 Jan Smuts Highway, Sherwood, Durban, by a partnership between NORMAN CLAIRMONT DOUGALL and NORMAN JOHN DOUGALL will, with effect from the 21st January, 1955, be carried on by the said NORMAN JOHN DOUGALL for his own benefit under the style of NORMAN DOUGALL & SON at 37 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban. Dated at Durban this 28th day of February, 1955.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 2829—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that YENKANNAH LANKA MUTHAL, carrying on business under the firm name VICTORY FRUITERERS, intends to dispose of his fresh produce dealer and aerated or mineral water dealer's business, carried on by him at 43 Price Street, Port Shepstone, to RAMSUKUL RAMBHAROS, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 25th day of February, 1955.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 2815—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FATHIMA MAHOMED MOTALA, carrying on business under the firm name PRICE STORE, intends to dispose of her restricted general dealer's business, carried on by her on Lot No. 187, Price Street, Port Shepstone, to RAMSUKUL RAMBHAROS, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 25th day of February, 1955.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 2816—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that IRIS EDNA GOODEN, carrying on business under the firm name SOUTHPORT STORE, intends to dispose of his general dealer's business, carried on by him on Lot No. 176, Southport Township, Port Shepstone District, to EDWARD RAY NAESER, who will carry on the said business under the same firm name and at the 25th day of February, 1955.—Forder, Ritch same address. Dated at Port Shepstone this & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 2817—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of JAY JAY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its business with all its assets as a going concern and known as CUPIDS CABIN or LIDO RESTAURANT, conducted by it at 98b South Beach Walk, Durban, in the building known as the Mermaid Lido. Dated at Durban this 2nd March, 1955.—L. J. Paola, Attorney for the Purchaser, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2957—11

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of SAREL JOHANNES PELSER to dispose of his business with its assets as a going concern and known as WETTELANDS STEAM LAUNDRY, carried on at 575 Umgeni Road, DURBAN. Dated at Durban this 1st March, 1955.—L. J. Paola, Attorney for Seller, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2958—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAHOMED ESSOP SULEMAN HAFFEJEE, carrying on business as a general dealer at 186 Umgeni Road, Durban, intends to dispose of the said business to GOOLAM MOYENOODDEEN AGJEE, who will continue to carry on the business under his own name at the same address. Dated at Durban this 4th day of March, 1955.—Stocken & McClean, Attorneys for the Parties, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban. 2959—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN ALFRED WALLACE, trading as LANTERN TEAROOM at 41 Sea View Street, Durban, to sell the said business to EILEEN GWLADUS SMITH, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 28th day of February, 1955.—York Estate and Investment Co., Agents for the Parties, Estate Agents and Business Brokers, 364 Smith Street, Durban. 2955—11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KABOOL HOOSERIA has sold his business as tailoring establishment at 14 Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban, to SIVANANDUN, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit under the style of NU-STYLE TAILORS. Dated at Durban this 11th day of March, 1955.—G. S. NAIDU, Attorney for the Parties, 5a Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban. 2977—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that HERBERT BERNARD GEORGE TORLAGE, carrying on business as MOTORISTS' REST TEAROOM at Cedara, intends to alienate the said business to JOHANNES JACOBUS HOOGOVORST and MARGARET HOOGOVORST, who will carry on the business under the same name on their own account. Dated at Pietermaritzburg this 4th March, 1955.—R. Tomlinson, Francis & Company, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg. 3012—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LANGALIBALELE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Glendale, Port Shepstone, intend to dispose of their general dealer, restaurant, refreshment or tearoom keeper, fresh produce dealer and patent and proprietary medicine business to MOOSA ESSOP DESAI, who will carry on the said business at the same address. Dated at Port Shepstone this 4th day of March, 1955.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 3055—11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ABRAHAM NORMAN GOLTMAN intends to dispose of his business carried on by him under the name of NORTHERN FURNISHERS at 34/36 Umbilo Road, Durban, to SAMUEL WOLFSON, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 5th day of March, 1955.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 3064—11

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER CHRISTIAAN KOEN wat as algemene handelaars handel dryf onder die naam MUSHROOMVALLEY KONTANT WINKEL EN MEULE op die plaas Zandvlei No. 1809, distrik Winburg, die genoemde saak verkoop het aan JAN DANIEL CILLIERS wat die gesegde saak onder dieselfde plek en naam sal voortsit en dryf vir sy eie voordeel.—P. W. Nel, Agent vir Partye, Posbus 160, Marquard. 2511—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN NEL ESTERHUIZEN trading as dry cleaners under the name of MODERN DRY CLEANERS at Rivier Street, Bothaville, intends to dispose of the said business to IGNATIUS COENRAAD VAN ROOYEN, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Rafferty & Rafferty, Attorneys for the Parties, 42 President Street, P.O. Box 33, Bothaville. 2597—4-11

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat FRANCOIS LOOTS die algemene handelaarsbesigheid voorheen deur hom gedryf onder die naam GERMAINE'S te Provost-geboue, Maitlandstraat 152a, Bloemfontein, verkoop het aan RENSIE MARGARETHA JOHANNA GRIESEL (gebore JOOSTE), wat voortaan die genoemde besigheid sal dryf onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir haar eie voordeel. Geteken te Bloemfontein op die 24ste dag van Februarie 1955.—Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir die Partye, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein. 2683—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of GILIAM ANDRIES KEUN trading as HELPMEKAAR GARAGE on Erf No. 346, Church Street, Heilbron, to dispose of the said garage business to A. J. PRETORIUS AND SONS (PTY.), LTD. Dated at Heilbron this 26th day of February, 1955.—B. Simon, Attorney for the Parties, Church Street, P.O. Box 58, Heilbron. 2739—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MARY SYMINGTON, born CHEMALY, married out of community of property to DONALD McDONALD SYMINGTON, in the style of BALKON CAFÉ, Kerk Street, Lindley, has been sold to MICHAEL ELIAS CHEMALY and will be transferred to him in 30 days after the final publication of this notice from which date the said MICHAEL ELIAS CHEMALY will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—P. J. Coetzer, Attorney for both Parties, P.O. Box 25, Lindley, O.F.S. 2913—11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANTONIOS GEORGIOU MORPHIS, carrying on business as the CLOCOLAN CAFÉ, First Street South, Clocolan, intends to sell his business to PAUL EDWARD HAUTLE, who will carry on the business as heretofore at the same address. Dated at Clocolan this 26th day of February, 1955.—Steinbach & Oelofse, Attorneys for the Parties, P.O. Box 5, Clocolan. 2877—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK JACOBUS POTGIETER, of Jagersfontein, carrying on business as a motor garage proprietor under the firm name or style of O.F.B. MOTORS at Erven Nos. 149, 151 and 152, Jagersfontein to dispose of the said business to JOHAN CORNELIUS SMUTS, of Jagersfontein, who will carry on the said business under the same firm name or style and at the same address for his own benefit.—Arvan & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, Jagersfontein. 2803—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE KASSIMATIS, of 71 Watkey Street, Bloemfontein, has entered into partnership with ANDREAS ZAFIRIS, of Bloemfontein, as from the 1st March, 1955, in respect of the business carried on solely by him prior to the 1st March, 1955, under the style of DAGBREEK CAFÉ at 71 Watkey Street, Bloemfontein.

As from the 1st March, 1955, the aforesaid business known as DAGBREEK CAFÉ will be carried on at 71 Watkey Street, Bloemfontein, by the said GEORGE KASSIMATIS and ANDREAS ZAFIRIS in partnership for their sole benefit.—A. L. Lewis, Attorney for the Parties, 224 Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein. 2801—11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of producer and distributor of fruit and vegetables, conducted by GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN at 36 Orange Street, Kroonstad, has been sold to ALFREDO ALVERO DE FREITAS, who will carry on the said business at the same address. Dated at Kroonstad this 3rd day of March, 1955.—Lourens R. Botha, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Kroonstad. 2999—11

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die saak nou gedryf deur SUSARA SERFONTEIN (gebore OOSTHUIZEN), getroud buite gemeenskap van goedere met JACOBUS HENDRIK SERFONTEIN, onder die naam van BETH'S PARLOUR te J. B. S.-gebou, Cross-straat, Kroonstad, verkoop is aan CAROLINA VAN GELDERIN (gebore VAN STUYVENBERG), getroud in gemeenskap van goedere met ABRAHAM JACOB CHRISTIAAN VAN GELDERIN, en deur hom bygestaan sover nodig, wie die saak nou onder dieselfde naam en te dieselfde adres en vir haar eie voordeel sal voortsit vanaf 1 April 1955. Gedateer te Kroonstad, hierdie 7de dag van Maart 1955.—Du Randt, Louw & Rabie, Prokureurs vir die Partye, Presidentstraat 25, Posbus 110, Kroonstad. 3120—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JACK JACOBSON, merchant, carrying on (*a*) the business of a trader under the style of THE CLARENS SUPPLY STORES and (*b*) the business of a bottle store under the style of THE CLARENS BOTTLE STORE, both on Erf No. 420, Clarens, District Bethlehem, has sold his said businesses to JUAN MAX FROST, of Clarens, and JANS TIMMER, of Bethlehem, with effect from the 1st April, 1955. Dated at Bethlehem this 3rd day of March, 1955.—Frank S. Smuts, Attorney for the Parties, 28a Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem. 3122—11-18

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID JOHANNES LOUW van voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid, gedryf te MecKegniestraat, Harrismith, onder die naam PROTEA STORES No. 2, te vervreem aan STUART LINDSAY, wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit. Gedateer te Harrismith, op hierdie 5de dag van Maart 1955.—Cloete & Neveling, Prokureurs vir die Partye, Posbus 69, Harrismith.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID JOHANNES LOUW van voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid, wat deur hom gedryf word te Wardenstraat, Harrismith, onder die naam van PROTEA STORES, te vervreem aan STUART LINDSAY, wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit. Gedateer te Harrismith, op die 5de Maart 1955.—Cloete & Neveling, Prokureurs vir die Partye, Posbus 69, Harrismith. 3123—11-18

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that A. P. L. PETERS formerly of 60 Valley Road, Parktown, has moved to 33 Dennis Road, Athol Extension, Johannesburg.

2445—25-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by STAR DISPLAYS at Normandie Court, corner Kerk and Delvers Streets, has removed to Evett House, 240 Jeppe Street, Johannesburg, as and from Jeppe Street, Johannesburg, as and from the 1st March, 1955.

2422—24-4-11

NOTICE.

The business conducted by LESLIE WILLIAM COCHRANE at 428a Voortrekker Road, Brakpan, under the style of THE SWEET BOX is being transferred to 552 Voortrekker Road, Brakpan, where he will conduct business under the same style. —B. D. Selvan & Kaik, Solicitors, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan. 2244—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by OLE LAWSON under the style of LAWSON & KIRK at 10 Maritime House, Main Street, Johannesburg, will be removed on the 1st day of March, 1955, to Gloucester House, corner Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys, 31/38 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

2324—25-4-11

NOTICE.

The business carried on by GUSSIE MODLIN under the style of WAYNE TRADING at 83a Polly Street, Johannesburg, has been removed to 79a Plein Street, Johannesburg, where the same will be carried on under the style of WAYNE TRADING COMPANY. 2313—25-4-11

NOTICE.

The business carried on by ALICE MARGARET LABUSCHAGNE under general dealer's licence under the style of FLORETTE formerly conducted at 533 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 509 Voortrekker Road, Brakpan.—J. J. Gromer, Attorney for the Party, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 307, Brakpan.

2348—25-4-11

Notice is hereby given that the business known as BEZ. VALLEY HANDY MARKET carried on by R. H. COETZER, of 60a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, will now be known as COETZER'S FRUIT AND PROVISIONS and has been removed to 57a Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, as from the 3rd of January, 1955. 2529—4-11-18

CHANGE OF ADDRESS.

The general dealer's business carried on by H. J. MARKS & COY., S.A., HOLDINGS (PTY.), LTD., at 53a Delvers Street, Johannesburg, will be transferred to First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg, on the 1st day of March, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2517—4-11-18

CHANGE OF ADDRESS.

The general dealer's business carried on by AUTOMOBILE FINANCE CORPORATION (PTY.), LTD., at 53a Delvers Street, Johannesburg, will be transferred to First Floor, Marksman House, 178 Market Street, Johannesburg, on the 1st day of March, 1955.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 2518—4-11-18

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of display merchants carried on by HOLLYWOOD DISPLAYS (PTY.), LTD., under the name or style of HOLLYWOOD DISPLAYS (PTY.), LTD., at 29a Von Brandis Street, Johannesburg, will be removed to 199 President Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1955.

2430—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as P. & L. ELECTRICAL of 43 Biccard Street, Johannesburg, will be moved to 12a Wolmarans Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1955. 2774—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by EDWIN KOFSKY and HARRY BOOTCOV under the style of STATIONERY SUPPLY CO., has been removed from 17 Harris Street, Westgate, to 25 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg, from 21st February, 1955.

2773—4-11-18

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by SIMON STEIN, MICHAEL GLADSTONE and NATHAN SINDER trading in partnership under the style of UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY at 82 Harrison Street, Johanneseburg, under the trade name of CONWAY'S MEAT MARKET, was transferred to Mackay Buildings, 149 Jeppe Street, Johannesburg, on the 1st day of March, 1955, where the said business will be carried on under the trade name of PLAZA MEAT MARKET. Dated at Johannesburg this 4th day of March, 1955. —Maurice Stein, Attorney for Applicants, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 2770—4-11-18

NOTICE.

Take notice that on the 15th March, 1955, the business conducted by ABE GORDON (PROPRIETARY), LIMITED, at Mackay Mansions, corner Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, will be removed to Clyde Buildings, 139a Jeppe Street, Johannesburg.—N. Werksman & Partners, Attorneys, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.

2893—11

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. V. MOLKO (PTY.), LTD., 36a Greenhill Road, Emmarentia, will be removed to 35 Greenhill Road, Emmarentia, as from the 1st day of March, 1955.—S. V. Molko (Pty.), Ltd., 35 Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg. 2976—11-18-25

NOTICE.

GABIETTE, ladies' and children's outfitters, removed from 58 Troye Street, to 277 Bree Street, Johannesburg.

3093—11-18-25

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by V. KUISIS (PTY.), LTD., at 327 Church Street, Pretoria, will be removed to 361 Church Street, Pretoria, as from 1st April, 1955.—V. Kuisis (Pty.), Ltd., per F. P. Kuisis, Director, 327 Church Street, Pretoria.

3077—11-18-25

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RADIO AND ELECTRICAL PARTS AND REPAIRS at 327 Church Street, Pretoria, will be removed to 361 Church Street, Pretoria, as from 1st April, 1955.—Radio and Electrical Parts and Repairs, per F. P. Kuisis, Proprietor. 3076—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that S. J. DAVIS, trading as BOILER TREATMENT AND DESCALING CO., has moved from 707 to 517 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 3090—11-18-25

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MOOSAJEE AND SONS (PTY.), LIMITED, at 5 Kort Street, Roodepoort, has been abandoned with effect as and from the 31st December, 1954.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for the Parties. 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

2223—25-4-11

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business previously carried on by ARTHUR GRUNEBAUM under the style of VOLKSWINKEL at 36 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, situate on Stand No. 502, Vrededorp, Johannesburg, will be abandoned as and from the 12th March, 1955.—Berman & Krawitz, Attorneys, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 2421—25-4-11

NOTICE.

The partnership of general dealers carried on by JAN LEONARD DU PLESSIS and SYDNEY LEWIS ABRAMS under the style or firm of REEF UPHOLSTERERS AND HOMECRAFT MAKERS, 18a Cason Road, Boksburg North, has been dissolved as from 1st October, 1954. SYDNEY LEWIS ABRAMS will carry on the business on his own behalf.

2627—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRIEDMAN & HENDLER (PTY.), LTD., under the same name at First Floor, 46 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1954.

2624—4-11-18

NOTICE.

Kindly take notice that the business of general dealer formerly carried on by ROBERT KAHN under the style of ASCOT GROCERS AND PROVISIONS at 90 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been abandoned with effect as at the 31st day of December, 1954.—Maltz & Mendelow, Attorneys for the Party, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 2974—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RALPH NOWITZ as LEEDS OUTFITTERS at 173 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be abandoned with effect from the 31st day of March, 1955.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

2964—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NESTA WHITNIL WADE BURTON under the style of MACK'S LUNCH BOX at 152 Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as and from the 28th February, 1955.—M. Nochemowitz, Attorney for Party, 38 First Street, P.O. Box 5056, Boksburg North. 2809—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ELZJE MAGARETHA BOSHOFF under the style or firm of ELLHOFFS at 69 Kerk Street, Potchefstroom, was abandoned as from the 25th November, 1954.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Party, 157 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

2882—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROSE SACKSTEIN under the style of KENSINGTON FRUIT MARKET of 5a Roberts Avenue, Kensington, has been abandoned as from 28th February, 1955.

2972—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on under the name or style of BEAUMONDES by MYER WOLFE BEDER at 64a Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 28th day of February, 1955. Dated at Johannesburg this 25th day of February, 1955.—Ernest Beder, Attorney for the Proprietor, 201 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 3079—11

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business conducted by Mrs. ROSE LIPMAN under the name of PLAYMATES at 30 Rockey Street, Bellevue, has been abandoned as from the 28th February, 1955.—Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Party, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 3112—11-18-25

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business presently carried on by BAWANDIEN KATWANDO under the style of B.K. CASH STORE at Stand No. 1101, 120 Tucker Street, Sophiatown, Johannesburg, will be abandoned as and from the 28th February, 1955.—Berman & Krawitz, Attorneys, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.

2325—25-4-11

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Interim Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 14th March, 1955, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 15th to 31st March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 24th February, 1955. 2898—11

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (being 6d. per share) has been declared on the Issued Ordinary Share Capital of the Company.

This Dividend becomes due on and will be paid to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 31st March, 1955. The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa, in accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the Dividends due to Shareholders whose addresses are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from 1st April to the 15th April, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—T. Gillooly, Secretary, Johannesburg, 25th February, 1955. 2834—11

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¾ PERSENT, 1969-74 (LENING No. 17); 3¾ PERSENT, 1964-68 (LENING No. 21); 5 PERSENT, 1967-70 LENING No. 29); EN 5 PERSENT, 1971-75 (LENING No. 32).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 April, 1955, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 April, 1955, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 11 Maart 1955.

2910—11

COASTAL AND INLAND MILLS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th April, 1955 to the 29th April, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—R. Horn, Secretary, Bon Accord, Pretoria, 1st March, 1955. 2952—11

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¾ PER CENT REGISTERED STOCK, 1969-74 (LOAN No. 17); 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964-68 (LOAN No. 21); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967-70 (LOAN No. 29); AND 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1971-75 (LOAN No. 32).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 30th April, 1955, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 30th Aprli, 1955, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 11th March, 1955. 2911—11

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

MALLEABLE CASTING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5830).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 23rd March, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report; and

(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg.

2963—11

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY STOCK.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per unit on the Ordinary Stock of the Company which has been declared for the year ended 31st December, 1954, payable to Stockholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1955, and to persons presenting Coupon No. 8 detached from Stock Warrants, the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st April to 7th April, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited. Secretaries, per B. E. Humphrey, Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 3rd March, 1955. 2953—11

B. OWEN JONES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: A. D. Macdonald (Chairman), R. M. Martin (Managing Director), John Davidson, A. N. Bruce Anderson, J. F. M. Shand.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 16 at the rate of 5½% (five and one-half per centum) for the half-year ending 31st March, 1955, has been declared payable to the holders of Preference Shares registered in the books of the Company at 31st March, 1955.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1955, to the 15th April, 1955, both days inclusive.

Cheques in payment will be posted from the Registered Office on or before the 30th April, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per centum) has been imposed on dividents payable to: (*a*) Persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union. (*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—J. F. M Shand, C.A., Secretary. Registered and Transfer Offices: 190/6 Marshall Street, Johannesburg, 3rd March, 1955. 3019—11

RICE AND DIETHELM, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that interest at the rate of five and one-half per centum per annum in respect of the half year ending 31st March, 1955 (amounting to £2. 15s. per £100 Debenture), will be paid to Debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 17th March, 1955.

The Debenture Registers will be closed from 18th March, 1955 to 31st March, 1955, both days inclusive.

Cheques will be posted to Debenture holders on 31st March, 1955. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Buildings, First Floor, 65 President Street, P.O. Box 2322, Johanensburg. 2970—11

OXYGEN AND THERMAL INDUSTRIES SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Extraordinary General Meeting of Members to be held on Friday, 25th March, 1955, at 10 a.m. at Ludthje's Langham Hotel, Kerk Street, Johannesburg, the Transfer Books and Registers of Preference and Ordinary Shareholders will be closed from the 19th March, 1955, to the 25th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg. 2nd March, 1955. 2925—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of E. & O. VENTURES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 5848.

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Springs at his office on Wednesday, the 23rd March, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22-4964.)

3016—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND DISTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TROPIC AIRWAYS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 5839).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 23rd March, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Report;

(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. (Telephone 22-4964.)

3017—11

NOTICE.

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary and Cumulative Redeemable Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 1st to the 14th April, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Mayson, Secretary, Iscor House, West Street, Johannesburg, 25th February, 1955. 2995—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

O.D.T. WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5811).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m. on Wednesday, the 23rd day of March, 1955—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the report of the Liquidator;

(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date, of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debt to the Liquidator at his office within 21 days from date hereof.—O.D.T. Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2, Johannesburg.

3007—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

S.A. BUREAU OF SMOG CONTROL (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5833).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office at 9.30 a.m. on Wednesday, the 23rd day of March, 1955—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the report of the Liquidator;

(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date, of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debt to the Liquidator at his office within 21 days from date hereof.—S.A. Bureau of Smog Control (Pty.), Limited (in Liquidation), B. Katzellenbogen, Liquidator, 409/411 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2, Johannesburg.

3008—11

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventh Annual General Meeting of Shareholders of Stein Bros. (Holdings), Limited, will be held in the Board-room at the Registered Offices of the Company, corner Kerk and West Streets, Johannesburg, on 31st March, 1955 at 12 noon, to transact the following business:—

1. To receive and consider the Balance Balance Sheet at 30th September, 1954 and Profit and Loss Account for the year ended 30th September, 1954, together with the report of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those present Directors who retire in terms of Article 93 of the Company's Articles of Association. The retiring Directors are eligible and offer themselves for re-election.
3. To approve the declaration of a dividend of 12½ per cent on the Ordinary Share Capital of the Company for the year ended 30th September, 1954. Contingent upon the passing of the above resolution, dividend warrants will be posted on or about the 30th May, 1955, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th May, 1955. Accordingly, for the purpose of this dividend, the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 17th May to 29th May, 1955, both days inclusive.
4. To fix the remuneration of Deloitte, Plender, Griffiths, Annan and Company, for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

The Share and Transfer Registers of the Company will be closed from the 15th March to the 22nd March, 1955, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy ot attend, speak and, at a poll, to vote on his behalf. The proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary, Johannesburg, 28th February, 1955. 2891—11

PHILIP HILL AFRICAN INVESTMENTS, LIMITED (Members' Voluntary Winding-up).

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given to all persons being members of the above-named Company that a General Meeting of Members will be held before the Liquidator, Mr. Douglas Emil George Vieler, at 338 Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg, on Tuesday, 22nd March, 1955, at 9.30 a.m., for the purposes of—

(*a*) having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidator for the period from the date of his appointment to 11th March, 1955;

(*b*) directing the Liquidator in any matters relating to the winding-up of the Company; and

(*a*) determining the remuneration of the Liquidator.

Any powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the liquidator not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—D. E. G. Vieler, Liquidator, 7th March, 1955. 2993—11

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on the 31st March, 1955, to all holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th March, 1955.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2½ per cent has this day been declared payable on the 31st March, 1955, to all holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th March, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of members will be closed in Johannesburg and London from the 15th March to the 24th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary, Head Office: O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 28th February, 1955. 2807—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.)

A. F. IDSTEIN (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5819).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 23rd March, 1955, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidator's Reports; and

(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;

(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the respective Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.

2965—11

NOTICE.

ARMSTRONG CORK (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference CA 5754).

Notice is hereby given in terms of Section 136 of the Companies Act. 1926 (as amended) that the First and Final Liquidation Account of the above-named Company will lie open for inspection from the 11th March, 1955 to 25th March, 1955, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Johannesburg.—R. E. Garwood, Liquidator. 3092—11

NOTICE TO CREDITORS.

RENESUTA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

MEMBERS VOLUNTARY WINDING-UP.

Notice is hereby given in terms of Section 164 (e) of the Companies Act of 1926, as amended, that all persons having claims against the above company are hereby requested to lodge these with the undersigned within 21 (twenty-one) days from date of publication hereof.—R. Koseff and C. S. Wheeler, Joint Liquidators, c/o Alex. Baillie, Koseff and Camp, Box 490, 402/408 Fourth Floor, United Buildings, cor. Ampthill Avenue and Voortrekker Street, Benoni, Transvaal. 3115—11

SILVERTON TANNERY, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved of by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 15th day of February, 1955, stating the reduction of capital of the above Company from £500,000 divided into 2,000,000 shares of 5s. each, to £456,200 divided into 2,281,000 shares of 4s. each, was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 2nd day of March, 1955.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Solicitors for the Company, Southern House, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 3116—11

TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated with Limited Liability in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that the Board of Directors have declared an Interim Dividend of 8⅓% (eight and one-third per cent) actual (equivalent to 4d. per 4s. share) payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company on the 1st April, 1955.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and the Dividend payable from the London Office will be paid in British currency calculated at the rate of exchange ruling on the 1st April, 1955. Cheques in payment of this Dividend will be posted to all registered Ordinary Shareholders on the 5th May, 1955.

Shareholders who wish to have their Dividend cheques despatched to addresses other than their registered addresses must give notice to the Company's Transfer Office to that effect on or before 1st April, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd April to 4th April, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Feinberg, Secretary. Registered Office: 2 Wright Boag Road, corner Eloff Street Extension, Johannesburg. Share Transfer Department: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 4th March, 1955. 3078—11

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 20 (INTERIM) ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend (No. 20) of seven and one-half per cent (7½%), equal to ninepence (9d.) per Share, has been declared in respect of the year ending 30th June, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th day of March, 1955.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 26th March, 1955. Warrants in payment thereof will be posted to Shareholders from the Head and London Offices on or about the 29th April, 1955.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 26th March to the 1st April, 1955, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7½ per cent. By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary. Registered Office: 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg, 9th March, 1955.

NOTE.—All Shares for transfer to be forwarded direct to the Transfer Secretaries, 44 Main Street, Johannesburg, and NOT to the Registered Office. 3088—11

THOS. BARLOW & SONS (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1955 (amounting to 7·2d. per Share), has been declared payable to all Shareholders registered at the close of business on the 31st March, 1955.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st April, 1955 to 9th April, 1955, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on the 25th April, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union.
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Lewis and Marks Building (First Floor), 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 3080—11

D. DRURY & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th April, 1955, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Robert Fleming & Co., Africa, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, P.O. Box 1666, Johannesburg. 3136—11

KAAP—CAPE.

DUROS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ended 28th February, 1955, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about the 25th March, 1955, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th March, 1955.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 21st to the 25th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Beck, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 22nd February, 1955. 2939—11

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninety-ninth Anual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Company's Office, 14 Church Street, Graaff-Reinet, on Thursday, 31st March, 1955, at 10.30 a.m., for the purposes of—

1. receiving the Director's Report and Financial Statement of the Company for the year ended 31st December, 1954;
2. electing Directors in the place of Mr. T. A. E. Parkes and Mr. A. C. McD. Murray, who retire by rotation but are eligible for re-election;
3. appointing Auditors and fix their remuneration;
4. Transacting such other business as may be transacted at an ordinary General Meeting.

Nominations for Directors and Auditors are to be lodged with the undersigned before Thursday, 17th March, 1955.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak on his behalf. Such proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—J. T. Hendrikz, Secretary. 3040—11

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ROSEBRIAR FLORISTS (PROPRIETARY), LIMITED), LIMITED, Florists, who carried on business under the name of MAGNOLIA, Main Road, Kalk Bay, and under the name of MARGUERITE, Main Road, Muizenberg, Cape Town (in Liquidation) (Reference No. C. 1394).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, the 25th March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*b*) to give the Liquidator directions, if any, at to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Liquidator, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 2798—11

LAKESIDE TOWNSHIP (PROPRIETARY), LIMITED (U.C. 21388).

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 14th December, 1954, that registration of the Reduction of Capital of Lakeside Township (Proprietary), Limited, from £44,500 to £445 was effected on the 21st February, 1955, by the Registrar of Companies, in terms of Sections 44 (1), 48, 49 (1) and 65 (1) of the Companies Act, 1926.—Buirski & Herbstein, Attorneys for the Company, 148, St. George's Street, Cape Town. 3001—11

STAD PORT ELIZABETH.

Kennis word hiermee gegee dat die boeke van die Munisipaliteit vanaf 15 tot 31 Maart 1955 albei dae ingesluit, vir die oordrag van effekte gesluit wees, en dat die rente wat op 31 Maart 1955 betaalbaar is, aan effektehouers wat in die bovermelde boeke op die sluitingsdatum geregistreer is betaal sal word.—F. E. Jenvey, Stadstesourier.

CITY OF PORT ELIZABETH.

REGISTERED STOCK, LOANS Nos. 9, 14, 20, 21 AND 22.

Notice is hereby given that the books of the Municipality will be closed to transfers of stock from the 15th to the 31st March, 1955, both days inclusive, and that the interest payable on the 31st March, 1955, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the aforementioned books.—F. E. Jenvey, City Treasurer. 2894—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

In the matter of DOMINION PROCESSORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1409).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the abovenamed Company that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Worcester on Friday, the 25th March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) to receive the Liquidators' Report;

(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

And it is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one (21) days from date hereof.—David Shrand, P. J. D. de Villiers, Joint Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

2796—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of FARM PRODUCE SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1419).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court (Cape Division) on the 25th of March, 1955, at 10 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;

(*b*) to pass the following resolution:—
That the sale of the movables by the provisional liquidators be and is hereby confirmed;

(*c*) to receive the Liquidators' Report;

(*d*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at their office within twenty-one days from date hereof.—Barnett Mordecai Hurwitz and John Michael Caradoc-Davies, Liquidators, c/o Levy, Hurwitz & Co., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town (Telephone 2-1267, 2-4807). 3026—11

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2½ per cent has this day been declared payable on the 1st April, 1955, to all holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 14th March, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of members will be closed in Johannesburg and London from the 15th March to the 24th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary, Head Office: O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Street, Johannesburg, 28th February, 1955. 2808—11

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

Re BRESSA FISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Ref. No. C. 1449).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, on Friday, the 25th March, 1955, at 10 a.m. to transact the following:—

(*a*) Proof of claims.

(*b*) To authorise the Provisional Liquidator to sell the "Bressa" fishing boat and equipment by public tender, public auction or private treaty, with power to effect delivery and/or transfer to the purchasers.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—Harry Baker, Pieter Johannes Daniel de Villiers, Joint Provisional Liquidators, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 3061—11

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of this Company will be closed from the 17th to the 31st March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Port Elizabeth, 25th February, 1955.

2802—11

ESSEX COURT INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held on the 25th February, 1955, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, in terms of Section 160 (*bis*) (1) of Act No. 46 of 1926 as amended, and that Harry Baker be appointed Liquidator of the Company, subject to the provisions of the aforesaid Act, No. 46 of 1926, as amended.—H. R. Baker, Secretary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town. 3056—11

NATAL.

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (3d. per share) has been declared payable to shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 14th March, 1955. Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 29th March, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th March, 1955 to the 26th March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, E. R. Jacoby, Secretaries, Baltic Buildings, Maydon Road, Durban, 25th February, 1955.

2844—11

WOOL BROKERS' FEDERATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Fifteenth Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half year ending 31st March, 1955, has been declared payable to all holders of 6 Per Cent Preference Shares registered at the close of business on the 23rd March, 1955.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from the 24th March, 1955 to 31st March, 1955, both days inclusive. Payment to be made on or about the 1st April, 1955. By Order of the Board.—F. H. Dickens, Secretary, Registered Office: 375/385 Congella Road, Durban.

2828—11

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 25th to the 31st March, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—E. B. Palmer, Secretary. Head Office: 86/91 National Mutual Building, 275 Smith Street, Durban, 2nd March, 1955. 2998—11

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14782/1952, gedateer 19 Junie 1952, gepasseer deur Willem Hendrik Jacobus Kellerman ten gunste van Emmerentia Magaretha Louw (gebore Wilke), ten aansien van Gedeelte No. 10 van die plaas Kleinwater No. 57, geleë in die distrik Witbank, groot eenhonderd een-en-veertig desimaal ses agt sewe sewe (141·6877) morge, gehou kragtens Akte van Transport No. 14782/1952 gedateer 19 Junie 1952.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 22ste dag van Februarie 1955.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria. 2764—4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22713/41, dated the 15th December, 1941, passed by Anna Elise Sophie Rodel (born Klots on the 9th December, 1881), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Rudolph Rodel, acting under and by virtue of Letters of Administration No. 32214, issued in her favour by the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal) Provincial Division), on the 7th March, 1941; and in her personal capacity, in favour of Anna Elise Sophie Rodel (born Klotz on the 9th December, 1881), a widow, in respect of—

(1) certain Lot No. 880, situate on Fifteenth Avenue, in the Township of Ennerdale South Extension, District Krugersdorp, measuring 551 square roods 6 square feet;

(2) certain 2/955th part or share of and in Lot No. 1058, situate on Sixteenth and Seventeenth and Eighteenth Avenues, Township of Ennerdale South East Extension, District Krugersdorp, measuring 9 morgen 207 square roods 79 square feet;

(3) certain Holding No. 16, situate in Unitas Park Agricultural Holdings, on the farm Steyn No. 79, District Vereeniging, measuring 2·4555 morgen.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Pretoria. 2936—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7560/1910, gedateer 2 November 1910, gegee deur Jacobus Adriaan van Eeden, Anna Maria Badenhorst, Jacobus Petrus Hamman, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Susanna Wilhelmina Badenhorst, Gertruida Anna Badenhorst, Jacobus Adriaan van Eeden en Jacobus Albertus Badenhorst, in hulle hoedanigheid as Voogde van Wesselina Johanna Badenhorst, minderjarige, in die guns van De Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Hartebeesfontein, ten aansien van seker gedeelte van Lot No. 8 van die leningsplaas Hartebeestfontein No. 624, geleë in die distrik Potchefstroom, groot eenhonderd en negentien desimaal nul agt (119·08) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hartebeestfontein hierdie 1ste dag van Maart 1955.—C. P. Vermaas, Prokureur vir Applikant, Posbus 24, Hartebeestfontein. 2845—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 361/1949, dated the 18th day of January, 1949, passed by Jacomina Magritha van Jaarsveld (born Kruger), in her personal capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Sarel Hendrik Petrus Stephanus van Jaarsveld (No. 758/47), in favour of Jacomina Magritha van Jaarsveld (widow), in respect of certain Lot No. 165, situate on Second Avenue, in the Township of Edenvale, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 1st day of March, 1955.—H. Davidoff & Herman, Applicant's Attorneys, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston. 2830—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 15195/1952, gedateer die 24ste dag van Junie 1952, gegee deur die Boedel van wyle Willem Hendrik Kirsten (No. 6426/51), ten gunste van Gertruida Anna Susanna Kirsten (gebore Pienaar, gebore op die 23ste dag van September 1877) (weduwee), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Erf No. 1450, geleë aan Boven- en Kerkstraat, in die dorp Rustenburg, groot as sodanig agt-en-twintigduisend agthonderd (28,800) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg hierdie 1ste dag van Maart 1955.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 2810—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P. 5723 in the name of Herbert Arthur de Valle having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, his 4th day of March, 1955. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 2996—11

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit No. 2377 ER RUSSAK'S HOLDINGS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that the above Fixed Deposit having been reported lost, a duplicate will be issued within fourteen (14) days unless the original thereof is presented at the offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board. —A. G. Mitchell, for Local Manager, East Rand Branch. 2991—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 129/49, dated 29th July, 1949, passed by Solomon Ebedes to Francois Jacobus le Roux in respect of Certain Stand Outside Townships No. 83, situated on the farm Bultfontein No. 28, in the Mining District of Heidelberg. Freehold Owner: Standard Bank of South Africa, Limited. Held under Licence No. 98. Diagram R.M.T. No. 100 (S.G. No. B.31/20).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3, Leslie. 3031—11

Name and Address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: PETRUS PAULUS PRETORIUS.
Owner: PETRUS PAULUS PRETORIUS.
Policy No. 111558.
Date of Policy: 1st February, 1949.
Sum Assured: Three Hundred Pounds (£300).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 2820—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polisse Nos. 718379/736935, vir £1,000 elk, gedateer 29 Desember 1949 en 4 Mei 1950, op die lewe van en die eiendom van JACK LEIBOVITZ.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 17 Februarie 1955. 2890—11

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 58064 in the name of estate late Winifred Harris Trust having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 3rd day of March, 1955. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 3073—11

AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, P.O. Box 4562, Johannesburg.

Life Insured and Owner: GARNET CLIFFORD MEUMANN.
Policy No. 48595.
Date of Policy: 1st September, 1948.
Sum Insured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. W. Stewart, General Manager. 2866—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JOHN ALBYN BROWNE.
Policy No. 908031.
Date of Policy: 1st September, 1951.
Sum Assured: £250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 3018—11

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 627477.
Date of Policy: 1st April, 1942.
Sum Assured: £100.
Life Assured: F. M. D. E. KNOETZE.
Owner: F. M. D. E. KNOETZE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—J. D. Wares, Manager. 2811—11

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4273938, dated the 8th October, 1946, effected for a sum of £600, on the life of GEORGE KOUTSOUDIS, and being the property of MAROULA NEOCLES KOUTSOUDIS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 3070—11

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 29120/1947, gepasseer op 18 September 1947, deur George Gilbert Cheyne MacIntosh (gebore 23 Julie 1895), ten gunste van Johannes Frederik Beeslaar (gebore 16 Julie 1884), ten aansien van Gedeelte B bekend as Per Ardua van die plaas Nooitgedacht (vroeër bekend as Rietvlei) No. 143, geleë in die distrik van Pietersburg, groot 1,200 morge 1 voerkante roede.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan.—Tim du Toit & Kie., Volkskasgebou 120, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 2978—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: DOREEN FERREIRA.
Policy No. 247897.
Date of Policy: 1st October, 1943.
Sum Assured: £400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 3095—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10083/1921, dated 28th September, 1921, passed by Geoffrey Lockwood in favour of Elizabeth Jane Morrow (born Keague), in respect of certain remaining extent of Erf No. 32, situate on Malan and Parker Streets, Riviera, City of Pretoria, measuring as such 178 square roods 108 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of March, 1955.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant. 3124—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 14929, in the name of Amoy Naidoo having been lost, a duplicate therefore will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 11th day of March, 1955. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 3111—11

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 37191/1947, gedateer die 24ste November 1947, gegee ten gunste van myself, Gideon Phillippus Nel (gebore 24 November, 1882), ten aansien van sekere Erf No. 697, geleë aan Myburghstraat, in die dorp Erasmia, synde Gedeelte No. 1 van die plaas Erasmia No. 70, distrik Pretoria, groot 15,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 8ste dag van Maart 1955.—Mnre. Kuschke en Bloch, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Pretoria. 3134—11

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book numbered S. 110 in the name of Selected Small Holdings (Pty.), Limited, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 2nd day of March, 1955. By Order of the Board.—C. A. Lee, Manager. 3103—11

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt numbered 6187 in the name of Mrs. Rose Charles, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 28th day of February, 1955. By Order of the Board.—C. A. Lee, Manager. 3094—11

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E 6832 in the name of MR. ARCHIBALD CLARKE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 3109—11

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/E 7486 in the name of MRS. JOAN CONSTANCE STEVENSON.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 3110—11

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A8170 to the value of £300 in the name of Mrs. Violet Mary Berry, having been lost, a duplicate thereof will be issued, failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 3102—11

UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Certificate No. ST AA 8971 in the name of EMILY GEMMELL.

A duplicate will be issued unless the original be produced at this office of the Society, 99 Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—M. O. Edwards, Branch Manager. 3107—11

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2609/1929, gedateer 12 Maart 1929, gegee deur Louisa Catharina Opperman, gebore Erasmus, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die boedel van wyle haar eggenoot Daniel Jacobus Elardus Opperman, kragtens Briewe van Administrasie No. 66992, gedateer 26 September 1928, ten gunste van Aletta Catharina Malan, gebore Opperman op 22 September 1894, gehuud buite gemeenskap van goedere met Stefanus Johannes Paulus Malan, ten opsigte van een onverdeelde halwe aandeel in seker Gedeelte gemerk No. 3 van die plaas Rhenosterfontein No. 59, distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 235, distrik Pretoria), groot 1,426 morge, 427·5 (vier twee sewe punt vyf) vierkante roedes.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 11de dag van Maart 1955.—De Villiers & de Kock, Prokureurs vir Aanvraer.

3106—11

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3861, dated the 12th March, 1951, passed by Walter Karl Johann Schmidt (born 19th November, 1906), in favour of Gerald Albert Victor Langford in respect of certain piece of land situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 16, Section D, of the Estate Roosebloem, measuring eleven (11) square roods sixty-two decimal four (62·4) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of March, 1955.—H. L. Stern & Co., Attorneys for Applicant, 30 Hout Street, Cape Town.

2967—11

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated the 28th September, 1900 (Malmesbury Freeholds Volume 3, No. 5), in favour of the Commissioners for the time being of the Municipality of the town of Malmesbury, in respect of the following property, namely:—

Certain piece of land being Block A, part of the Commonage of the town of Malmesbury, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, measuring 7 morgen 39 square roods 97 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville on this 11th day of March, 1955.—A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Applicants, 34 Durban Road, Bellville, C. P. 2942—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 19702, dated 7th December, 1949, passed by Hajee Ismail Hajee Alli in respect of certain piece of land, situate at Woodstock in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 3 and 4, portion of Lots Nos. 2, 3 and 4 of portion of the Walmer Estate, measuring ten thousand three hundred and twenty (10,320) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Cape Town on this 28th day of February, 1955.—Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Applicant, 63 Burg Street, Cape Town. 2806—11

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1453 for Paid-Up Permanent Class A1 Share, in the name of Florence Muriel King, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 11th day of March, 1955. By Order of the Board, R. R. Harding, Manager.

2938—11

NOTICE.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 71744, in the name of David Jasson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 11th day of March, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

2940—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6394, dated 2nd July, 1926, passed by Hendrik Christiaan Slabbert in favour of Benjamin Green (now deceased), in respect of "seker stuk grond, synde Lot No. 1, Blok H, in die dorpsbestuurgebied van Wolseley, te Ceres Weg stasie, in die afdeling van Tulbagh, synde die restant van Lotte Nos. 1 en 7, Blok H, groot volgens restant ses-en-sestig (66) vierkant roede ses-en-negentig (96) vierkant voete".

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of February, 1955.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town. 3022—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 364890, vir £500, gedateer 7 April 1938, op die lewe van en die eiendom van STEPHANUS ABRAHAM GROBBELAAR.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 28 Februarie 1955. 2917—11

NOTICE.

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 3018, dated 16th February, 1948, registered in favour of Colin Ewart McKenzie born on the 26th February, 1913, in respect of certain redeemed quitrent land, being Consolidated Lot No. 25, Milnerton Extension No. 1 Township, situate in the Local Board Area of Milnerton, Cape Division, measuring 12,840 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of March, 1955.—Muller & Vorster, Applicant's Attorneys, 21 Parliament Street, Cape Town. 2954—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 446129, vir £500, gedateer 23 April 1942, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS FREDERICK VAN WYK (JNR.).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 28 Februarie 1955. 2921—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 787393, for £500, dated 22nd March, 1951, on the life of and the property of HAROLD EWART BARNES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 4th March, 1955. 3043—11

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 225662, gedateer 13 November 1947, vir die bedrag van £1,000, op die lewe van SHIRLEY HELEN VAN ZYL tans MEV. JANSE VAN RENSBURG, en synde die eiendom van SHIRLEY HELEN VAN ZYL tans MEV. JANSE VAN RENSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 2948—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 255448, for £650, reduced to £432, dated 29th September, 1932, on the life of and the property of JOHN DAVID BEYERS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 3rd March, 1955. 2947—11

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 215189, dated 8th October, 1946, effected for the sum of £1,000, on the life of SARAH KROLL (born CAMBERG), and being the property of SARAH KROLL (born CAMBERG).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 2950—11

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 268147, gedateer 28 Desember 1951, vir die bedrag van £500, op die lewe van DONAN WILLIAM CHAMBERS, en synde die eiendom van DONAN WILLIAM CHAMBERS.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 2949—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 734174, for £500, dated 20th April, 1950, on the life of and the property of MATTHEW EARL DAMANE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th February, 1955. 2923—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 1041414, for £1,700, dated 1st September, 1954, on the life of and the property of NEVILLE ALEXANDER SCOTT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th February, 1955. 2918—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 898251, for £1,714, dated 31st October, 1952, on the life of and the property of ALAN KING TAYLOR.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th February, 1955. 2919—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 605751, for £500, dated 9th October, 1947, on the life of and the property of TREVOR JAMES RANKIN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th February, 1955. 2924—11

LOST POLICY.

Name and Address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, P.O. Box 1 "Sanlamhof".

Policy No. 469061, for £500, dated 1st September, 1951, on the life of and the property of IZAK JOHANNES MATTHYS NEL.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager. 3014—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 800014, for £400, dated 13th May, 1941, on the life of and the property of MARY RUTH FILLIES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 28th February, 1955. 2920—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 638583, for £991, dated 24th June, 1948, on the life of and the property of JOFFRE GRACE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 4th March, 1955. 3044—11

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 72440, for £300, dated 3rd July, 1913, on the life of and the property of WILLIAM SYDNEY BEST.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 4th March, 1955. 3045—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 500470, vir £973, gedateer 1 Julie 1952, op die lewe van ANDRIES JONATHAN FOURIE, en die eiendom van ANDRIES JONATHAN FOURIE en die RAAD VAN TRUSTEES I. W. DE BRUYN (EDMS.), BPK. (DIE WARDEN HANDELSHUIS) PENSIOENFONDS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3015—11

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 584512, for £1,000, dated 16th January, 1951, on the life of SHAIK ADAM ABDURAHMAN, and the property of SHAIK ADAM ABDURAHMAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 3027—11

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 595183, for £1,000, dated 1st November, 1953, on the life of DAVID DE VILLIERS DEWBERRY, and the property of DAVID DE VILLIERS DEWBERRY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 3028—11

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 567084, for £250, dated 1st May, 1946, on the life of GOVINDERAJU RAMANADHAN NAICKER, and the property of GOVINDERAJU RAMANADHAN NAICKER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 2994—11

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polisse Nos. 323013 en 448481, vir £1,126 en £500, gedateer 1 Mei 1946 en 1 Maart 1951, op die lewe van PIETER HENDRIK JORDAAN op ETTIENNE LAMBERT JOHANNES JORDAAN en PIETER HENDRIK JORDAAN (onderskeidelik), en die eiendom van PIETER HENDRIK JORDAAN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3053—11

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 660517, for £350, dated 1st May, 1947, on the life of and the property of ERIC SCHRÖDER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 2887—11

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 562623, for £1,000, dated 20th December, 1940, on the life of JOY SCHRÖDER and the property of FRITZ MORITZ SCHRÖDER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 2888—11

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 660172, for £500, dated 29th January, 1947, on the life of and the property of VALDIMAR THEODORE FRANZSEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 2881—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY. Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 319011, vir £500, gedateer 1 April 1946, op die lewe van en die eiendom van BAREND JOHANNES CHRISTOFFEL AUCAMP.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3052—11

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 454325, vir £1,000, gedateer 1 Junie 1951, op die lewe van en die eiendom van JOHANNES ALBERTUS SWART.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3013—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 286449, vir £200, gedateer 1 September 1944, op die lewe van en die eiendom van JACOBUS DU TOIT.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder 3051—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 281045, vir £200, gedateer 1 Julie 1944, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK LODEWYK JACOBUS DU PLESSIS.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 3050—11

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 629196, for £400, dated 18th January, 1946, on the life of and the property of NOELLE MARJORIE SALMON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 2878—11

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 389299, vir £3,000, gedateer 1 Maart 1949, op die lewe van en die eiendom van HERMANN DE VILLIERS HAMMAN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

3054—11

NATAL.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands.

Policy No. 703885, for £300, dated 22nd September, 1949, on the life of and the property of THORA EVELYN E. HAYNES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands. 23rd February, 1955. 2884—11

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands.

Policy No. 991236, for £329, dated 12th February, 1954, on the life of and the property of SHEILA ELIZABETH BRIGHT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 24th February, 1955.

2922—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2526/1949, dated 28th March, 1949, passed by Felicity Ann Lawson (born Mills on the 11th September, 1922), wife of and married in community of property to James Lawson (which community was subsequently severed by Postnuptial Contract No. 53/1947) in favour of Esme Muriel Colley (born Cadman on 8th September, 1927), wife of and married out of community of property to Arthur Harold Colley, in respect of a certain piece of land, namely:—

Lot No. 49, Berea West Township, of the farm Berea West No. 11982, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 33,937 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 4th day of March, 1955.—Byron & Long, Applicant's Attorneys, 81/2 Yorkshire House, Field Street, Durban. 3003—11

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 651287.
Date of Policy: 1st October, 1949.
Sum Assured: £500.
Life Assured: A. L. BURGESS.
Owner: S. BURGESS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 2847—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: GEORGINA MARGARET MAY LIEBENBERG.
Policy No. 335131.
Date of Policy: 17th August, 1950.
Sum Assured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 2883—11

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given in terms of the Building Societies Act, 1934, that Share Certificate No. 3506 issued in the name of Mrs. Daphne Hazel Poole having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 11th March, 1955. 2980—11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2708/1954, dated the 2nd April, 1954, in respect of certain property known as Remainder of Sub N of the farm Umkomansi Drift No. 1357, situate in Umkomansi Health Committee Malaria Area, County of Alexandra, Natal, in extent one decimal nought six nought four (1·0604) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 28th day of February, 1955.—Raghavan Munsamy, c/o A. Goldberg & Co., Applicant's Attorneys, 16/19 Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 2825—11

O.V.S.—O.F.S.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4491/1926, registered on the 27th day of November, 1926, passed by Cornelis Wilhelmus Els, farmer, residing at Wilsoo, District Winburg, in favour of the Trustees for the time being of The Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, in respect of certain portion known as Wilsoo No. 2093, of the farm Welgeluk No. 492, situate in the District of Winburg, measuring two hundred and seven (207) morgen, three hundred and thirty (330) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 2nd day of March, 1955.—Reitz, Barry & Berning, Applicant's Attorneys, P.O. Box 320, Bloemfontein.

2885—11

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1855/1938, gedateer 4 Julie 1938, gegee deur Johannes Jacobus Pretorius, gebore op 16 Julie 1887 ten gunste van Willem Pretorius, gebore op 13 Februarie 1904, ten aansien van seker resterende gedeelte van die gedeelte bekend as Vadersgift No. 2615, van die plaas Klipkraal No. 117, distrik Bloemfontein, groot as sulks ses-en-vyftig desimaal nege agt agt nul (56·9880) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 5de dag van Maart 1955.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Applikante se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 3072—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 815792, vir £600, gedateer 16 Augustus 1951, op die lewe van en die eiendom van CORNELIA ELIZABETH DU PLESSIS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Februarie 1955. 2826—11

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutualpark, Pinelands.

Polis No. 544156, vir £300, gedateer 11 April 1946, op die lewe van en die eiendom van JAN ADRIAAN SPIES.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 23 Februarie 1955. 2831—11

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

In the matter between JOHANNES JACOBUS GROBLER, Applicant, and SOUND PLASTICS (PROPRIETARY), LIMITED, of Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. S. Weinstock, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of February, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake SOUND PLASTICS (PTY.), LTD. (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die bogenoemde Maatskappy is, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Benoni, op sy kantoor op die 23ste dag van Maart 1955, die Vergaderinge van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Benoni, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Maart 1955.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SOUND PLASTICS (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Benoni, at his Office, on the 23rd day of March, 1955, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) The proof of debts by Creditors.

(*b*) Determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Benoni, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 8th March, 1955. 3127—11

KENNISGEWING.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer GERT HENDRIK OOSTHUIZEN, van P/S Tretsom, oor Vaalwater, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Waterberg.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Pretoria, hierdie 25ste dag van Februarie 1955. 2824—11

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill, Acting.

Johannesburg, the 22nd day of February, 1955.

In the matter between FINN TRYGVE MOE, Applicant, and ANITA MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Second Floor, 37 Maddison Street, Jeppestown, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post on all creditors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Melamed.) 2880—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of S.A., Pretoria, on 31st March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of IZAK JACOBUS VILJOEN of 141 (*a*) Kruger Street, Potchefstroom, a builder, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Potchefstroom, for a period of fourteen days from the 11th day of March, 1955. Dated at Potchefstroom this 3rd day of March, 1955.—J. H. van Zyl & Le Roux, 100 Kerk Street, P.O. Box 20, Potchefstroom. 3024—11

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

In the matter of RONALD DUDLEY MEESER, in his capacity as Judicial Manager of J. MASON AMOS (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. Tat a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, at 10 a.m. why—

(*a*) the Order for Provisional Judicial Management, dated the 1st day of February, 1955, should not be cancelled;

(*b*) the Respondent Company should not be placed under Compulsory Liquidation;

(*c*) the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefor should not be ranked in the Liquidation equally with the costs of the Liquidation;

(*d*) the costs of this application should not be costs of the Liquidation;

(*e*) the Provisional Judicial Manager should not be released from his office.

2. That the rule be served on the Respondent Company and be published in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court. — M. L. Triegaardt, Registrar. (Deneys Reitz, J. & E.) 2865—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Johannesburg, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

In the *ex parte* application of ABE GREENBERG, in his capacity as the Judicial Manager of TASTY SEA FOODS (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, at 10 a.m., why—

(*a*) an Order shall not be granted setting aside and cancelling the Judicial Management Order issued out of this Court on the 25th day of November, 1954;

(*b*) an Order shall not be granted ordering that the Respondent Company be placed under Compulsory Liquidation;

(*c*) an Order shall not be granted that the costs of the Judicial Management, inclusive of the costs of the application made therefore, should not rank in the Liquidation equally with the costs of the Liquidation;

(*d*) an order should not be granted that the Provisional Judicial Manager be released from his office;

2. That service be on the Company and by publication in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Supreme Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 3125—11

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA.

GEHOU TE PRETORIA. SAKE Nos. 1455/1462 van 1955.

In die saak van die Applikasie van

DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser,

teen

HENDRIK PETRUS POTGIETER EN ANDERE, Verweerders.

AAN DIE VERWEERDERS, genoem in die hierondervermelde skedule, wie se adresse onbekend is:—

Geliewe kennis te neem dat dagvaarding teen elk en ieder van u uitgereik is in hierdie Agbare Hof deur die Stadsraad van Pretoria, vir die bedrag wat teen u name in die ondervermelde skedule verskyn vir Eiendomsbelasting en Sanitêrefooie ten opsigte van die erwe genoem in die gesegde skedule en dat 'n Bevel gemaak is dat publikasie van die kennisgewing van sodanige dagvaarding goeie en behoorlike diening van die dagvaarding op elk van u ge-ag sal word.

Van elk van u word verlang dat u verskyning aanteken op die eis by die klerk van die Hof en by Eiser se prokureurs op of voor 1 April 1955, en indien u dit nie doen nie sal vonnis by verstek teen elk en ieder van u in u afwesigheid gegee word.

Geteken te Pretoria hierdie 7de dag van Maart 1955.

A. C. van Heerden,
Klerk van die Hof.

Eiser se Prokureur.
Pickard and van Niekerk,
Tweede Vloer,
Centenarygebou,
Burolaan,
Pretoria.

SKEDULE.

Saak No.	Naam van Verweerder.	Bedrag van Eis.	Ten opsigte van.	Beskrywing van Eiendom.
		£ s. d.		
—	A. P. Muller.....	10 8 6	Sanitêrefooie tot 30 September 1954.....	Gedeelte No. 10, Erf No. 122, Mayville.
—	A. H. D. H. Smit.....	33 14 0	Eiendomsbelasting tot 30 Junie 1954.....	Plot No. 1429, Villieria.
—	H. S. Smit.....	39 5 2	Eiendomsbelasting tot 30 Junie 1954.....	Erf No. 1030, Capital Park.
—	S. J. van Greunen.....	14 10 2	Eiendomsbelasting tot 30 Junie 1954.....	Erf No. 220, Mayville.
—	J. Geringer.....	11 13 4	Eiendomsbelasting tot 30 Junie 1954.....	Erf No. 318, Gezina.
—	M. J. Botha.....	19 4 9	Sanitêrefooie tot 30 September 1954.....	Erf No. 188, Parktown.
—	H. P. Potgieter.....	11 19 2	Eiendomsbelasting tot 30 Junie 1954.....	Resterende gedeelte van Erf No. 226, Rietfontein.
—	P. J. Jooste.....	43 7 0	Eiendomsbelasting tot 31 Desember 1954.....	Gedeelte No. 18, Plot No. 14, Villieria.

3038—11

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday the 3rd day of March, 1955.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LESLIE PORT, MICHAEL HURWITZ, and SERVICE MOTOR SUPPLIES (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, who carry on business in co-partnership estates under the firm or style of THE BEEHIVE SUITCASE COMPANY, at 141 Market Street, Johannesburg.

Having heard Mr. A. Cronje, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the private and partnership estates of the said Leslie Port and Michael Hurwitz be, and are hereby, placed under Provisional Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondents to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why a final order of Sequestration should not be made against their private and partnership estates;

2. That the Respondent known as Service Motor Supplies (Cape) (Proprietary), Limited be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

4. That service of the rule *nisi* be effected on the said Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.
Schwartz & G. 2986—11

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between FREDERICK ARTHUR WELLESLEY CROESER, Applicant, and MIDDELBURG GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered head office at Erf No. 137, corner of Long and Market Streets, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

(1) That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

(2) that a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

(3) that service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Middelburg and by registered post to all the Creditors. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Podlashuc, L. & K.)
3060—11

5s. stamp stamped.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 3rd day of March, 1955.

In the matter between P. W. F. (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SERVICE MOTOR SUPPLIES (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. A. Cronje, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. (Schwartz & G.) 2987—11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 17/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and BENJAMIN GOLDBERG, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday the 21st day of March, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property viz.—

Lot No. 15, Second Street, Township of Abbotsford, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 7th March, 1955. 2981—11

5s. Revenue stamps cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, the 1st day of March, 1955.

In the matter between MENGES BOOT FACTORY (PTY.), LTD., Applicant, and CUT SOLES (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 306 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. de Villiers de Beer & K.) 2968—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, the 1st day of March, 1955.

In the matter between HENRY LEE, Applicant, and BOUNDARY TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 30 Boundary Road, Brakpan, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and service on all the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Horwitz & C.) 2969—11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 165/54.)

In the matter between TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP, Plaintiff, and WESTERN TRANSVAAL LAND AND TRADING COMPANY, LIMITED, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday the 21st day of March, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, viz.:—

1. Stand No. 589, Klerks Street, Klerksdorp.
2. Stand No. 590, Klerks and Kantoor Streets, Klerksdorp.
3. Stand No. 595, Kantoor Street, Klerksdorp.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 7th March, 1955. 2982—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

In the matter between FANELS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MENGES BOOT FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 59 Mullins Road, Wychwood, District Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 29th day of March, 1955, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*h*) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (J. Melamed.) 3029—11

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

In the matter between FANELS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MENGES BOOT FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 59 Mullins Road, Wynchwood, District Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday the 29th day of March, 1955, at 10 a.m. why an Order should not be granted—

A. placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
B. directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
C. directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

D. directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

E. directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

F. directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

G. directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

H. directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1A, B, C, D, E, F and G, hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
J. Melamed. 3129—11

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 1st day of March, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Roper.

In the matter of NATIONAL CONSOLIDATED TRUST & INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, at 10 a.m. why—

A. An Order should not be granted confirming the reduction of the capital of the Applicant Company from £10,000 (ten thousand pounds) divided into 10,000 (ten thousand) shares of £1 (one pound) each to £5,000 (five thousand pounds) divided into 10,000 (ten thousand) shares of 10s. each by returning to holders of the 10,000 (ten thousand) shares of £1 (one pound) each that have been issued, paid-up capital to the extent of 10s. (ten shillings) per share in cash, and by reducing the nominal amount of each of the said shares from £1 to 10s.;

B. The following Minute shall not be approved of for registration by the Registrar of Companies:—

"That the capital of the Company is henceforth £5,000 (five thousand pounds) divided into 10,000 shares of the nominal value of 10s. each reduced from £10,000 (ten thousand pounds) divided into 10,000 shares each of the nominal value of £1 (one pound). This reduction is effected by paying back to the holders of the said 10,000 shares the sum of 10s. per share. At the time of registration of this Minute, the full sum of 10s. per share has been and is deemed to have been paid-up on each of the said 10,000 shares".

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

3. That an affidavit be filed on the return day giving a list of the Applicant Company's Creditors with their addresses and debts owing to them at the date of the filing of the petition and stating whether the Applicant Company has appropriated the amounts owing to such creditors whose claims have not been discharged.

4. That the Applicant Company forthwith post by registered post a circular to each of its creditors to whom it is indebted on the date of the filing of the petition stating the amount of the debt which the Applicant Company admits to be due to each creditor, and in addition, that the Applicant Company is to enclose with each circular a copy of this rule *nisi*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Hoffmann & C.) 3105—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell.

Pretoria, Thursday, the 24th day of February, 1955.

In the matter between THOMAS SHENTON WOOD, Applicant, and THE VAN DER MERWE CONSTRUCTION (PTY.), LIMITED, with registered office at Vereeniging, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. M. van Hulsteyn, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 17th day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and by one publication forthwith in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—Assistant Registrar. 3133—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 3rd of March, 1955.

In the matter between P. W. F. (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SERVICE MOTOR SUPPLIES (TRANSVAAL), (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Loveday House, corner Loveday and Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. A. Cronje, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—Assistant Registrar. 3126—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

Pretoria, Tuesday, the 1st day of March, 1955.

In the matter between FREDERICK ARTHUR WELLESLEY CROESER, Applicant, and MIDDELBURG GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered head office at Erf No. 137, corner of Long and Market Streets, Middelburg, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed;

The Court Orders:

(1) That the above-named Respondent Company, be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

(3) That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Middelburg and by registered post to all the Creditors. By Order of the Court.—Registrar.
3131—11

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper.

Johannesburg, the 1st day of March, 1955.

In the matter between MENGES BOOT FACTORY (PTY.), LTD., Applicant, and CUT SOLES (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 306 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of March, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(J. de Villiers de Beer & K.) 3132—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Pretoria, Thursday, the 3rd day of March, 1955.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LESLIE PORT, MICHAEL HURWITZ and SERVICE MOTOR SUPPLIES (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, who carry on business in co-partnership Estates under the firm or style of THE BEEHIVE SUITCASE COMPANY at 141 Market Street, Johannesburg, Respondents.

Having heard Mr. A. Cronje, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the private and partnership Estates of the said Leslie Port and Michael Hurwitz be, and are hereby, placed under Provisional Sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondents to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why a Final Order of Sequestration should not be made against their private and partnership Estates;

2. That the Respondent known as Service Motor Supplies (Cape) (Proprietary), Limited, be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of March, 1955, why the Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; and

4. That service of this rule *nisi* be effected on the said Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—Assistant Registrar. 3130—11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
7 Maart 1955.

In die saak tussen HARRY SLOMOWITZ, Applikant, en KATINKA TILES (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van Januarie 1955, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 3de dag van Maart 1955.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
7th March, 1955.

In the matter between HARRY SLOMOWITZ, Applicant, and KATINKA TILES (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 6th day of January, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of March, 1955.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 3128—11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 19/55.)

In the matter between CHRISTIAAN MAURITZ BRITZ, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES MEIRING, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 21st day of March, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Lot No. 315, Paul Kruger Street, Township of Leeuwdoornsstad, Wolmaransstad.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 7th March, 1955. 2983—11

KAAP—CAPE.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER THE ESTATE OF PIETER DANIEL ROUX.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Thursday, the 7th day of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PIETER DANIEL ROUX, of Mount Fletcher, East Griqualand; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the office of the Resident Magistrate, Mount Fletcher, for a period of fourteen days from the 14th day of March, 1955. Dated at Mount Fletcher on the 4th day of March, 1955.—V. Gordon, Attorney for P. D. Roux, Applicant. 3032—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

To: JAMES CLARENCE HEANEY, formerly of 13 Gates Street, Uitenhage, in the Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued and filed in the office of the Registrar of the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court within six weeks after publication hereof, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 8th day of May, 1955, in an action in which ALETTA JOHANNA HEANEY (born HEYNS), claims—

(1) an Order directing you to restore to her, her conjugal rights and failing compliance therewith;
(2) decree of divorce;
(3) custody of the minor child of the marriage;
(4) maintenance for the said child at £10 per month;
(5) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 7th day of June, 1955. Dated at Port Elizabeth this 5th day of March, 1955.—J. Jordaan, Assistant Registrar of the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa. (Ivan Wilke, Plaintiff's Attorney, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.)

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Ivan Wilke at 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process of these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings to appoint, an address (not being a Post Office Box or Poste Restante) within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process on these proceedings. Port Elizabeth, this 5th day of March, 1955.—Ivan Wilke, Plaintiff's Attorney, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 3117—11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SEA POINT HALL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en GABRIEL GIDEON SMIT (No. 9827), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 19de Januarie 1955 deur Sy Edele Regter, mnr. Steyn, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 2de Maart 1955.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 4de dag van Maart 1955.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SEA POINT HALL PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and GABRIEL GIDEON SMIT (No. 9827), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 19th January, 1955, by the Honourable Mr. Justice Steyn placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 2nd March, 1955.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 4th day of March, 1955. 2944—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 7th day of April, 1955, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Joint Estate of HENDRIK OOSTHUIZEN DE JAGER, a railway employee, who resides at 124 Durban Street, Worcester, and his wife, MARIA MAGDELENA ELIZABETH DE JAGER, born SCOTT, to whom he is married in community of property and who is a public trader carrying on business as a general dealer at 124 Durban Street, Worcester, in the name of TOEKOMS BAZAAR and as a café proprietress at 61a Napier Street, Worcester; and that a statement of the affairs of the Joint Estate will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and at the office of the Resident Magistrate at Worcester, for a period of fourteen (14) days as and from the 16th day of March, 1955. Dated at Worcester this 2nd day of March, 1955.—Friedman & Buyskes, Attorneys for Applicant, 11 Baring Street, Worcester. 3011—11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen S.A. DENTAL COMPANY (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en IGNATIUS MICHAEL VAN ROOYEN (No. 9846), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 23ste Februarie 1955 deur Sy Edele Regter, mnr. Hall, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 2de Maart 1955.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 4de dag van Maart 1955.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between S.A. DENTAL COMPANY (TRANSVAAL) (PROPRIETARY). LIMITED, Applicant, and IGNATIUS MICHAEL VAN ROOYEN (No. 9846), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd February, 1955, by the Honourable Mr. Justice Hall placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 2nd March, 1955. —P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 4th day of March, 1955.

2945—11

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To HARRY GEORGE TONGE, formerly of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 13th day of April, 1955, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 29th day of April, 1955, in an action in which MILLICENT LETITIA TONGE (born DE VILLIERS), claims—

(*a*) an order directing Defendant to restore conjugal rights, and, failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) division of the joint Estate;
(*d*) alternative relief;
(*e*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 25th day of May, 1955.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 13th day of April, 1955, why the said MILLICENT LETITIA TONGE (born DE VILLIERS), shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 2nd day of March, 1955.—H. Orchard, Acting Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (Herold, Gie & Broadhead, per H. K. Walton, Plaintiff's Attorney, 8 Darling Street, Cape Town.)

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of the Supreme Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Herold, Gie & Broadhead, per H. K. Walton, Plaintiff's Attorneys.

2961—11

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MORRIS SATZ, Applikant, en OSCAR PETER (No. 9841), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 16dé Februarie 1955 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 2de Maart 1955.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 4de dag van Maart 1955.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MORRIS SATZ, Applicant, and OSCAR PETER (No. 9841), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 16th February, 1955, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 2nd March, 1955. —P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 4th day of March, 1955.

2946—11

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To HARRY GEORGE TONGE, formerly of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 13th day of April, 1955, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 29th day of April, 1955, in an action in which MILLICENT LETITIA TONGE (born DE VILLIERS) claims—

(*a*) an order directing Defendant to restore conjugal rights, and, failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) division of the joint Estate;
(*d*) alternative relief;
(*e*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 25th day of May, 1955.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 13th day of April, 1955, why the said MILLICENT LETITIA TONGE (born DE VILLIERS) shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 1st day of March, 1955.—P. C. Orchard, Acting Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.—Herold, Gie & Broadhead, per H. K. Walton, Plaintiff's Attorney, 8 Darling Street, Cape Town.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of the Supreme Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—H. K. Walton, per Herold, Gie & Broadhead, Plaintiff's Attorneys.

2864—11

M. 984/1954.

PUBLISHED IN TERMS OF THE ORDER OF COURT, DATED 22ND FEBRUARY, 1955.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Cape Town, Wednesday, 19th January, 1955.

Between ANNA AUGUSTA STONE (born BOCK), widow, Applicant, and SAMUEL JACOBUS BUYTENDAG, Respondent.

Upon hearing Mr. Boehmke, Counsel for Applicant, and upon reading the order of this Court, issued on the 7th day of December, 1954, placing the Estate of the above-named Respondent under Provisional Sequestration and the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause, if any, in this Court on 22nd December, 1954, why a final order of sequestration of his Estate shall not be granted;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the Estate of the said SAMUEL JACOBUS BUYTENDAG be and is sequestrated for the benefit of the Creditors as prayed; and that service of this Order be effected on the Respondent personally by the Deputy Sheriff. By Order of the Court.—J. Lansdown, Acting Registrar.

3048—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 5th of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of HERMANUS DEMPERS VAN DER WESTHUIZEN, a farmer of Brandwag, Gouda, District Tulbagh, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and the Magistrate's Court at Tulbagh for a period of fourteen days as and from the 12th day of March, 1955. Dated at Malmesbury on this the 2nd day of March, 1955.—Lionel Frank, Attorney for Applicant, Voortrekker Street, Malmesbury. 2905—11

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To FLORENCE EDWARDS (born RUITERS), whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 13th day of April, 1955, and you are hereby required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 30th April, 1955, in an action in which ALLISON EDWARDS (hereinafter referred to as the Plaintiff) claims—

(*a*) an order of restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) custody of the three minor children of your marriage with the said Plaintiff;
(*d*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 17th May, 1955.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 13th day of April, 1955, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*. Dated at Cape Town this 3rd day of March, 1955.—H. Orchard, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Banard Katzef & Co., per B. Katzef, Plaintiff's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River.

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Banard Katzef & Co., 491 Albert Road, Salt River, at which he will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three (3) miles of the offices of the Registrar, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Banard Katzef & Co., per B. Katzef, Plaintiff's Attorneys. 3058—11

M. 190/1955.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Beyers (Acting).

Cape Town, Thursday, 3rd March, 1955.

In the matter of the petition of EGECO PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (No. 51/539).

Upon the motion of Mr. Kellaway, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition, the report of the Registrar of Companies at Pretoria and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court on the 22nd March, 1955, why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of Petitioner's capital from thirty thousand pounds (£30,000) to three hundred pounds (£300) effected by Special Resolution, dated 5th November, 1954;
(*b*) approving the following Minute for registration with the Registrar of Companies:—

"That the capital of EGECO PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is three hundred pounds (£300) divided into three hundred (300) Ordinary Shares of one pound (£1) each, reduced from thirty thousand pounds (£30,000) divided into twenty-nine thousand nine hundred and ninety-four (29,994) Ordinary Shares of one pound (£1) each and six (6) special 'A' shares of one pound (£1) each.

This reduction is effected by repaying to the holders of twenty-nine thousand seven hundred (29,700) of the thirty thousand (30,000) issued shares, the entire paid up capital thereon and by extinguishing the said twenty-nine thousand seven hundred (29,700) shares and all liability thereon.

At the time of the registration of this minute the Capital of the Company is three hundred pounds (£300), divided into three hundred (300) Ordinary Shares of one pound (£1) each, the full amount of one pound (£1) per share being or being deemed to be paid up on the said three hundred (300) shares."

2. That on the return day an affidavit be filed giving a list of Petitioner's Creditors with their addresses and the amounts owing to them as at the date of the filing of the petition stating that such amounts have been appropriated to them in the books of Petitioner or paid as the case may be.

3. That Petitioner forthwith post by registered post a circular to each of its creditors to whom it is indebted on the date of the filing of the petition stating the amount of the debt which on such date the Petitioner admits to be due to such creditor and include in such circular a copy of this rule *nisi*.

4. That service be effected by one publication in the *Cape Times* and *Die Burger* newspapers and one publication in the *Government Gazette*, and by serving a copy of this order on the Registrar of Companies. By Order of the Court.—H. A. D. Murdoch, Assistant Registrar. (Rose-Innes & Jordan.) 2941—11

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Thursday, 3rd March, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of M. RABIE AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ALEXANDER AND MORGAN (PROPRIETARY), LIMITED, a Company registered with limited liability and having its registered offices at City Square House, 57 Gardiner Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Scoble, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Alexander and Morgan (Proprietary), Limited, be, and the same is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, to this Court on the 21st March, 1955, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper circulating in Durban and once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Assistant Registrar. Abelson & Biebuyck, Applicant's Attorneys, Lincoln House, Masonic Grove, Durban. 3039—11

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Division of the Supreme Court on Tuesday the 5th day of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MAHOMED SHA, trading as the WATERFALL TRADING STORE, District Umvoti, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate at Greytown, for a period of fourteen days as from the 17th day of March, 1955.—Van Rooyen & Forder, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 56, Greytown. 2821—11

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 29th day of March, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AHMED MAHOMED HASSIM, trading as MAHOMED HASSIM & SON, a general dealer, of 53 Wilson Street, Dundee, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Dundee, Natal, for a period of 14 days as from and including the 12th day of March, 1955.—A. M. Hassim, Applicant, 53 Wilson Street, P.O. Box 85, Dundee, Natal. 2876—11

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat op 7 April 1955, om 10-uur vm., of so gou daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, om die aanname van die oorgawe van die Boedel van FLORIS STEPHANUS SWART, 'n motorwerktuigkundige, van Petrus Steyn, as insolvent; en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en ten kantore van die Magistraat te Petrus Steyn, ter insae sal lê gedurende 'n tydperk van veertien dae vanaf die 17de dag van Maart 1955.—Chris, de Wet & Seun, Prokureurs vir Insolvent, Maitlandstraat 73a, Posbus 237, Bloemfontein, 5 Maart 1955. 3034—11

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag, 31 Maart 1955, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word om die aanname van die oorgawe van die Boedel van HENDRIK GERHARDUS VAN TONDER, deelsaaier, van Kronebloem, distrik Kroonstad; en dat sy vermoëstaat sal ter insae lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en die Magistraat te Kroonstad, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf die 12de Maart 1955.—Lourens R. Botha, Prokureur vir die Applikant, Posbus 11, Kroonstad, 4 Maart 1955. 3004—11

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 7th day of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MARTINUS JACOBUS PRINSLOO formerly a farmer of Welvaart, District Bultfontein, now a power station official in the employ of the Star Diamond Mine, Theron Station, District Theunissen, O.F.S.; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the office of the Magistrate at Theunissen, for a period of fourteen days as from the 18th day of March, 1955.—E. G. Cooper, Attorney for Applicant, Third Floor, Forum Buildings, 20 Aliwal Street, P.O. Box 603, Bloemfontein, 5th March, 1955. 3066—11

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

ERMELO DISTRIK.

In die saak tussen VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN en Andere, Eisers, teen ABRAHAM JACOBUS HERBST, Verweerder.

Ingevolge van 'n vonnis van die Magistraat van Johannesburg en lasbrief, gedateer die 5de dag van Desember 1953, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op die 18de dag van Maart 1955 om 10-uur in die voormiddag voor die Magistraatskantoor, Ermelo, aan die hoogste bieder vir kontant, naamlik sekere Gedeelte No. 1 van Erf No. 571, geleë aan Breytenbach- en Buhrmannstraat in die dorp Ermelo, groot as sulks 28,000 vierkant voet.

Verkoopsvoorwaardes sal die dag met die veiling voorgelees word.—F. C. Benecke, Bode van die Hof, Ermelo, 22 Februarie 1955. 2584—4-11

Case No. 6226/54

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON. HELD AT GERMISTON.

Between FRANCES ANNIE AINSWORTH, Plaintiff, and JOHANNA THEODORA UNIE LOUW, married out of community of property to Pieter Jacobus Louw, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Germiston, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 5th day of April, 1955, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder, viz:—

Certain Lot No. 320, situate in the Township of Boksburg South (known as No. 269 Solomon Road), District Boksburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold subject to a reserve of £2,200 to the highest bidder and subject to any servitudes or conditions of title which may be registered against the said property.
2. The Purchaser shall, immediately after the sale, sign these conditions of sale, after being requested by the Magistrate or auctioneer to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his Principal and exhibit his authority.
3. The Purchaser shall pay the costs of drawing these conditions of sale, all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences and all amounts payable to obtain a clearance certificate.
4. As soon as the property is knocked down to him, the Purchaser shall pay a deposit of £100 in cash and the balance of the purchase price, costs and other amounts referred to in Clause (3) hereof, shall be paid or secured by a suitable guarantee within fourteen (14) days after the date of the sale.
5. In the event of the Purchaser failing to pay the amounts due in terms of Clause 4 hereof, and/or failing to furnish a suitable guarantee as provided for in Clause 4 hereof, within fourteen (14) days, then this sale shall become null and void, and the property shall again be put up for auction.
6. Transfer shall be given and taken as soon as possible after the sale, and payment of all amounts payable by the purchaser and transfer shall be passed by Attorney L. A. Andrew of Germiston.

The following information is furnished, though nothing is guaranteed:—

On the property is a single storey brick dwelling-house, comprising entrance hall, passage, drawing-room, 4 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. Garage, boy's room, coal shed and 2 W.C.'s.

F. J. C. Truter, Messenger of the Court, Boksburg, 22nd February, 1955. 2631—4-11

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

ERMELO DISTRIK.

In die saak tussen VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN en Andere, Eisers, teen ABRAHAM JACOBUS HERBST, Verweerder.

Ingevolge van 'n vonnis van die Magistraat van Johannesburg en lasbrief, gedateer die 5de dag van Desember 1954, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op die 18de dag van Maart 1955 om 11.30-uur in die voormiddag voor die Magistraatskantoor, Amsterdam, aan die hoogste bieder vir kontant, naamlik:—

(1) Sekere Erf No. 806, geleë aan Brand- en Crewellstraat in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 vierkant roede.
(2) Sekere Erf No. 807, geleë aan Brandstraat in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 vierkant roede.
(3) Sekere Erf No. 808, geleë aan Brandstraat in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 vierkant roede.
(4) Sekere Erf No. 809, geleë aan Brandstraat in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 vierkant roede.
(5) Sekere Erf No. 810, geleë aan Brandstraat in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, groot 200 vierkant roede.

Verkoopsvoorwaardes sal die dag met die veiling voorgelees word.—F. C. Benecke, Bode van die Hof, Ermelo, 22 Februarie 1955. 2585—4-11

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
L.S. 8/55.

In the matter between LOUISA MARIA JOHANNA STEYN, Plaintiff, and JOHANNES LODEWICUS COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 19th March, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Consolidated Lot No. 676, Florida Township, District Roodepoort, measuring 11,523 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house comprising front stoep, passage, lounge, dining-room, five rooms, kitchen, pantry and bathroom, under iron roof. Outbuildings built of brick under iron roof, comprising garage, boys' room and coal shed.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th March, 1955. 2984—11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELIAS ANDRIES, N.O., and REUBEN NTULI, N.O., Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 7th day of December, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 21st day of March, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 44 in the Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 20,000 square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 22489/45.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof, comprising 6 rooms, front stoep.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 21st day of February, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 2799—11-18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JULIUS FRICHOL, Plaintiff, and Mrs. S. J. FOURIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 14th day of April, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 21st day of March, 1955, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 359, situate on Burger Street, in the Township of Lyttelton Manor, District of Pretoria; measuring 281 square roods 36 square feet. Held by virtue of Deed of Transfer No. 23075/49.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under thatched roof, comprising 3 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, back and front stoep, 2 rondawels, property fenced.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 21st day of February, 1955.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 2800—11-18

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CAROLUS JOHANNES VAN AARDT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 19th March, 1955, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 470, Third Avenue, Township of Geduld, Springs, measurnig 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and pantry. Outbuildings: Coal room, Native lavatory, boiler room, bedroom, store room and garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th March, 1955. 2985—11-18

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR 'DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen RECORD AUTO SUPPLIES, Eiser, en G. J. ALLISON, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoop gedateer die 29ste dag van Maart 1954, word die ondervermelde eiendom om 11.15-uur vm. op Maandag, die 21ste dag van Maart 1955 voor die Magistraatskantoor, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop, naamlik:—

Sekere Erf No. 465, geleë in die dorpsgebied van Claudius, groot 25,000 vierkante voet, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 11023/52.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor te insae lê sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Pretoria, hierdie 2de dag van Maart 1955.—L. U. Vorster, Geregsbode. 3059—11-18

Case No. 9388/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and G. S. KHOSA (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 22nd April, 1954, the following will be sold in execution on Friday the 25th March, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1070, situate in Tucker Street and Victoria Road, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, held by George Skwati Khosa, under Deed of Transfer No. F. 208/40, dated 15th January, 1940.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick buildings with iron roof—4 rooms and 1 boy's room in yard—1 shop.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd March, 1955. 2933—11-18

(Saak No. 657/1954.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK NELSPRUIT, GEHOU TE NELSPRUIT.

Tussen CONSOLIDATED COMMERCIAL UNDERTAKINGS (PTY.), LTD., Eiser, en JAN ANTONIE JACOBS, Verweerder.

Ingevolge 'n lasbrief gedateer die 29ste September 1954 wat uitgereik is, sal die volgende waarop geregtelik beslag gelê is, per publieke veiling voor die Magistraats Kantoor, Sabie, op die 30ste Maart 1955 om 10 vm., aan die hoogste bieder vir kontant verkoop word:—

Gedeelte B van gedeelte van die plaas Grootfontein No. 29, geleë in die munisipale gebied van Sabie, distrik Pelgrimsrus.

H. J. B. Swart, Geregsbode, p/a Magistraat, Sabie. 2909—11

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RUSTENBURG, GEHOU TE ZWARTRUGGENS.

Tussen H. S. VAN GAAS, Eiser, en B. M. BEUKES, Verweerder; en E. S. BOIK, Eiser, en B. M. BEUKES, Verweerder.

Op bevel van die Magistraatshof van die Magistraat van Zwartruggens, en Lasbriewe gedateer die 24ste Januarie 1955 (No. 2/55) en 24 Januarie 1955 (No. 1/55), sal die volgende erf verkoop word aan die hoogste bieder op die 26ste dag van Maart 1955 om 10 vm. by die Magistraatskantoor, Zwartruggens.

Erf No. 62, geleë in De Klerkstraat, Zwartruggens, met woonhuis, windpomp, dam, vrugtebome.

Die bode hou hom nie verantwoordelik vir enige agterstallige belasting.—J. H. Nieuwoudt, Bode van die Hof, Zwartruggens, 26 Februarie 1955. 2795—11-18

Case No. 29727/54.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, and JOHANNES PADI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th November, 1954, the following will be sold in execution on Friday the 25th March, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 912, situate in Gibson Street on that portion known as Sophiatown of the Freehold Farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet. Held by the defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. F2876/1946, dated the 19th March, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building—4 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd March, 1955. 2934—11-18

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, ISAAC JACOBUS JACOBS, Defendant (Coloured Group). Case No. 9304/1954.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Tuesday, 12th April, 1955, at 11.15 a.m. of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot L, portion of that part of Raape Kraal, measuring 81 square roods, held by Defendant by Deed of Transfer No. 10989, dated 22nd July, 1953.

The property comprises dwelling-house of four rooms, kitchen, bathroom, and brick outbuilding, situate at 6 Regis Road, off Lake Road, Steenberg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. Auctioneer's charges to be paid in cash immediately after sale. Purchase price—10 per cent on day of sale and balance in cash against transfer.

3. Purchaser to pay auctioneer's charges, advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates, charges and dues payable before transfer can be passed as well as Provincial Sales Tax and conditions of sale.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.

5. Further conditions of sale, which will be read out at the auction sale, the diagram, etc., may be inspected at the offices of the undersigned auctioneers, from whom further particulars may also be obtained.—M. W. F. Cowan, Messenger of the Court, Wynberg. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, 128 Longmarket Street, Phones 2-4145 and 2-4146, P.O. Box 553, Cape Town. 2937—11-18

NATAL

Case No. 30229/53.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

WILLIAMS HUNT & FALCONER, LTD., Plaintiff, and JOHN DESMOND TAYLOR, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m. on Friday, the 18th day of March, 1955, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 30, Erin-go-Bragth Township, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 22,055 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick and tile dwelling of 2 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and W.C. Double garage and Native quarters. Electric light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited, to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belong to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court:—

(*a*) An affidavit to show that he/she belong to the same group as the owner of the property to be sold. and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractural relationship existing between him and the defaulter and the property to be resold at the risk of the defaulter, or defaulters, who shall bear expenses incurred by such resale, and to be responsible for all errors or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The transfer of the property to be performed by the Plaintiff's Conveyancers. Dated at Durban this 25th day of January, 1955.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 2716—4-11

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN RODRIGUES DACHADA, residing at 489 Augusta Street, Linmeyer, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RODGERS for the reason that owing to the difficulty of pronunciation and spelling of my surname, I am generally called RODGERS and because I am a bilingual South African born and bred in South Africa and married to a South African girl.

I previously bore the names JOHN RODRIGUES DACHADA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUSARA MARIE DACHADA to SUSARA MARIE RODGERS.

Any person who objects to our assumption of the said name of RODGERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—J. R. Dachada, 8th February, 1955.

2083—18-25-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISRAEL KULWINSKY, residing at 20 Rennette Mansions, 52 Plein Street, Johannesburg, a medical student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KOLVIN for the reason that—

(*a*) the name KULWINSKY is unwieldy, generally mispronounced or misspelt;

(*b*) that it is foreign-sounding, and difficult to remember and has led to a lot of confusion;

(*c*) I am generally known as KOLVIN.

I previously bore the names ISRAEL KULWINSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RONA KULWINSKY (born IDELSON).

Any person who objects to our assumption of the said name of KOLVIN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—I. Kulwinsky, 10th February, 1955. 1942—18-25-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARILYNN WILLEMSE, residing at 1234 Ormonde, Crown Mines, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARDY for the reason that I live with my mother who was divorced from my father 16 years ago shortly after my birth. She married Mr. Oswald Hardy, 15 years ago and he is the only father I have ever known.

I previously bore the name WILLEMSE.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARDY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Marilyn Willemse, Assisted by me, W. Hardy, her mother and legal Custodian, 9th February, 1955. 1986—18-25-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MOUNTAIN MATEBULA, residing at 771a White City, Jabavu, and employed as a detective, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN DER BYL for the reason that it is the surname of my father.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ZEALA MATEBULA and minor child RONALD DAVID MATEBULA to VAN DER BYL.

Any person who objects to our assumption of the said name of VAN DER BYL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Mountain Matebula, 8th February, 1955. 1988—18-25-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KENNETH NORMAN ROSENTHAL, residing at T.173 West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp, and carrying on business (or employed) as draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HEWSON for the reason that my father, my mother and my younger brother bear the surname of HEWSON under the provisions of Section 9 of Act No. 1 of 1937 and I would like to have the same surname as my father.

I previously bore the names KENNETH NORMAN ROSENTHAL.

Any person who objects to my assumption of the said name of KENNETH NORMAN HEWSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Krugersdorp.—K. N. Rosenthal, 8th February, 1955.

1888—18-25-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ESTHER DAGMAR LANDAU, mother of CHRISTOPHER SIGMUND EIBENSCHUTZ, residing at 403 Dunkeld Mansions, Dunkeld, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said son to asume the surname of LANDAU for the reason that on my divorce from my former husband, SIGMUND GUSTAV EIBENSCHUTZ, I was granted sole custody of my said son and have now reverted to my maiden surname of LANDAU. As my said son lives and will continue to live with me it is better that we should both bear the same surname, my said former husband having consented to our son assuming the said name of LANDAU.

Any person who objects to the assumption by my said son of the said name of LANDAU should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Dagmar Landau, 21st February, 1955. 3113—11-18-25-1

ALIENS ACT, 1937.

CHANGE OF NAME.

I, BRAIN DAVID PACE, residing at Montefeel Township, in Inchanga, Natal, or P.O. Box 5, Durban, employed as a commercial artist, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname SMART for the reason that my step father's surname is SMART and I wish to assume his name. I previously bore the name PACE.

Any person who objects to my assumption of the said name of SMART should as soon as may be, lodge the objection, in writing, with a statement of his reason therefor with the Magistrate of Camperdown, Natal.—B. D. Pace.

2407—25-4-11-18-25

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM AIZIKOWITZ, residing at 60 Continental Buildings, Windhoek, and carrying on business as a partner in the firm of E. Zwarenstein & Co., Chartered Accountants, Windhoek, intend to apply to the Governor-General for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ISAACS for the reason that the name AIZIKOWITZ is unwieldy and many persons mispronounce and misspell that name, and that the literal translation of the original name AIZIKOWITZ is ISAACS.

I previously bore the name WILLIAM AIZIKOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, WINNIE AIZIKOWITZ, to WINNIE ISAACS.

Any preson who objects to our assumption of the said name of ISAACS should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek. —W. Aizikowitz, 25th February, 1955.

2646—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JAN JOHANNES MAASDORP, general dealer, of 148 Rome Street, Upington Location, Upington, Province of the Cape of Good Hope, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JARVIS for the reason that I have always been known by the surname of JARVIS, and my business is conducted under that name. Furthermore, it was only duirng August 1954 that I discovered that my correct surname was not JARVIS, as assumed by myself and aquaintenances, but MAASDORP.

Any person who objects to my assumption of the said name of JARVIS, should as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Upington. Dated at Upington this 13th day of December, 1954.—J. J. Maasdorp.

2640—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAIMIE DIANE MORGAN, residing at 703 Shelbourne, c/o Rocklands and Beach Road, Sea Point, employed as a typiste intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAVERICK for the reason that on my mother's remarriage when I was 5 years old she called me by her new surname and I have been known by that name ever since.

Any person who objects to my assumption of the said name of LAVERICK should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the Cape, Cape Town.—M. D. Morgan, 4th March, 1955. 2966—11-18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WLADYSLAW HAT, residing at 64 Maynard Street, Gardens, Cape Town, and carrying on business as a painting contractor intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HATT for the reason that my present surname is embarrassing, causing amusement at my expense.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor children, BARBARA HAT and ROBERT HAT to BARBARA HATT and ROBERT HATT.

Any person who objects to our assumption of the said name of Hatt should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town. —Wladyslaw Hat, 3rd March, 1955.

3049—11-18-25-1

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Tongaat, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as NARAINSAMY No. 89244/55862/49507/20823.

I now abandon this name, and from hence-forth will be known and designated by the name of NARAINSAMY RAMIAH NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Narainsamy, 12th February, 1955.

2879—11

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 24 Rickben Crescent, off Wiggins Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RAMKUMAR.

I now abandon this name, and from hence-forth will be known and designated by the name of RAJCOOMAR RAGHBIR.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ramkuman, 21st October, 1954.

2956—11

THE ALIENS ACT, 1937.

CHANGE OF NAME.

I, JOAN LORRAINE VAN RENSBURG, residing at 5 Rosemont, Lambert Road, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BUCHANAN, for the reason that I am known by that surname which is the surname of my mother with whom I have lived since November, 1933, the date of my birth, and with whom I am still living.

Any person who objects to my assumption of the said name of BUCHANAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Durban, Natal.—J. L. van Rensburg, P.O. Box 244, Durban, 5th March, 1955.

3021—11-18-25-1

ALGEMEEN.—GENERAL

TRANSVAAL.

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by S. LISUS at 61 Smal Street, Johannesburg, has been removed to the Second Floor, Lenrich Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, as from the 15th day of November, 1954.—Meers, Bernard Gering, Gering & Nell, P.O. Box 6183, Johannesburg. 2487A—25-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given to Policy Holders that it is the intention of The African Life Assurance Society, Limited, of South Africa, to transfer its liabilities under approximately three hundred policies the Holders of which were resident in Angola, to the Portugal Prevídente Companhia de Seguros, Portugal.

The effect of the proposed transfer will be that the latter Company will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of The African Life Assurance Society, Limited, in so far as the aforesaid approximately three hundred policies are concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement, a copy of which will lie open for inspection by any person, during normal business hours for a period of 21 days commencing on 28th March, 1955, at Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, the principal office of The African Life Assurance Society, Ltd., and at the office of Mr. A. Ferreira Pinto at Lobito, Angola, the latter being the general agent of the Portugal Prevídente Companhia de Seguros for the Province of Angola.

It is intended to apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on 26th April, 1955, at 10 o'clock, for confirmation of the proposed transfer upon expiry of the period of 21 days mentioned above.

Any objections to the proposed transfer may be lodged with the Registrar of Insurance, Union Buildings, Pretoria, South Africa, within the said period. 2797—11

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat HENDRIK EDUARD WENTZEL en GERT HENDRIK KRUGER, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hulle voornemens is om op die hoek van West- en Centralweg, Lindenuitbreiding, te dryf.

Enigeen wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Tak-bestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing af.—H. E. Wentzel, A. H. Kruger. 3101—11

VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR OPHEFFING VAN VOORWAARDELIKE AANSPREEKLIKHEID VERBONDE AAN AANDELE.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel *een-en-twintig* (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings 1939, dat die ,,Barberton Cotton Co-operative Company, Limited", voornemens is om aansoek te doen vir die opheffing van die voorwaardelike aanspreeklikheid verbonde aan die volgende aandele:—

No. van Aandeel.	Geregistreer in naam van.	Bedrag van Voorwaardelike Aanspreeklikheid.
		£
2876	Andrews, E. T. E.	20
2877	Andrews, E. T. E.	50
2878	Baldwin, L. R.	50
2880	Benett, G. M.	25
2882	Duncan Bros.	50
2883	Exall Bros. (Pty.), Ltd.	20
2884	Exall Bros. (Pty.), Ltd.	50
2889	Gass, A. E.	20
2890	Gass, A. E.	50
2891	Guthrie, R.	50
2896	Murray, M. E.	50
2895	Marsland, L. G. B. (Mev.)	50
2898	Spear, S. N.	50
2899	Spear, S. N.	20
2900	Rogoff, A. H.	50
2902	Truter, W. L.	50
2907	Worrall, C. L.	20
2908	Worrall, C. L.	50
2906	Worrall, C. L.	50
5452	Horsley, G. M.	100
5676	Horsley, G. M.	100
2897	Nader, N.	50

Enige besware teen sodanige opheffing moet die kantoor van die maatskappy binne 14 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

Op las van die Raad van Direkteure.

R. C. SMITH, Sekretaris.

Barberton Cotton Co-operative Company, Limited,
Posbsus, 16,
Barberton,
25 Februarie 1955.

INTENTION TO APPLY FOR CANCELLATION OF CONTINGENT LIABILITY ATTACHED TO SHARES.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-one* (2) of the Co-operative Societies Act, 1939, that The Barberton Cotton Co-operative Company, Limited, intends applying for cancellation of the contingent liability attached to:—

Share Number.	Registered in the Name of.	Amount of Contingent Liability.
		£
2876	Andrews, E. T. E.	20
2877	Andrews, E. T. E.	50
2878	Baldwin, L. R.	50
2880	Bennett, G. M.	25
2882	Duncan Bros.	50
2883	Exall Bros. (Pty.), Ltd.	20
2884	Exall Bros. (Pty.), Ltd.	50
2889	Gass, A. E.	20
2890	Gass, A. E.	50
2891	Guthrie, R.	50
2896	Murray, M. E.	50
2895	Marsland, L. G. B. (Mrs.)	50
2898	Spear, S. N.	50
2899	Spear, S. N.	20
2900	Rogoff, A. H.	50
2902	Truter, W. L.	50
2907	Worrall, C. L.	20
2908	Worrall, C. L.	50
2906	Worrall, C. L.	50
5452	Horsley, G. M.	100
5676	Horsley, G. M.	100
2897	Nader, N.	50

Any objection to such cancellantion should reach the office of the Company within 14 days from the date of publication hereof.

By Order of the Board of Directors.

R. C. SMITH, Secretary.

Barberton Cotton Co-operative Company, Limited,
P.O. Box 16,
Barberton.
28th February, 1955.

2823—11

THE JOHANNESBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of the publication of this notice, the following moneys in the hands of this company as at the 31st December, 1954, have remained unclaimed for a period of five years or more and if not claimed within three months from the date of publication hereof, the sum shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above-mentioned Act.

Dividends and letters of allotment on shares purchased by persons unknown, but registered as follows:—

Name of Registered Owner.	Number of Shares.	Company.	Dividend. £ s. d.
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	1	Ackermans Holdings, Limited	0 0 2
Estate I. Afflek	100	Affiliated Investments (U.S.), Ltd.	1 5 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	30	Anglo American Corp., of S.A., Ltd.	7 10 0
	140	Anglo American Corp. of S.A., Ltd.	35 0 0
V. L. Scott	100	Associated Wine Products, Limited	2 15 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	200	Blyvooruitzicht Gold Mng. Co., Ltd.	7 10 0
	100	Consolidated Murchison (Tvl.), Goldfields and Development Co., Ltd.	7 10 0
Estate J. H. L. Manisty	125	East Rand Gold and Coal Mines, Ltd.	3 2 6
Estate C. A. Thompson	600	Fixed Trust Investments, Limited	4 15 6
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	24	Grootvlei Proprietary Mines, Ltd.	1 2 0
	100	Luipaards Vlei Estate & G.M. Co., Ltd.	3 2 6
	200	Lydenburg Gold Farms, Limited	2 10 0
	100	The Hume Pipe Company (S.A.), Ltd.	5 0 0
	1,000	Managed Investments (U.S.), Ltd.	16 5 0
Estate J. H. L. Manisty	118	Marievale Consolidated Mines, Ltd.	2 9 2
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	10	Marievale Consolidated Mines, Ltd.	0 5 0
	200	Modder Deep, Limited	7 10 0
	22	New "B" Far East Rand Areas, Ltd.	0 11 0
L. Moser	131	New State Areas, Limited	7 7 4
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	100	New Transvaal Gold Farms, Limited	4 11 8
	200	New Transvaal Gold Farms, Limited	11 13 4
	1,050	New Witwatersrand Gold Expl. Co.	13 2 6
	120	Nigel Van Ryn Reefs, Limited	1 3 2
Estate W. Thompson	60	Nigel Van Ryn Reefs, Limited	0 13 9
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	100	O.K. Bazaars (1929), Ltd., 6 Per Cent Cum. Prefs.	3 0 0
	5	Rand Leases (Vogelstruisbult) G.M. Co.	0 3 1
	17	Rand Selection Corporation, Limited	1 14 0
	1,000	Rhodesian Anglo American Corp., Ltd.	43 6 3
Estate J. M. Gordon	700	Rhodesian Anglo American Corp., Ltd.	32 9 8
Estate J. Neilson	10	Rhodesian Anglo American Corp., Ltd.	0 3 7
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	14	Rhodesian Broken Hill Dev. Co., Ltd.	0 5 9
	171	Rhodesian Broken Hill Dev. Co., Ltd.	7 1 1
	125	Rhodesian Selection Trust, Limited	5 4 6
	5	Rietfontein Consolidated Mines, Ltd.	0 4 4
Estate J. Neilson	5	Rietfontein Consolidated Mines, Ltd.	0 4 4
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	300	Rooiberg Minerals Dev. Company, Ltd.	18 15 0
H. Le May	500	Rooiberg Minerals Dev. Company, Ltd.	31 5 0
Estate J. Neilson	100	Rooiberg Minerals Dev. Company, Ltd.	6 5 0
H. Le May	500	Rooiberg Universals, Limited	25 0 0
Mrs. N. J. Noyce	100	The Ryan Nigel G.M. and Estates Co., Ltd.	0 12 6
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	12	The South African Alkali, Ltd.	0 4 6
Estate A. V. Lindbergh	8	The South African Alkali, Ltd.	3 0 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	100	S.A. Land and Expl. Co., Limited	3 15 0
Estate J. Neilson	100	S.A. Land and Expl. Co., Limited	2 10 0
	100	S.A. Townships Mining and Fin. Corporation, Ltd.	2 10 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	700	Scaw Metals, Limited	14 0 0
	6	Simmer and Jack Mines, Limited	0 1 0
	88	Tanganyika Diamond and Gold Dev. Company, Limited, L./A.	8 3 11
Estate D. Grierson	10	Tanganyika Diamond and Gold Dev. Co.	0 5 0
Estate J. M. Gordon	10	Tanganyika Diamond and Gold Dev. Co.	0 5 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	1,320	Tanganyika Diamond and Gold Dev. Co.	33 0 0
Estate A. W. Clare	300	Tiger Oats and National Milling Company, Limited	8 5 0
B. Westrup	£2,000	Union of S.A. 3 Per Cent, 1957–64, Local Registered Stock	30 0 0
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	£200	Union of S.A., 3 Per Cent, 1958–68, Local Registered Stock	3 0 0
Estate A. S. L. Sowter	£150	Union of S.A., 4½ Per Cent, 1953, Local Registered Stock	3 7 6
Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	400	Village Main Reef Gold Mining Company, Limited	1 10 0
	500	Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.	12 10 0
	300	Vogelstruisbult G.M. Areas, Ltd.	6 5 0
	300	Western Reefs Exploration and Dev. Company, Ltd.	7 10 0
	275	Western Reefs Exploration and Dev. Company, Ltd.	4 7 6
		£	464 1 1

THE JOHANNESBURG BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Secretary.

2822—11

Insolvent Estate PATRICIA ZENOBIA GREEN, trading as CAROL ANNES, at 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg (No. C. 24201).

TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate which assets consist of the following:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of children's clothing.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Sewing machine.

Prospective Tenderers are requested to make arrangements with the undersigned for the purpose of inspecting the assets.

Tenders are to be submitted to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, in duplicate so as to reach him by not later than noon on Wednesday, the 23rd day of March, 1955. Envelopes must be clearly marked "Tender in Insolvent Estate P. Z. Green".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—S. J. Ebedes, Trustee, for Insolvent Estate Patricia Zenobia Green, trading as Carol Annes, 131 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

3009—11

NOTICE UNDER LIQUOR ACT.

Notice is hereby given that application will be made on the 12th of April, 1955, in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board of Heidelberg, for the permanent removal of the hotel liquor licence, known as the GRAND HOTEL, situate on Erf No. 601, Willemsdal, District Heidelberg, to another hotel building situate on the same premises.

Notice is further given that if such application is granted application will be made to the Annual Meeting of the Licensing Board on the 7th December, 1955, for ratification of such removal.

Any person desiring to oppose such removal is called upon to lodge his objections and to state his reasons in writing to the said Magistrate on or before the 11th April, 1955.—J. Lanser, Attorney for Applicant, P.O. Box 39, Greylingstad, Transvaal.

2814—11

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ADAM SALLEY, No. C. 24030, we will sell by public auction (*a*) certain vacant Lot No. 137, Walkerville, (*b*) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf No. 402, Vermont Estate, a portion of Lot No. 1 of the farm Onrust River and Rheezigt, measuring 7,150 square feet, and certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Caledon, being Erf No. 409, Vermont Estate, a portion of Lot No. 1 of the farm Onrust River and Rheezigt, measuring 7,150 square feet, (c) certain Lot No. 295, situate on Paul Kruger Street, in the township of Leeuwdoornstad, District Wolmaransstad, measuring 62 square roods 72 square feet, and certain Lot No. 296, situate on Paul Kruger Street, in the township of Leeuwdoornstad, District Wolmaransstad, measuring 62 square roods 72 square feet and certain Lot No. 297, situate on Paul Kruger Street, in the township of Leeuwdoornstad, District Wolmaransstad, measuring 62 square roods 72 square feet, also certain Lot No. 46, situate on East and Schoch Streets, in the township of Leeuwdoornstad, District Wolmaransstad, measuring 93 square roods 4 square feet. Sale takes place at our Mart, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street on Tuesday, 22nd March, 1955, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473 and 23-9451, Johannesburg.

3096—11

Duly instructed by the Liquidator of ALEX REID & SONS (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 5794), we will sell by public auction their plant, machinery, office furniture and equipment. Sale takes place at our Mart, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street on Wednesday, 23rd March, 1955, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473 and 23-9451, Johannesburg.

3097—11

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator of ALPHA SECRETARIES, LTD. (in liquidation) (No. C.A. 5636), we will sell by public auction certain vacant Lot No. 370, Warmbaths, situate in Van Staden Street, in the township of Warmbaths, District Waterberg, measuring 104 square roods 24 square feet. Sale takes place at our Mart, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, on Tuesday, 22nd March, 1955, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473 and 23-9451, Johannesburg. 3098—11

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of A. P. SMIT, No. C. 23648, we will sell by public auction certain Portion No. 3 of Lot No. 23, situate 108 Third Street, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring in extent 17,500 square feet; certain remaining extent of Lot No. 23, situate on Third Street, township of Linden, City of Johannesburg, measuring as such 17,500 square feet, with dwelling-house, outbuildings thereon. Sale takes place at our Mart, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, on Tuesday, 22nd March, 1955, at 10.30 a.m.—Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 147 Commissioner Street, Phones 23-9473 and 23-9451, Johannesburg. 3099—11

TENDERS.

DEACON & MARAIS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (No. C.A. 5886).

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die volgende:—

(*a*) Klandisiewaarde.
(*b*) Meubels en uitrusting.
(*c*) Handelsvoorraad.

Aparte tenders vir elke item soos hierbo genoem moet in duplikaat ingedien word by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, voor of op 18 Maart 1955.—A. J. Meintjes, Voorlopige Likwidateur, 104 Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 3118—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

It is hereby notified that we, the undersigned, FARMERS' CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION, LTD. (Dodds Division), registered under the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, intend applying to the Livestock and Meat Control Board for registration as hide and skin brokers.

We intend conducting the business at our premises being Portions B and D of Consolidated Lot No. 44 and Portion C of Consolidated Lot No. 44, Sturrock Street, Deal Party Estate, Port Elizabeth.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager of the said Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the date of publication of this notice.—Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited, C. F. Bruce, General Manager.

3065—11

NOTICE.

Insolvent Estate ERNEST ABBOT, of 20 Valda Street, Townsview, Johannesburg, in the Division of the Transvaal (Ref. C. 24083).

Notice is hereby given in terms of Section 21 (3) of Act No. 24 of 1936, that it is my intention to realise the property belonging to the solvent spouse MRS. PHYLLIS OLIVE ABBOT, on the expiration of six weeks reckoned from the 11th March, 1955, unless evidence is submitted in terms of Section 21, paragraph 2, which will entitle me to release the property.

Creditors of the solvent spouse are hereby invited to prove their claims as provided in Section 21 (5).—G. M. van der Veen, Trustee, 701 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

3087—11

In the Insolvent Estate of MANUEL DA CANHA (No. C. 23898).

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction the following:—

1948 3-ton Chevrolet truck without a Roadworthy Certificate. To the trade only.

Sale takes place at Solly's Garage and Motor Sales Yard, corner Polly and Fox Streets, Johannesburg, on Friday, 25th March, 1955, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 207 Bree Street, Phone 22-7858/9, Johannesburg. 3020—11

In the Insolvent Estate of D. JOUSUF, trading as STAR OUTFITTERS & GROCERS, No. C. 24122.

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction, the following assets:—

Grocery, stationery, soft goods, material, fixtures and fittings.

Sale takes place in our Mart, 207 Bree Street, Johannesburg, on Wednesday, 23rd March, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, 207 Bree Street, Phone 22-7858/9, Johannesburg.

2990—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ICHIEL TOKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 57 Station Street, Leslie, District Bethal, to other premises situated at Lot No. 239, Main Road, Leslie, District Bethal.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Ichiel Toker, P.O. Box 41, Leslie.

3036—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, JACOB MAKWANA and MALGAS CHEGO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Luckau, District Groblersdal, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. 3037—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES DIPPENAAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 82, Pine Park, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Dippenaar, Posbus 2160, Johannesburg.

2932—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CHARALAMBOS KAMMITSIS and MICHAEL STYLIANOU, trading as ANSON BUTCHERIES (PROPRIETARY), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 114 Anson Street, Robertsham, Johannesburg, to other premises situated at 731 Harry Street, Robertsham, Johannesburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Johannesburg this 3rd day of March, 1955.—C. Kammitsis and M. Stylianou, trading as Anson Butcheries (Proprietary), Limited.

2971—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PAULUS MASELELA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Driefontein No. 353, distrik Middelburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Paulus Maselela. 2914—11

Insolvent Estate of MORRIS BARENBLATT and HENNING JACOBUS BLOEM, trading in co-partnership as manufacturers under the style of LION BRUSH COMPANY at 7 Davies Road, Malvern East, Johannesburg (No. C. 24227).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets in the above Estate:—

(*a*) Plant, machinery, equipment, moulds, jigs and dies.
(*b*) Stock-in-trade.
(*c*) Fixtures and fittings.
(*d*) The premises wherein the Insolvents formerly carried on business, being Erf No. 298, Malvern East (Extension No. 1), with buildings thereon.

Tenders may be submitted for the business as a "going concern" or for any individual item or items.

The basis of the sale will be voetstoots and no warranties of any nature whatsoever will be given, nor will the highest or any tender necessarily be accepted.

Tenders must be submitted in duplicate in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of M. Barenblatt and H. J. Bloem, t/a Lion Brush Company (No. C. 24227)", and should be addressed to the Master of the Supreme Court, Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria, to reach him by not later than noon on Friday, the 25th day of March, 1955.

Further particulars can be obtained from the undersigned with whom arrangements for the viewing of the assets can be made upon application.—Michael Ivan Cato, Trustee, 416/421 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 8827, Phone 33-6426, Johannesburg.

2915—11

LAWRENCE TRADING CO. (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5835).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures, fittings and one large scale with weights.
(*c*) Any right, title and interest that the Company may have in and to the business premises wherein the Company formerly carried on trading as general dealers, being Plot No. 59, also known as Small Farms, Evaton, District of Vereeniging, including any rights that the Company may have arising out of any lease entered into by the Company with the landlord in respect of these premises.
(*d*) Sundry debtors.
(*e*) 36 shares of £100 each, fully paid, in Gani & Company (Pty.), Limited (in Liquidation).

Tenders may be submitted for the business as a "going concern" or for any individual item or items.

The basis of the sale will be voetstoots, and no warranties of any nature whatsoever will be given, nor will the highest or any tender necessarily be accepted.

Tenders must be submitted in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Lawrence Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 5835)", and should be addressed to the Master of the Supreme Court, Somerset House, Vermeulen Street, Pretoria, to reach him by not later than noon on Friday, the 25th day of March, 1955.

Further particulars can be obtained from the undersigned with whom arrangements for the viewing of the assets can be made upon application.—M. I. Cato, Provisional Liquidator, 416/421 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 8827, Phone 33-6426, Johannesburg. 2916—11

M.C.A. 35/5617.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that NEVILLE GEORGE HUDSON has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Geduld No. 4, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an Overhead Electric Power Line.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 544, defined by Diagram R.M.T. No. 197.
(*b*) Agricultural area—Surface Right Permit No. K.46/22.

Both held by Geduld Proprietary Mines, Limited. (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1536, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at 34 Harrison Street, Benoni, on or before the 19th day of April, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 27th day of April, 1955, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 14th day of February, 1955.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 2975—11-18-25

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

It is hereby notified that we, FARMERS' CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION, LIMITED, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at Lower Church Street, East London.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of date of publication of this notice.—Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited, P.O. Box 12, East London, J. H. De Jongh, Branch Accountant. 2935—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CHARLES ERIC ELLETSON and MARIAN HAMILTON ELLETSON (born O'Donel-Bell), Directors of CAMPGROUND BUTCHERIES (PTY.), LTD., the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Nos. 90 and 92, Campground Road, Rondebosch.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—Herold, Gie & Broadhead, Applicant's Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town. 2960—11

In the Insolvent Estate of SYDNEY EYROLL HIDE (No. 9747).

Kindly take note that a Meeting of Creditors will be held on Friday, the 25th March, 1955, at 2 p.m. at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, in the above Estate, for the purpose of proof of claims. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of March, 1955.—Marcus S. Jacobs, Trustee, 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 2997—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ANDREW HOLLIDAY and HERBERT CANNON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Shop No. 1, Watts' Buildings, Main Road, Diep River.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland) within 14 days of the publication of this notice. 2832—11

THE GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY COMPANY, LIMITED.

SALE BY PUBLIC TENDER.

In the Insolvent Estate of A. GOLDBERG, trading as KREMER BROS.

Tenders are hereby invited—

(1) for the purchase of certain buildings comprising general dealer's store, butcher's shop, dwelling-house and storerooms, situate at Upper Gong Gong upon a trading site on the farm 48, H.V., District of Barkly West, which trading site is at present leased to one Johannes Urbanus Human by the Vaal River Diamond Co., Ltd., as owners of the farm; and

(2) for certain movables comprising scales, scoops, etc., and an office safe.

The Insolvent is not the owner of the ground on which the buildings are erected. The buildings and movables are at present let at a rental of £7. 10s. per month. The lease has expired but in terms of the Rents Act the present tenant remains in occupation as a statutory tenant, and the sale is subject to his rights.

The highest or any tender need not necessarily be accepted.

The basis of sale is "voetstoots" and no warranties of any nature will be given.

Tenders which must be in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate A. Goldberg", should be addressed to the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, to reach that official not later than noon on the 29th March, 1955.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—D. de Witt, Trustee, P.O. Box 334, Kimberley. 2931—11

PROGRESSIVE CO-OPERATIVE TRADING STORES, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of Act No. 29 of 1939, that the First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Worcester, for a period of fourteen days reckoned from the 21st March, 1955, and any person interested who is entitled to lodge an objection to the account must do so in accordance with the requirements of the Act and must lodge the objection on or before the 15th April, 1955, with the Registrar or the Magistrate.—Kenneth White, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

3062—11

DIE MUNISIPALITEIT VAN MOSSELBAAI.

KENNISGEWING No. 7 VAN 1955.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde deklarasie van die Stadsraad van Mosselbaa;;

Nademaal geen appèl binne die gemelde tydperk by die Minister van Gesondheid aangeteken is nie;

Word dus nou kennis hiermee gegee, kragtens subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937—

(1) dat die gemelde Raad, op grond van die bepalings van die gemelde Wet aan hom verleen op die 17de dag van Mei 1954, die persele, soos in die onderstaande Bylae beskryf is as 'n agterbuurt verklaar het;

(2) dat die genoemde Raad behoorlik gemagtig kragtens die gemelde Wet en ooreenkomstig paragrawe (*a*) en (*b*), subartikel (1) van Artikel 5 van gemelde Wet die eienaar daarvan gelas het om al die huurders uit die gesegde persele uit te sit en sodanige sloping aan die gemelde persele binne 'n tydperk van drie maande vanaf die 1ste Maart 1955, uit te voer, soos dit die Raad van die Munisipaliteit van Mosselbaai mag behaag.

Gedateer te Mosselbaai, hierdie 25ste dag van Februarie 1955.—A. L. Hofmeyr, Stadsklerk.

BYLAE.

Sekere eeindom, synde Erwe Nos. 3006 en 3007, Blandstraat, geleë in die afdeling van die Munisipaliteit van Mosselbaai, met geboue daarop bestaande uit een klipmuur stoor, een dubbelverdieping sink stoor, een dubbelverdieping stoor gedeeltelik van klip gebou en ses motorhuise, geregistreer in die naam van mnr. M. Knopp.

THE MUNICIPALITY OF MOSSEL BAY. NOTICE No. 7 OF 1955.

Whereas a period of 10 days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Mossel Bay;

Whereas no appeal has, within the said period of 10 days been noted;

Now, therefore, notice is hereby given in terms of sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that—

(1) the Council on the 17th May, 1954, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule, hereto appended to be a slum;

(2) the said Council, duly authorised under the said Act, has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of subsection (1) of Section 5 of the said Act, directed the said owner to eject all tenants from the said premises and effect such demolitions to the said premises within a period of three months from 1st March, 1955, as are required by the Council.

Dated at Mossel Bay this 25th day of February, 1955.—A. L. Hofmeyr, Town Clerk.

SCHEDULE.

Certain land, being Erven Nos. 3006 and 3007, Bland Street, in the Municipality and Division of Mossel Bay, with buildings thereon, containing one stone-walled store, one double-storeyed corrugated iron shed-store, one double-storeyed store partially built of stone, and six garages, registered in the name of Mr. M. Knopp.

2848—11

Insolvent Estate THORA SALOME PIETERSE, who traded as THORA'S at 1 Maclean Street and 20 Cambridge Road, King William's Town, No. 9809.

Tenders are hereby invited for the purchase of the tea room and restaurant business (i.e. the plant, fixtures and equipment but no stock-in-trade) of the abovementioned Insolvent known as the Depot and situate at 20 Cambridge Road, King William's Town, as a going concern and free of any liabilities whatsoever.

The basis of the sale will be voetstoots and no warranties of any nature whatsoever will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders must be submitted in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate T. S. Pieterse, No. 9809" and should be addressed to the Magistrate, King William's Town, and lodged with him not later than the 18th day of March, 1955.

Further particulars can be obtained from the undersigned with whom arrangements for inspection can be made.

The lessor has agreed that the purchaser may have the building at a rental of £5. 17s. per month.—L. J. Freeborn, Provisional Trustee, c/o Messrs. W. G. Clement & Co., P.O. Box 28, King William's Town. 3006—11

Insolvent Estate JOZEF LAZARUS, of 23 Pienaar Street, Somerset West (Reference No. 9773).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of Act No. 24 of 1936, that it is our intention to utilise the funds of Mrs. Plonia Lazarus which vest in us for the benefit of Creditors on the expiration of six weeks reckoned from the 11th March, 1955, unless evidence is submitted which will entitle us to release the funds amounting to £569. 6s. 2d.

Creditors of the solvent spouse are hereby invited to prove their claims as provided for in Section 21 (5).—Harry Baker and P. J. D. de Villiers, Joint Trustees, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keroom Street, Cape Town. 3046—11

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate JOZEF LAZARUS, of 23 Pienaar Street, Somerset West.

The immovable property, Lot No. 28, Oatlands, Pienaar Street, Somerset West, and household furniture and effects will be submitted for sale on the 22nd March, 1955.

Motor vehicles consisting of 1950 Ford Prefect, 1949 Ford Sedan, 1950 Standard Vanguard, 1939 Nash Ambassador will be sold at the Sale Rooms of the Auctioneers on the 21st March, 1955.

For further particulars apply to the auctioneers.—J. James, Auctioneer and Sworn Appraiser, Hodge & James (Pty.), Ltd., 58 Main Street, Somerset West. Harry Baker and P. J. D. de Villiers, Joint Trustees, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

3047—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARINUS DAANE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te The Bellville Centre, Voortrekkerweg, Bellville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Tak-bestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 2812—11

APPLICATION FOR REGISTRATION AS HIDE AND SKIN BROKER.

It is hereby notified that the FARMERS' CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION, LIMITED, the undersigned, and of whom the following are Directors of the Company:—

J. N. B. Schabort, J. C. Pieters, H. M. S. Bastard, H. E. Martins, J. W. Sephton, P. P. Pieterse, A. C. Levey, G. L. Lance, F. J. van Zyl, B. N. Hobson, B. W. van D. Myburgh, D. C. T. Herholdt, S. J. van Schalkwyk, J. S. Conroy, A. J. Malherbe, P. H. M. du Plessis;

intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the brokerage at Cumberland Road, Plots Nos. 1822, 1834, 1840 and 434-441, Paarden-eiland, Cape Town.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the date of publication of this notice.—Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited, C. R. Erasmus, Branch Secretary.

2889—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

It is hereby notified that we, SAVAGE & SON (PTY.), LTD., the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at 66-68 Paterson Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—Arthur Chatterton Ball, Director, Andrew Savage, Director, Savage & Son (Pty.), Ltd. 2895—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS HIDE AND SKIN BROKER.

It is hereby notified that we, ADOLPH MOSENTHAL & COMPANY, LIMITED, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at 70-72 Paterson Road, Remainder of Lot No. 21084, Sub B of Erf No. 47, North End, Port Elizabeth

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1375, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—Adolph Mosenthal & Company, Limited. (Directorate: Dennis Harry George Mosenthal, Edgar Adolph Henry Mosenthal, Alexander Bain Macfarlane, James Ballantyne Finlay, Alastair Binnie Johnston, Frederick Normal Mattingley, Hector Ross Blacklaws, Peter Hubert Mosenthal.) 2896—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BOERE-SAAMWERK, BEPERK, 'n kooperatiewe maatskappy, geregistreer kragtens die Koöperatiewewet van 1939, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en vellemakelaar. Ons is voornemens om die makelaarsbesigheid te Lotte Nos. 3-6, Tiger Oats Landgoed, Berklyweg, Maitland, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Blom vir Boere-Saamwerk, Beperk, Posbus 2002, Port Elizabeth. 2900—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUIS MEYERS, handelende as G. MATTHEW & KIE., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide en vellemakelaar. Ek is van voornemens om die besigheid te 62 Patersonweg, Port Elizabeth, geleë op Deel C van Lot No. 47 in die Noord Einde van Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth, hierdie 2de dag van Maart 1955.—L. Meyers, handelende as G. Matthew & Kie. 2908—11

GARDEN CITIES.

ELECTION OF DIRECTOR.

Notice is hereby given that a poll of the occupiers of residences in Pinelands and Meadowridge, Cape, will be held between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on Monday, 4th April, 1955, at the Civic Hall, Pinelands, to elect a Director to the Board of Garden Cities in place of Mr. C. Machanick whose period of office has expired. The following persons have been nominated for this appointment:—

Hans Christof Blersch.

Courtnall Machanick.

Dated at Pinelands, this 28th day of February, 1955.—J. Liefeldt, Secretary.

2906—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BOERE-SAAMWERK, BEPERK, 'n Koöperatiewe Maatskappy, geregistreer kragtens die Koöperatiewewet van van 1939, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en vellemakelaar. Ons is van voornemens om die makelaarsbesigheid te Parklaan 56, Oos-Londen, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Blom, vir Boere-Saamwerk, Beperk, Posbus 2002, Port Elizabeth. 2902—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BOERE-SAAMWERK, BEPERK, 'n Koöperatiewe Maatskappy, geregistreer kragtens die Koöperatiewewet van van 1939, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en vellemakelaar. Ons is van voornemens om die makelaarsbesigheid te Richard Cate-weg, Amanzimyama Industriële Landgoed, Clairwood, Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Blom, vir Boere-Saamwerk, Beperk, Posbus 2002, Port Elizabeth. 2903—11

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BOERE-SAAMWERK, BEPERK, 'n Koöperatiewe Maatskappy, geregistreer kragtens die Koöperatiewewet van 1939, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en vellemakelaar. Ons is van voornemens om die makelaarsbesigheid te Wolhuterstraat 66, Newtown, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Blom, vir Boere-Saamwerk, Beperk, Posbus 2002, Port Elizabeth. 2904—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

It is hereby notified that we, FARMERS' CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION, LIMITED, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as hide and skin brokers. We intend conducting the business at Grahamstown Road, North End, Port Elizabeth, which property is situated on land described as Lots Nos. 1 and 2 and Sub. A, Lot No. 3, Grahamstown Road, North End, Port Elizabeth.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited, Registered under the Co-operative Societies Act, No. 29, 1939, C. F. Bruce, General Manager. —11

APPLICATION FOR REGISTRATION AS SKIN AND HIDE DEALERS.

It is hereby notified that we, MESSRS. IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, the undersigned, of which Company Messrs. E. M. Wright, I. J. D. Wentzel, R. L. Frankel, I. Albow, J. G. van der Horst and Dr. P. R. Viljoen are Directors, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker.

We intend conducting the brokerage at 12 off Dyer Street, East London.

Any person who has any objection to the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the said Board (P.O. Box 1357), Pretoria), within 14 days of the date of publication of this notice. Dated at East London this 11th day of March, 1955.—Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Applicants. 3136A—11

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REGISTRATION AS SKIN AND HIDE BROKERS.

It is hereby notified that DIE BOEREMARK (EIENS.), BEPERK, Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Town (Directors: C. J. Joseph, W. L. Young and M. E. Rhodes) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as hide and skin brokers.

We intend conducting the business at our premises on Lots Nos. 604 and 712, situated on Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Town.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board at P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of March, 1955.—For and on behalf of Die Boeremark (Eiens.), Beperk, C. J. Joseph, General Manager. 2926—11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat MNR. FREDERICK WILLEM CHRISTOFFEL SPANGENBERG, Eenduin, Pk. Friersdale, distrik Gordonia, van voornemens is om binne 30 dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Vleisbeheerraad, Pretoria, vir 'n slagters lisensie om besigheid te doen as slagter te bogenoemde plek en adres vir sy rekening.

Enige besware teen die verkryging van so 'n lisensie of besigheid moet skriftelik binne 'n tydperk van 30 dae by die Vleisbeheerraad ingehandig word. Dateer te Upington, op hierdie 4de dag van Maart 1955.—Heyns & Coetzee, Agente vir Applikant. 3041—11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat MNR. G. J. S. KOTZE, Witdam, Pk. Kleinbegin, van voornemens is om binne 30 dae vanaf publikasie hiervan aansoek sal doen by die Vleisbeheerraad, Pretoria, vir 'n slagtershisensie om besigheid te doen as slagter te bogenoemde plek en adres vir sy rekening.

Enige besware teen die verkryging van so 'n lisensie of besigheid moet skriftelik binne 30 dae by die Vleisbeheerraad ingehandig word. Dateer te Upington, op hede die 28ste dag van Februarie 1955.—Heyns & Coetzee, Agente vir applikant.

2927—11-18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BOERE-SAAMWERK, BEPERK, 'n kooperatiewe maatskappy, geregistreer kragtens die Kooperatiewewet van 1939, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en vellemakelaar. Ons is van voornemens om die makelaarsbesigheid te Erf No. 48, Grahamstadweg, Sydenham, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.—B. J. Blom vir Boere-Saamwerk, Beperk, Posbus 2002, Port Elizabeth. 2901—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

It is hereby notified that the ALGOA PRODUCE (PTY.), LTD., the undersigned Company, whose Directors are LOUIS MELMAN and BERRYL SAMUEL FUCH, intends applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as hide and skin brokers. The Company intends conducting the business on Lots Nos. 30/40 of Erf No. 48, Port Elizabeth, being Consolidated Building, 74-76 Paterson Road, Port Elizabeth.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the date of publication of this notice.—L. Melman, Director, for Algoa Produce (Pty.), Ltd. 3002—11

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

It is hereby notified that we, DUNELL, EBDEN AND COMPANY, LIMITED (Directors:—W. G. Paterson, A. V. Paterson, L. Duffus, W. Boltman, E. M. Searle, J. E. G. Paterson and R. Paterson), the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at Darling Street, North End, Port Elizabeth.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Dunell, Ebden and Company, Limited, V. P. Vogel, Secretary. 3000—11

It is hereby notified that CORNELIUS JOHANNES GREEF intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Sandflats District, Alexandria, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of publication of this notice. 2899—11

KENNISGEWING INSAKE VERSKUIWING VAN SLAGTERSAAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek, CORNELIUS JOHANNES DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Middeldrift, Afdeling Riversdal, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Valsrivier, Afdeling Riversdal.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—C. J. Du Plessis. 2992—11

SILK SCREEN & DISPLAY (PTY.), LTD. (in Provisional Liquidation) (No. C. 1447).

Attention is drawn to the advertisements to appear in the *Cape Times* of the 12th and 28th March and the *Cape Argus* of the 14th instant, offering for sale the stock and equipment in the silk screening business.—Southern Auctioneers (Pty.), Ltd., Solly Kruyer & Arthur Friedman, Auctioneers, 148A Victoria Road, Phone 5-1231, Woodstock, B. M. Hurwitz, Prov. Liquidator, 85 St. George's Street, Phone 2-4807, Cape Town. 3025—11

NATAL.

DURBAN AND DISTRICT CO-OPERATIVE SOCIETY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation Account and the Third Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation) will be held open for inspection by interested persons for a period of 14 days from the 18th March, 1955, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, 417 Church Street East, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Durban.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 15th April, 1955.—A. N. Munro, Liquidator, Fourth Floor, City Square House, 57 Gardiner Street, Durban, 11th March, 1955.

2791—11

REGISTRATION AS A HIDE AND SKIN BROKER.

It is hereby notified that we, FARMERS' CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION, LIMITED, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at 100 Richard Carte Road, Amanzimnyama.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—W. A. Morling, Branch Secretary, Farmers' Co-operative Wool and Produce Union, Limited, P.O. Box 1976, Durban. 3063—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIDEON CORNELIUS JOHN DORFLING, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Cross Road Store, Native Reserve No. 17, Eshowe.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. Dated at Eshowe this 1st day of March, 1955.—H. H. Kent, Applicant's Attorney, Main Street, Eshowe.

3023—11

Notice is hereby given that on the 15th day of April, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of HARRY ABRAMOWITZ, of Durban, Natal, for his admission as an advocate of the said Court.

Any person having objection to the said application is hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of the said Court on or before the date of hearing. Dated at Durban this 28th day of February, 1955.—Livingston, Doull & Winterton, Petitioner's Attorneys, Cato House, 34 Smith Street, Durban. 2804—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STOCK OWNERS' CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED (Directors: W. Adam, Waterloo, Kokstad; G. H. Mitchell-Innes, Platberg, Elandslaagte; W. S. Shewan, Cotts, Highflats; D. L. Cheshire, P.O. Box 1976, Durban; P. Valentine, Waterton, P/Bag 7029, Pietermaritzburg; J. R. Brewitt, Stanmore Farm, Nottingham Road; B. E. Vanderplank, Protest, Melmoth), the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. I intend conducting the business at the Municipal Abattoir, Williams Road, Durban.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of publication of this notice.—L. T. de Jager, for and on behalf of Stock Owners' Co-operative Company, Limited, P.O. Box 2696, Durban, Natal, 5th March, 1955.

3067—11

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, W. F. TURPIE 1937 (PTY.), LTD., the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at 404 Sydney Road, Congella, Durban, in the name of the Company, the Directors whereof are A. L. Will, N. N. Watney (British), E. P. Taylor, alternates, A. D. Henderson (British), J. F. Martin.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the date of publication of this notice.—W. F. Turpie 1937 (Pty.), Limited, J. F. Martin, Secretary, Durban, 11th March, 1955.

2979—11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

It is hereby notified, in terms of Section 43 of the Liquor Act, 1928, as amended, that a Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Ventersburg will be held at the Magistrate's Court at Ventersburg at 10 o'clock a.m., on the 13th day of April, 1955, for the consideration of the application of BERNARD WIDMAN, in his capacity as licensee of the VENTERSBURG BOTTLE STORE, Ventersburg, for the removal of the said liquor licence from Erf No. 108, Voortrekker Street, Ventersburg, O.F.S., to the newly constructed bottle store premises on Erf No. 126, Voortrekker Street, Ventersburg, O.F.S., as from the 13th April, 1955.

Any person desiring to oppose the said removal shall lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Ventersburg, on or before the 12th day of April, 1955.—Scholtz & De Wet, Attorneys for Applicant, P.O. Box 10, Ventersburg, 3rd March, 1955.

3010—11

AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, VRYSTAATSE KO-OPERATIEWE SLAGTERY BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Zulustraat 22, Bloemfontein te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 251, Bloemfontein), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

Direkteure: Mnre. G. P. J. Lotz, P. E. E. Havenga, S. J. Marais, K. F. Pieterse, A. R. v. d. Merwe, J. J. van Staden, P. I. W. Brink.—Vrystaatse Ko-operatiewe Slagtery Bpk., Applikant, Henrystraat 12, Bloemfontein. J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.

2835—11

AANSOEK OM VERSKUIWING VAN SLAGTERSAAK NA 'N ANDER PERSEEL.

Hiermee word kennis gegee dat ek, VRYSTAATSE KO-OPERATIEWE SLAGTERY BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Continental-gebou, Tweedelaan, Westdene, Bloemfontein, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Wardenstraat, Erf No. 4387, Bloemfontein (perseel geleë te Noordhoek).

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

Direkteure: Mnre. G. P. J. Lotz, P. E. E. Havenga, S. J. Marais, K. F. Pieterse, A. R. v. d. Merwe, J. J. van Staden, P. I. W. Brink.—Vrystaatse Ko-operatiewe Slagtery, Bpk., Applikant, Henrystraat 12, Bloemfontein. J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.

2836—11

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
K. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
489/55	van der Lendin, James, boatman...	17/12/54, Port Elizabeth.....	25/3/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor.
1022/55	Lopes, Francis, landed proprietor...	28/1/55, Cape Town.....	24/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
158/771	Smuts, James, doctor.....	11/9/16, Clanwilliam.....	23/3/55, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
877/55	Schwarz, Anton, counter assistant...	26/10/54, Cape Town.....	24/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
1033/55	Coombes, Arthur, clerk.....	31/1/55, Cape Town.....	24/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
993/55	Henning, Pieter Hendrik, warden...	11/2/55, Bellville.....	24/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4920/54	Howley, Hendrik, labourer.....	28/9/30, Uniondale.....	21/3/55, 10 a.m., Uniondale...	Executor Dative.
1159/55	Chemaly, Malkie, housewife.....	5/10/54, Queenstown.....	23/3/55, 10 a.m., Queenstown..	Executor Dative.
90171	Parker, William Henry, general dealer	18/1/44, Calvinia.....	23/3/55, 10 a.m., Calvinia.....	Executor Dative.
13008	Coenraad, Ebrahim, general dealer..	5/7/16, Rondebosch.....	22/3/55, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
5878/50	Daniell, Pauline Georgina, teacher..	21/10/50, Grahamstown.....	23/3/55, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
1095/55	Bradley, Alice Florence, retired....	8/2/55, Cape Town.....	22/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1064/55	Botha, Johannes Christiaan Lamprecht, soldaat	5/8/54, Hopefield.....	22/3/55, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
1048/55	Atkinson, Edmund Osborne Warner, school teacher	8/2/55, Port Elizabeth.....	25/3/55, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
1125/55	Barnard, Coenraad Blanco, algemene handelaar en boer	20/1/55, George.....	25/3/55, 10 vm., George.....	Eksekuteur Datief.
1099/55	Barnes (born Deane), Daphne Joan, housewife	3/2/55, Cedarville.....	25/3/55, 10 a.m., Matatiele....	Executor Dative.
1082/55	Ketteringham, Henry Charles, clerk	19/1/55, Observatory.....	22/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1069/55	Joubert, Philippus Wouter, pensioner	11/1/55, Wynberg.....	22/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1172/55	Katz (born Sivil), Anne, housewife..	20/2/55, Kenilworth.....	15/3/55, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.

TRANSVAAL.

769/55	Kuschke, Anna Caroline.....	30/1/55, Nylstroom.....	18/3/55, 10 vm., Nylstroom....	Eksekuteur.
1084/55	Ruthven, Johannes Martinus, bouaannemer	7/1/55, Witbank.....	18/3/55, 9.30 a.m., Germiston	Eksekuteur.
360/55	Badenhorst, Petrus Johannes, boer..	21/11/54, Pretoria.....	18/3/55, 10 vm., Nylstroom....	Eksekuteur.
1089/55	Smit, Ernst Hendrik, boer.....	24/11/54, Heidelberg.....	18/3/55, 10 vm., Amersfoort...	Eksekuteur.
3102/54	Barkhuizen, Hester Aletta Petronella, huisvrou	27/5/54, Pietersburg.....	18/3/55, 10 vm., Pietersburg...	Voog.
7121/54	van der Schyff, Michiel Frederik, plaasvoorman	23/9/54, Potgietersrus.....	18/3/55, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur.
1103/55	Rosenberg, Katie, retired.....	8/12/54, Pretoria.....	15/3/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
1107/54	Barwise, Aletta Maria, boer.....	11/2/55, Rustenburg.....	18/3/55, 10 vm., Rustenburg...	Eksekuteur.
1108/55	Buchan, Janet Eunson, retired.....	31/12/54, Johannesburg.....	18/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1109/55	de Bruin, Stephanus (Stefanus) Bernardus, boorman	24/11/53, Nkana, N.R.....	18/3/55, 10 vm., Lichtenburg..	Eksekuteur.
1115/55	Carragher, John, sales manager.....	5/11/54, Johannesburg.....	18/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1117/55	Dada, Cassim, storekeeper.....	15/2/55, Pietersburg.....	18/3/55, 10 a.m., Pietersburg...	Executor.
1118/55	Finne, Carl, merchant.....	20/6/34, Trondheim.....	18/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1120/55	Genis, Francesca, scholar.....	31/12/53, Barberton.....	18/3/55, 10 a.m., Barberton....	Executor.
1122/55	Jacobs, Appollos Daniel, painter...	23/4/54, Pretoria.....	15/3/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
1124/55	Karels, Jan Cornelius, driver.....	11/1/55, Johannesburg.....	18/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1127/55	Leff, Ernest Simon, clerk.....	11/2/55, Johannesburg.....	18/3/55, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
1129/55	Muller, Thomas Ignatius, boilermaker	5/2/55, Johannesburg.....	18/3/55, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
1141/55	Rabie, Nelius, tandarts.....	12/2/55, Pretoria.....	18/3/55, 10 vm., Tzaneen.....	Eksekuteur.
1138/55	Thompson, Ben Jan, pensionaris....	25/1/55, Krugersdorp.....	18/3/55, 10 vm., Krugersdorp..	Eksekuteur.
1137/55	Steyn, Jasper Lodewicus, opsigter..	28/1/55, Vereeniging.....	18/3/55, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur.
1134/55	Rheeders, Petrus Hendrik, butcher..	10/2/55, Vereeniging.....	18/3/55, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
1143/55	Viljoen, Joshua Petrus, arbeider.....	11/12/54, Johannesburg.....	18/3/55, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5548/54	Badenhorst, Casper Hendrik, pensionaris	16/9/54, Johannesburg.....	18/3/55, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.

NATAL.

437/55	Marimuthu, Perumal, constable, S.A.P.	17/1/55, Stanger.....	17/3/55, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
1513/51	Pallamma, colonial-born Indian No. 40473/74, housewife	25/1/51, Durban.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2089/52	Pretorius, Pieter Schalk Grobler, farmer	22/8/52, Johannesburg.....	17/3/55, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
975/47	Pretorius, Theunis Petrus, farmer..	14/5/47, Vryheid.....	17/3/55, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
490/55	O'Connor, Eva, housewife.....	20/2/55, Durban.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
493/55	Richardson, Colin, cabinet maker...	20/2/55, Pietermaritzburg.....	16/3/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
460/55	Bheemathi, housewife.....	27/9/54, Durban.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
424/55	Hickman, Reginald Devereux, store manager	21/1/55, Nangoma.....	17/3/55, 10 a.m., Nongoma.....	Executor Dative.
97/55	Atkinson, Cyril, permanent way inspector	7/1/55, Durban.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
12398	Buys, Anna Susanna, boer.....	6/5/27, Kamberg.....	16/3/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
487/55	Kenny, Alexander, engineer.....	26/1/55, Durban.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
483/55	Ferguson, Charles Leslie, bus driver	3/2/55.....	17/3/55, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

101/55	Gouws, Nicolaas Christiaan Pieterse, werker by V.F.P.	29/12/54, Viljoensdrift.....	16/3/55, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur Datief.
94/55	Grobler, Theunis Gerhardus Nicolaas, spray painter	8/1/55, Estcourt.....	16/3/55, 10 a.m., Bethlehem...	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2928/54/146	Dell, Emily Loxton (born Locke); First and Final	21 days	Cape Town	East London	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London.
1000/50/489	Andrew, Elizabeth Susanna (born Maas), who died at Port Elizabeth on the 15th December, 1949	12/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	Dower & Ensor, Attorneys for Executor, 92 Robinson Road, Queenstown.
2462/54/1094	Shapiro, Bella (also known as Bella Rosa Shapiro), spinster, who died at Cape Town, on 11th May, 1954; First and Final	30 days from 14/3/55	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executor, 85 St. George's Street, Cape Town.
1019/54/952	Anschutz, John Henry, of Claremont, Cape; First and Final	14/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executors Testamentary, 86 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6909/50	Krohn, Alice (born Moreing), widow, of Wynberg, Cape; Second and Final	15/3/55	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
3967/54	Lockyer, Elizabeth (born Neill), widow, of Green Point, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
4949/54	Carpinteri, Paolo, of Milnerton, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
3439/54	Gill, Annie (born Graham), of Mowbray, Cape; First and Final	15/3/55	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
1671/54/1171	du Plessis, Daniel Johannes, of Strand, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	Strand.....	D. J. du Plessis (Jnr.), Executor Testamentary, c/o Cambridge Trust and Property Association, 28 St. George's Street, Cape Town.
1934/54	Cruickshank, Helena Johanna (born Louw), widow, of Rosedale, Chichester Road, Claremont; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	A. S. Cruickshank, Attorney for the Executor Dative, 301 Boston House, Strand Street, Cape Town.
3304/54	Watts, Ethel Muriel, of Observatory; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	R. W. Watts, Executor Testamentary, 21 Lower Main Road, Observatory.
1334/54/790	Williams, Rachael Claudine (born De Corcy), widow, housewife, who died at Umtata, on 28th February, 1954; First Liquidation and Distribution	12/3/55	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.
2409/54/923	Blakeway, Edith Elizabeth (born Pringle), widow, of the farm Inglebrook, District of Mount Currie; First and Final	7/3/55	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor Dative.
1655/54/474	Hunt, Ethel Alice Mary (born Walton), widow, housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on 18th March, 1954; First and Final	11/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, for Self and Co-Executor Testamentary, 74 Main Street, Port Elizabeth.
6371/54	Rattray, Sydney James, of Knysna, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	Knysna.....	Una Rattray, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 8, Knysna.
4196/54/18	le Roux, Willem Hermanus, ploegbaas, S.A. Spoorweë, van Merriman, Afdeling Richmond, en nablywende eggenote Gesina Maria le Roux (gebore Smit); Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Richmond...	Kempen & Kempen, Prokureurs, Posbus 24, Victoria-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
361/54/461	Mentoor, Moses Albert, a municipal employee, of New Rest Location, Queenstown, and surviving spouse, Hester Christina Mentoor; First and Final	12/3/55	Cape Town	Queenstown..	Dower & Ensor, Brama House, 92 Robinson Road, P.O. Box 136, Queenstown.
5732/54	Myburgh, Petrus Cornelius, en nagelate eggenote Klasiena Hendrika Myburgh (gebore Janse van Rensburg)	12/3/55	Kaapstad..	Colesberg....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
5628/53	Puckey, Wallace, retired battery manager, who died at East London on 4th October, 1953, and surviving spouse, Doris Dalgety Puckey; First and Final	11/3/55	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 387, East London.
2536/45/844	van der Watt, Emerentia Dorothea (gebore van Dyk), en nagelate eggenoot Jan Nicolaas Willem van der Watt, van Port Elizabeth; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2352/54	Botha, Jan Jonathan; First and Final.....	11/3/55	Cape Town	Cathcart.....	L. T. van Coller, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Cathcart.
5512/53/1105	de Swardt, Hendrina Magdalena (born de Swardt), and surviving spouse, Stephanus Janse Hendrikus de Swardt, of Gwayang, District of George; First and Final	11/3/55	Cape Town	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executors Testamentary, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George.
557/54	Jansen van Rensburg, Stephanus Willem, retired butcher; First and Final	14/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, P.O. Box 15, Port Elizabeth.
6677/54/33	Welch (or Welsh), Bella (or Isabella) Stuart, housewife; First and Final	11/3/55	Cape Town	East London	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
4339/54	Zeelie, Cornelius Johannes Jacobus, afgetredene, en nagelate eggenote Adriana Elizabeth Zeelie (gebore Zeelie); Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth.
410/54	Hager, Aletta Catharina (gebore van der Merwe), en langslewende eggenoot Carl Otto Hager, boer; Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	Griekwastad.	Van Zyl & Van Zyl, Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 4, Griekwastad.
1032/53/1146	Christian, Caroline, widow; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executor Testamentary, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
3798/54/612	Johnson, Louis Andrew, retired miner, of North Vancouver, British Columbia; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
6170/54/41	Aprill, Schalk Jacobus, blacksmith, and surviving spouse, Annie Catharine Aprill (born Kannemeyer), a widow; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, cor. Klipfontein Road and George Street, Athlone, Cape.
3087/54/633	Sargent, Henry Edward, widower, retired businessman, of 84 Market Street, Vryburg, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	Vryburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5481/54/190	Kilpatrick, Margaret (born McCausland), widow, pensioner; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	F. H. van Niekerk, Attorney for Executor, 117 St. George's Street, Cape Town.
2481/54/1273	Otto, Jacob Daniel Theunis, 'n afgetrede boer, van Napier, Distrik Bredasdorp, en sy oorblywende eggenote Susanna Martha Helena Otto (gebore Swart); Eerste en Finale	14/3/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 16, Napier.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
650/54/73	van Heerden, Cornelius Johannes, pensionaris, en oorlewende eggenote Anna Magdalena Maria van Heerden (gebore Bronkhorst), van Hillviewweg 8, Tiervlei; Eerste	11/3/55	Kaapstad..	Bellville.....	Bekker & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 22, Parow.
5861/54	Hazell, Alice Maud (also known as Alice Maude Hazell), spinster, retired, of 34 St. James Road, East London, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
467/53	van Niekerk, Gerhardus Albertus, boer, van Soetenval, Distrik Mafeking, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Carolina Fredrika van Niekerk (gebore le Roux); Gewysigde Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	Mafeking....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
422/55	Jacobs, Classina Sophia (gebore Geyer), boer en nagelate eggenoot Michael Johannes Jacobs; Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	Warrenton...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4990/54	Swiegers, Albertus Johannes, plaasbestuurder, en nagelate eggenote Gesina Petronella, Swiegers, van Spioenkop, De Aar; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	De Aar.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3329/54	Botha, Martha Maria (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Daniël Botha, van Kleinbegin. Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6227/54	Bester, Barend Jacobus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Maria Johanna Magdalena Bester (gebore Coetzer), van Gunsteling, Cradock; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
510/54	Venter, Johannes Hendricus, onderwyser, van Halkettweg 25, Kimberley; Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, v. d. Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6565/50/992	Strachan, Selina (born Owen), a widow, housewife, of Umtata; First and Final	11/3/55	Cape Town	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executor Testamentary, York Road, Umtata.
5396/54	Gunter, Rev. Charles Alan, minister of religion, who died at Summerville, in the Sundays River Valley on 8th September, 1954; First and Final	14/3/55	Cape Town	Uitenhage....	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
635/55/814	Sampson, Thomas Herman Hugo, teacher; First and Final	11/3/55	Cape Town	Bellville.....	(Mrs.) S. Sampson, c/o Arcadia Bioscope, Elsies River, Cape.
1331/54	Twentyman-Jones, Percy Sydney, retired judge of the Supreme Court, Cape Town; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	G. L. R. Jones and G. E. Lipp, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
2036/54/464	Taylor, Vernon Claude, civil engineer, of 18 Brand Street, Strand, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	Strand.....	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2682/54	de la Bat, Susanna Barbara (gebore van der Merwe), 'n weduwee, huisvrou, van Adderleystraat, Worcester; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Worcester....	D. van Zijl Smit, Stockenstromstraat 31A, Posbus 81, Worcester, Prokureur vir Eksekuteur.
1405/54/932	Pelser, Gert Abraham, rustende boer, van Venterstad, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Venterstad...	(Mev.) J. H. Pelser, Eksekutrise Testamentêr, p/a Die Standard Bank van S.A., Bpk., Posbus 5, Venterstad.
400/54	Dacombe, Arthur Henley, minister of religion, of 22 Knebworth Road, Bexhill, Sussex, England; First and Final	11/3/55	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
4831/54/494	Tennant, Frances Jacoba (born Minnaar), widow; First and Final	11/3/55	Cape Town	Paarl.....	T. C. Eales, Master's Office, Pietermaritzburg.
4667/54	Valpy, Gertrude Mary (born Craven), a widow, housewife, of Somerset West; First and Final	11/3/55	Cape Town	Somerset West	Louw & Key, Attorneys for Executor Testamentary, 127 Main Street, Somerset West.
247/54	de Jager, Andries, farmer; First and Final..	11/3/55	Kimberley.	Griquatown..	(Mrs.) Hester Johanna de Jager, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 45, Prieska.
82599	Neser, Sophia Adriana (gebore van der Walt), huisvrou, oorlede op 6 November 1942, en Christiaan Daniel Neser, met wie sy binne gemeenskap van goedere getroud was, nou ook oorlede; Supplementêre Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Philipstown..	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Parlementstraat 21, Kaapstad.
2072/54/385	Sieni, Rodney, café assistant, of Laaiplek; First and Final	11/3/55	Cape Town	Piquetberg...	Swemmer & Levin, Attorneys for Executor Dative, Vredenburg.
71121	Lindenberg, Johannes Petrus, bank manager, and surviving spouse, Cecilia Lindenberg (born Bland), of Steynsburg, Cape Province; Supplementary First and Final	11/3/55	Cape Town	Steynsburg...	J. P. Enslin, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Worcester Branch, P.O. Box 82, Worcester, Agent for Executrix Testamentary.
5267/53/551	Smith, Anne Petronella (born Deacon), housewife, of Selborne, District of Kirkwood, who died at Grahamstown on 21st August, 1953; First and Final	11/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5067/54	Oberholster, Schalk Willem Petrus, spoorwegarbeider, en langslewende eggenote Jacoba Willemina Oberholster (gebore Burger); Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Paarl.....	Dan du Toit, Eksekuteur Datief, Hoofstraat 327, Paarl.
4179/54	Huley, Frederick William, pensioner, of 42 Irvine Street, Port Elizabeth; First and Final	11/3/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for the Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
3345/54	Robertson, James, master baker; First and Final	11/3/55	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
4335/54/21	Vorster, Izak David Willem, barber, of Middelburg, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4020/54/831	Brown, Cecil James Goodchild, retired pensioner; First and Final	16/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
291/54	Rundle, Harold James, pensioner; First and Final	11/3/55	Kimberley.	Mafeking....	J. D. K. McIntosh, Agent for Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 103, Mafeking, Cape Province.
32/54	Nieuwoudt, Johannes Albertus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Catharina Helena Nieuwoudt (gebore Lochner); Supplementêre	11/3/55	Kimberley.	Upington....	Johannes Albertus Jacobus Nieuwoudt, Eksekuteur Testamentêr, Malherbestraat 37, Die Rand, Upington.
4489/54	Hirsch, Herbert Mitchell, publisher, of Newton Lodge, Miller Road, Claremont, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1740/54/274	Vestey, The Honourable Leonard; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
481/53	Lovejoy, William, pensioner, of Lobatsi, Bechuanaland Protectorate; First and Final	11/3/55	Kimberley.	—	P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for Executor, 19A Main Street, Mafeking.
340/54	Fisher, Catherine Mary (born Cator), housewife, of Cavendish, Sudbury, Suffolk, England; First and Final	11/3/55	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
235/54	Black, Edward Knowles, shop assistant; First and Final	11/3/55	Kimberley.	—	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley.
2173/54	Oosthuizen, Philippus Jacobus, railway employee, and surviving spouse, Elizabeth Jane Oosthuizen (born Fuller); First and Final	11/3/55	Cape Town	—	Harry Immerman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.
36380/523	Pilcher, Elizabeth (born Lockie), of "Kirkholm", Ermington Road, Muizenberg, who died there on 4th January, 1933: Second and Final	11/3/55	Cape Town	Simonstown..	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3089/54/63	van Staden, Thomas Willem Frederick, rustende kontrakteur, en oorblywende eggenote Isabella Johanna Barendina van Staden (gebore v. d. Merwe); Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Queenstown..	Dower & Ensor, Prokureurs vir Eksekutrise, Robinsonweg 92, Queenstown.
1329/53/868	Tsoutsos, Efstathios, trader, and surviving spouse, Evagella Tsoutsos (born Schiza); First and Final	11/3/55	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5678/53/317	Nel, Michiel Coenraad, boer, in sy leeftyd van Mulderskraal, Somerset-Oos, en nagelate eggenote Susara Cornelia Elizabeth Nel (gebore Wilken): Gewysigde Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
6074/53	Janse van Rensburg, George Johan, rustende boer, en nablywende eggenote Magdalena Susanna Janse van Rensburg (gebore du Plessis), van Buffelsdrift, Distrik George; Eerste en Finale	12/3/55	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
4354/54/626	Watt, Robert, retired, in his lifetime of 19 Renfrew Street, Cambridge, East London, married out of community of property to Sarah Thom Watt (born Whyte); First and Final	14/3/55	Cape Town	East London	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
4042/54/510	de Bruin, Carel Johannes, boer, van Sunart, Distrik Elliot; Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Elliot.....	C. J. de Bruyn (Jnr.), Eksekuteur, p/a Posbus 77, Elliot.
1956/54/734	Lombard, Jacobus Stephanus Strydom, boer, in sy leeftyd van Volkersrivier, Somerset-Oos, en nagelate eggenote Elizabeth Isabella Lombard (gebore Lombard); Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
522/50	du Plooy, Dirk Jacobus, pensionaris, van Albanystraat 30, Oos-Londen; Tweede en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Oos-Londen..	Postma & Postma, Sanlamgebou, Posbus 729, Oos-Londen.
1031/54/96	Wentzel, Frances Christina (born Adams), a widow, plumber, of Claremont, Cape; First and Final	15/3/55	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Attorney for Executor Dative, Station Road, Claremont.
4705/54/152	Malan, Ethel May, housewife, of "Shirlan", St. Michael's Road, Claremont; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
4830/52	Jonas, Carel (or Carl) Johannes, pensioner; First and Final	11/3/55	Cape Town	Bellville.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4119/54	van Heerde, Maria Magdalena (born Zondagh), widow, of Sea Point, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5682/54/824	Frood, George Edward Bell, retired civil servant, and surviving spouse, Mary Frances Frood (born Wisdom), of "Huguenot", Bowwood Road, Claremont, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3988/54/1033	Edgar, Leslie Stuart, provincial draughtsman; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
954/54/87	Thomas, John David, storeman, of Lourens Street, Somerset West; First and Final	11/3/55	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executor Dative, 3 Church Street, Somerset West.
6817/54/23	Jacobs, Dinah Wilhelmina (gebore Sodoms), en nablywende eggenoot Jan (of John Johannes) Jacobs, rustende boer, van Bot Rivier, Distrik Caledon; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
28226/773	Groenewald, Margaretha Johanna Gertruida, ongetroud, huispligte, wie oorlede is te Caledon op 28 Augustus 1930; Supplementêre	11/3/55	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 17, Caledon

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3744/53/135	Bosman, Sarah Christina Magdalena, 'n vrygesellin, huisvrou, van Neethlingstraat 8, Stellenbosch; Aanvullende Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
4421/54	Venter, Maria Cathrina Johanna Magaretha (gebore van der Schyf), 'n weduwee, huisvrou, wie op 4 Junie 1954 oorlede is; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Philipstown..	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad.
1757/54/146	Holloway, George James, council ganger, and surviving spouse, Johanna Dorothea Holloway (born Small, formerly Greyvenstein); First and Final	12/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont, Cape Town.
4627/54	Hurst, Alfred Sidney, retired; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town.
2388/45	Herrer, Alice Elizabeth (born Huggett), housewife, and subsequently deceased spouse, Johannes Petrus Herrer, of Irene Farm, Wynberg, Cape Province; First and Final	11/3/55	Cape Town	—	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
2517/54	Christie, Lucy Ann (born Mathison), widow, housewife, who died at Port Elizabeth on 17th May, 1954; First and Final	14/3/55	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
3090/52/95	van Zyl, Josias, boer, en nablywende eggenote Helena Wilhelmina van Zyl (gebore van Zyl), van Tygerkloof, Van Rhynsdorp, Kaapprovinsie; Gewysigde Eerste en Laaste	12/3/55	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie.
3356/54	van Eeden, Frederick Rynhard, 'n boer, van Scheepersrust, Afdeling Montagu, en nagelate eggenote Anna Johanna van Eeden (gebore Neethling); Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Montagu....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
92674/1221	Janse van Rensburg, Hendrik Gert, boer, van Botteliersfontein, Distrik Riversdal; Aanvullende	11/3/55	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal.
1705/54/810	Smit, Dirk Jacobus (Jnr.), shop assistant; First and Final	11/3/55	Cape Town	Paarl.....	Minitzer, Hoffman & Co., Attorneys for Executors Dative, "Arcade House", 43 Lady Grey Street, Paarl.
449/53	John, Edwin; First and Final.....	11/3/55	Kimberley.	—	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
3496/54/44	Nefdt, Charles Henry Fusco, skilder, en nablywende eggenote Dinah Carolina Nefdt (gebore Stassen), Kerkstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3585/54/512	Smit, Petrus Johannes, afgetreë boer, en nablywende eggenote Regina Christina Smit (gebore Els), van Zuurbraak, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Swellendam..	A. S. Powell, Prokureur, Posbus 18, Swellendam.
2749/54/856	du Plessis, Jan Abraham, ongetroud, afgetree, van Vinkfontein, Sutherland; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
3545/54/611	van Niekerk, Cornelia Susanna (voorheen Badenhorst, gebore Nienaber), van Lusthof, Pk. La Motte, Paarl, Kaapprovinsie, en nablywende eggenoot Willem Johannes Geldenhuys van Niekerk, boer; Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Paarl.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5375/49	Hough, Andries Jacobus, boer, en Cornelia Magrieta Hough (gebore Van Wyk), synde die latere oorlede eggenote; Gewysigde Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Vredendal....	Van Wyk & Van Wyk, Posbus 12, Vredendal.
6101/54	van Graan, Margaretha Johanna (gebore Beukes), huisvrou; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Robertson...	J. H. F. van Graan, Posbus 41, Robertson.
6082/54	Nothling, Maria Helena Johanna (gebore Colyn), huisvrou; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Robertson...	C. F. Nothling, Posbus 41, Robertson.
27094/476	Swanepoel, Johannes Stephanus Marais, boer; Gewysigde Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Robertson...	J. S. M. Swanepoel, Posbus 41, Robertson.
5304/54/664	du Plessis, Francois Daniel, boer, in sy leeftyd van Leliekop, Distrik Somerset-Oos; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
4604/54	Naude, Johanna Francina (gebore Joubert), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Markstraat 14, Port Elizabeth.
4230/54	Wagner, Gilbert Maurice, railway lorry-driver, and Iris May Wagner (born Allen), of Crawford, Cape; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Executrix Testamentary, c/o Cambridge T. & P. Assurance, 28 St. George's Street, Cape Town.
131/54	de Bruin, Philippus Jeremia Rudolf, myner, en oorblywende eggenote Gertruida Aletta Louisa de Bruin (gebore Muller); Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	Postmasburg.	P. Jungnickel, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Progressgebou Hoogstraat, Postmasburg.
3342/54	Oberholzer, Isilina Maria (born Olivier), housewife, and surviving spouse, Nathanial Jacobus Oberholzer, of Van Wyksvlei, Division of Carnarvon; First and Final	11/3/55	Cape Town	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18 and Grey Street, Carnarvon, Attorney for Executor.
389/54	Watridge, William Perry, pumpman, and surviving spouse, Petronella Watridge (born Van der Valk), of 47 Robinson Street, Beaconsfield, Kimberley; First and Final	11/3/55	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
3429/49/975	Neethling, Charles Marais, rustende boer, van Fernbank, Stellenbosch; Aanvullende Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
6211/53	Blomefield, Annie Florence May (born Martin), widow, retired; First and Final	11/3/55	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Building, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4297/54/128	Sinclair, Gilliam Jan Gabriel, pensionaris, van Hoofweg, Stikland, in die Distrik Bellville; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
3673/54/274	Souma, James Solomon, algemene handelaar, en nablywende eggenote Nazzly Souma (gebore Joseph), van Bedfordstraat 26, Parow; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
3776/54	Muller, Hercules Johannes Hendrik, boer, van Oudtshoorn, en nagelate eggenote Jacoba Maria Henrietta Muller (gebore le Roux); Eerste en Finale	14/3/55	Kaapstad...	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
456/53	Liebenberg, Anna Catherina Elizabeth (gebore Viljoen); Eerste en Finale	11/3/55	Kimberley.	Kuruman....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5776/53	Clayton, Jacobus, and surviving spouse, Maria Clayton (born Martin), a widow; First and Final	11/3/55	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Co., cor. of Klipfontein Road, and George Street, Athlone, Cape.
4892/53	Duvenage, Johannes Petrus, boer, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Elizabeth Duvenage (gebore Kruger), van Swawelkrans, Distrik Steynsburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	11/3/55	Kaapstad..	Steynsburg...	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg, Kaapprovinsie.
5649/53/884	van Aardt, Pieter Ernst, wewenaar, rustend, van Somerset-Oos; Eerste en Finale	11/3/55	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
5476/53	Gericke, Samuel Peter, manufacturers' representative, and surviving spouse, Anna Maria Gericke (born Wilson); First and Final	11/3/55	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executor.
2914/54/72	Smuts, Justus Wilhelm Wenzel, retired policeman, and surviving spouse, Gesina Maria Smuts (born Klue), of 201 High Street, Oudtshoorn; First and Final	18/3/55	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
452/54	Visagie, Susara Johanna (gebore Gouws); Eerste en Finale	12/3/55	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekuteure Testamentêr, Posbus 26 Mafeking.

TRANSVAAL.

3668/54	Bornman, Cornelia Carolina (born Bergh), widow, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Meterlerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria, Attorneys for Executor.
5956/52/32	Swanepoel, Casparus, boer, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Gertruida Swanepoel (gebore Kotzee), van Biesjeslaagte, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.
4110/54	King, Evelyn (born Smith, formerly van Zyl), housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	M. Silber, Attorney for Executor Dative, 195 Pretorius Street, Pretoria.
1715/54/14	Long, Georgina, housewife; First and Final..	11/3/55	Pretoria...	Randfontein..	Miller & Wright, Attorneys for Executors Testamentary, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
6891/54	Swanepoel, Petrus Johannes, boer, en nagelate eggenote Cornelia Helena Swanepoel (voorheen Mouton, gebore Snyman), van Langstraat 35, Lichtenburg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6391/54	du Preez, Solomon Johannes, takbestuurder, Karroo-vleisbeurs, en nagelate eggenote Maria Pieter Willem du Preez, van Fairbairnstraat 16, Rynfield, Benoni; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1276/54/5	Heymans, Barend Hendrik Christiaan, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Jacoba Magrietha Maria Heymans (gebore Gunter); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Middelburg..	Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40, Bethal, Gemagtidge Agente.
6219/54/35	Truter, Sarie, domestic servant; First and Final	14/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Faure & Faure, P.O. Box 20, Paarl, Attorneys for Executors Dative.
5693/54/35	Parsons, Benjamin David, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Parsons (gebore Ferreira); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Standerton...	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
647/54	Stolze, Helena Catharina, widow; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Rustenburg..	S. J. Roos, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Rustenburg.
3004/54/13	Jackson, Mary MacQuarrie, widow, of 11 Kruger Avenue, Vereeniging; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Vereeniging..	(Mrs.) M. M. D. Mathias, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 42, Vereeniging, Transvaal.
4321/54/35	Momberg, Jacob Frederick (Frederik), boer, en langslewende eggenote Aletta Susanna Momberg (gebore Erasmus); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Schweizer-Reneke	A. S. Momberg, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
4557/54	Dobson, Olive Rose, old age pensioner; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4084/54/17	Brain, Charles Kimberlin, retired pensioner, of 61 Albert Street, Waterkloof; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Tim. du Toit & Co., for Executrix Dative, Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria.
1029/54/7	Dollery, Ernest Alexander, building contractor, and surviving spouse, Johanna Christina Dollery; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
4333/53/32	Viljoen, Gert Johannes, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Viljoen (gebore Bornman), van Rensburgdorp, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	12/3/55	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6857/54/12	Badenhorst, Bernardus Johannes, afgetrede boer, en nagelate eggenote Hester Agnes Badenhorst (gebore Ferreira); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Standerton...	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
6842/54	Roodt, Johannes Jacobus Albertus, rustend, en nagelate eggenote Gerharda Helena Alida Roodt, van Arraratstraat 46, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7034/54	Myburgh, Diederick Arnoldus, ploegbaas, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Maria Catharina Myburgh (gebore Barnardt), van Lawley, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Roodepoort..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1659/53/1	van Heerden, Rachel, huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Matheus van Heerden; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Groblersdal..	Krogh & Grobler, Herefordstraat, Groblersdal.
2056/54/12	Herman, Lewis. retired; First and Final....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, P.O. Box 6699, Johannesburg.
1329/54	Botes, Jacobus Abraham, mynwerker, en nagelate eggenote Thora Agnes Botes (gebore Frauenstein), van Kingswaylaan 121, Brakpan; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4235/54/34	de Villiers, Violet Elizabeth (gebore Reeler), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Christiaan Wrensch de Villiers, van Nylstroom; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
2877/54/32	van Wyk, Jacobus Petrus, boer, en nagelate eggenote Hester Antonetta van Wyk (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
303/54/32	Sher, Samuel Moses, upholsterer; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5163/54/7	Booyens Johannes Hendrik, boer, en nagelate eggenote Anna Petronella Booyens, van De Kroon, Brits; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4538/50/5170	Shuttleworth, Mary Violet, spinster; Amended, First and Final	11/3/55	Pretoria...	Lydenburg...	George Douglas Shuttleworth, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Lydenburg Branch.
5266/54	le Roux, Anna Hendrika Louisa (gebore Vorster), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Gysbert le Roux, van Mainstraat 82, Kempton Park; Eerste en Laaste	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Datief Posbus 67 Kempton Park.
2883/52/12	Coleman, Kenneth George, journalist; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	B. K. Greener, 1A Broadwalk, Pinelands, Cape.
5887/54/13	Kok, Rosa Hermina Magdalena (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Willem Johannes Kok, boer, van Skuinsdrif, Pk. Skuinsdrif, Distrik Marico; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Groot Marico	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeli;g, Van der Waltstraat 229, Posbus 587, Pretoria.
7103/54	van Heerden, Pieter Willem, boer, en nagelate eggenote Bertha van Heerden (gebore Meiring); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
651/54/26	Venter, Johanna Maria (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Venter, van Kosterfontein; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster, Prokureur vir Eksekuteur.
2789/54/32	Smith, William Hancorn, single, pensioner, of Mapleton, District of Heidelberg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Heidelberg...	Stevenson & Lombard, Agents for Executor Dative, 153 Meyer Street, Germiston.
6015/54/15	Coetsee, Dirk Jacobus, myner; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Potgietersrus.	J. S. Venter, Ruiterweg 8, Potgietersrus, Eksekuteur Datief.
6493/54	de Villiers, Isabella Charlotte, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	V. de Villiers, P.O. Box 1902, Pretoria, Executor Testamentary.
5852/53/37	de Wet, Cornelius, representative; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Dative, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.
4882/53/33	Mare, Elizabeth Magdalena Johanna Cornelia (gebore Jacobs), huisvrou, en nagelate eggenoot Hugo Smith Mare; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Bethal.....	J. J. A. Schoeman, Posbus 7, Bethal, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
3795/53	Abel, William Alexander Morison, attorney; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Savage, Jooste, & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4648/53	Botes, Daniel Jeremiah, mynwerker, en nagelate eggenote Maria Magdalena Botes (gebore Lou); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4576/53/25	Mare, Johannes Albert, gardener; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Potchefstroom	M. W. Goetz, 4 Stiemens Buildings, King Edward Street, Potchefstroom.
3377/54	Engelbrecht, Suzanne Abigail, onderwyseres, van Uitkyk No. 313, Vlakplaas, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Heidelberg...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, Sauer's-gebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg.
5089/54	van Rooyen, Maria Elizabeth (gebore de Wet, voorheen van Zyl), huisvrou; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Messina.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Zastron.
6264/53	Firth, Elsie Matilda, dressmaker; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Benjamin Nathanson and I. C. Shapiro, Third Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
1733/54/34	Smith, Engela Catharina (gebore Roodt), weduwee, pensionaris, van Dekortestraat 310, Nylstroom; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4113/49/4	Jordaan, David Johannes Mentz, chemist, of Wakkerstroom; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Wakkerstroom	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
2609/52/35	Sun, Fong King; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6187/54	Kean, Frederick Alfred, coffee importer; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6005/54	Wesselink, Mina, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5650/54	Sinclair, Malcolm Patrick, chartered accountant; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4302/54	Cooke, Francis Beaumont, retired; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
85/55	Watkins, Dorothy Maud, retired; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary.
2159/54	Geyser, Matthys Johannes, afgetrede boer; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1964/54	Allen, Adelaide Mary, widow; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor.
7/55/17	Horn, Maria Dorothea (gebore Kotze), en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Horn, boer; Eerste	11/3/55	Pretoria...	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Pretoria.
7134/53/6	Bekker, Anna Magdalena (gebore Barnard), huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Bekker, van Germiston; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir die Boedel, Presidentstraat 221, Posbus 448, Germiston.
3561/53/26	Peacock, James Michael, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Catharina Peacock (gebore Theunissen); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Rustenburg..	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 58, Thabazimbi.
3469/54	Noble, Mabel Juanita, widow, of Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
5287/54/26	Magid, Rebecca, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2542/54/17	Bezuidenhout, Jan Hendrik, kaptein, Suid-Afrikaanse Polisie, en nagelate eggenote Petronella Zacharia Bezuidenhout (gebore Goosen); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Vanderbijlpark	C. E. Rood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Michaelgeboue, Posbus 582, Springs.
316/53	Welmans, Wilhelm Frederick, boer; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis 23–27, Bureaulaan, Pretoria.
1626/54/4	Labuschagne, Hester Hendrina Aletta, 'n weduwee, boerin, van Leeuwpoort, Distrik Delmas; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
4259/54/35	Mans, Johannes Hendrik, boer, en nagelate eggenote Elizabetha Magdalena Mans (gebore du Toit); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Zeerust.
2592/54	Simpson, James William, retired, of Springs; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
2894/54/15	Jordaan, Johannes Marthinus, skipman, en nagelate eggenote Alida Maria Jordaan, van Thabazimbi, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Rustenburg..	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 58, Thabazimbi.
4279/53	Wittert, Lena, housewife; First and Final....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	H. H. Isaacs, P.O. Box 8633, Johannesburg, Executor Testamentary.
5856/54	Venter, Rachael Catharina (born Harmse), housewife, and surviving spouse, Jan Adriaan Venter; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Oberholzer...	Jan Adriaan Venter, P.O. Box 14, Carletonville.
6656/54/37	Malan, Hendrik Stephanus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna Malan (gebore du Toit); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Nigel.....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Devon, Transvaal.
5518/54/25	Maree, Hans Jakob (ook bekend as Hans Jakop Maree), 'n rustende, van Volkstraat 26, Volksrust, en nagelate eggenote Hester Maria Maree (gebore du Preez); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Volksrust.....	H. M. Maree, Eksekutrise Testamentêr, p/a F. J. H. Landsberg, Prokureur, Volksrust.
4626/53/34	du Plessis, Jacobus Wilhelmus, gepensioeneerde mynwerker, en nagelate eggenote Emmarentia Fredrika Maria du Plessis (gebore Greyvenstein), van Krugersdorp, Transvaal; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp.
2744/54	Buissinne, Jacoba Magdalena (gebore Groenewald), weduwee, van Doornspruit, Pk. Ottosdal, Transvaal; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5479/54/16	Bean, Ernestus, rustende boer, van Ottosdal, Distrik Lichtenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacomina Catharina Susanna Bean (gebore Roodt); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5607/54/15	Henning, Jacobus Cornelius, afgetrede spoorwegamptenaar, van Hoogestraat 35, Potgietersrus, en oorlewende eggenote Elizabeth Margaretha Henning (gebore Botha); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Potgietersrus.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorize. Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1753/54/17	Davies, William John, mining shiftboss, of Mufulira Mine Township, Mufulira, Northern Rhodesia; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6982/54/12	Dunning, Ethel Gladys (born Bayliss), widow, of 10 Rotherfield Avenue, Halton, Hastings, Sussex, England; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2906/54/34	Viljoen, Dirk Wilhelmus, 'n boer, van Platkop, Pk. Cedarmont, Transvaal, en oorlewende eggenote Anna Catharina Viljoen (gebore Venter); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6495/54/33	Miller, James Edward, a Rhodesian Railways pensioner, of Rezende Mine, Penhalonga, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Agnes Evelyn Miller (born Birkby); First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
626/54/13	Erasmus, Johanna Maria Magdalena (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, van Sesdestraat, Naboomspruit, Transvaal; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Naboomspruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1524/53	Knoetze, Willem Johannes Stephanus, boukontrakteur, van Messina, Transvaal; Tweede en Finale	11/3/55	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2889/54/34	Scott, John, retired foreman fitter, of 34 Third Avenue, Lambton, Germiston; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3731/54/33	Trauberman, Samuel, a retired hairdresser, of 39 Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4657/54/5	Coetzer, Wentzel Christoffel, boer, van Bospan, Pk. Vreysrust, oor Randfontein, en nagelate eggenote Maria Cornelia Coetzer (gebore Mostert); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2686/54	Burman, Hilda Florence Jenny (formerly Thompson, born Ward), housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Randfontein.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executrix Testamentary, 51 Burger Street, Krugersdorp.
5331/54/38	Viljoen, Barend Jacobus, ouderdomspensionaris, en nagelate eggenote Emmerencia Cornelia Viljoen (gebore Scott), van Oshoek, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Ermelo.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
5925/53	Frazer, Donald, wewenaar, pensionaris, van Rothdene, Vereeniging; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Vereeniging..	Hein Becker, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou 10, Tweedestraat, Springs.
4956/53/5	Liefeldt, Theophilus Edward, retired civil servant; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executrix, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
3106/54	Burroughes, Laurence William, pensioner; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Connaughton & Von Geusau, P.O. Box 319, Vereeniging.
4705/54/16	Evans, Sophia Aletta Jacoba (born Strauss), housewife, and surviving spouse, John Francis Evans; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Brakpan.....	P. J. du Plessis, 653 Voortrekker Road, Brakpan, Attorney for Executor.
4468/53/17	Keel, James McCambridge, bottle-store manager, of 1 Masters Street, Airfield, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agent for Executrix.
1458/53/23	Merrifield, Alfred Sargent, retired; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Springs.....	Lester E. Hall, P.O. Box 52, Hillcrest, Natal.
2972/46	West, Ivor William; Third and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Cranko & Hyman, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.
7291/53	Sokolic, Mate, builder; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Sachs, Berman & Nieman, Attorneys for Executor Dative, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
5753/54/7	Bell, Mary Jane (born Herbert), widow; First and Final	12/3/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
4280/52/12	Friedlander, Martha Miriam, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Dative, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
2299/54/33	Vermaas, Hugo, retired; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
4949/53/13	Groenewald, Christoffel Johannes, afgetrede myner; Finale	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	(Mev.) Lily Groenewald, 1 Bremgarten, Stiemenstraat 53, Braamfontein, Johannesburg, Eksekutrise Testamentêr.
3443/54/15	King, John Francis, retired, and surviving spouse, Gladys Gertrude King (born Cumming); First and Final	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
4363/54/15	Holmes, Robert William, foreman blacksmith, and surviving spouse, Olive Holmes (born Cooper); First and Final	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	Metropolitan Board of Executors, Ltd., 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
4791/51	Ritch, Blanche Myrtle, housewife; Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Cy. W. H. West, 41 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg.
3070/54/33	Myburgh, Sarel Johannes, shaft foreman, and surviving spouse, Jacoba Cornelia Stefina Myburgh; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Roodepoort..	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Dative, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
7054/53/13	Booyse, Jacob Mattheus, vrygesel, skropdrywer, van Glentig, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1956/51	Coetzee, Martha Maria Cornelia (gebore Venables), huisvrou, en langslewende eggenoot Jan Stephanus Coetzee, van Sesdelaan 12, Geduld, Springs; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Springs.....	Hein Becker, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou 10, Springs.
1955/54	Enke, Paul Albert, retired; First and Final....	11/3/55	Pretoria...	Pietersburg....	Wilhelm Fritz Peter Rabe, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Pietersburg.
3929/49/1	Campbell, John Joseph, who died at Boksburg on the 11th June, 1949; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
5746/51/16	van Loggenberg, Johannes Zacharias; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 101–108 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
1270/53	Clark, Ernest Cecil, carpenter; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Charles William Clark, Barnaro Hotel, 155 Troye Street, Pretoria.
4381/54/35	Mare, Louisa Jacoba, minor, spinster; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Potchefstroom	M. W. Goetz, 4 Stiemens Buildings, King Edward Street, Potchefstroom.
5578/54	Singer, May, housewife; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Cecil L. Barnett, P.O. Box 927, Johannesburg.
6670/54	Taylor, William, widower, retired pensioner, of Pretoria; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
6552/54/17	Knoetze, Willem Mathys, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Knoetze (gebore van Wyk), weduwee; van Christianastraat 34, Christiana; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Christiana...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Transvaal, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
2105/54/7	Christian, Sarah Cathrine, major spinster, retired; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Dative, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
1590/54/33	Moodie, Sarah Maria Dunbar (born Moodie), widow; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Nigel.....	Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Devon, Transvaal.
5054/54	Edwards, Lily, a widow, of Pretoria; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
429/53/13	Berk, Myer (also known as Myer Birk), butcher; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	A. H. Salovy, 61–63 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7988, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
1051/54/23	MacIntosh, Mary, widow; First.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	F. W. Lean, Executor Testamentary, P.O. Box 1384, Johannesburg.
316/54/23	Nielsen, Barend Cornelius, bookbinder, of Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	A. van der Bijl, Executor Testamentary, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
5475/54/36	van der Walt, Johanna Susanna Maria (born de Beer), widow, of Newlands, Transvaal; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Dative, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
2751/54	Hill, Rose Johanna, and surviving spouse, John Charles Hill; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
3357/52/12	Cowell, Salome, widow; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Chia Wilford, Executor Testamentary, 20 Mons Road, Bellevue, Johannesburg.
6658/54	Moyes, Jeanie, widow; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2474/53/26	Mosbach, H. [administered in terms of Section 48 (3) (*a*)]	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Benno Tennet, Attorney for Executrix Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
7114/53/6	Bhackoo, Soonia (Sonia) (also known as Sonia Chudron), widow; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	D. E. Cranko, for Sydney S. Hoffmann & Cranko, Tenth Floor, Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4544/54/13	Elters, Harry, bachelor, jeweller, of Windhoek, South West Africa; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
1629/53/3	Briggs, Alice Elizabeth, spinster, part-time nurse, of Lynwood Nursing Home, Pretoria; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.
6958/53/13	Hamilton, Eileen Graeme, spinster; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, Manager, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
4833/54/26	Ward, Mary Florence Silva, widow; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	John Murray Playfair, Secretary, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
412/53	du Plessis, Jan Abraham, boer; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Ventersdorp..	F. B. Gillett & Alex van Zyl en Kie., Carmichaelstraat, Ventersdorp, Transvaal.
4509/54	Damelin, Janie; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Teeger & Godfrey Rabin, P.O. Box 3010, Johannesburg.
5168/54/14	Day, Alfred William, engineer, of Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5489/54/7	Kewan, John, clerk; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7352/54/36	Melvin, Edward George, boot trade, and surviving spouse, Margaret Melvin; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
1124/54/36	Perrey, Alfred Edward, retired piano-tuner; First and Final and Redistribution	11/3/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
6298/54	Reid, Joan, housewife; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
221/54/26	Martin, Charles, retired physical training instructor of 116 Harrison Street, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Muriel Martin; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Ltd., (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
2613/40/17	Koning, Gerhardus, and surviving spouse, Clara Dorothy Koning, (born Clark); Supplementary	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
2430/51/25	Wilson, May Evelyn, widow, of Blantyre; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
7037/54	Clark, Petronella Linden, and surviving spouse, Henry Claude Clark; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3992/54/7	Jewett, William, pensioner, and surviving spouse, Molly Newett; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
5402/48	Gordon, Harcourt Sydney, refrigerator engineer; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Dative, 21/25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg.
516/52	Clapham, Thomas Bailey, stockbroker, of 35 Hume Road, Dunkeld, Johannesburg; First	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
5900/54	Ferguson, Annie Millington, widow, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	Sheila Millington Woutersen Jones, 5 Standard Court, Walker Street, Pretoria.
203/53	Beckett, Katherine, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5681/53	Julyan, Thomas Clarence Austin, retired mines school principal; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Brakpan.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
571/54/7	Heyman, Henry Edward, photographer, and surviving spouse, Daisy Winifred Heyman; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) D. W. Heyman, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
427/54/32	Strydom, Marthinus Johannes, afgetrede boer, en nagelate eggenote Hester Maria Strydom (gebore Bekker), van Van Riebeeckstraat 81, Balfour, Transvaal; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Heidelberg...	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal.
4531/54	Venter, Hester Johanna (gebore Brink), en nagelate eggenoot Phillippus Johannes Venter, boer, van Olifantspoort, Waterberg; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
5929/54	Worling, Nancy (born Lee), of Pretoria, and her surviving spouse, Daniel Sutherland Worling; First and Final	11/3/55	Pretoria...	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
5448/50	Boshoff, Michiel Nicolaas Louw, retired land surveyor, of Three Rivers, Vereeniging, who died at Johannesburg on 17th September, 1950; First and Final	14/3/55	Pretoria...	Vereeniging..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-executrix Testamentary, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
2004/51/17	King, Dorothy Ann (born Church), housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Springs.....	A. B. Rogaly, Executor Dative, c/o Morris, Levy & Rogaly, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6078/54/17	Blom, Andries Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Maria Blom (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp.
4995/53/16	Knox, Dirk Cornelius, afgetrede boer; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp.
1038/53/22	Wessels, Jacob Johannes, motor mechanic; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executor Dative, 1–4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
5735/53	Mees, Petronella, oujongnooi, van Bussum, Holland; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Potgietersrus.	W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus.
1972/54/14	Alberts, Gabriel Johannes Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Alberts (gebore van Wyk), van Randstraat, Koster; Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Koster.....	Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 51, Koster, Transvaal.
5766/48	Haarhoff, Margaretha Magdalena Hendrina (formerly Crooks, formerly Barnes, born Grobler), housewife, of Benoni; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Benoni.....	Morris, Ossin & Mostert, Attorneys for Executor, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.
5496/52	Winter, David; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	—	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executrix Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
3405/52	Strydom, Johannes Andries, gepensioeneerde, en oorlewende eggenote Anna Maria Strydom (gebore Brits); Eerste en Finale	11/3/55	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Standerton.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6600/53/7	Benos, Demetrious, retired; First and Final..	11/3/55	Pretoria...	Brakpan.....	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 101–2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
4594/52/3	Delport, Petrus Jannes; First and Final.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Mockford, Allen, Jones & Company, P.O. Box 2548, Johannesburg.
6320/52	Brown, Lucy Susannah (born Young), retired; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Blamey & Holgate, Attorneys for Executrix Testamentary, 382 Smith Street, Durban.
6223/51/17	Jordi, Walter, dairyman; First and Final....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Terblanche & Brigish, Attorneys for Executors, 314 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg and P. J. Swart, Executor, 486 Schoeman Street, Pretoria.
1149/54	Koitch, Slavko, clerk, and surviving spouse, Vera Koitch; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Dative, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3052/54/113	Browse, Freda, public trader; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	J. G. Browse, Executor Dative, c/o Gus Friendly & Browse, Attorneys-at-Law, Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg.
6630/54/33	MacKinney, Edith Swan, clerk, of Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2401/54	Hildebrand, Dora, housekeeper; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
1439/53/12	Brett, Penelope Newton (born Hardman), divorcée, school teacher; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4858/48	Ferreira, P. C. J., housewife; First and Final..	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Abraham Kantor, for Executor Testamentary, 315 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
6335/53/34	du Triou, Lionel Marshall, carpenter, and surviving spouse, Esmé du Triou (born Gibson); First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, for Executor Dative.
4795/53/13	Kershaw, Daphne Mary, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	M. Handelsman, Attorney for Executor Testamentary, 73–5 Shakespeare House, Johannesburg.
2635/54/26	Parkins, George John Ernest, estate agent, of "The Crossways", 1 Ewel Road, Cheam, Surrey, England; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5185/52/1	Kudders, Elizabeth, spinster, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executors Testamentary, 200 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7013/53	Gray, Minnie Grainger (born Wingrove), housewife	11/3/55	Pretoria...	—	Slade & Viljoen, 18–21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
1619/54	Waldeck, Johannes George, municipal employee	11/3/55	Pretoria...	—	Slade & Viljoen, 18–21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
7753/32/15	Grusin, Morris, merchant, and surviving spouse, Eva Grusin; Supplementary	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executor Dative, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
207/46/15	Grusin, Eva, housewife; Supplementary.....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executor Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
6711/53/7	Collum, Ellen, widow, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2950/54/36	Piers, Harold Rumbold, sales manager; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
4546/53/37	Stephen, Isabella Evelyn, housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Benoni.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
7181/54/17	Hurst, Margaret Dewe (born Allan-Burns); First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.
1075/54/36	Stewart, Martha Johanna; First and Final....	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Duthie, Attorney for Executrix Testamentary, 69 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg.
5675/54	Moodie, Hector Dunbar, retired clerk, of Johannesburg; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 501, Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
4870/51	Day, John William, retired, and surviving spouse, Elizabeth Day (born Lowther); First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
1317/54/37	Schochor, Bernard, retired; First and Final..	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	S. Liknaitzky, Attorney for Executors Testamentary, 606 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
2951/54/15	Kaufman, Polly Betsy (born Karpus), housewife; First and Final	11/3/55	Pretoria...	Johannesburg	Isaac Katz, Attorney for Executor Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
5351/50/434	van Wyk de Vries, Wytze, sakeman, van Pretoria, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Bastiana van Wyk de Vries (gebore Last); Tweede en Finale	11/3/55	Pretoria...	—	J. van Wyk de Vries, Eksekuteur Datief, Tweedestraat 46, Linden, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1203/54	Coss, Helen Armour, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2088/53/1180	van Rooyen, Jacobus Petrus, apprentice ganger, S.A. Railways, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Watkins, Heyns & Auret, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 24, Humansdorp.
2248/54	Eames, James Senior, pensioner.....	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2817/54	Russell, Kate Marion, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
842/54/3047	Butcher, Robert James Claude, farmer, of Hlabeni, Creighton, Natal; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Bulwer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Dative.
122/53/1432	Dalton, James, retired, of Durban.....	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	N. F. G. Horton, 514 Salisbury House, West Street, Durban.
2887/54/1480	Carter, William John, retired, of 126 Edmonds Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2930/54/1330	Dawson, Andrew, pensioner, S.A.R., of 44 Old Mill Way, Durban North; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2327/54/1264	de Lange, Alma Edith (born Tomlinson), of 91 Ronald Road, Montclair, Durban, and surviving spouse, Michael Joseph de Lange, assistant foreman, United Tobacco Co.; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2716/54/630	Howard, George Henry, pensioner, of Flat 1, Innesdale, 103 Innes Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2043/54/632	Nightingale, Anita (born Adendorff), widow, of Wentworth Hospital, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1763/54/574	King, Elizabeth Anna (born Judge), widow, of 308 Florida Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2313/54/1449	Smith, Leyland Benjamin, pensioner, Customs, of 10 Greenside, Manning Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2747/54/769	Mavor, Emily Mary (born Buchanan), widow, of The Towers, Musgrave Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
756/54/1823	Schneider, Leonie (born Grondein), widow, of 12 McKenzie Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
2802/54/1646	Simpson, Christina Lydia Rose (born Norris), of 41 Mount Vernon Road, Hillary, Durban, and surviving spouse, Norman Simpson, electrician; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1131/54/134	Coulon, Marie Anna (born Pierrus), of 15 McKenzie Road, Durban, and surviving spouse, Jean Remy Coulon, retired; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2621/53/522	Walters, Florence Emily (born Hinde), wife of John Walters, retired, of 41 Rhodes Avenue, Durban; First and Final and Amended	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1388/54/1499	Ritchie, Ernest Alexander, pensioner, S.A.R., of 149 Hollander Crescent, Durban, and surviving spouse, Isabella Bell Ritchie (born Pagan); First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
559/54/219	Brice, Edith (born Beck), of 185 Bulwer Road, Durban	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 81/2 Yorkshire House, Field Street, Durban.
1436/54	Spencer, Cecil Whesthead, fitter and turner, of Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
915/54	Purnmasi, Indian immigrant, No. 56928 (also known as Punawasi), cook, and surviving spouse, Phulbassie, colonial-born Indian woman, No. 30869/31043, of Wentworth, Natal; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Thoolsee, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
2809/54/795	Agard, William Irving Clarence Clayton (known as William Agard, sometimes known as William Irving Agard), retired, and surviving spouse, Nellie Agard (known as Ellen Agard) (born Kimber), of 66 Florida Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1739/54	Stewart, Florence Mary (born Boderick), housewife; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Russell, Marshall & Stride, 333 Smith Street, Durban.
859/53	Seethal, Anna Mercy, of 168 Kenilworth Road, Mayville, and surviving spouse, William Silas Seethal; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/5 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1835/54/1235	Klerck, Alexander Morrison (also described as Alexander Klerck and Maurice Klerck), clerk, and surviving spouse, Margaret Louise Klerck (formerly Cronow, born Meadows), of Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary
2620/54/707	Griffiths, Maria Magdalena, of 10 Sedgemoor Road, Woodlands, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1852/54/856	Cinamon, Sarah, spinster, of 68 Bartle Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
2509/54	Robinson, Ethel Winifred, widow, of 57 Howick Road, Pietermaritzburg; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	F. H. Lowe & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 1-4 Law Society Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg.
1443/54	Mackenzie, John Valentine, farmer; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Howick.....	Smythe & Company, Attorneys for Executor Dative, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
669/54/3482	Braby, Stanley, publisher, of 137 Rosetta Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executors.
1229/54/680	Peirce, Maryann Hindson (born Walker), and surviving spouse, Alfred Nevill Peirce, retired, of 44 Whittex Court, Shearer Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2619/53/708	Tyrrell, Elizabeth, widow, of Kombintaba, P.O. Manderston, via Pietermaritzburg, Natal; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	—	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
37554	Brook, Rose Sarah, widow; Supplementary..	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Compton & Horne, 201/210 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban, Agents for the Executors.
540/53	Oosthuyzen, Petrus Cornelius, farmer; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood & Co., Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Natal, Attorneys to Executor Dative.
2370/54	de Gersigny, Pierre Joseph Brousse, retired, and surviving spouse, Sheila Marion de Gersigny; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Howick.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executor.
2549/54	Lali, Kunathi, and surviving spouse, Sewoodayal, of Ladysmith, Natal; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith, Attorneys for Executor.
2660/54	Groves, Gladys, housewife; First and Final..	11/3/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Boxes 18 and 29, Court House Road, Port Shepstone.
2398/54	Magid, Ely, of Flat 2, Abertivy Mansions, Berea Road, Durban; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban, Attorneys for the Executors Testamentary.
1823/54	Gray, Henry John; First and Final.....	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	R. E. Gray, Executor Dative, P.O. Box 15, Bellair, Natal.
2350/54	Conway, Mabel Mary, of Durban, and surviving spouse, Christopher James Michael Conway; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	C. J. M. Conway, Executor Testamentary, 10 The Mumbles, Gillespie Street, Durban.
2360/54	Oosthuizen, Maria Jacoba, who died at Dundee on 20th August, 1954; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	B. J. Viljoen, Agent for Executor, P.O. Box 61, Glencoe.
2468/53/4426	Getkate, Louis Joseph, cane overseer, of Mtunzini, Zululand, and surviving spouse, Iris Lilian Getkate (born Clarke), Joint Estate; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Mtunzini, Zululand	W. B. Thomas, Attorney for Executrix Testamentary, 43/44 Menteith House, 328 Smith Street, Durban.
1649/54	Kotze, Jan Nicolaas Petrus, divorcé, retired checker, South African Railways, of 72 Ferguson Road, Durban; First Liquidation	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor, Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
2787/54/639	Booth, Joe, retired, of Pietermaritzburg; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Attorneys for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, Natal.
2899/54/2383	Shoesmith, Mary Edith, of Pietermaritzburg; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
2585/54	Goff, Alexander; First and Final.....	11/3/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
305/54	Otto, John Albert Christian, farmer; First and Final	11/3/55	Pietermaritzburg	Mooi River..	R. Tomlinson Francis & Company, Solicitors for Executors Testamentary, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2209/54	Watson, Douglas; First and Final.....	3/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1273/53/952	Stroebel, Petrus Jurie, garage-eienaar, en nagelate eggenote Daphina Petronella Stroebel (gebore van der Wath), van Bultfontein, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, *q.q.*, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
443/53	Saayman, Bartholomeus, boer, van Uitval, Brandfort; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Brandfort....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 97, Brandfort.
627/54	Moolman, Johannes Zacharias, afgetrede boer, van Voortrekkerstraat, Brandfort; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Brandfort....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 97, Brandfort.
228/54	Snyman, Aletta Elizabeth (gebore Claasen), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Snyman, van Meriba, Brandfort; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Brandfort....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Brandfort, Oranje-Vrystaat.
862/52/55	Adam, Archie, farmer, in his lifetime of Boshjesspruit, District of Bethulie; Amended, First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Co., Attorneys of Executors Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie.
540/54	Odendaal, Cornelia Magdalena Catharina (gebore Bester), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Simon Odendaal, van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, Oranje-Vrystaat.
1251/54	Combrink, Salomon Godfried, rustend, boer, en nagelate eggenote Carolina Margaretha Combrink (gebore Vorster), van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, Oranje-Vrystaat.
1359/54	van der Merwe, Johanna Hendrika, housewife, and surviving spouse, Daira Schalk van der Merwe, cashier, of Priscilla Court, Dagbreek, Welkom, Orange Free State, Joint Estate; First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Welkom.....	Donald Murray & Co., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1295/54	McLeary, James Atkinson, railway pensioner, and surviving spouse, Marion McLeary (born Cowan), of 29 Botha Street, Kroonstad; First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Kroonstad...	H. W. van der Merwe, *q.q.*, P.O. Box 266, Hilmot House, Kroonstad.
557/54	Theron, Jacob Diederik, boer, in lewe van Wavern, Distrik Jacobsdal; Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Jacobsdal....	H. J. Stander en Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgeboue, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
823/53/1899	Pretorius, Hendrik Lodewyk, boer, van De Molen, Distrik Reitz; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292 Bloemfontein.
244/54/1965	Hattingh, Petrus Gerhardus, boer, van Meerholtzstraat 45, Vredefort, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Hester Hendrina Elizabeth Hattingh (gebore du Plessis); Eerste en Finale, en Supplementêre Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1204/54	Gowlett, Mary Catherine, housewife, of 38 Reitz Street, Kroonstad; First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Kroonstad...	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, Kroonstad.
415/53	Els, Petrus Barend Elardus, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Els (gebore van Coller); Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Koppies.....	P. E. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 17, Koppies.
727/54	van der Merwe, Anna Elizabeth (gebore Ferreira), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus van der Merwe, van Finaal, Distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1008/53	Ramage, Ada Louisa (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot James Melville Ramage (sedertdien oorlede), van Kestell, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir die Eksekutrise Datief.
400/54	Wessels, Johannes Jacobus, onderwyser, en nagelate eggenote Maria Eizabeth Wessels (gebore Beukes), van Driedeel, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
36/54	de Bruyn, Philippus Lodewikus, invalide, van Uitzig, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	12/3/55	Bloemfontein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
1037/54	Strydom, Cecilia Johanna (gebore Bekker), huisvrou, van Zoetvlei No. 392, Hoopstad, en nagelate eggenoot Coenraad Josephus Strydom, boer; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Hoopstad....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
389/54/1818	Leonard, Levina Catharina (gebore de Winnaar), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Leonard, van Nettelien, Distrik Marquard; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Marquard....	Cloete & Garden, *q.q.*, Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
715/53/501	Bosman, Christina Jacoba (gebore Theron), en nagelate eggenoot Renier Bosman, boer, van Zoekmy, Distrik Frankfort, wat met mekaar gedeeltelik in en gedeeltelik buite gemeenskap van goed getroud is; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, *q.q.*, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1437/53	Abrahams, Max, chemist; First and Final....	11/3/55	Bloemfontein	Ficksburg....	Ben Gorry, Attorneys for Executor Dative, 68B Piet Retief Street, Ficksburg.
923/54/1627	Thomas, John Daniel, railway employee, of 31A Symons Street, Kroonstad, and surviving spouse, Johanna Hendrina Petronella Thomas; First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Kroonstad...	John Visser, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 305, Kroonstad.
1012/54/1930	van Jaarsveld, Lieb Rudolf, afgetreë boer, en nagelate eggenote Johanna Alida van Jaarsveld (gebore van Zyl), van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith...	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
1407/53/1804	Janse van Rensburg, Gladys May, housewife, and surviving spouse, Jacobus Hercules Janse van Rensburg; First and Final	12/3/55	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener.
1500/54	Clack, Gerald Norman, sersant, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Clack, van Johannes Rabiestraat 27A, Bloemfontein; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1083/54	Maas, Jurie Johannes Erwee, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Maas (gebore van Wyk), van Ruste Maria, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 18, Brandfort.
1227/53	van den Berg, Adriaan Stephanus, verkoopsbestuurder, motorgarage, en nagelate eggenote Lorna Mary van den Berg (gebore Visagie), van Nieuwoudtstraat 20, Wilgehof, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat; Verbeterde, Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
630/54	Prinsloo, Johanna Susanna (gebore Roux), en nagelate eggenoot Abraham Carel Prinsloo, boer, van Lenies Deel, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, *q.q.*, Eksekuteur Testamentêr.
945/52	Steenberg, Hermanus Christoffel, huurmotorbestuurder, en nagelate eggenote Eleanor Louisa Steenberg (gebore du Plooy), van Breëstraat, Parys; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Parys.....	A. B. de Villiers, Posbus 32, Parys.
995/54	Kool, Charlotte Isabella (born van Breda), widow, housewife; First and Final	11/3/55	Bloemfontein	Harrismith...	Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, Agents for Executor Testamentary.
488/53/1711	Marais, Maria Aletta (gebore du Toit), weduwee, huisvrou, van Mount Pleasant, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Lindley.....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
497/54	du Plessis, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Elsie Sophia Catharina du Plessis (gebore Vosloo); Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Vredefort....	E. S. C. M. du Plessis, p/a G. J. B. West en Kie., Posbus 7, Vredefort, Oranje-Vrystaat.
41441	Minnie, Cornelia Dorothea (gebore Steyn), weduwee; Eerste en Finale	11/3/55	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, *q.q.*, Eksekuteur Datief.
842/54	Grobbelaar, Nicolaas Ezaaias, boer, en nagelate eggenote Dina Maria Christina Grobbelaar (gebore Badenhorst), van Geluk, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	11/6/58	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Trompsburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION *forty-six*, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
71/55	Brodrick, Margaret Elizabeth (born van Zyl), a housewife	21 days...	H. E. Brodrick, Executor, 17 Roper Street, Kimberley	Cape.
4474/54	Alexander, Benedict Mabona, a teacher, c/o Zigudu Mission, P.O. Cofimvaba; Cape Province	28 days...	Peter Graeff, Zigudu Mission, P.O. Cofimvaba, Cape Province	Cape.
124/55	Wilson, Emily (born Radford).....	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
59/55	Kirsten, Pieter Wynand Jacobus, 'n boer, van Dethick, Vryburg	30 dae....	Frylinck & Walker, 8 De Kockstraat, Posbus 26, Vryburg, Kaapprovinsie	Kaap.
6571/54	le Roux, Matthys Frederick, algemene handelaar, van Hout Bay Supply Stores, Hoofweg, Houtbaai, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Charlotte Margarethe le Roux (gebore Mostert)	30 dae....	Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Saambou-gebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad	Kaap.
38/55	Jansen van Rensburg, Elizabeth (or Elizabet) Catharina (or Catrina) (born van de Vyver), a housewife, and surviving spouse, Stephanus Engelbertus Jansen van Rensburg	30 days...	(Mrs.) E. C. Harper, P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
519/54	Donald Jacomina Gertruida (born Weideman), a widow, housewife, of Mullerspan, Division of Herbert	30 days...	Neethling & Abbott, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 9, Douglas	Cape.
76/55	de Kock, Maximiliaan Ferguson, 'n sake bestuurder, en nagelate eggenote Hester Johanna de Kock (gebore Coetzee), van Kakamas	30 dae....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.....	Kaap.
79/55	Pretorius, David Andries, a building contractor, and surviving spouse, Cornelia Magrietha Elizabeth Pretorius (born Linde), of Backhouse Street, Douglas	30 days...	Neethling & Abbott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Douglas	Cape.
350/55	Ackermann, Helena Charlotta (gebore Vosloo), en nagelate eggenoot Andries Hendrik Ackermann, pensionaris, van Bothastraat, Despatch	30 dae....	Frans D. Donradie & Campher, Hoofstraat 16, Despatch	Kaap.
867/55	Osborne, Marianna (gebore Beukes), 'n huisvrou, van Strangmanstraat 9, Die Strand, en nagelate eggenoot Barend Johannes Pieter Osborne	30 dae....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Munisipale Kantore, Hoofstraat, Posbus 85, Die Strand	Kaap.
6778/54	Thompson, Joan (born Gadsby), a housewife, of Cheltenham, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
5661/54	Ndongeni, Dick, a labourer, of 38 Short Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
459/55	Robertson, Johanna Catherina Magdalena (born Hauptfleisch), retired, widow, of Whitburn Gardens, Wynberg, Cape Town	30 days...	Daphne A. Brand, Executrix Testamentary, 2A Bath Street, Gardens, Cape Town	Cape.
288/55	Davison, Florence Louisa, a housewife, of 64 Kloof Nek Road, Cape Town	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
535/55	Joyce, Gregory Linus, a company director, of "Kendal" Bowwood Road, Claremont	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
6781/54	Welsh, William Anderson, a pensioner.....	30 days...	De Ridder & Co., Chowles Street, P.O Box 36, Alexandria, Cape Province	Cape.
6768/54	Havenga, Johannes Jacobus, house estate agent, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 15th November, 1954, and surviving spouse, Esther Rina Havenga	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape. Cape.
261/55	Thompson, Walter Hugh, an electrical engineer	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
517/55	Crozier, George Wood, a retired farmer, who died at Port Alfred on 2nd January, 1955	30 days...	Dower & Eusor Attorneys for Executors, 92 Robinson Road, Queenstown	Cape.
937/55	Beck, Frances Elizabeth Lockhart, who during her lifetime was matron at Brown and Annie Lawrence Home, Broadwalk, Pinelands	30 days...	E. G. Beck and F. L. Beck, Executrices Testamentary, of "Dawncliffe", Albert Road, Muizenberg	Cape.
6698/54	Hutchinson, Annie Eliza Birdie (born Horniblow), of Sea Point, Cape Town	30 days...	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix, Standard Bank Building, Longmarket Street, Cape Town	Cape.
7014/54	Falowitz, Abraham, a café proprietor, who died at Port Elizabeth on 4th December, 1954	30 days...	J. Kaplan, Attorney for Executors Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
6623/54	O'Brien, John.....	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
892/55	de Bod, Pieter Johannes, pensionaris, van Uniestraat, Montagu, en nagelate eggenote Ellin Sophia de Bod (gebore Joubert)	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
478/55	Watson, Ruth Elizabeth, spinster, shop assistant, of 4 Banksia Road, Rosebank, Cape Province	30 days...	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for the Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
840/55	Hough, Christina Johanna Maria (gebore Richter), 'n huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Petrus Hough	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
531/55	Hockey, Elsie Margaretha, a widow, of 7 Myrtle Grove Flats, Myrtle Road, Kenilworth, Cape	30 days...	Elsie Freda Hockey, Executrix Testamentary, c/o Barclays Bank D.C.O., Adderley Street, Cape Town	Cape.
263/55	Venter, Johanna Elizabeth Susanna (gebore Struwig), 'n huisvrou, en nablywende eggenoot Hermanus Carel Andries Venter	30 dae....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
618/55	Low, Ruth Gardyne (born Clark), who died on 19th January, 1955	30 days...	G. Low, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
819/55	Bouwer, Cornelius Johannes Tobias, 'n bosbouvoorman, en nagelate eggenote Aletta Frederika Bouwer (gebore Stander), van Garcia, Distrik Riversdal	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal	Kaap.
445/55	Wheeldon, Audrey (born de Villiers), a divorcee, of Sea Point, Cape	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Dative, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
198/54	de Klerk, Willem Abraham, 'n rustende boer, van Vryburg, en nagelate eggenote Anna Hendrina de Klerk (gebore Henning, nou oorlede)	30 dae....	J. S. & B. J. de Klerk, Posbus 284, Vryburg, Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
898/55	Engelbrecht, Theunis Jacobus, 'n rustende boer, van Kameelboom, Namakwaland	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6311/54	Scott, David Jolly, a pensioner, of Mtwaku, in the District of Nqamakwe	30 days...	A. J. C. Kockott, Executor Dative, Nqamakwe, Transkei	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent*	Welke Provinsie. *What Province.*
887/55	Wilson, Jeanie, a widow, retired teacher, of 16 Juliana Veld, South Pinelands, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
423/54	Hattingh, Louisa Jacoba (gebore Matthewson), 'n weduwee, huisvrou, van Kildare, Herbert Distrik	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief	Kaap.
726/55	Lloyd, George Morley, a farmer, of Lebanon, Alice, Victoria East, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
80/55	Potgieter, Willem Johannes, a diamond digger, and surviving spouse, Judith Cornelia Potgieter, of Longlands	30 days...	S. F. Stokes, P.O. Box 20, Barkly West.....	Cape.
623/55	Olorenshaw, Dorothy Alice Kate (born Matcham) a widow, housewife, of Witteklip, District of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 12th January, 1955	30 days...	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
283/55	Louw, Glaudina Maria (gebore Coetzee), 'n huisvrou, van Blanckenbergstraat 10, Bellville, en nablywende eggenoot Willem Johannes Louw	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville..	Kaap.
687/55	Uys, Johannes Willem, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Uys (gebore Oosthuizen), van Onverwacht, Albertinia, Dist. Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Albertinia Tak, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel	Kaap.
969/55	Helm, Cecil John, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Helm (gebore Terblanche), van Wydersrivier, Albertinia, Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel	Kaap.
404/55	Oosthuysen, Jacob Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Josina Germina Oosthuysen (gebore Kriek), van Grooteheuvel, Albertinia, Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, p/a Die Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Eksekuteur Datief	Kaap.
874/55	van Rooyen, Antonie, a retired blockman, Garden Lot No. 2, Maclear	30 days...	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
65/55	Janse van Vuuren, Lucas Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Adriaana Johanna Janse van Vuuren (gebore Struwig), van Wildealsfontein, Distrik Vryburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
6937/54	Schnetler, Lydia Rebecca (gebore Jonck), 'n huisvrou, van Kliprivier, Distrik George, en nablywende eggenoot Louis Schnetler	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
882/55	Victor, Jacobus Albertus, 'n rustende boer, en oorblywende eggenote Anna Catharina Victor	30 dae....	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat, Posbus 6, Noupoort, Kaapprovinsie	Kaap.
778/55	Goullee, Joseph, a military pensioner, of "Cranbrook", Mountain Road, Clovelly, Cape, who died on 1st February, 1955	30 days...	Harding & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg	Cape.
987/55	Eksteen, Elizabeth Cornelia Jacoba (gebore Neethling), 'n weduwee, rustende, van Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure	Kaap.
325/55	de la Cruz, Abel, a painter, and surviving spouse, Sophia de la Cruz (born Peters)	30 days...	Buchanan Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
912/55	Kendrick, Edith Annie, a widow, of Seasands Hotel, Umhlanga Rocks, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
1014/55	Zandberg, Johanna Christina Jacoba (gebore van Schalkwyk), van Brandvlei, Kaapprovinsie, en nablywende eggenoot Elias Lourens Zandberg, 'n afgetrede boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
1093/55	Ervens, William Edward, a caterer, of "Charlton", 15 Liesbeek Road, Rosebank, Cape, married in community of property to Mary Ann Ervens	30 days...	Mary Ann Ervens, Richard Alexander Came, 8 Darling Street, Cape Town, Joint Executors Testamentary	Cape.
985/55	Brand, Floris Johannes Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Glaudina Maria Brand (gebore van Niekerk), van Lospersplaas, Loeriesfontein	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
—	du Toit, Maria Catherina Sophia (gebore Paulsen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Daniel du Toit, van Calvinia	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
926/55	Whelan, James Henry, 'n pensionaris, van Wesleystraat 47, Observatory	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6620/54	van der Merwe, Anna Hendrina, ongetroud, van Ysterplaat, Ceres	30 dae....	J. F. Coetzee, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie	Kaap.
432/55	Myburgh, Hugo Nicolaas Jacobus Jan (ook bekend as Hugo Myburgh), 'n rustende boer, van Kloofstraat, Paarl, en nagelate eggenote Rachel Johanna Myburgh (gebore de Villiers)	30 dae....	Die Pêrelse Boedel & Agentskap Maatskappy, Beperk, Posbus 236, Paarl	Kaap.
699/55	Gous, Stephanus Heremias (of Hermias) Faculyn (of Fakculyn), 'n boer, en nagelate eggenote Jacomina Francina (of Fransina) Gysbertha Gous (gebore van Zyl), van Kleinfontein, Distrik Clanwilliam	30 dae....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Gemagtigde Agente	Kaap.
382/55	Gouws, Pieter Adriaan, 'n kraandrywer, en nagelate eggenote Ingenasina Petronella Gouws (gebore Ackerman)	30 dae....	W. J. Olckers, Posbus 31, Despatch.....	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
920/55	Kuhn, Frans Hugo, a retired school teacher, and surviving spouse, Cecilia Fouche Kuhn (born Landman), P.O. Herolds Bay, District George	30 days...	Cecilia Fouche Kuhn, Executrix Testamentary, P.O. Herold, District George	Cape.
899/55	Hermanson, Walfrid Theodore, of Bellville, Cape Province	30 days...	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Voortrekker Road, Bellville	Cape.
911/55	Waldeck, Gerald Theodore, of Vasco, Cape....	30 days...	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 73 St. George's Street, Cape Town	Cape.
7058/54	Sarlie, Achmat Gamildien, of 21 Springfield Street, Cape Town	30 days...	Block & Block, Attorneys for the Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
144/55	Gerber, Rosey (born Tyfield), a widow, of 14 Rhona Court, Oliver Road, Sea Point	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrices Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
583/55	Schreiber, William Remiques, of Rosebank, Cape	30 days...	E. L. Reilly, Attorneys for the Executrix Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
294/55	Waller, John, of Sea Point.....	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6156/54	Knight, Mary Ellen, of Plumstead.....	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
467/55	Chanock, Augusta, a widow, of Sea Point....	30 days...	E. Chanock, Executor Dative, 81 Kloof Road, Sea Point	Cape.
3464/54	Croome, Wilhelmina Susanna, of Simonstown	30 days...	Ralph Cohen & Levin, Attorneys for the Executors Testamentary, London House, St. George's Street, Simonstown	Cape.
509/55	Brasler, Magdalena Johanna Berendina, of Rondebosch	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1154/55	Campbell, Alexander McCulloch, of Kenilworth, Cape	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1180/55	Wilson, John Victor, a retired minister, of " Nahoon ", Lothean Road, Newlands	30 days...	Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
902/55	van der Merwe, Jacobus Nel, a boiler stoker, of " Merwelou ", 8 Aintree Road, Bellville, Cape Province, who died on 10th February, 1955, and surviving spouse, Helletje Aletta Johanna van der Merwe (born Smit, formerly Karsten)	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
470/55	Horsley, Elizabeth Elsie (born Evans), a widow, of 39 Joubert Street, The Strand, who died at the Ocean View Private Nursing Home, Green Point on 23rd January, 1955	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
640/55	Naish, Octavia (born Lissaman), of 6 Highstead Flats, Church Street, Rondebosch, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
203/55	Daintree, Rev. Claud Neville, a clerk in holy orders, of London	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6339/54	Loudon, Hugh August, of The Hague, Holland	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Capr.
7005/54	Burton, Edith Johanna (born Hare), a housewife, of St. Ives, Kromboom Road, Crawford	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. Geoge's Street, Cape Town	Cape.
804/55	Stiger, Charles Henry, a widower, of 125 Paarl Street, Vasco, Cape	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 141 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
916/55	Bassett, Louisa Elizabeth Ann (born Hughes), a housewife, of 3 Wainwright Street, Queenstown	30 days...	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 34, Queenstown	Cape.
837/55	Grantham, Henry Stanley, a pensioner, of 4 Polana Court, St. Peters Road, East London, who died on 16th January, 1955	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
3917	Rostin, August Emil Gustav, a pensioner, of 14 Croydon Road, East London, who died on 17th July, 1954	30 days...	Alexander Knight McGlashan, of 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
417/55	Thomson, Ada (born Trigg), retired, of 12 Inverleith Terrace, East London, who died on 7th January, 1955	30 days...	Alexander Knight McGlashan, of 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
6725/54	Viljoen, Thomas Arnoldus, 'n boer.....	30 dae....	W. J. van Wyk, Posbus 221, Graaff-Reinet....	Kaap.
764/55	Barnardt, Anna Margaretha Susanna (gebore Janse van Rensburg), 'n huisvrou, van Uniondale, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
206/55	Eliasov, Ralph, retired, of 194 Queen Street, Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Meyers, Attorneys for Executors Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
579/55	Schoeman, Martha Jacoba Johanna, 'n huisvrou, van Baroda, Cradock, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Schoeman	30 dae....	W. M. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 53, Cradock	Kaap.
807/55	Smith, Willem Mattheus, a general dealer, of Carnarvon, Cape Province	30 days...	G. B. Kempen, Attorney for Executors, Alheit Street, P.O. Box 4, Carnarvon	Cape.
862/55	Mulder, Theunis Johannes Cornelis, 'n boer, en nablywende eggenote Jacoba Magdalena Johanna Mulder (gebore Fourie), van Volmoed, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
884/55	Wathall, Hendrik Jacobus, a retired farmer, of Venter Street, Sterkstroom, Cape Province, and surviving spouse, Elsie Pietronella Wathall (formerly van der Nest, born Pietersen)	30 days...	Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
4912/54	Bloom, Shirley Urina (Cherry) (born Mew), a widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 17th July, 1954	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
841/55	Howell, Amy Edith Thomas (born de Kock), a widow, housewife, of 3 Mimosa Road, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
762/55	Anderson, William, a railway pensioner.....	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executors Testamentary	Cape.
684/55	Smit, Willem Johannes (ook bekend as Willem Gert Johannes Smit), 'n boer, van Riebeekstraat, Prince Alfred Hamlet, Distrik Ceres, Kaapprovinsie, en oorlewende eggenote Agnes Carr Smit (gebore Calldo)	30 dae....	Agnes Carr Smit en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
757/55	Liebenberg, Adrian Hendrik, secretary.....	30 days...	Bendelstein, Zartz & Katz, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
5344/54	Stocks, Nell Ashcroft, a military officer, of Lust, Harrismith	30 days...	Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, Agents for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

7375/54	Kruger, Diederik Johannes, an upholsterer, and surviving spouse, Martha Jacoba Johanna Kruger (born Steyn)	30 days...	C. E. Kent, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1985, Pretoria	Transvaal.
7014/54	Ballot, Frederick Salomon, retired, and surviving spouse, Jacoba Nicolasina Ballot (born Wessels), of Benoni	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
814/55	Mielck, Bertram Detlef Werner, 'n boer, van Kroondal, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise	Transvaal.
572/55	Wessels, Dirk Cornelius, 'n skrynwerker, en nagelate eggenote Anna Sophia Wessels (gebore Nell), weduwee Waldick, van Vierdelaan 15A, Westdene, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7501/54	Keller, Elsie Margaretha, van Wepenerstraat 7, Booysens, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
888/55	Potgieter, Hermanus Philippus, 'n handsetter, en nagelate eggenote Maria Margaretha Potgieter (gebore Naude), van Kemplaan 155, Northcliff	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
314/54	Venter, Elizabeth Susanna, 'n huisvrou, van Capital Park, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
886/55	van der Merwe, Willem Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Catharina Jacomina van der Merwe (gebore du Toit), van Markstraat 37, Ventersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
674/55	de Winnaar, Jan Hendrik, 'n skoonmaker, P.W.D., en nagelate eggenote Elizabeth Claudina de Winnaar (gebore Smith), van Negentiendelaan 930, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
996/55	Weinrich, Percy Oscar, a civil servant.....	21 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
700/55	Scheepers, Rudolph Johannes, 'n pensionaris, van Ottoshoop, Pk. Ottoshoop, Distrik Marico, en nagelate eggenote Catharina Susanna Scheepers (gebore Prinsloo)	30 dae....	Catharina Susanna Scheepers, Buchananstraat 44, Lichtenburg, Transvaal	Transvaal.
568/55	Susser, Gerson, retired, of 62 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Louis L. Ronthal, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Ferreira Gouse, cor. of Ferreira and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
739/55	Nelson, Rebecca (born Silbert), a retired housewife, of 6 Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	Faure & Faure, P.O. Box 20, Paarl, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
563/55	Pieters, Leendert Gerhardus, 'n boer.....	30 dae....	S. W. du Randt, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke	Transvaal.
185/55	Oosthuizen, Jacobus Frederick Daniel, 'n mynpensionaris, en nagelate eggenote Martha Aletta Pretorius Oosthuizen, van Plot No. 19, Sandru	31 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
770/55	Klerck, Edith Caroline (born Alexander), a widow, housewife, of 38 Bodenstein Street, Pietersburg, Transvaal	30 days...	Klerck & Klerck, Attorneys for Estate, P.O. Box 255, Pietersburg	Transvaal.
6974/54	Brits, Johannes Matthys, 'n operateur, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena Brits (gebore Havenga), van Walberers Brick Yards, Bedfordview	30 dae....	J. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
530/55	van der Westhuizen, Maria (gebore Bates), 'n huisvrou, van Van der Waltstraat 37, Kempton Park	30 dae....	Botha & Massyn, Posbus 53, Wesstraat 35, Kempton Park, Transvaal	Transvaal.
3293/51	Glass, Woolf, a bookmaker, who died on 6th May, 1951, formerly of Springs Tattersalls, and 51 Boundary Road, Johannesburg	30 days...	H. Stein, Agent for Executrix Dative, 47 Jeppe Street, Pretoria	Transvaal.
80/55	Roux, Hester Catharina (gebore Gauche), 'n huisvrou, van Kinross-straat 21, Germiston	30 dae....	T. J. Roux, Berglaan 109, Pretoria-Noord.....	Transvaal.
471/55	Oberholzer, Johannes Petrus Francois, 'n pensionaris, van Witkop, Distrik Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor Court, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
649/55	Viljoen, Martha Anna Aletta, 'n huisvrou, Essexstraat 5, Springs Uitbreiding, Springs	21 dae....	J. A. Viljoen, Posbus 190, Springs.....	Transvaal.
121/55	Mort, John Trevor Llewellyn, a university student, 146 Married Quarters, Durban-Roodepoort Deep, Ltd., Roodepoort	30 days...	Trevor Mort, Executor Dative, 146 Married Quarters, Durban-Roodepoort Deep, Ltd., Roodepoort	Transvaal.
4622/54	van Niekerk, Albertus Arnoldus, 'n loodgieter, Peterstraat 250, Erasmia, Distrik Pretoria	30 dae....	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
941/55	Pexter, Charles Edward, a pensioner, and surviving spouse, Amelia Elsaba Pexter, of 498 Edmund Street, Pretoria	30 days...	(Mrs.) A. E. Pexter, Executrix Testamentary, 498 Edmund Street, Pretoria	Transvaal.
1133/55	Tanchel, Aaron, a cloth merchant, of 15 Farrell Street, Greenside Extension, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executors Testamentary, 207/209 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
319/55	Keay, Northcote James, a bookkeeper, of Hectorspruit, District Barberton	30 days...	Webb & Ross, P.O. Box 11, Barberton.....	Transvaal.
642/55	Jordan, David Jacobus Petrus, 'n messelaar, van Perseel No. 107, Sundra, Distrik Springs	30 dae....	Hein Becker, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou 10, Tweedestraat, Springs	Transvaal.
6728/54	Mamabolo, Bethuel, a farmer, of Mamabolo's Location, Pietersburg	30 days...	Max Chaitow, c/o Slabbert, Ross & Chaitow, P.O. Box 181, Pietersburg	Transvaal.
710/55	Harris, Arthur (also known as Arthur James Harris), a motor engineer, of 1 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
914/55	van Wyk, Richard, a printer, and surviving spouse Norah van Wyk (born Theron), of 99 Acacia Road, Blackheath, District Roodepoort	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for Executrix Testamentary, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
365/55	Grobler, Paul Nicolaas, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Susanna Jacoba Grobler (gebore Loggenberg), van 528 Louis Trichardtlaan, Mountain View, Pretoria	30 dae....	S. J. Grobler, Felixstraat 1355, Mountain View, Pretoria	Transvaal.
103/55	Demmery, George, no occupation.....	30 days...	Ernest Archibald Hunt, nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Westonaria	Transvaal.
279/55	Bester, Pieter Willem, a farmer, and surviving spouse, Johanna Sophia Bester (born van Dyk), of Mooiplaas, District Bloemhof	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
831/55	Helberg, Gertruida Magdalena (born Pretorius), retired housewife, formerly of "Ons Tuis", Pretoria	30 days...	Stedman & Probart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrus	Transvaal.
834/55	Meyer, Martha Johanna (voorheen Louw, gebore Rautenbach), 'n huisvrou, van Sewendelaan 68, Edenvale	30 dae....	Adriaan Rautenbach Louw, Rabestraat 97, Potgietersrus, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
7606/54	Mnisi, Hans, a dispatch clerk, late of 1 Sixth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Mnisi (Native)	30 days...	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 8870, Johannesburg	Transvaal.
803/55	Goosen, Willem Gerhardus Johannes, 'n busdrywer, en nagelate eggenote Hester Johanna Goosen (gebore Goosen), van Klipkragstasie 12A, Redan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
858/55	Cronje, Johanna Aletta (gebore du Plooy), en nagelate eggenoot Christoffel Hendrik Cronje, hulpmaat in gasfabriek, van Cottesloe, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
813/55	Levin (Levine), Rosie (born Lemchen), a housewife, formerly of 306 Hyde Park Corner, Banket Street, Johannesburg	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors, P.O. Box 4800, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
779/55	Schmidt, Maria Magdalena (born Oberholzer), widow, housewife, of 5 Jurgens Avenue, Strubenvale, Springs	30 days...	Jan Hendrik Lotter, c/o Lotter's Garage (Pty.), Ltd., cor. of Third Street and Seventh Avenue, Springs	Transvaal.
3028/53	Toll, Gladys (formerly McDonnel, born Parker), a widow, of 12 Mountain View, Cullinan, who died on 13th May, 1953	30 days...	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
1/55	Chafkin, Solomon, a shopkeeper, and surviving spouse, Sophie Chafkin, now deceased	30 days...	Alex. Baillie, Koseff & Camp, Agents for the Executors Testamentary, 402/408 Fourth Floor, United Building, Ampthill Avenue, P.O. Box 490, Benoni	Transvaal.
7558/54	Kraines, Phillip, a storekeeper, trading as Muti Store, 18 Power Street, Brakpan	30 days...	Lazar Kraines, c/o Alex. Baillie, Koseff & Camp, P.O. Box 490, Benoni	Transvaal.
839/55	Sher, Eli Morris (also known as Ely Morris Sher), retired	30 days...	Alex. Baillie, Koseff & Camp, as Agents for the Executrix Testamentary, Fourth Floor, United Building, Ampthill Avenue, P.O. Box 490, Benoni, Transvaal	Transvaal.
3480/54	Erasmus, Johanna Helena (gebore Erasmus), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Barend Elardus Erasmus, van Eldorado No. 160, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
6481/54	Kinnear, Gert Stephanus, lorry driver, of 16 Spilsbury Street, Germiston, Transvaal	30 days...	Hans Jurie Moolman du Plessis, Executor Dative, c/o Gus Friendly & Browse, Attorneys, Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
129/55	Venter, Jacobus Hermanus, bricklayer, of 419 Tenth Avenue, Gezina, Pretoria	21 days...	Magdalena Maria Venter, executrix, 419 Tenth Gezina, Pretoria	Transvaal.
526/55	Ueckermann, William Adolph (or Adolf), civil service pensioner, of Doornpoort, P.O. Pyramid, District Pretoria	30 days...	De Villiers & De Kock, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 209, Pretoria	Transvaal.
212/55	Jennings, Francis Elizabeth (born Hall), housewife, of Queen Alexander Home, Orange Grove	30 days...	Howard Brook Chambers, P.O. Box 4755, Johannesburg	Transvaal.
773/55	van der Merwe, Nicolaas Albertus, retired, and surviving spouse, Lavina Catharina van der Merwe, of 2 Ivor Road, Germiston	30 days...	Lavina Catharina van der Merwe, c/o P.O. Box 4755, Johannesburg	Transvaal.
7325/54	Barmaz, Marcel, Furnisher.....	21 days...	Benno Tennet, Attorney, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
411/55	Birner, Erich, diamond setter.....	21 days...	Benno Tennet, Attorney, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
33/55	Thackwray, Charles Gower, retired civil servant	30 days...	G. C. Thackwray, for Executrix Testamentary, P.O. Box 7795, Johannesburg	Transvaal.
191/55	Jarman, Annie, housewife, of Randfontein, Tvl.	30 days...	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
205/55	Cooley, Alfred Harrisson, retired, of 20 Flossdale Mansions, Eloff and Wolmarans Streets, Johannesburg	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
429/55	Muller, Philipp, retired gentleman, of 19 Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg	30 days...	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executors Dative, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
559/55	Colman, Robert, retired.....	30 days...	D. R. Snaier, Attorneys for Executor Testamentary, 118–124 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
144/55	Reid, William John Cameron, solicitor, of 209 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Third Floor, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
581/55	Knischewsky, Olga Auguste Amalia, of c/o Gerald FitzPatrick House, Queen Street, Bertrams, Johannesburg	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, P.O. Box 1586, Johannesburg	Transvaal.
7476/54	du Plooy, Joseph Johannes, painter, and surviving spouse, Theodorius Daniel Margritha du Plooy, of 17 Motor Street, Westdene, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
305/55	Oberholzer, Carel Kruger, plaasboer, van Louis Trichardt, en oorlewende eggenote Dina Johanna Oberholzer	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
904/55	Duncan, Gordon Alexander Wilson, engineer S.A. Railways, of 42 Alexandra Street, Florida	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), c/o P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
976/55	Botha, Maria Elizabeth van Reenen (gebore Furter), huisvrou, en nablywende eggenoot John Richard Stear Botha	30 dae....	J. A. Botha, Jeugsentrum B. 401, Vermeulenstraat 129, Pretoria	Transvaal.
7025/54	Seaborne, Stanley Gordon.....	30 days...	M. P. Seaborne, Executrix Testamentary, P.O. Box 374, Pretoria	Transvaal.
5568/54	Tucker, A., housewife, of 16 Regal Flats, Twist Street, Johannesburg	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys to the Estate, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
—	Ludorf, Theophilus Bouvalet.....	30 dae....	A. J. Oberholzer, p/a W. F. Van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	Transvaal.
90/55	Butcher, Isaac John, retired carpenter, of 20 Lancaster East, Krugersdorp	30 days...	J. Butcher, Executor Testamentary, 20 Lancaster East, Krugersdorp	Transvaal.
560/55	Denoon, Albert Hugh, ex-miner, of 15 Tenth Street, Vrededorp, Johannesburg	30 days...	J. D. Krige, 20 Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
7475/54	Pearce, Orlando, carpenter, of 81 Tower Road, Newquay, Cornwall, England	30 days...	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
879/55	Hurn, Frederik Christiaan Bossert, wewenaar, van Buitenstraat, Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
682/55	Felix, Johan Hendrik, architectural draughtsman	30 days...	Hermann Hammerschlag, Executor Testamentary, c/o Hammerschlag & Frank, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
984/55	Howard, Herbert, boer, en nagelate eggenote Ivy Maurd Howard (gebore Wilkenson), en Pk. Uitkykstasie, Middelburg, Tvl.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
153/55	Birger, Hillel, general assistant in factory, of 31 Berg Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Levitt, Kirson, Gross & Co., Agents for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
815/55	McNaughtan, Agnes Winnifred, housewife, of 44 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
294/55	Kirkhope, Rankin Marion, housewife, of 34 Garth Mansions, Twist Street, Johannesburg	14 days...	John Richard McLusky, 18 Wingfield Road, Birdhaven, Johannesburg	Transvaal.
276/55	Alison, Elizabeth Christine (also known as Christina, born Malan), and surviving spouse, Thomas Clark Alison	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
370/55	Henderson, William Robert, retired, of 52 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
4499/54	Rowe, John Andrew, retired.....	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., 95 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
412/55	Billett, Mary Magdalene (born Webber), housewife, and surviving spouse, George William Herbert Billett	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., 95 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
7092/54	Pearlman, Simon, pensioner.....	30 days...	Averbuch, Simler & Cooper, 43–49 African Homes Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
899/55	de Villiers, Susanna Anna Elizabeth (born Vlotman), of 42 Kingston Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1001/55	Eshen, Fred Charles, engraver, of 61 Kommatie Road, Emmarentia, Johannesburg	30 days...	H. Barton Myers, Attorney to Executrix Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
693/55	Nicholas, Zappa (also known as Nicholas Zappa), builder and contractor	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
1355/54/7	Caldecott, Frederick William, winding engine driver, and surviving spouse, Gertrude Francis Elizabeth Caldecott	30 days...	(Mrs.) G. F. E. Caldecott, Executrix Testamentary, 91A Barnes Road, Brixton, Johannesburg	Transvaal.
1021/55	Sulski, Wolf, director of companies, who died at Johannesburg on 30th November, 1954	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
224/55	Rainford, William.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, 302 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
4513/54	Pieters, Gerhardus Petrus, 'n wewenaar, pensionaris, p/a G. P. Pieterse, Shakespearelaan, Orkney	30 dae....	Erasmus Jooste & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
6356/54	van der Westhuizen, Hester Johanna (gebore van Jaarsveld), 'n huisvrou, van Kromdraai, Distrik Bethal	30 dae....	Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross....	Transvaal.
757/55	Oosthuizen, Gezina Johanna (gebore Strydom), 'n weduwee, huisvrou	30 dae....	Louis Hendrik Oosthuizen, Groblerstraat 2, Potchefstroom, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
7343/54	Cornelius, Anna Wilhelmina Adriana (voorheen Ludick, voorheen Harmse, gebore Herbst), 'n huisvrou, van Karlstraat, Wes-Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteur, Burgerstraat 51, Krugersdorp	Transvaal.
172/55	Nel, Christoffel Gerhardus, 'n boer, van Wonderfontein No. 41, Distrik Marico	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot Marico	Transvaal.
392/55	Naude, Johanna Hendrina (gebore van Straten), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Jacobus Naude, van Wonderfontein No. 41, Distrik Marico	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico	Transvaal.
633/55	Botha, Emmarentia Wilhelmina (gebore Lombard), 'n huisvrou, H. 245, Pk. Wes Rand, Krugersdorp	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
455/55	Fernhold, James Christian, a professional pianist, of 63 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg	30 days...	Louis de Jager, Attorney for Executor Dative, 401/2 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg	Transvaal.
4331/54	Naughton, John Thomas, and surviving spouse, Margaret Isabella Chowles (formerly Naughton) who died at Bulawayo Hospital	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Attorneys for Executrix Dative, Pretoria	Transvaal.
874/55	Greenberg, Sarah (born Leer), director, furniture company	30 days...	Philip Hilewitz, Attorney for Executors Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
484/55	Pretorius, Charles Daniel, personeelbeampte, Iscor, Elfdelaan 5, Thabazimbi, Distrik Rustenburg, Transvaal	42 dae....	J. H. A. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrust, O.V.S.	Transvaal.
7112/54	van der Berg, Catharina Maria (born Buys), a housewife, and surviving spouse, Barend van der Berg, of P.O. Putfontein, Benoni	30 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
1060/55	Boase, William, retired underground manager of gold mine, and surviving spouse, Vera Jeannie Boase (born Marks), of 12 Oak Street, Vogelfontein Plantation, Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executors Testamentary	Transvaal.
94420	Scheepers, Jacobus Johannes, a railway worker, of 41 Anzac Road, Newlands, Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
891/55	le Roux, Martha Jacoba (born Smith), a housewife, and surviving spouse, Jacobus Johannes le Roux	30 days...	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
994/55	Visser, Louis Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Helena Johanna Visser (gebore Prinsloo), van Vissersrust, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 58, Thabazimbi	Transvaal.
7162/54	Botha, Andreas Francois du Toit, 'n boer, van Diepwater, Pk. Makoppa, Distrik Rustenburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
889/55	Robertson, William Archibald, a divorcee, moulder, of 7 Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
885/55	van der Merwe, Maria Magdalena Hendrika (voorheen Nel, gebore Durandt), 'n huisvrou, van Graspan, Pk. Broedersput, Distrik Delareyville	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
892/55	Stolop, Jacob, 'n timmerman, van Uniestraat 44, Rustenburg, en oorlewende eggenote Anna Maria Stolp (gebore Nel)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
893/55	Schoeman, Willem Adriaan Jacobus, 'n afgetrede boer, van die plaas Mooivlei, Distrik Rustenburg, en oorlewende eggenote Helena Johanna Schoeman (gebore Stander)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
1025/55	Erasmus, Johannes Michiel, pensionaris, van Middelkraal, Distrik Rustenburg, Pk. Turfgrond	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur	Transvaal.
991/55	Stoltz, Gabriel Coenraad Daniel, 'n boer, en sy nagelate eggenoot Anna Catharina Stoltz (gebore van Kraayenburg)	30 dae....	M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp, Prokureur vir Eksekutrise	Transvaal.
615/55	van der Westhuizen, Johannes Jochemus, 'n grofsmid, van Danfordstraat 1, Bethal, Transvaal.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6455/54	Buckle, Maria Magdalena (gebore Marais), 'n weduwee, huisvrou, van Presidentstraat 99, Silverton, Pretoria	30 dae....	J. T. van Eeden & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 299, Posbus 1196, Pretoria	Transvaal.
5261/54	Buckle, Petrus Johannes Thomas, 'n afgetrede leerlooier, en nagelate eggenote Maria Magdalena Buckle (gebore Marais), van Presidentstraat 99, Silverton, Pretoria	30 dae....	J. T. van Eeden & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 229, Posbus 1196, Pretoria	Transvaal.
7491/54	Engelbrecht, Christina Hendrina (gebore van der Walt, 'n weduwee, huisvrou	30 dae....	B. S. en W. J. J. Geldenhuys, p/a Prokureur J. J. A. Schoeman, Posbus 7, Bethal, Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
995/55	Visagie, Jacobus Johannes, 'n blaster by myn, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Levina Visagie (gebore Lundt), van Marble Hall, Transvaal.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
742/55	Pringle, John Charles, a farmer, and surviving spouse, Fredrieka Christina Marthina Pringle (born Scheffer)	30 days...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Piet Retief	Transvaal.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
364/55	MacLean, Archibald Kenneth, pensioner.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Executor Dative, 225 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
181/55	Pachae (also known as Pachae Gurdin), Indian immigrant, No. 54301, gardener, and surviving spouse, Mahadia, Indian immigrant No. 96831	30 days...	Ramrajia No. 137705/148303, P.O. Edendale, District Pietermaritzburg	Natal.
411/55	McKechnie, Natalie (born Perks), housewife, of 201 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
2841/54	van Rooyen, Philippus Emanuel Wessels, assistent stadsklerk, van Biggarstraat 90, Glencoe, Natal	30 dae....	Chris. S. Cadle & Kie, *q.q.*, Eksekuteur Datief, Posbus 44, Vryheid	Natal.
132/55	Roberts, Ann Eliza, a widow, housekeeper.....	1 month...	(Mrs.) M. C. Maile, Executrix Dative), Peacehaven, 52 Joel Road, Berea, Johannesburg	Natal.
408/55	Mills, Albert John, retired.....	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor	Natal.
1790/54	Muniamah, colonial-born Indian, housewife, of Frasers, Natal	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 88, Stanger	Natal.
2769/54	Butterworth, Arthur, a widower, retired, of 1 Wells Road, Colenso, Natal	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Natal.
199/55	Nosworthy, Agnes Margaret, housewife, of 23 Princess Alice Avenue, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Agents for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
269/55	Stott, John, pensioner, of 13 Albrecht Street, Ladysmith	30 days...	Benjamin Christopher, Agent to Executrix Testamentary, 133 Murchison Street, Ladysmith	Natal.
338/55	Dorning, Archibald Edward Claude, auto-electrician, of Rosslyn Road, Amanzimtoti, Natal	30 days...	Abelson & Biebuyck, 4–17 Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.
2605/54	Phulmathee, colonial-born Indian woman, No. 3612/3752 and 3854/6529, housewife, who died at Nonoti, Lower Tugela District, on 9th July, 1930, and surviving spouse, Ramdutt, colonial-born Indian No. 27840/27833, since deceased	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
2895/54	Suliman, Ismail Hajee, passenger, Indian, general dealer, of Stanger, Natal	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, 153 Rood Street, Stanger	Natal.
383/55	Narie, Satadi, Indian immigrant woman, No. 28963 (also described as Satadi Narri), housewife, of 12 West Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Ramudu, Indian immigrant No. 29680	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
151/55	Burns, Caroline (born Barrow), a widow, pensioned school teacher, of Umtentweni, South Coast, Natal	30 days...	Oliver Graeme Lewis, 407 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Natal.
239/55	Muniammal, Indian immigrant woman, No. 113981, a widow, housewife, of 104 Chatworth Road, Hillary, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
450/55	Anderson, Maud Ellen (born Geddes), domestic duties, and surviving spouse, James Munro Anderson, of 282 Boshoff Street, Pietermaritzburg, Natal	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
2611/54	Reddy, Munsamy, Indian immigrant, No. 113801, farmer, of 45 Derwent Road, Wentworth, Durban, Natal	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative	Natal.
313/55	Latchmy, colonial-born Indian woman, No. 41371/38270, sugar cane farmer, of Kearsney, Natal	30 days...	Maharaj's Estate Agency, P.O. Box 95, Stanger.	Natal.
150/55	Brown, Cecil Seymour, director of companies..	30 days...	Gordon Duncan Ellis Brown and Arthur Jane, as Secretary, of J. Ellis Brown, Ltd., both of c/o P.O. Box 39, Durban	Natal.
391/55	Fourie, Mary (born Donachie), housewife, of Glen Echo, District Umzinto, Natal, and surviving spouse, Roelof Hendrik Fourie	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
291/55	Shaw, William Henry (also known as William Shaw), retired, of 47 Britannia Buildings, West Street, Durban, and surviving spouse, Mary Elizabeth Shaw (born Mathias)	30 days...	David Strachan & Tayler, 76–83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
121/55	Rosekilly, Martin Isaac, company sales director	30 days...	Raubenheimer & Donen, 731 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Natal.
448/55	Schroeder, Ernst Johannes Friedrich, gepensioneerde leraar, en nagelate eggenote Margarete Magdalene Anna Elise Schroeder (gebore Wiese), van Paulpietersburg, Natal	30 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent	Natal.
435/55	Gounden, Ponnappa, Indian immigrant, No. 106062, a widower, retired, of 288 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban	6 weeks...	H. L. Magid & L. S. Ditz, Suite 704–710, Sanlam Buildings, 415–417 Smith Street, Durban	Natal.
441/50	Pettersen, Johan Martin, retired, formerly of Izotsha, District of Port Shepstone	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal	Natal.
454/55	Harper, Ian Charles, managing director.....	30 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorneys for Executrix	Natal.
167/55	Pillai, Rengasamy, Indian immigrant, No. 72440, gardener, of 70 Bedford Avenue, Bellair, Durban, and surviving spouse, Annapoorni	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	Natal.
443/55	Reardon, Peter Michael, retired, of 52 Kingsway House, West Street, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban	Natal.
372/55	Carpenter, Mary, spinster, retired schoolmistress, of 129 Essenwood Road, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executors Testamentary, 81–2 Yorkshore House, Field Street, P.O. Box 775, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
183/55	Beckworth, Henry Hope, painter.....	14 days...	A. G. Beckworth, 7 Marievale, Gower Street, Umbilo, Durban, Executor Dative	Natal.
1790/54	Muniamah, colonial-born Indian woman, of Frasers, Natal	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 88, Stanger	Natal.
24452	Ngubane, Mathias, of Hammarsdale, Camperdown District, Natal	30 days...	R. Hughes Mason, Executor Dative, P.O. Box 100, Pietermaritzburg	Natal.
409/55	Macey, Ernest Franklin, caretaker, of Moth Club, Old Fort Road, Durban	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
380/55	MacGregor, Charles, retired, of 112 Kings Lynn, St. Andrews Street, Durban	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
452/55	Dhana, Bhavan (also known as Bhawan Dhana and B. D. Patel), gardener, of Shallcross, Pinetown	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 81–2 Yorkshore House, Field Street, Durban	Natal.
2961/54	Brodie, Muriel Winifred, typist, of No. 2 Pinewood, 326 South Ridge Road, Durban, Natal	14 days...	Percival Brodie, Hotel Ritz, Russel Street, Durban, Natal, Executor Dative	Natal.
319/55	McHattie, Sarah Johanna Magdalena, widow, of 11 Acacia Road, Durban	30 days...	Frederick McHattie, 11 Acacia Road, Durban..	Natal.
2913/54	Stanford, Elizabeth Rymer (born Sheriff), retired matron, of Old Club House, Kloof, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Natal, Executor Testamentary	Natal.
205/55	Weidemann, Andries du Toit (also described as A. du Toit Weidemann), school master, of 58 Dickens Road, Bellair, Durban, and surviving spouse, Annie Patricia Weidemann (born Cowden, also described as Annie Patricia Weideman)	30 days...	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executrix Dative, 8 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
464/55	Fletcher, Francis Samuel, a pensioner, and surviving spouse, Olive Alexandra Fletcher, of 18 Dawson Road, Malvern, Natal	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to the Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
2912/54	Sewraji, No. 9834/38061, housewife.....	30 days...	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban	Natal.
2128/54	Budhu, colonial-born Indian, No. 3728/3937 (also known as Budhi), retired, of 105 Mandaly Road, Riverside, Durban, Natal	30 days...	Henwood, Britter & Caney, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
272/55	Botha, Rose Jane (born Carolus), of 45 Sixth Avenue, Durban, and surviving spouse, William Ernest Botha (since deceased)	30 days...	Palmers' Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
433/55	Grobler, Izak Petrus, pensioner, S.A.R., of 65 Henwood Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
438/55	Michael, Annie Julia (formerly Bogg, born Wood), of 3 Carn Brea, Essenwood Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
—	Katijoma, colonial-born Indian woman, widow, of 128 Wakesleigh Road, Bellair, Durban, Natal: Intestate	30 days...	N. T. Naicker & Co., Attorneys for Executor Dative, 55–58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban	Natal.
300/55	Foster, George, retired accountant, of 36 Tanner Road, Wembley, Pietermaritzburg	30 days...	G. P. Foster, Agent for Executrix Testamentary, 36 Tanner Road, Wembley, Pietermaritzburg	Natal.
465/55	Hoile, Winifred Christina (born Franklin), domestic duties, of Howick, Natal	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Agent for Executor Testamentary	Natal.
406/55	Gunkel, Alwin (also known as Heinrich Alwin Gunkel), plumber, of Port Shepstone, Natal	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
—	Kistnan, Indian immigrant, No. 96733, labourer, of Chaka's Kraal, Natal	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
2945/54	Sinclair, Archibald John William, a pensioner, c/o Mrs. D. G. Scott, 79 Voortrekker Street, Newcastle	30 days...	Dorothy Grace Scott (born Sinclair).....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1309/54	Kraamwinkel, Dirk Adrianus, wewenaar, staatsamptenaar, van Emmasrust, Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
186/55	Serfontein, Karel Rudolph, boer, en nagelate eggenote Hester Catharina Serfontein (gebore Delport), van Rondawel-Noord, Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
1410/54	Fourie, Gesina Susanna Maria (gebore Lombard), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Fourie, van Kestell, Distrik Bethlehem	30 dae....	Thos. Hitchcock, Posbus 12, Kestell.....	Oranje-Vrystaat.
191/55	Heyns, Michiel Gerhard, boer, en nagelate eggenote Louisa Heyns (gebore du Toit), van Sterrewag, Pk. Libertas, Distrik Senekal	6 weke....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
1252/54	Hunter, Donald Gardner, salesman, of 11 Queens Square, Bloemfontein	30 days...	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
164/55	James, Willem Johannes (ook bekend as William John James), rustende boer, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha James (gebore Douglas), van Rietpan, Bothaville	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
179/55	Campher, Daniel Lourens, evangelis, en nagelate eggenote Sophia Johanna Isobella Campher (gebore Beyers)	30 dae....	Davidson & Marais, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Ou Mutualgebou, Hoffmanplein, Bloemfontein	Oranje Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
743/54	van Niekerk, Andries Hermanus, rustende, van Rosendal, Distrik Ficksburg	6 weke....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
1524/54	Gouws, Andries Stephanus, pensionaris, S.A.S., van Wesstraat, Parys, en nagelate eggenote Catharina Maria Gouws (gebore de Wit)	1 maand..	A. B. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 32, Parys	Oranje-Vrystaat.
138/55	Basson, Anna Maria (gebore Swanepoel), weduwee, huisvrou, van Smithfield	21 dae....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
173/55	Daly, George Gilbert, messenger of the court, of Dunsandle, 13 Charl Cilliers Street, Wilgenhoff, Kroonstad	30 days...	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kroonstad	Orange Free State.
87/55	de Lange, Helen Winifred (gebore Wilson), verpleegster, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Andreas de Lange	30 dae....	H. de Hart, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 323, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
197/55	Potgieter, Magdalena Marthina Susanna Johanna (gebore Wessels), weduwee, rustende boerevrou, van Sparta, Distrik Marquard	30 dae....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
63/55	Smidt, Elizabeth Maria Margaretha (gebore Maree), weduwee, huisvrou, van Harrismith	30 dae vanaf 12/3/55	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
172/55	Botha, Jacob Diderik, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Johanna Aletta Botha (gebore Witt, voorheen Serfontein), van Noorderstraat 6, Parys	30 dae vanaf 12/3/55	Wessels & Vorster, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.	Oranje-Vrystaat.
198/55	Fourie, Anna Catharina (gebore Pelser), weduwee, huisvrou, van Vredevlag, Distrik Bethulie	21 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
3/55	Prinsloo, Hendrik Fredrik, garage-eienaar, en nagelate eggenote Llewellyn Charles Prinsloo (gebore Penderis), van Weltevrede Settlement, Pk. Koppies, O.V.S.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, O.V.S., Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38/55	de Klerk, Barend Jacobus Michael, retired farmer, of 12 Brand Street, Brandfort, O.F.S.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Executors Testamentary	Orange Free State.
93/65	Coetzee, Benjamin Petrus, boer, van Dorpsgronde, Harrismith, en nagelate eggenote Jessie Bowina Janetta Coetzee (gebore Bierma)	30 dae vanaf 12/3/55	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.....	Oranje-Vrystaat.
155/50	Wessels, Jacobus Custav, boer, en nagelate eggenote Hermina Alowina Wessels (gebore Rademeyer)	30 dae.....	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg	Oranje-Vrystaat.
1494/54	du Toit, Gabriel Michael, rustende boer, en nagelate eggenote Helena Johanna du Toit (gebore Wicks), van Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
1323/54	Dreyer, Theodorus Ernst, gewese klerk, en nagelate eggenote Catharina Beatrix Dreyer (gebore du Toit), van Brandstraat 68, Kroonstad	30 dae....	Van Rensburg & Kleynhans, J.B.S.-gebou, Crossstraat 89, Kroonstad, *q.q.* Eksekutrise Datief	Oranje-Vrystaat.
133/55	Smit, Hester Sophia (gebore Pansegrauw), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Erasmus Smit, van Ribblesdale, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
124/55	Badenhorst, Jan Hendrik, boer, van Stinkhoutboom, Distrik Vredefort, en nagelate eggenote Hester Magdalena Badenhorst (voorheen du Preez, gebore Vermaak)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
213/55	Fuhri, Ludwieg Paul, rustende boer, en nagelate eggenote Aletta Cecilia Petronella Fuhri (gebore van Zyl), van die plaas Hermitage, Distrik Clocolan	30 dae....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekutriese Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
167/55	Lourens, William David, pensionaris, en nagelate eggenote Rachel Maria Lourens (gebore Scheepers), van President Brandstraat 42, Bloemfontein	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
200/55	van der Bank, Maria Magdalena (gebore Nel), weduwee, huisvrou, van Hamiltonstraat, Pk. Smithfield	30 dae....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel	Oranje-Vrystaat.
203/55	Jordaan, Carolina Alida Johanna (gebore Nortje), huisvrou, van Dankbaarheid, Distrik Theunissen, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Jordaan	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Van Heerdenstraat, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vrystaat.
201/55	Lombaard, Jacoba Sophia (gebore Venter), huisvrou, van Rodenbeck, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Carroll & Van de Wal, Posbus 10, Dewetsdorp.	Oranje-Vrystaat.
169/55	Naude, Gerrit Jacobus, farmer, of Williesrust, District Reitz	30 days...	Jac. L. Fischer, Attorney for Executrix Testamentary, Market Street, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.
1353/54	Olivier, Gerhardus Cornelius Johannes Jacobus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Sara Johanna Sophia Olivier (gebore Pienaar)	30 dae....	S. & V. A. Rosendorff, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 41, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice s hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X 6331	van Niekerk, L. J., formerly trading as the Morekisi Trading Store, Thaba 'Nchu, Orange Free State	3/3/55, Orange Free State Provincial	Krono Trading Company.
X. 6332	Hulett, Saxe George, 'n hoteleienaar, woonagtig te Edenville Hotel, Distrik Kroonstad, Oranje-Vrystaat	3/3/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Martha Jacoba Wessels.
9854	de Jager, Willem, who previously carried on business as a tailor at Dickson Street, Riversdale, Cape	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Textile House (Cape) (Proprietory), Limited.
9849	Abbas, Cassiem, formerly a general dealer of Voortrekker Road, Woltemade and presently of no occupation and whose address is care of D. B. Bawa, Voortrekker Road, Maitland Cape	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Eshamoodich Ebrahim.
9850	Madden, Patrick Joseph, carrying on business as a general dealer at 375 Main Road, Sea Point, under the style or firm of Paddy's Corner Cafe	3/3/55, Cape of Good Hope Provincial	M. H. Lehr (Proprietary), Limited.
C. 23247	Aucamp, Johannes Petrus, the proprietor of the Central Hotel and Bottle Store, at Ottoshoop, District of Marico	1/3/55, Transvaal Provincial.....	Zeerust Garage (Pty.), Ltd.
C. 24248	de Wilde, Marinus, a builder and contractor, of Viljoen Street, Middelburg, Transvaal	1/3/55, Transvaal Provincial.....	J. H. Wiegand.
C. 24249	Habib, Hassim, a general dealer, carrying on business at 67 Main Road, Brits	1/3/55, Transvaal Provincial.....	Merchants and Manufacturers Credit Association (S.A.) (Pty.), Ltd.
C. 24252	Port, Leslie, Michael Hurwitz and Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd., who carried on business in co-partnership estates under the firm or style of The Beehive Suitcase Company, at 141 Market Street, Johannesburg	3/3/55, Transvaal Provincial.....	Industrial Finance and Trust Company (Pty.), Ltd.
C. 24250	Stockl, Richard, of 64A Loveday Street, Johannesburg	1/3/55, Witwatersrand Local.....	Frans Kruse.
C. 24251	Papenfus, W. J., a general dealer, carrying on business under the style or firm of P. & P. Outfitters, at 48 Visagie Street, Pretoria	3/3/55, Transvaal Provincial.....	Normell Investments (Pty.), Ltd.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
H. J. KRIEL, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. J. KRIEL, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6330	van Graan, Jan Adriaan Johannes, 'n slagter handeldrywende onder die naam Excelsior Slagtery te Edenburg en Trompsburg Slagtery te Trompsburg, Oranje-Vrystaat	26/2/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen., 23/3/55, 11 vm., Edenburg.
9795	Lenz, Jasper, a cafe proprietor, trading as Elgin Fruiterers, at 445 Albert Road, Salt River, and as Palace Cafe at 1 Malta Road, Salt River, Cape	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Cape Town.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
9851	Thorne, Alexander Cecil, married out of community of property to Joyce Emily West Thorne (born Allison), who carries on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape Province	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 23/3/55, 10 a.m., Paarl.
9852	Thorne, Joyce Emily West (born Allis), married without community of property to Alexander Cecil Thorne, who carries on in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 23/3/55, 10 a.m., Paarl.
9853	Thorne, Alexander Cecil, and Joyce Emily West Thorne (born Allis), to whom he is married out of community of property and who carry on business in partnership under the style of The Hague Cafe and Stores, Huguenot Street, Fransch Hoek, Cape	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 23/3/55, 10 a.m., Paarl.
X. 6327	Becker, M., carrying on business as Inverness Cash Store, Kroonstad	5/2/55, Orange Free State Provincial	Wed., 23/3/55, 10 a.m., Kroonstad.
X. 6333	van Zyl, Willem Hendrik Niehaus, wie 'n garage-eienaar was en wie handel gedryf het as Van Riebeeck Garage, Van Riebeeckstraat, Theunissen, Oranje-Vrystaat	3/3/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen., 23/3/55, 10 vm., Theunissen.
X. 6334	Van Reenen, Christina Wilhelmina Smith (gebore van Deventer), getroud buite gemeenskap van goedere met John William Godfried van Reenen, wie 'n handelaar is en handel dryf onder die naam van Van Reenen & Kie te Zastron, Oranje-Vrystaat	3/3/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Don., 24/3/55, 11 vm., Zastron.
C. 24223	Sharrief, Mahomed, a general dealer, carrying on business at 136 Boom Street, Pretoria	24/2/55, Transvaal Provincial..	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria.
C. 24240	Aarons, Joseph Hyman, of 17 West Street, Lower Houghton, Johannesburg	22/2/55, Witwatersrand Local..	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24236	Marx, T. M. J., a shopkeeper, of Sabie, Transvaal	3/3/55, Transvaal Provincial...	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Sabie.
C. 24221	Walsh, Rosemary, trading as Cheryls, of 64 Troye Street, Johannesburg	1/3/55, Witwatersrand Local...	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24241	Scott, Charles John, of Mynpacht Hotel, at 224 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	1/3/55, Witwatersrand Local...	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24143	Weston, Milford Harry, of Rand Financial Aid Bureau and Fleetway Investments, at 314–6 Fleetway House, corner of Simmonds and Bree Streets, Johannesburg	1/3/55, Witwatersrand Local...	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24234	Armstrong, Richard George, formerly trading as Gerber's, general dealers, at 628 Frederika Street, Gezina, Pretoria, and residing at Bodel Street, Deerness, Pretoria	1/3/55, Transvaal Provincial...	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria.
C. 24235	Rourke, Mrs. Theodore, a divorcée, carrying on business under the style of Manor Modes, at Churchill Avenue, Kloofzicht, near Lyttelton	1/3/55, Transvaal Provincial...	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

YLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boede. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 24139	van Heerden, Albert, trading as Allied Electric, at Burger Street, Roodepoort	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg	Wed., 23/3/55, 9.30 Roodepoort	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
4150	Akoob, Suleman, a general dealer, of 28 Chamberlain Road, Jacobs	—	Bruce William Young, 40 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	Thurs., 24/3/55, 10 a.m., Durban	Forthwith.
9757	Jewaskiewitz, Robert, Loftie, a farmer, of Fairview, District Komgha, Cape Province	Sequestrated	Henry George Harland Bell, c/o Campbell & Campbell, Station Street, Komgha, Cape Pro-Province	Wed., 30/3/55, 9.30 a.m., Komgha	Forthwith.
C. 24148	Sayed, Mohamed Hoosain, trading as Mia's Cash Store, Asiatic Bazaar, Kerk Street, Potchefstroom	Sequestrated	I. F. Waks, 157 Kerk Street, Potchefstroom	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Potchefstroom	Forthwith.
X. 6227	van Wyk, J. P.....	—	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street, P.O. Box 9693, Johannesburg	Fri., 25/3/55, 9.30 a.m., Senekal	Forthwith.
C.A.5867	Doola Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Michael Ivan Cato, C.A. (S.A.), c/o Mutual Secretarial and Trust Co., Ltd., 416/421 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 8827, Johannesburg	Wed., 30/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5812	P. M. Bloom & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Michael Ivan Cato, C.A. (S.A.), c/o Mutual Secretarial and Trust Co., Ltd., 416/421 Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 8827, Johannesburg	Wed., 30/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24227	Bloem, Henning Jacobus and Morris Barenblatt, trading in co-partnership as manufacturers under the style or firm of Lion Brush Company, at 7 Davies Road, Malvern East, Johannesburg	—	Michael Ivan Cato, C.A. (S.A.), c/o Mutual Secretarial and Trust Co., Ltd., 416/421 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, P.O. Box 8827, Johannesburg	Wed., 30/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X. 6295	Eggberry, Walter Douglas, a general dealer, of 8 Grey Street, Bloemfontein, trading as Alma Cafe	—	D. H. de Jager, P.O. Box 993, Bloemfontein	Wed., 23/3/55, 11 a.m., Bloemfontein	14 days.
X. 6279	van Wyk, Vernon Louis, an insurance agent, South African Metropolitan Assurance Co., Ltd., Bloemfontein	—	D. H. de Jager, P.O. Box 993, Bloemfontein	Wed., 23/3/55, 11 a.m., Bloemfontein	14 days.
C.A. 828	West Bros. (Pty.), Ltd.....	—	C. A. Milne, 67/69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pinetown	Forthwith.
C. 24140	Stolk, Leonard.....	Sequestrated	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24218	Luther, Albertus Barend, trading as Pretoria Cafe, and now working at 427 Vermeulen Street, Pretoria	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24220	Renfield, Anita, a divorcée, of 14 Friedland Avenue, Cyrildene, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24180	Rousides, John, a general dealer, of 26 Main Road, Delarey, Roodepoort	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 23/3/55, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C.A.5835	Lawrence Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Michael Ivan Cato, C.A. (S.A.), c/o Mutual Secretarial and Trust Company, Limited, 416/421 Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets (P.O. Box 8827), Johannesburg	Fri., 1/4/55, 10 a.m., Vereeniging	Forthwith.
X. 6320	du Plessis, Pietie.....	—	Vincent August Rosendorff, 59 Maitland Street (P.O. Box 41), Bloemfontein	Wed., 30/3/55, 11 a.m., Bloemfontein	14 days.
C.A.6866	Dansuns (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	—	J. A. Crafford, Velra-huis 40–44, Pretoria	Vry., 25/3/55, 10 vm., Pretoria	Dadelik.
C. 24105	Thorpe, Robert, van Cullinangebou 68, Johannesburg	Gesekwestreer	J. A. Crafford, Velra-huis 40–44, Pretoria	Woen., 23/3/55, 9.30 vm.	Dadelik.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 5818	Fehler's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9736	Feitelberg, Adolph.....	—	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Cape Town.	To prove claims.
C.A. 709	Top Stores (Pty.), Ltd.....	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Durban.	Further proof of claims.
X. 6297	Aucamp, Carel Dawid, an employee of the Provincial Roads Department, residing at Plot No. 2785, Rodenbeck	—	Wed., 23/3/55, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
C.A. 5649	D. J. Coetsee & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Mon., 28/3/55, 9.30 a.m., Lichtenburg	Proof of claims.
C. 23137	Sawma (deceased), George Joseph, a former cartage contractor, of 35 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg, and racehorse breeder, of Farm "Rietfontein", District of Venterstad	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 5568	Moklew Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Welkom	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
3724	Lotter, Matthys Cornelis, a speculator, of Beaufort West	—	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Cape Town	To pass resolutions.
C. 24011	Philippides, G.....	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 23815	Barnard, J. H., carrying on business as Carletonville Appliances and Golden West Cafe, Oberholzer, Transvaal	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Oberholzer	Proof of claims.
4111	Baccus, Suleman, general dealer, carrying on business, at 336 South Coast Road, Rossburgh, Durban, Natal	Sequestrated	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 814	Candlewick and Chenile Tufters (Pty.), Ltd.	—	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
4040	Nicol, Elsa, the individual partners, whereof are Jane Ann Cleator and Euphemia Dell Thompson	Sequestrated	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
4158	Peter, Anthony Daniel, trading as Modern Clothing Manufacturers, at 62A Couper Street, Stanger	Sequestrated	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Durban.	Further proof of claims.
4017	Benares Sarrie House, the individual partners, whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdharlal Mohanlal	Sequestrated	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Durban.	Further proof of claims.
C. 24136	Fisher, Gerald Sidney, trading as Rushleys, Main Road, Sandown, Johannesburg	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5778	Makino Tools and Toys (Pty.), Ltd..	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolution and for further proof of claims.
X. 6268	Erasmus, Cornelis Wilhelmus, a garage proprietor, of Bothaville, Orange Free State	Sequestrated	Wed., 23/3/55, 10 a.m., Bothaville	Further proof of claims.
C. 23995	de Jager, Theunis Gerhardus Cornelius, a public trader, carrying on business under the firm or style of Rustenburg Platinum Mines Restaurant, at Kroondal, in the District of Rustenburg	Sequestrated	Wed., 30/3/55, 9.30 a.m., Rustenburg	Further proof of claims and further examination of persons who had dealings with insolvent.
C. 24081	Palm, Mattheus Johannes Coenraad..	Gesekwestreer	Vry., 25/3/55, 10 vm., Pretoria..	Verdere bewys van eise.
C. 23181	Welgemoed, Neilska.....	Afgestaan	Vry., 25/3/55, 10 vm., Pretoria..	Spesiale vergadering vir bewys van eise.
C.A. 5220	Lyndhurst Cash Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions.
C. 24002	Harris, Harold, and Henry Harris, furniture dealers, carrying on business in co-partnership, under the style of The Chair and Table House, of 139 van der Walt Street, Pretoria	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 24046	Mia, Alli Mia Baba, a general dealer, carrying on business as B.M. Bazaar, at 136 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims.
C. 23487	Cassim, Ismail Ebrahim, trading as Hollywood Cycle Works and Music Saloon, of 171 Rooikoppies, Marikana, District of Rustenburg	Sequestrated	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Rustenburg	To pass resolutions.
C. 23914	Appolles, Amina.....	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Potchefstroom	To pass resolutions.
C. 22336	Muller, Antonie Michael, of Delareyville	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 9.30 a.m., Delareyville	To pass resolutions.
C. 22918	Boyens, Adam J., and A. J. Boyens, trading in co-partnership as United Herald, at 312–314 Seebro House, Meyer Street, Germiston	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 9.30 a.m., Germiston	To pass resolutions.
C. 23840	Omar, Aboo.....	Sequestrated	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Heidelberg, Transvaal	To pass resolutions.
C. 23491	Adams, Minnie, trading as Hollywood Silk House	Sequestrated	Fri., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions.
9682	Cloete, Jacobus Hendrik, a butcher, trading as Swanepoel's and Stoch's Butchery, Somerset Street, Aliwal North	Sequestrated	Mon., 28/3/55, 9 a.m., Aliwal North	For further examination of insolvent and to prove any further claims.

No. van Boedel. *No. of Estate*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
X. 6302	Potgieter, Willem Frederick.....	—	Wed., 30/3/55, 10 a.m., Zastron.	* See footnote.
C. 24141	Scolnik, Eda.....	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	† See footnote.
C. 24148	Sayed, Mohamed Hoosain, trading as Mia's Cash Store Asiatic Bazaar, Kerk Street, Potchefstroom	Sequestrated	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Potchefstroom	‡ See footnote.
9775	Taylor, Lukas Johannes, of 6 Merriman Street, Bellville, Cape	—	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Cape Town	§ See footnote.
C. 19294	Tilly, Ahmod Mahomed, a motor garage keeper and general dealer, of Tilly's Garage, Klerksdorp, Transvaal	Sequestrated	Thurs., 31/3/55, 10 a.m., Klerksdorp	‖ See footnote.
C. 23244	Legator, Jack, late.....	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	¶ See footnote.
C. 23120	Verity, Cedric Charles, a director of companies, Landed Property owner and farmer, of 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	—	Wed., 23/3/55, 9.30 a.m., Johannesburg	** See footnote.
9800	Whitfield, Roderick Clement, trading as Hotel Henley and Butterworth Fisheries, at Butterworth, Cape Province	—	Fri., 25/3/55, 10.30 a.m., Butterworth	†† See footnote.

* To amend the resolution passed on the 10th day of November, 1954, by the deletion of paragraph 4 of the resolution and substituting the following:—

Property to be sold by public auction or tender

† To pass the following Resolution :—

Resolved: That the Trustees be and are hereby authorised to accept the offer to purchase the assets of the estate submitted by Mrs. Debby Friedman, and more fully set out in the Deed of Sale, dated the 28th February, 1955.

‡ (1) To consider an offer of composition together with the conditions thereto attached, submitted in terms of section *one hundred and nineteen* of the Insolvency Act by the insolvent as follows :—

(*a*) To pay all costs of sequestration, administration expenses, including Master's Fees, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, the costs of drawing this offer, and all other costs in connection therewith.
(*b*) To pay secured and preferent creditors in full.
(*c*) To pay concurrent creditors a dividend of 5s. in the £ in settlement of their claims, subject to the following conditions:—
(i) That the insolvent is revested with his assets upon acceptance by the creditors of the offer of composition.
(ii) Payment to be effected as follows: £200 in cash; £200 on or before the expiration of four months from the date of acceptance of this composition; and the balance not exceeding £325 in all to be made to the trustee on or before the expiration of eight months from the date of acceptance of this offer of composition.
(iii) The offer will be guaranteed by A. M. Cassim, c/o Fatima Stores, Lombard Street, Potchefstroom.

(2) To pass the following resolution:—

That the trustee be and is hereby granted an amount of £25 as an additional administration expense.

§ For proof of claims and to consider the following resolution:—

That the trustee be and is hereby authorised to agree to the withdrawal of the action by J. W. B. Carter, against the insolvent and that the plaintiff's taxed party and party costs in an amount not exceeding £400 be admitted as a concurrent claim against the estate.

‖ To consider an offer of compromise submitted by the insolvent under section *one hunderd and nineteen* of the Insolvency Law, which offer is guaranteed by M. A. Dendar, and which provides, *inter alia*:—

(1) The offer is subject to the insolvent being revested with an undivided one-half share of Lot No. 18 of 41 Block C of the Townlands of Durban, No. 1737, in extent 19.16 perches.
(2) Immediately on acceptance of the offer by the requisite majority of creditors the insolvent undertakes:—
(*a*) to pay the amount of the contribution which was collected by the former trustee from the creditors of the insolvent estate.
(*b*) to pay all such further costs of sequestration and administration as have not been covered by the said contribution and which still remain unpaid.
(*c*) to pay the claims of all such preferent and secured creditors in full whose claims have not already been satisfied under the first liquidation and distribution account filed in the estate.
(*d*) to pay all concurrent creditors proved and unproved including Messrs. M. A. Dendar of Ermelo to whom £1,430. 12s. 11d. is owing, a sum of 6s. 8d. in the £ in full settlement of their claims.

¶ (1) To confirm the action of the trustee in disposing of the balance of the outstanding accounts, including certain Second Mortgage Bonds registered in the name of the deceased to Max Waisbrod, by Private Treaty for the sum of £170, including the amount of £20 towards legal costs.
(2) To authorise the trustee to engage the services of an attorney to effect registration of the cession of the Second Mortgage Bonds into the name of the purchaser.

** (1) To authorise the Joint Trustees to abandon the balance of the outstanding accounts as bad and irrecoverable.
(2) To confirm the action of the Provisional Trustee in abandoning the Loose Assets situate on the farm Kalkheuvel, No. 407, District of Pretoria, owing to thier being valueless.
(3) To confirm the action of the Joint Trustees in abandoning Life Policy No. 146500 with the Eagle Star Insurance Society, and Life Policy No. 3507983 with the Prudential Assurance Company, as these assets were ceded to the solvent spouse in terms of Ante-Nuptial Contract, dated the 1st July, 1929.

†† To confirm the sale by private treaty of the business known as Butterworth Fisheries; to confirm the sale by private treaty instead of by public auction of a house at 32 Botha Road, East London; further proof of claims and to give further consideration to the sale of the hotel.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artike *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
4070	Bunt, Cyril Thomas, a contractor, of 2168 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	C. A. Milne, 7/7/54.....	7/1/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.
4035	Parekh, M. R., carrying on business in partnership with Girdharlal Mohanlal, under the firm of Benares Sarrie House, at 141 Grey Street, Durban	G. T. Stewart and C. A. Milne, 5/8/53	5/2/55	Four months, Master, Pietermaritzburg.
4111	Baccus, Suleman, a general dealer, of 336 South Coast Road, Durban	Cyril Alexander Milne, 7/7/54	7/1/55	Four months, Master, Pietermaritzburg.
C. 1203	Nutyfood, Limited (in Voluntary Liquidation)	M. F. le Roux, 27/12/51.....	19/2/55	Six months, Master, Cape Town.
9616	van Zyl, Johannes Minnie, also known as John Walton, carrying on business as a commercial artist and signwriter, under the style or firm of Walton's Sign Company, at 17 Prince Arthur Street, Uitenhage	Bryan William Sellick, 23/2/54	22/2/55	Six months, Master, Cape Town.
C. 1155	Sack's House Furnishers (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. H. Bass and H. R. Finnemore, 16/3/51	31/3/55	Six months, Master, Cape Town.
4154	Perkin, Robert Francis Hope, a chemist, carrying on business under the style and name of The Ottawa Court Pharmacy, at 27 West Street, Durban	Herbert Cecil Langham, 19/8/54	7/1/55	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C. 23874	Potgieter, Johannes Stephanus.....	Julius Stern and Albert Ruskin, 19/3/54	9/2/55	Two months, Master, Pretoria.
4147	Lombard, Daniel Benjamin, trading as Corner Store, at Gingindhlovu	W. E. White, 21/9/54.....	21/3/53	Six months, Master, Pietermaritzburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
9452	Taylor, Christian John, a hotel proprietor, carrying on business at the Wellington Commercial Hotel, Main Street, Wellington	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Wellington, 11/3/55.	—
4023/3474B	Essop (late), Cassim, of 106–108 Cato Manor Road, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/3/55	—
C. 23497	Grant, Lilian Louisa Elsie.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/3/55..	—
C. 23439	Maisel, Julius, a tailor and outfitter, carrying on business as Nu-Way Tailors and Outfitters, at 185B Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 11/3/55.....	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 23049	Mahomed, Hajee Suliman Noor, trading as Sportman's Cafe, at 1 Asiatic Bazaar, Witbank, Transvaal	First Liquidation.....	Witbank, 11/3/55.....	—
C. 23287	Andrew, George, a partner of Old England Cafe, of corner of Shamrock and Rietfontein Roads, Primrose, District of Germiston	Second and Final Liquidation and Contribution	Germiston, 11/3/55.....	—
3757	Ismail, Abdulla.....	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pietermaritzburg, Camperdown, 11/3/55	—
C.A. 233	Du Plooy & Venter (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 12/3/55.....	—
4073/3108A	Khader, Essop Shaik, trading as General Motor Repairs, at 223 Bellair Road, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/3/55	—
4020/3434B	Naidoo, Rajoo, a businessman, of 224 Umgeni Road, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 11/3/55	—
C. 23674	Clarke, Archie Bertram, an electrical engineer and contractor, of 195 Booysens Road, Selby, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/3/55..	—
C.A. 5615	Restaurant Margarite (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 11/3/55.....	—
C. 23480	Ovsiowitz, Isaac, a director of companies, of 110 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/3/55..	—
C.A. 5630	Albert Commercial Cabs (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/3/55..	—
C. 1250/948A	Cape Cabinet Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 14/3/55	—
C.A. 5801	Cardinal Securities, Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 11/3/55.....	—
C.A. 5802	Penguin Investments, Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 11/3/55.....	—
C. 21602	Ongley, Aristide Charles, of 223 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	Sixth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 11/3/55..	—
C. 23506	Mattes, Julius, formerly trading as Welkom Butchery, at Vapols Corner, Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 11/3/55....	—
C.A. 5166	Liberty Printing and Publishing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 11/3/55.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
9591	Pienaar, Cornelius Johannes Gerhardus, a Piano tuner and general dealer, trading as Piennar's Music Saloon, at Main Street, Morreesburg	23/2/55	No dividend being paid. No contribution being collected	Walter Goldberg, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 23177	Hoffman, Jack, trading as Hoffman's Pharmacy, at 464 Prince George Avenue, Brakpan	26/2/55	Dividend being paid	F. Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C.A. 4926	Phillips Refrigerators (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/2/55	Dividend being paid	F. Toubkin, 26 Von Brandis Street, Johannesburg.
C. 22915	Scholtz, J. F.....	25/2/55	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
4080/3175A	Earl Fashions, the individual partners whereof are Moris Levy and Edna Emma Levy	22/2/55	Dividend being paid	Cyril Alexander Milne, 67–69 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
4092	Whittington, S. C., of Manaba Beach.....	23/2/55	Dividend to preferent creditors only	C. A. Milne, 67–69 Trust Buildings Gardiner Street, Durban.
C. 23704	Vrey, Gideon Andries.....	26/2/55	Dividend being paid	Victor Toker, Central House (P.O. Box 535), Benoni.
C. 22021	Edgar, Walter James.....	23/2/55	Fifth and Final dividend payable	H. Hammerschlag, P.O. Box 351, Springs.
C.A. 5620	Decora Display Manufacturers (Pty.), Limited (in Liquidation)	26/2/55	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C.A. 5623	Pretoria Tourist Hotels (Pty.), Ltd. (in Liquidation). (First Liquidation and Distribution Account)	25/2/55	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg and A. Getz, P.O. Box 743, Pretoria.
C. 1248	Daljosaphat Distillers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/2/55	Dividends being paid to preferent and concurrent creditors	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 23422	Barnett, Frank Sam, and Dennis Alex Barnett, trading as Barnett Bros., at Maraisburg Road, Industria, Johannesburg	26/2/55	Dividend to preferent creditors only	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C. 24081	Palm, Mattheus Johannes Coenraad, of Collins Avenue, Waverley	1/3/55	Dividend to secured creditors	A. J. Meintjes, 104 Volkskas Building, Pretoria.
C.A. 5237	Rural Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	26/2/55	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 23509	Adam, Ahmed, also known as Ahmed Adam Mayet, trading as Mayet & Company	25/2/55	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5133	Gubco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	25/2/55	Dividend being paid	Dudley Craig Carruthers, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23763	Cohen, Mordaunt Nelson Andrew.....	26/2/55	Dividend being paid	J. Stern, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C. 23836	Pretorius, Isak Jacobus.....	26/2/55	Contribution being collected	J. Stern, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
C.A. 5795	Klipspruit Estates (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	18/2/55	Dividend being paid	K. C. Whyte, P.O. Box 1742, Johannesburg.
C.A. 5495	Tyrwhitt Avenue Fisheries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/2/55	Neither.....	G. W. Lampert, 142 Annan House, Commissioner Street (P.O. Box 3109), Johannesburg.
C. 23120	Verity, Cedric Charles, a director of companies, landed property owner and farmer, of 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	29/7/54	Dividend on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Isidore Hill, P.O. Box 4803, Johannesburg.
C. 23538	Uys, Marthinus Eric, and Dennis Harold Pearsall, trading in co-partnership, under the style or firm of Den-Eric Motors, at 39A Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	26/2/55	Dividend on secured claim only	Albert Ruskin, 101–5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
X. 6206	Brenner, Nathan, a general dealer, trading under the style of Barden Cash Store, at Kerelaw, District of Bloemfontein	25/2/55	Dividend being paid	A. L. Lewis, 224 Permanent Buildings, Maitland Street (P.O. Box 452), Bloemfontein.
C. 23380	Timol, C. M.....	17/2/55	Both.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23286	Ttappous, Victor.....	17/2/55	Dividend.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 23202	Sacks, Cecil.....	17/2/55	Dividend.....	Felix Toubkin, 26 Von Brandis Street (P.O. Box 9693), Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van di. Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Involvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 15145	Isaacs, Joseph, formerly a musician, of 76 Joel Road, Berea, Johannesburg, and now a motor salesman, employed by Truck and Car Co., Ltd., of 31 Eloff Street, Johannesburg	10/11/30	Tues., 26/4/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 20/2/31.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
4295/30	Chandler, David William, a labourer, of 15 Todd Street, Port Elizabeth	25/9/30	Wed., 27/4/55, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of section 108, subsection (2) of Act No. 32 of 1916. * See footnote.
C. 23021	Botes, Gielliam Andries, voorheen 'n bouaannemer van Rashoop, distrik Brits, en tans 'n messelaar van Fred Nicolsonstraat 259, Les Marais, Pretoria	21/8/51	Din., 5/4/55, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	In terme van artikel 124 (1) van Wet No. 24 van 1936. † Sien voetnota.

* Notice is also given that the applicant, David William Chandler, will at the time, date and place above mentioned, apply to court for an order vesting in him the right, title and interest to the sum of £652. 0s. 5d. representing an amount of £575. 8s. 7d. inherited by him from the estates of his late parents—R. J. and F. R. Chandler—since the surrender of his estate, and £76. 11s. 10d. being his share of income on the said inheritance from 7th October, 1950 to 31st August, 1954.

† Aansoek sal ook terselfdertyd gedoen word vir 'n Bevel:—

(*a*) Verklarende dat die vaste eiendom, synde een-vierde aandeel van Gedeelte 11 van Gedeelte G van die plaas Mamagalieskraal No. 41, geleë in die distrik Brits, wat aan die insolvente persoon se vrou Maria Jacoba Sophia Botes, gebore du Plessis, gehuud in gemeenskap van goedere met die insolvente persoon, toekom in terme van die testament van haar vader wyle Hendrik Christoffel du Plessis, nie deel van die insolvente persoon se boedel uitmaak nie en dat die insolvente persoon tot eienaarskap van gemelde eiendom geregtig is en dat die Registrateur van Aktes te Pretoria gemagtig is om transport daarvan in sy naam te registreer.

(*b*) Verklarende dat die insolvente persoon geregtig is tot eienaarskap van sekere meubels en huisraad ter waarde van ongeveer £300 deur hom tydens die periode van sy insolvensie verkry.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *een honderd-vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos hierin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteurs en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwideteurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1433	Ocean Harvesting Company (Proprietary), Limited	2/3/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 25/3/55, 10 a.m., Cape Town.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C. 1451	Vonke & Van den Bos (Pty.), Limited	3/3/55	Cape of Good Hope Provincial..	Somerset West Hardware and Timber Company (Proprietary), Limited.
C. 1452	A. E. Henkes & Company (Proprietary),	1/3/55	Cape of Good Hope Provincial..	Albert Edward John Henkes.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Feinstein, Artur	Winkelier/*Shopkeeper*	Rietfontein, distrik/*District of* Bronkhorstspruit, Transvaal.
Feinstein, Fanny	Huisvrou/*Housewife*	Rietfontein, distrik/*District of* Bronkhorstspruit, Transvaal.
Prümm, Hans Peter	Winkelier/*Shopkeeper*	601 Fattisgebou/*Mansions*, Lovedaystraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Zakula, Slobodanka	Huisvrou/*Housewife*	188 Prairiestraat/*Street*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Koitch, Vera	Klerk/*Clerk*	3 Uleric Court, 23 Geraniumstraat/*Street*, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Krasnowsky, Abraham	Drukker/*Printer*	12 Saratoga Court, Saratogalaan/*Avenue*, Doornfontein, Transvaal.
Krawsnowsky, Minnie	Tikster/*Typist*	12 Saratoga Court, Saratogalaan/*Avenue*, Doornfontein, Transvaal.
Miodownik, Jrachmil (ook bekend as/*also known as* Yerachmil and Jerachmil Miodownik)	Direkteur van Maatskappye/*Director of Companies*	1104 Clarendon Heights, 6 Brucestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Miodownik, Chaia	Huisvrou en Maatskappy Direkteur/*Housewife and Company Director*	1104 Clarendon Heights, 6 Brucestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Grünthal, Adolf	Boekhouer en boer/*Bookkeeper and Farmer*	8 Beaumontstraat/*Street*, Oaklands, Johannesburg, Transvaal.
Grünthal (gebore/*born* Neustadter), Nanna	Huisvrou/*Housewife*	8 Beaumontstraat/*Street*, Oaklands, Johannesburg, Transvaal.
Scheele, Willem	Dak-aannemer/*Roof Contractor*	17 Lorenzolaan/*Avenue*, Oos-Londen/*East London*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Marziani, Romeo	Sweiser en Passer/*Welder and Fitter*	Zionstraat/*Street*, Paarl, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Sgoutas, Constantine Basil	Direkteur van Maatskappye/*Director of Companies*	Hoek van/*Corner of* Herschel- en/*and* Graceweg/*Road*, Claremont, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Ushakoff, Clavdia	Huisvrou/*Housewife*	4 Carlisle-single/*Crescent*, Durban-Noord/*North*, Natal.
Ushakoff, George Evtikievich	Passer/*Fitter*	4 Carlisle-singel/*Crescent*, Durban-Noord/*North*, Natal.
Sgoutas (gebore/*born* Nicolaides), Euphrosyne	Huisvrou/*Housewife*	Hoek van/*Corner of* Herschel en/*and* Graceweg/*Road*, Claremont, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope*
Skjelborg, Anne Elizabeth	Snelskriftikster/*Shorthand Typist*	232 Hamiltonstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Potok, Amalia	Huisvrou/*Housewife*	19 Escombelaan/*Avenue*, Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Elsenbroek (gebore/*born* Ajepkema), Anna	Huisvrou/*Housewife*	39 Dunwoodielaan/*Avenue*, Waverley, Pretoria, Transvaal.
Elsenbroek, Frederik Pieter Hendrik	Meubelmaker/*Cabinet Maker*	39 Dunwoodielaan/*Avenue*, Waverley, Pretoria, Transvaal.
Verhoef, Wilhelmina Cornelia	Huisvrou/*Housewife*	54 Hillstraat/*Street*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Gersie, Rudolph Wilhelm	Argitek/*Architect*	„ Johanna ", 14 Vuurpyl-singel/*Crescent*, Thornton, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Gersie (gebore/*born* Vogelaar), Johanna Pieternelia Jacoba	Huisvrou/*Housewife*	„ Johanna ", 14 Vuurpyl-singel/*Crescent*, Thornton, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Verrijdt, Johanna Helena	Huisvrou/*Housewife*	Middledrift, Kaap/*Cape.*
Verrijdt, Theo Balous Mathys	Bouvoorman/*Building Foreman*	Middledrift, Kaap/*Cape.*
Venturino, Giuseppe	Boukontrakteur/*Building Contractor*	10 Victoriaweg/*Road*, Die Strand, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Blaich, Gotthilf	Plaasbestuurder/*Farm Manager*	Modderasrivier/*River*, distrik/*District of* Caledon, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Flaich (gebore/*born* Boebs, voorheen/*formerly* Glantz), Hanna Sophie Luise	Huisvrou/*Housewife*	Modderasrivier/*River*, distrik/*District of* Caledon, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Doanides, Peter John	Siviele Ingenieur/*Civil Engineer*	101 Beverley Heights, Killarney, Johannesburg, Transvaal.
Doanides, Maria (Mary)	Huisvrou/*Housewife*	101 Beverley Heights, Killarney, Johannesburg, Transvaal.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Dis die moeite werd!

Slegs vir die moeite om eenmaal per jaar 5/- te pos, kry u vir 12 maande, elke maand

„Die Vrou en Haar Huis"

DIE MAANDBLAD VIR DIE SUID-AFRIKAANSE VROU

Hierdie geïllustreerde maandblad van die Departement van Landbou bevat artikels oor al die belange van die huisvrou — reseppe, patrone, naaldwerk, ens.

STUUR 5/- AAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA
as 'n jaar se intekengeld op „Die Vrou en Haar Huis"

It is worth the trouble!

By posting 5/- once a year, you will receive for 12 months, every month

"The Woman and Her Home"

THE JOURNAL FOR THE SOUTH AFRICAN HOUSEWIFE

This illustrated monthly magazine, issued by the Department of Agriculture, contains articles covering all the aspects of the housewife's interests — recipes, patterns, needlework, etc.

SEND 5/- TO THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
as a year's subscription to "The Woman and Her Home"